

UNIVERSAL  
LIBRARY

**OU\_228584**

UNIVERSAL  
LIBRARY





والله يهدي من يشاء

مسلك

مطبع دار فقه طبع  
در جنبانی و فقه طبع

# کتب مفصلہ ذیل کی سوای بھی ہر قسم کی کتابیں کتب خانہ مطبع مجتہائی دہلی سے

خوارق المعارف مصری عربی۔  
 مصباح الہدایت ترجمہ خوارق  
 مجموعہ صد پند لقمان حکیم  
 مکتوبات حضرت شیخ شرف الدین  
 یحییٰ منیری۔  
 مکتوبات جوابی حضرت شیخ شرف الدین  
 مکتوبات حضرت شیخ عبدالحق محدث  
 دہلوی مطبوعہ مجتہائی دہلی۔  
 مکتوبات حضرت معصوم نظامی  
 مکتوبات امام ربانی مجدد الف ثانی۔  
 مکتوبات کلیمی حضرت شاہ کلیم الدین  
 جہان آبادی نور الدین مرقدہ۔  
 انوار الرحمن مخطوطات مولانا عبدالحق محدث  
 دہلی۔  
 کلمات طیبات مکتوبات حضرت پیر  
 خواجہ ولی اللہ محدث دہلوی و حضرت  
 میرزا مظہر جان جاناں شہید و حضرت  
 قاضی شاہ اللہ صاحب پانی پتی  
 قدس سرہم۔  
 مقامات امام ربانی۔ دہلی  
 مقامات صوفیہ  
 تحفۃ الاخیار فی اسرار الابرار  
 از شیخ عبدالحق محدث دہلوی رحمہ اللہ  
 محدث المعانی مخطوطات یحییٰ منیری  
 درو مجلد۔  
 مخطوطات جامی و اثر علی شاہ

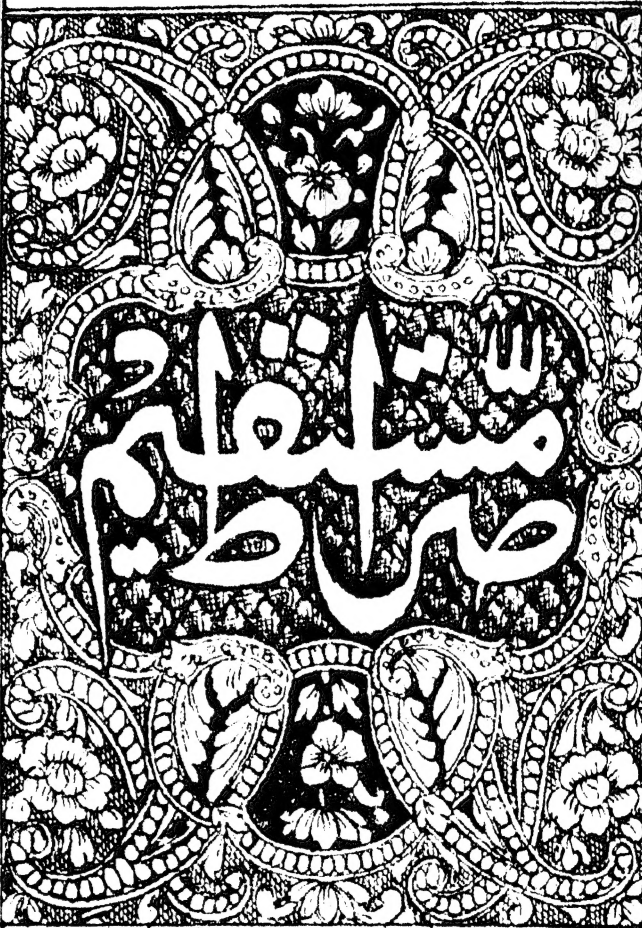
ارشاد الطالبین از قاضی شمس الدین  
 صاحب دہلی پانی پتی رحمہ اللہ علیہ مطبوعہ  
 مجتہائی دہلی۔  
 سیر الاولیاء فارسی مصنفہ حضرت  
 امیر خسرو صاحب غلیفہ حضرت  
 نظام الدین اولیاء  
 انیس لارواح۔  
 اسرار الاولیاء مخطوطات بابا فاضل  
 گنج شکر کٹوری۔  
 دلیل العارفین  
 اسرار العارفین ترجمہ اردو  
 دلیل العارفین۔ دہلی۔  
 سنن الذاکرین۔  
 سرور القلوب الی دہلی دار النجیب۔  
 سیر الاقطاب از کارا ولی اللہ  
 شجرہ معرفت ترجمہ لب لباب  
 مثنوی مولانا روم۔  
 خزینۃ الاصفیاء در دو جلد۔  
 وقائع شام الدین شیخ  
 مطلق الانوار مع حواشی جدیدہ  
 از حضرت امیر خسرو دہلوی بکرت  
 مخزن اسرار۔  
 مخزن اسرار از حضرت  
 نظام الدین گجراتی  
 تحفۃ الانوار جامی۔

لوارح جامی۔  
 سبحة الابرار۔  
 لغات الانس۔  
 کیمیائے سعادت از حضرت  
 امام غزالی رحمہ  
 حقائق العارفین ترجمہ اردو حیا  
 علیہم الدین امام غزالی رحمہ  
 اکسیریات ترجمہ اردو لکھنؤ  
 اخلاق ہلالی۔ فارسی جشی۔  
 جامع الاخلاق ترجمہ اخلاق جلالی  
 اخلاق ناصری۔  
 اخلاق معنی از ملا حسین داعی  
 منطق الطیر از حضرت فرید الدین  
 عطار شہید رحمہ اللہ۔  
 می باید شنید۔  
 می باید دید۔  
 حکایت احسانی۔  
 گنجینہ عرفان  
 انوار التہذیب  
 فتوح الغیب مع شرح فارسی  
 مثنوی مولانا روم محشی چوہدری  
 فتح مثنوی مولانا روم از بحر العلوم  
 در سہ جلد۔  
 حدیثہ حکیم شاہی بخشہ جدیدہ  
 رسالہ حق نماز شاہزادہ دارم

تذکرہ خواجہ  
 ایضاً کاغذ و لایہ  
 ہدایۃ الطالبین  
 حکایات الصالحین  
 روز العارفین مع حواشی  
 صالحین و مناقبات بجا  
 احیاء العلوم عربی  
 پیرائیں یوسفی ترجمہ مثنوی  
 روم زبان اردو۔  
 کتیرا اسرار ترجمہ مثنوی  
 شاہ قلندر۔  
 چھٹھ فیض اردو ترجمہ پیر  
 سہل العابدین فارسی  
 مطالب مغیدی فارسی  
 سراج السالکین ترجمہ اردو  
 مطبوعہ مجتہائی۔  
 سفینۃ الاولیاء فارسی  
 گلستہ کرامات عویش پاک  
 تذکرۃ المجاہدین  
 مجموعہ سیم بوجہ اردو  
 افضل الفوائد مخطوطات  
 نظام الدین اولیاء  
 امیر خسرو  
 تذکرۃ الاولیاء از شیخ  
 فرید الدین عطار



والله يهدى من يشاء



مطبع دار خبائى واقع فى شند

CHECKED. 1955

# بسم الله الرحمن الرحيم

حمید که شایان شان بارگاه بی نیاز مطلق باشد و حیط بیان احدی جز ذات پاک وی نمیکند و بران ساطع  
 این بیان از مطلع کلام تقدس التیام لا اُحصی ثناءً علیک انت کما اُشید علی نفسیک بر فارق  
 جمهورانام میدرخشد و شکر یک حق الاهی بی حصر و احصای ویراک و هر لمح بر نقطه انسانی کمر کزد ادره لطف رحمانی است  
 ریزان میانه ادا نماید از هیچ مخلوقی برنی آید چه این شکر خود نعمتی است که بخشش هیچ نعمتی نمی نشیند و بناسبت نیست  
 وی نمی شاید و لهذا اگر تمام عالم خلق و امر که سعی شخص کبر است با هزاران امثال خود در مبادی این وادی قدم  
 نهاده الی ابد الابد و نگایوی بی قیاس کند و باز خطره موازنه شکر نعماء و ریالش بگذرد و جز عرق شرمندگی رونق نگیرد  
 جبین قصور آگین خود نیابد و بهر امان زبان محترف بی زبانی خود شده توقع و ان تعدوا نعمة الله لا تحصوها  
 را بحکم بندگی بر عجز خود شاهد عدل پیش آر و پس ازین مشت خاک شمه از حمد و شکرش نمی آید مگر آنچه او تعالی بظف  
 عیم خود بآن امر میفرماید ناچار چاره کار این بیچاره است که از جل قوه خود و بتری گشته اتباعا لامره تعالی  
 الحمد لله رب العالمین گفته گاهی سر از جیب قصور بیرون نکشد و به نکت و کالت ولایت آن حکیم حقیقی که خود  
 آن پاک چون و چگونه بتعلیم حمد و شکر خود این ناچار محض را بنواخته فرار سیده ذات این نعمت عظمی علی الدوام

بمذاق کام جان نبخشند و اشهد ان لا اله الا الله وحده لا شريك له واشهد ان محمدا عبده و  
رسوله وسبحان الله والحمد لله ولا اله الا الله والله اكبر ولا حول ولا قوة الا بالله  
العظيم العظيم را هم و هم نفس نفس خود ورزد و درود نامحدود بر علم عرصه خود صاحب مقام  
محمود مطلع جریده هفتیا مقطع قصیده انبیا رونق افزای چمن صفا گل سرسب گلشن اجتناب مضمین کتابا بیجا و  
تکونین مقصود خطاب رشاد و تلقین طغرای فرامین تکلیف تشریع خط کش دو این تلبیس و تلبیس یعنی احمد  
فحبتی سبیل مصطفی صلوات الله وسلامه علیه و علی آله و اهل بیت و اهل بیت و علی  
و سائر ائمه و نفع ایبه الی یوم الدین و علینا معهم و فیهم و بس خمدک یا ارحم الراحمین  
اما بعد میگردد عاجز ذلیل الراجی رحمة الله بجلیل بنده ضعیف محمد عیسی که نعم الهی در باره این ضعیف ناتوانی  
و از اعظم آن حضور محفل هدایت منزل ملازمان فخر خاندان سیادت مرجع ارباب هدایت مرکز دایره ولایت لیل  
سبیل فلاح و رشاد و نهضت طریق استقامت سدا و منظر انوار نوری منبع انوار مصطفوی سلاله خاندان صلب طاهر  
سید الاولیا اعمی علی مرتضی نقاوه و دودمان سبط اکبر سید الاصفیا اعمی حسن مجتبی مقتدای اصحاب شریعت پیشوا  
ارباب طریقت امدادی زمانه مرشد یگانه سراج المجید تاج المعجین الامام الاوحد السید احمد مختار الله و الله و الله  
بیشوای بقاء و نفع و سائر الظالمین با حق آله و اهل آله است این غنیمت  
آودان حضور آن مجلس طایمانس باستماع کلمات هدایت آیات فائز گردیده پس محض نصیحت عامه مسلمین و شیعیان  
جمهور طالبین جنیدان قضا کرده که در این فیوض الهیه فائده معاونت فائزین همراه حاضرین اشتراکی بهم رسد و طریقی  
از بحر مقید کردن آن مشایخ باند پرور از بقید قفس تحریر نیافته اگر چه از عیان تا بیان و از حضور تا غیبت  
تفاوتیکه هست بر هیچ کی از عطل پوشیده نیست که الشاهد بیری مالا یراک العائذ بران شاهد عدست لیکن حکم  
ملا یددک کله لا یشک کله که کرمیت در اتمام این امر حسیست بته و نیت خاص از تدریس  
نموده سعی بیش از پیش بجا آورد و در اثناء تخریر این کتاب مستطاب باوراتی چند که جناب فادت آب قدوه فضلا  
زمان زبده علما و دوران مولانا عبدالحی ادا ام الله برکات که در سلاک ملازمان آن علی جناب ارباب فتاوی حضور  
والا قباب نسلاک و درباره از مضامین هدایت آئین را که از زبان نجیب تر بهمان حضرت ایشان شنیده دوران

اوراق تحریر کرده بودند فاخر گردید پس آن اوراق را هفت بار در هفت باب ثانی و ثالث این کتاب را  
 بر آن کلام هدایت الیتام بعینه مشتمل ساخت اگر چه حسن اولی در تالیف این کتاب چنان مینمود که بطوریکه تحریر  
 اکثر مضامین این کتاب محض بر ترجمه آنچه از زبان هدایت نشان حضرت ایشان صدور یافته بود اکتفا کرده باشد  
 و تمامی مضامین همان را پیچیده میشد لیکن بسبب آنکه نفس عالی حضرت ایشان بر کمال مشاجرت جناب رسالت  
 علیه افضل الصلوات و التسلیمات و در بدو فقرات مخلوق شده بنا بر علی لوح فقرات ایشان از نقوش علوم رمیز و راه  
 دانشمندان کلام و تحریر و تقریر مصفی مانده بود و لهذا در این سراسر غامضه مضامین عمیق بدون تهیید مقدمات  
 و ایراد تمیيزات و بدون تطبیق این مضامین بر اصطلاح سلف متقدمین بر اذعان اهل زمان که بعالم رسمیه معتادیم  
 از محض ترجمه آنچه از زبان برکت نشان حضرت ایشان صدور یافته بود خیلی دشوار مینمود و لهذا در بعضی مقامات گونا  
 گون از تقدیم و تاخیر و بعضی قدری از تهیید مقدمات ایراد تمیيزات و تطبیق بر اصطلاحات سلف لایما بر اصطلاح  
 قطب المحققین فخر العرفاء المکملین علمهم باشد این شیخ ولی الله قدس سره برای تقریب مضامین بسوی اذعان  
 مستحین معال آورده شد مع هذا این ضعیف هر باره لازم این کتاب بعد از اتمام بر سماع مبارک حضرت ایشان عرض  
 نموده تا غیث از سمیع مقصود و از غیر مقصود ممتاز شود و نقصانی که بسبب خلوت عقل ناقص این یحیدان راه یافته  
 باشد باصلاح حضرت ایشان بخر گردد و این کتاب بصراط المستقیم ملقب نمود و در یک مقدمه و چهار باب یک خاتمه  
 مرتب ساخت تا بواب بر فصول و فصول را بر هدایات هدایت و بر تهییدات افادات منقسم گردانید و باین ترتیب تهیید مقاصد  
 بلفظ افاده مسدود است و ما توفیقنا لا اله الا الله علیه و آله و سلم که این مقدمه مشتمل بر سه فاه است اول فاه اباید نیست  
 که ثمره شریعت و طریقت اساس حقیقت و معرفت تحصیل محبت حضرت حق است چنانچه چرخ من کان الله و رسول الله  
 احب الیه مما سواهم تصریحی است از آن و الذین آمنوا و اسلموا لوجه الله تلویحی است بآن این  
 مسئله اگر چه جمیع علیه صوفیه کرام است بلکه متفق علی طوائف نام گرانجامانگته است پس باریک که اکثر اهل زمان  
 از آن در غفلت نسیان اند و آن تیز است در میان حب نفسانی که ملقب بعشق است و حب یحیی که مشهور  
 بحب تعالی است چنانچه از واردات مبادی سلوک است ثانی از کمالات انبیاء کرام و مقامات اولیا عظام  
 اگر چه احوام صوفیاء اول را بجای ثانی نهاده و اشارتیه باشعارات شریعه پنداشته در تطبیق سیر انبیاء و اولیا باحوال



اهل عشق و موجد تشویشات بحاصل بکار میرند حال آنکه سیرین بزرگواران هیچ گونه بوار دات این سالکان بوقت  
 پذیر نیست تفصیل این حال آنکه مراد از عشق قلعه و شورشی است که در باطن انسان بسبب فقد مقصود پدید می آید و در  
 تمام قوای باطنه سرایت می کند و غایتش وجدان آن مقصود و وصال آن محبوب است متوقع اول این قلب است  
 که محل جمیع کیفیات نفسانیه است ثانیاً سائر قوای باطنه و غایتش ضحلال از خود رفتگی طالب است در وجدان  
 مطلوب باز چون این غایت مترتب میشود و شورش آن تعلق و اضطراب فردی نشیند و کیفیتیکه مسمی بعشق است  
 زائل میگردد و مراد از حب عقلی انبات داعیه طلب چیزی است که طالب بر فواید و منافع او و احتیاج خود بسوی او  
 مطلع شده و این داعیه مقاسات مشاق طریق طلب را بروی سهل گردانیده و باین سبب که محبت در طلب  
 او بسته و هر حیل که در کیسه فکر خود میداشت بر طلب و باخته و از سر و سامان خود در گذشته اختیار الا انظار او متوقع  
 اول این عقل است که خزانه معلومات است ثانیاً در سائر قوای باطنه همین داعیه سیران میکند مثل سیران آب  
 از اصل شجر در برگ و ثمر او پس در عقل چه افکار و انظار است که برای تحصیل او درست میکند و در طلب چه عزائم و مهمتها  
 که در طلب و می انگیزد و در جوارح چه مشقت و ترک مالمفات است که در سلوک طریق آن بر خود می بیند و  
 چنانکه نتیجه حب و دل فنا، علم است یعنی غیبت عدم شور و بماسوای محبوب حتی که بنفس خود همچنین نمره حب ثانی فنا  
 هست است یعنی هر چه میگوید از محبوب میگوید و هر چه می شنود از آن می شنود و هر فکری و نظری که نتایجش جز تحصیل  
 محبوب سلوک طریق او باشد نزد او از قبیل مساوس کایعیا بها است و هر چیزی و بعضی و حسانی و کرامتی که بلامر و  
 منافع محبوب طریق او نباشد مثل آواز قبیل عوارض *لَا يُلْقِفُهَا إِلَيْهَا* است باجماع داعیه تحصیل مطلوب تمهید  
 طریق او ظاهر و باطن طالب را زیر حکومت فرمان روانی خود فر گرفته بخلاف حب و دل که امثال تمام باطن محب  
 شرط تحقق آن نمی تواند شد چه بسا است که عشق چیزی را بغض عقلی و مجتمع میشود و لاسیما عند التعارض بین  
*الْحُبِّ* مثلاً نوجوانی متدین بار بوالدین را عشق زنی یا مردی بهم میرسد و از بسکه شارع یا والدین که نزد  
 او محبوب بحب عقلی اند تعارض ازین امر می نمایند هر آینه آن سعادت مند آن معشوق را بلکه عشق او را کرده و  
 بمنغوض از صمیم عقل میدارد و گو با اعتبار طبیعت خود منقلب آن باشد و اما حب ثانی پس از بسکه مقهر علی عقل است  
 و از آنجا جنود او بقوا و طبیعه رسیده تمام باطن محب مسخر کرده است معارض هیچگونه در آن راه نیست چنانکه حب

اول بعد وجدان محبوب زائل میگردد و دل به آن منطفی میشود همچنان حب ثانی بوصول محبوب رو باز و یاد می بندد  
از یک هزار میشود و وسعتی میگردد که هرگز آن وسعت و قوت در بحر تصور نیست چه اول مبنی بر فقد بود و مشروط بر بحر  
و اذ آفات الشرط فآفات المشروط ثانی بر علم فوائد و منافع محبوب و برداشتن کمالات او و احتیاج بسوی او این  
معنی در وصال وضع تر میشود و چه علم یقین بعین یقین مبدل میگردد و اجمال تفصیل منشرح میشود و مثلاً عطشان از نزدیک  
عرض حالت عطش یعنی بیجان حرارت در معده و سوزش در سینه و خشکی بر لب نسبت به آب عشق هم رسیده یعنی از  
جذب طبیعت و میلانی بسوی آب و قلقی و کربنی بنایافت از سربریزند اگر چه از کسی نشنیده باشد که آب مسکن عطش است  
و اگر چه عقل او مانع از استعمال آب بسبب توقع مضرتی جسمانی یا نفسانی باشد و چون در عین شدت عطش آب زلالی  
می رسد و از آن سیراب میشود و آن سیرابی در هر بن موی او سرایت میکند و از آن زبان یک حالتی دارد میشود  
که تعبیر از آن بحر نیلوان ماسوای آب نتوان کرد بلکه بسا است که خماری شبیه بسکرا در لایم میرسد و بسبب آن  
ساعتی از خود رفتگی بدست می آید و آن حالت عطشیه با کل زائل میگردد و اهل زحمت و فلاح را به نسبت  
آب حب عقلی است چه میلان آنها بسوی تحصیل آب مبنی بر آنست که قطعاً میدانند که مزارع و مراعی و ریاهن  
آنها که سرمایه معاشم اساس حیات است بدون آن آب صورت نهند و با بخل شدت احتیاج خود را بسوی  
آب و کثرت منفعت او را در حب و شمار دانسته و اعیه طلب آن از عقل ایشان سر بر آورده و بکلی همت ایشان  
را در طلب آب مصروف ساخته پس چه تضرعات و ادعیه است که در طلب باران از ایشان صادر میشود و چه  
جمل و تدبیرات است که در ترکیب ولایات و سوانی و دوالی از ایشان صورت می بندد و چه مشقها است که در  
حضر آبار و کوی انهار و کشیدن غوب و درست کردن حیاض شب و روز بر ایشان و بر بهایم ایشان میگذرد  
و ایشان آنهمه را کمال افتخار خود دانسته به تمامی همت خود استغراقی و در مثالین امور سرگرمی و چالاکانی در تحصیل  
آنها بکار میبرند که هرگز فتور همت و سستی عزیمت را در آن خطی نیست اگر چنانکه کسی از ایشان درین امور فائز است  
شود هر آینه او را مطعون و ملامت خواهند کرد و بسفا همت و دین بهتی او را منسوب خواهند نمود و هر قدر یک آب بدست  
ایشان می آید بر فوائد و منافع او بعین یقین مطلع میشوند تمام جهد و سعی خود را در مشاقتیکه در طلبش تحمل کرده  
بودند بجای مانگارند و آن فرحان و شاکر میشوند و در تحمل مشاق چالاک تر میگردند چون نمقد مزه نیشین شد



پس باید دانست که حق جل و علا بعضی را از بندگان خلق خود که سعادت از وی نصیبشان شده صفا کرده  
بمحض عنایت و کرم خود نوعی از نوعین محبت یا برود از آن نسبت خود هدایت میکند و ایشان را این بر پایه سعادت  
و جهانی موفق میسازد و به ثمرات و نتائج آن مغرور و مبتاهای میگرداند و ذرات فضل الله یوقیه من کثیره  
و هر یکی را از این نوعین سبانی و تمیذاتی و آثاری و ثمراتی است که بآن نوع اختصاص میدهد و از بسکه طالب  
راه حق هر یکی را از نوعین محبت ممتاز از نوع دیگر بپیمان مورثینا سده اند این امور را بر وجه تمایز فیما بین  
النوعین ملقب ساخته اند و اما در از بسکه سبب یحیی و حوال مقامات او و نتائج و ثمرات او منتهی نباشد  
میشد این طریق را که ابتدای آن از حیل یحیی و انتهای آن به نبوت است بر راه نبوت و نسبت نبوت مسمی کرده  
شده و از بسکه به عشقی و حوال مقامات او و نتائج و ثمرات او منتهی به معرفت اضمحلال خفایق بشاید جنبه وجودی  
حق که معرفت خلاصه ولایت است میشد بنابر علی بن طریق را که ابتدای آن از سبب عشقی و انتهای آن به ثمر  
است بر راه ولایت نسبت لایت مسمی کرده اند و اما در ۵۳۵ کابر این است یعنی الله طریقته میشود این  
حقیقت اگر چه کلمات طریق نبوت متصف و در مقام ثمرات او را شرح القدم بود و در این طریق تحصیل او را ممتاز  
از طریق تحصیل راه ولایت نفرموده و در مباحث او استقلال لایب نموده و در تعیین مبادی آن سعی بیش  
نموده و لهذا چنان مناسب نماید که یک باب ازین کتاب برای بیان وجود تمایز فیما بین بحسب عقد کرده  
و از بسکه دریافت آثار و علامات هر طریق مقدم بر سلوک آن طریق است این باب را مقدم بر سایر ابواب  
کرده شود و از بسکه تخلیه نفس از زوایل و تجلیات بفضائل بجا آوردن عبادات شرعی بر طریق مقصود  
شارع است اساس راه نبوت و رونق بخش راه ولایت است پس لابد یک باب ازین کتاب که مشتمل بر  
تخلیه و تخلیه متضمن بیان طریق ادای عبادات شرعی باشد مقدم از بیان سلوک هر دو طریق و موخر از بیان  
وجه تمایز طریقین تعیین کرده شد تا طالبین راه نبوت را سرشته کار خود بدست آید و سالکین راه ولایت را  
ثمرات سعی خود و نماید و نیز اکابر طریقت اگر چه در تعیین مبادی راه ولایت از کار و مراقبات و ریاضات و  
مجاهدات سعی بیش از پیش بکار برده اند اما بحکم آنکه مصرع هر سخن وقتی و هر نکته مکانی دارد و اشغال مناسب  
هر وقت ریاضات ملانم هر قرن جدا جدا میباشد و لهذا محققان هر وقت از اکابر هر طریق در تجدید اشغال

گوشه‌ها کرده اند بنا بر علیه مصلحت بدقت چنان اقتضا کرد که یک باب زین کتاب برای بیان اشغال جدیده که مناسب این وقت است تعیین کرده شود و در تجدید اشغال بر طرق ثلاثه یعنی قادییه وحشیته و نقشبندیه و آلفانیه شود که این طرق ثلاثه شهر الطرق اند پس تجدید اشغال نیز طرق مغنی از تجدید اشغال دیگر طرق است از بسکه حصول نسبت لایت سلوک راه نبوت را آسان میگرداند و صاحب بت لایت نسبت نبوت اربعی قلیل حاصل تواند کرد لهذا حسن ترتیب مقتضی تقدیم این باب بر باب چهارم که مشتمل بر طرق سلوک راه نبوت است گردید و باشد التوفیق و بیده از مآل تحقیق **باب اول** در بیان وجوه تمایز طریقین یعنی طریق نبوت و طریق ولایت و آن مشتمل بر دو فصل است **فصل اول** در بیان وجوه تمایز طریق ولایت و آن مشتمل بر چهار هدایت است هدایت اولی در بیان اسباب تحصیل حب عشقی و آن مشتمل بر دو افاده است **افاده ۱** باید دانست که سبب عادی برای تحصیل محبت حضرت حق ذکر و فکر است اما ذکر و فکر یک سبب تحصیل یک نوعی از نوعین محبت باشد غیر ذکر و فکر است که سبب تحصیل نوع دیگر تواند شد چنانچه اشارتی بسوی این معنی در ضمن تفصیل احکام آن هر دو نوع کرد خواهد شد **افاده ۲** اسباب حصول عشق پس تصویرش است که چنانکه نار که لطف اصفی و اعلا ی عناصر است با جزای لطیفه ارضیه که سسمی بر جان است ممتزج میشود آنرا بسوی چیز خود که فوق جمیع حیا از غصه است جذب میکنند تا او را فانی در خود گردانند و همزنگ خود در آثار و احکام بسیار و لیکن چون بخار یک مجتمع در جو توده توده شده است عائق از صعود آن خان بجانب چیز ناز میشود لابد که در میان قهضائی و قهضای بخار تراجمی تعاضی بهم میریزد سبب صورتی که رعدیه و شعل ناریه بر قیة حادث میشود تا اینکه اجزای ناریه بسبب شدت وحدت خود بعضی عوائق تحویل باب کرده بسوی ارض میریزد و بعضی دیگر را پاره پاره کرده در جو پریشان میسازد تا اجزای لطیفه و خایه کشان کشان بجانب چیز خود برده فانی و متلاشی در خود گردانند همچنین لفظ مبارک الله که تجلی حضرت بیچون است و انتشار الفاظ چون حلق و زبان و کام و گوش و اگر بالطریق المعهوده فیما بین الصوفیه للذکر المحمّد الموصوفه لرفع الوسوس و جمیع الخواطر توفیق الارواح از نور و سکینه و التذاد المآل میسازد و همچنین خیال هم او را بالطریق المشهوره فیما بینهم للذکر النبی الموصوفه لوجدان الحلاوة بهذا اللفظ و حصول الایذاء بالخلاوة و السکوت و التفرقة عن المحاطة مع الناس المکاملة معهم

اصحاحی و جمولی می بخشد خواه بذكر مجرد همین لفظ یعنی حال شده باشد خواه بضم نفی یا صفات دیگر طالب را  
از ان انتقال تبصیر مفهوم این لفظ میگردد و آن تجلی حضرت حق است در نشأ علم که لطف و اعلا ی تجلیات  
و اقرب آنهاست بحضرت ذات چون این تجلی معنی مفهوم این لفظ که بسید محض و مجرد است در این  
او استقراری میگردد بحیثیتیکه بصیرت او داریم التمجیع بجانب همان مفهوم باشد و تمام قوت و را که او مثل چشم  
و مقصور نظر علی ذلک مفهوم گردد و اتفاقی بسوی ماسوای آن از صمیم قلب سر بر نهد اگر احیاناً خطره ماسوای  
در زمین خطوری کند هر آینه مثل امور اتفاقیه باشد از صمیم قلب این مسمی بفکر است نزدیک قوم با جمله چون  
طالب بادراک و همت خود درین مفهوم استغراقی قوی حاصل میکند و آن تجلی پوید جان او میگردد و لطف  
اجزائی سالک را که روح الهی اوست و که خود ساخته و با او امتزاج به هم رسیده او را با اصل خود میکشد و روح  
الهی که از عالم پاک است و قُلْ الشُّرُوحُ مِنْ أَمْرِ رَبِّي در شان او است و بسبب مجوسیت باین مثنی خاک اصل  
خود را نسبان کرده و آینه او را که از رنگ خورده بود چون بنور این تجلی روی او مصقل گردیده و عکس کمالات  
حق در خود دیده که ان الله خلق آدم علی صوره انسانیست بآن وطن فراموش کرده خود را باز یاد نموده  
اقتضائی وصول بآل خود میکند پس جذب آن تجلی این روح را و انجذاب این روح بسبب تمهینی تقفلی که از  
استقرار این تجلی حاصل کرده اقتضای صغیره خیرة القدس میکند و تقاضائی بحقوق بر فوق اعلی نماید اما چون غبار  
بشریت مانع حقوق او و خیرة القدس میگردد و ناچار از حق در مابین اقتضای روحانی و نفسانی حادث میشود باین  
سبب شورشی و تغفلی و گرمی در نسیم که ملقب بروح طبی است حادث میشود مثل حدوث شورشی و گرمی در وقت  
غضب یا انبساطی و شرابی در وقت فرج یا بکمال این شورش و تغفل که در روح نفسانی حادث شده طالب دیوانه وار  
و متناه شعار میگردد و عقل و فکر او را بر هم میزنند و بسا است که از قانون شرع و ادب بیرون میگردد و بسبب شدت  
و حدت این انست بغیانی و سیاهین و وحشت از مجالس مساکن و صدور آه و فغان و حدوث زردی رنگ  
اشکباری بهم میرسد و همین کیفیت مسمی بعشق است و از بسکه حال این کیفیت روح حیوانی است این بسبب  
نفسانی مسمی کرده شد و این کیفیت آنآنانا امتزاج میشود تا که حجاب بشریه و ذکوة منخرف شود و غبار نفسانیه پاش  
پاش گردد و نمره این حب مترتب شود و هدایت تائیه در بیان مویذات حب عشقی و آن متکلم را فاده است

افاده ۱ از عمده مویات حبشقی ریاضت است یعنی تقلیل منام و کلام و صحبت با نام چهر روح حیوانی را باین  
 امور رقی و لطافتی حاصل میشود و هر قدر که روح حیوانی رقیق تر حدوث تغلغل مشوش و گرمی سریع تر افاده ۲  
 از جمله مویات آن استماع بحان خوش و هواپیکش مقصص شوق آمیز و اشعار عشق انگیز است افاده ۳  
 از جمله مویات آن اجتناب ز اموریکه باعث حدوث کثافتی در روح طبی باشد مثل کثرت منام و مداومت  
 بر اخذیه کثیفه و مثال آنکه بر اهل تجارب پوشیده نیست هدایت ثباته در بیان آثار حب عشقی و آن  
 شتبه ترنج افاده است افاده ۴ از جمله آثار آن نیست که این حب بالذات اقتضای انحراف حجاب بشری و حصول  
 روح الهی بآل خود میکند و بسن مطابقت هیچ قانونی خواه قانون شرع باشد خواه قانون ادب نه اتغای ضای  
 کسی خواه رضای محبوب باشد خواه رضای غیر آن و نه التزام متابعت کسی خواه متابعت محبوبی باشد خواه  
 غیر آن ندانی که مقصود از این کلام آنست که ارباب عشق و موجد مقید بقیود شرعی و متادب با ادب عرفیه و طایفه  
 رضای مولی و ملزم متابعت مصطفی صلی الله علیه و سلم نبینا شد و کلاما بلکه مقصود آنست که این حب بالذات  
 مقتضی این امور نیست بلکه محض ضحلال صاحبین حال در مشاهده جمال حضرت ذوالجلال منجواهد و بسن هر طریق  
 بدست آید خصوصیت هیچ طریق را در اقتضای آن دخلی نیست مثلاً اگر صاحب ینحال را طین حصول مقصود خود در  
 استماع مزامیر عشق مجازی و تغلغل ببرزخ و تخلیه اوقات از اذکار و طاعات و مثال آنکه از امور ممنوعه شرعاً بزم رسد  
 البته از صمیم قلب و میلانی بسوی این امور نموده خواهد گرفت اگرچه آن صاحب حال از راه تدین و تشیع از ظهور  
 آثار این داعیه مانع آید بلکه درازا آن جهد کند یا نمانی مبنی که در عشق مجازی عاشق را مشاهده جمال معشوق و  
 قرب وصال و مطلوب میباشد اگرچه آن معشوق از قرب ین عاشق متاوی باشد بلکه سبب است که این  
 معشوقان مجازی عشاق خود را از دیده بازی و آمد و رفت در مجالس و ممانعت میکنند و از قرب جوار بلکه  
 از محله و دیار خود خارج می نمایند حتی که نوبت بسبب و شتم و لکد کوب میرسد و آن عشاق همچو نه از وید و اید و  
 از آمد و رفت محافل و مجالس معشوقان خود دست بردار نمی شوند بلکه مقتول شدن از دست معشوقان خود  
 تحمل غضب نهان و در جان در کوی آنها باضتن لکمال فخر و علوهت می شمارند چنانچه کلمات نظمیه و شریه آنها  
 دلالت صراحت برین میدار و در یانمی مبنی که کلام شکایت آمیز هیچ کی بر زبان آوردن و حرف گلگ کسی



بر زدن چقدر باعث بخشش آن شخص میشود و در مقام حب عقلی کدام پایه می افکند مع هذا باب عشق مجازی  
 و بر بیان امثال این حکایات و شکایات صرف نمیدارند بلکه کلام خود را با امثال این مضامین نگین مینمایانند  
 باجمایه مقصود از این کلام امانت حب عقلی نیست حاشا و کلام بلکه تاثیرات بسوی فرقی که در میان حب عشقی و حب  
 عقلی است **اقاد ۲** از جمله آثار آن تفرد است یعنی قطع علائق با سواي محبوب تنگدلی از عووض مشاغل  
 متشکسته و هجوم علائق متکثره و تنگی حوصله از نظم و ترتیب امور متفرقه مثل سیاست منزلی و سیاست مدنی است  
 جماعات و اقامت اعیان و جماعات ایفای حقوق ذوی الحقوق از اهل قرابات و امثال آن لهذا از ترویج که  
 حاصل همه علائق است نهایت نفرت و وحشت میگیرد **اقاد ۳** از جمله آن شدت تعلق قلب است بر شیء خود  
 استقلال یعنی نه آن ملاحظه که این شخص را بدان فیض حضرت حق و واسطه هدایت او است بلکه بجهت تنگدلی متعلق عشق  
 بهمان میگرد و چنانکه یکی از اکابرین طریق فرموده که اگر حق جل و علاء غیر کسوت مرشد من تجلی فرماید هر آینه مرا با تو متعلق  
 در کار نیست **اقاد ۴** از جمله آثار آن عدم اعتنا است بعلوم و طاعات ظاهری چه اشتغال با این علوم از جمله نظم  
 و ترتیب متورشسته است و از بسکه کار او بساطت در بساطت است اشتغال با امثال این امور کار و بار او را  
 پریشان میسازد **اقاد ۵** از جمله آثار آن عدم تفتن علاقه است که در میان ظاهر شرع و باطن آن واقع  
 تفصیل این اجمال آنکه شرع را باطنی است آن تعلق قلب است بحضرت حق جل و علاء این تعلق را  
 انجائی است مختلفه که هر یک را از انحاء بستنی میانند چنانچه تفصیل این در محل خود مذکور است و ظاهر است  
 آن امثال و امروا انتها از منتهای است در مابین این افعال ظاهره و آن تعلقات قلبیه علاقه است بر یک  
 که قبل از باب تحقیق و کعبه اصحاب تدقیق اعنی شیخ ولی الله قدس سر شرح و تفصیل آن موفق شده اند پس  
 هر یک که بوجدان خود متفطن آن علاقه میشود عبادت او سرا سر مغزی پیوست میگرد و احوال و متخرج به حال  
 میشود و الا آن شخص قشری محض و متغافل محبت میگرد اگر فقط متسک بظاهر افعال غیر عمیه کرده باشد و الا  
 شعبه از اسباب و عقاید او راه مییابد اگر فقط متسک بباطن شرع نموده ظاهر را از درجه اعتبار ساقط داند و از بسکه  
 تفتن با این علاقه از قبیل نظم کثرت افعال و وحدت احوال است صاحب حب عشقی را در این میدان جوان نیست  
 الا تقلید از باب حب عقلی از این آثار مذکور آمار و دیگر که بسبب تنگی مقام در قلم تحریر نیامده پی بردن بر اهل فطانت

چندان عیسویت العاقل کثیفه الإشارة هدایت راجعه در بیان ثمرات حب عشقی و آن مشتمل بر افاده است  
**افاده ۱** چون سبب حدت و شدت کیفیت عشقیه قوت جذب تجلی علمی کمال انجذاب روح الهی غبار  
شهادت و مثال منکشف میگردد و حجب نورانی و ظلمانیه مخرق میشود لابد بنابر انجاز و عده که منطوق کلام لایم  
الوثوق و الذین جاهدوا فینا لنهذینهم سبیلنا است و مدلول کلمه فاذا کونتم فی اذکر کثیر است مشاهده  
جمال لایزال حضرت ذوالجلال است میدهد معنی قرب معیت که مضمون انا عندک ظن عبدی بی  
و انا معه اذ اذکر فی حفظ الله تجد کما جاهدک که معبر بوصول است هویدا میگردد و در جلدوی تب  
تانی و قلق و اضطرابی که در وقت حرمان و حیران تحمل کرده بود حال سرور و ابتهاج و خلعت مکاره و مسامحه بدست  
می آید با بجهل رسیگی بافت مبدل میگردد و وحشت بانست **افاده ۲** باز چون قائم توفیق دست این مدبوش  
ابتهاج مشاهده را گرفته بیالامیکشد مقام فنا و بقا از پرده اختفای و بظهور می آرد بیان جانش آنکه چنانکه آهن  
پاره را در آتش می اندازند و زبانه را آتش را از هر جانب محیط میشود بلکه جزای لطیفه ناریه در نفس جمهر آن  
آهن پاره مدخلت مینماید شکل فکون را و این رنگ خود میسازد و حرارت احراق که از خواص ناریه است با او می بخشد  
هر آینه آن قطعه جدیدیه معدود از جمله قبسات ناریه خواهد شد بنیان معنی که آن حدید از حقیقت خود مبتدل شد  
بنار صرف متحول گردیده که این امریت بدیهی البطلان بلکه این آهن پاره در حقیقت خود آهن است لیکن سبب  
هجوم جنود شعل ناریه جدیدتش مع آثار و احکام خود و بفرا آورده و ذراویه اختفا محمول و وزیده پس هر چه بر نار  
از آثار و احکام مترتب میشود همان آثار و احکام تمامیهایی کم و کاست بر آهن پاره هم میتواند شدنی فی بطلان  
آثار و احکام حالا هم مترتب بر ناریه است که آن آهن پاره احاطه کرده اما چون آن نار این آهن پاره را  
مربک خود ساخته عرش سلطنت خود قرار داده این آثار و احکام با آن آهن پاره نسبت می تواند کرد چنانچه  
و ما هکله عن امیر می تصریحی است از ان فاذا ردتک تلویمی است بان القصار ان آهن پاره  
مدیخال مجال مقال بودی هر آینه بصدر زبان آوازه عینیه خود با نار و غلغلۀ اتحاد و نار با حدید در گنبد افلاک انداخته  
البته البته ساعتمی از خود رفته و از حقیقت خود غافل گشته باین کلمه شکم شدی که من انگری از آتش سوزانم و منم  
آنکه گامو یا رطب خان و صدادان صواغان بلکه جمیع ارباب صنایع منوط بنسبت به چنین چون امواج جذب و کشش

رحمانی نفس را بی طالب و قریح بجار صریح فرو میکشد زمره انا الحسن و لیس فی جنتی سوا الله زان سر بر زان  
که کلام هدایت ایام کنت سمعه الذی یسمع به و بصره الذی یبصر به و یدیه الی یعطش  
بها و رجله الی یمشی بها در روایتی و لسانه الذی یتکلم به و کفایتی است از ان و اذا قال الله  
على لسان نبيه سمع الله لمن حمده و یفوض الله على لسان نبيه ما شاء کفایتی است از ان این مقام است  
بس باریک و سست است بس نازک باید که در آن نیست تا لکنی تفصیل و در مقامی دیگر تفصیل مناسی  
شعر و سراء ذالک فلا أقول لانه ذکر لسان المتطوع عند آخر سن و زنه برین معالیه تعجب فی  
و بالکار پیش نیانی زیرا که چون از نار وادی مقدس ندای را می آید انا الله رب العالمین سر بر زان اگر از نفس کلام  
که اکثر موجودات و منوی حضرت ذات است آواز انا الحق برآید محل تعجب نیست و از جمله لوازم ان مقام صده  
خوارق غیره و ظهور تاثرات قویه و استجابات و عوالت و دفع بیات است که لای سائلنی لا عظیمه و لای  
استغاثی لا عین الله مصرح است باین معنی از جمله لوازم آن ظهور نکبت و بال بر عدد و بسکال این صاحب حال است  
من عادی و لیا فقد اذنت بالحرب مفید همین مضمون است **افاده ۳** باز اگر لطیفه دیگر از غیب جذبی  
جدید از پرده لاریب باو میرسد ادراک و وسعتی بس عظیم و پهنایی بس نفیس پیدا میکند که بسبب آن از خلل جمیع  
حقائق کونیه و موجودات امکانیه و جنب ذات پیچون هویدا میگردد و نسبتی که با بین نفس بی طالب حضرت حق  
ظاهر شده بود همان نسبت در میان هر چیزی که در عرصه وجود ظهور رسیده و حضرت حق روشن میگردد و با کمال  
ابدا طاقیه حضرت حق بر بساط وجود و قیام این حقائق متکثره آن ذات متوحده در یک میگردد و ویه مضمون  
هو الاول و لا آخر و الظاهر و الباطن و کل شیء شفیق و لای تمیز بین الارض السابعة السطح لیس علی الله  
دم نیزند بجان ندر هر تاثیر عشقی و خفی بذب تجلی علی که بسبب آن این شتی خاک و مقام مقدس پاک قی در حالاک و یدیه  
این تراب مهین در مجلس قرب رب لا باب عظیم چه مقدس صدق و مقام کریم یافته شعر جسم خاک از عشق بر خاک کشیده  
کوه در قضا و و چالاک شده عشق جان را عا شقا بطورست خرمی عقیقه و از لوازم ان مقام است دم از شد و  
زردن و لب بمعارف الهیه کشودن و ترنم به مضامین این بیات نمودن شعر انچه فی میگوید اندر زیر و دم  
فاش گر گویم جهان بر هم زخم بدجله معشوق است عاشق پرده زنده معشوق است و عاشق مرده

این است آنچه از احکام حب نفسانی ضروری لیسان بود فاما شرح و بسط این احکام خصوصاً تفصیل مقام فنا و بقای پس از کتب قوم طلب باید کرد و قدوده اولیا و زبده ارباب صفا یعنی شیخ ولی الله ازین کمال تقرب النوافل تعبیر میفرمایند **فصل ثانی** در بیان نحوه تمایز طریق نبوت و آن شتمبلر چهار بدایت است بدایت **اولی** در بیان اسباب تحصیل حب ایمانی و آن شتمبلر سه تمهید و دو فاعده است **تمهید اول** باید دانست که انسان در اصل خلقت خود بر چند چیز مفسوس است و استخوان آن لمهور و استخوان ضد او آنها در جد جلدت و دینیت نهاده اند هر فردی ازین نوع که لوح جلدت او از نقوش باطله تقلید ارباب جاهل و عناد که فطرت خود را فاسد کرده و احکام جلدت خود را از دست داده اند صافی باشد البته این امور را از مخاخر و مناقب خود بلکه جمیع بنای نوع خود می شمرد و هندا و آنها را از نقائص حاسب خود و امثال خود میداند و هرگز از اسبابی نوع خود عاقل ازین امور و خال از طلب نهامی بیند البته او را از زمره اغنیاء و سفهائیدانند از عمده آن امور حب منعم و تعظیم اوست تبرج جانب و براسوای او و شکر نعمای او و تحمل مشاق و ترک لوفاتج صرف مرغوبات و راتبغای ضای او و خود را در زمره بندگان او شمردن و نفس خود را با چیز محض و جنب و دیدن زبان را بحد او کشادن و مجامع را در خدمت او بکار آوردن و گردن در زیر بار بست او فرو کردن و منت او را بر خود قول و فعلاً اظهار نمودن و مرغوبات خود را در انقیاد او باختن و دل را بر غریمت امثال او و امر و رضا جوئی او محکم داشتن و از خضوع و نیاز او عار نکردن گو که ممارست امور خسیسه یا شاقه پیش آید و استقامت و مداومت بر امور مذکور که خلاصه آن حق شناسی منعم نمودن با بحکم خلاصه این کلمات آنکه انسان جید الفطرة را با منعم خود علاقه بهم میرسد که هرگز از عمده آن مدته عمر به هیچ خدمتی از خدمات بیرون نمی تواند شد و هیچ چیز را مقابل نعمای او نمی تواند شناخت و جزای تحمل مشاق و رجا آوردن خدمات جز رضای او نمی تواند دانست و اگر نیک نامل کنی هیچ فردی را از افراد انسان که در جودت فطرت مسلم اقران خود باشد خالی ازین خواهی یافت و تمام حجب منعم و بتای تفاخر آن و متنبایان ز کفران منعم و نفرت از آن و تسابب تشاتم آن را بین افرادین نوع جاریست مثلاً اگر کسی بر والدین خیر خواهی موالی و ملک حلالی آقا و تعظیم استاد و انقیاد سلاطین یا دکنی البته آن شخص این قول را از جمله مدائح خود خواهد شمرد و او را باین مدح ضروری احتیاجی



حاصل خواهد شد بلکه حتی سعی در رفع رسانیدن هر دل و نسبت این قائل استقراری خواهد یافت و اگر بعقوبت و این  
و باقی از موالی و نمک حرامی از اقا و امانت استاد و بغی بر سلاطین کسی نسبت کنی البته آن شخص این قول را  
دم و جوخه و دانسته اشتغال و غضبی و بغضی سعی در آیدای قائل بهم رساند و از فرد و حب منعم است تعظیم شعرا و  
یعنی اموریکه بان مناسبتی خاص میدارد بحیثیتکه ذهن کسی که واقف بان مناسبت باشد از آن امور  
بان منعم تقال میکند مثل تعظیم نام او و کلام او و لباس او و سلاح او و خانه که مرکب و سکن او چنانکه بر کسیکه مهارت  
این امور کرده و مجانست با حقوق شناسان از امرای عظام با جمیع مصاحبان کرام و تعظیم ایشان بفرمان  
پادشاهی و تحت پادشاهی را دیده پوشیده نخواهد ماند چون تعظیم شعرا بر منعم کمال میرسد باعث تعظیم هر چیزیکه  
موجب مرتب و شکر او باشد میگردد مثل تعظیم کسیکه بر شکر او دعوت می نماید یا در خدمت گزاری می نمایند این  
محب میکند یا اعلام نعم او می نماید و چون این مرتبه هم قوت میگیرد و در و با فراط و غلوی نهد باعث تعظیم  
اموری میشود که از محب در تعظیم منعم و خدمت گزاری او بظهور رسیده مثل تعظیم اقوال و افعال که بازاری  
نعم او بجا آورده و تعظیم اموالیکه در رضا جوئی او باخته اندانی که این را قبیل عجب با قوال و افعال خود و احتیاج  
صرف اموال خود است زیرا که آن اقوال و افعال و اموال را دو جهت است بیک جهت از کمال است و بیک جهت  
محب است از جهت ثانیه از شعرا منعم و تعظیم آن بجهت ثانیه متعلق شده نه بجهت اولی و از آن جهت  
حب جواد است مراد از جواد شخصی است که فاضله امور نافعه را لغرض نماید چه هر انسان سلیم الفطرت هر که این  
صفت موصوف میداند بالطبع او را دوست میدارد و مثلاً اهل سخاوت و فتوت و ارباب کرم و مروت را  
از سلاطین و اعیان و اقتدار و امرای مدار هر یک که از ارباب فطانت و کیا است باشد البته از صمیم قلب  
خود دوست میدارد و در سویدای دل ایشان خواهش از دیاد و عروجه آن که با استقرار میگیرد  
خواه بایشان انعامی از آن عطا رسیده باشد یا نه چنانچه بر اهل وجدان پوشیده نیست حال آنکه هیچ یکی ازین  
عطا را جواد حقیقه نتوان گفت چه هر که سوای حق صل و علا متصدی فاضله امور نافعه میشود و سعی در فیض  
رسانی بجای آورد هر آینه او را غرضی از اغراض دنییه یا دنیوییه از ابتغای مرضی حق یا طلب ثواب  
جزیل یا دفع عذاب اخروی یا تهذیب خلاق خود یا طلب نام و نشان خود یا امتشاریت سخا و کرم

و شناوید و اقران خود با امثال این امور باعث این فاضله و کرم گردیده لیکن چون آن غرض را عین  
 الافاضه و الانعام مستور میدارند و بی غرضی محض اظهار می نمایند و در بادی نظر تشبیهی بجوای مطلق پیدا میکنند  
 بنابر این مستوجب حب را باب فطانت گردیدند چه جای جوای مطلق که صفت جو و حقیقه در ذات فیاضه  
 او منحصر است و پس ایانی نبی که اگر احیاناً از کسی از ایشان عند الافاضه و الانعام تحصیل غرضی یا طلب منفعتی  
 ظاهر میشود در همه ارباب فطانت او را از زمره کرام خارج شمرده در جماعه دون مهتان معدومی نمایند و این  
 جمله تعظیم صمد است مراد از صمد شخصی است که خود بی نیاز باشد و غیر او را بسوی او تسلیج پیش آید و این  
 صمدیه امر است مشکاک در کمال و نقصان چه استغنا از اکل و شرب جماعه و امثال آن از لوازم حیوانیه  
 مرتبه ایست از صمدیه و استغنا از جهت و شکل فزون امثال آن از لوازم حیوانیه مرتبه ایست فوق از آن  
 و استغنا از معین و وزیر و شریک و مشر و آلات و وسائل و امثال آن از لوازم عجز و همچنین استغنا از  
 جوایس هر کار و دخیفه نویسان و قانع نگاران امثال آن از لوازم هبل مرتبه ایست فوق از آن استغنا  
 از علت خواه فاعل باشد خواه قابل که مسمی بوجوب است مرتبه ایست فوق از آن و دیگر مراتب فوقانیه  
 را برین قیاس باید کرد همچنین مراتب احتیاج غیر بسوی او نیز متفاوت است چه احتیاج در استغلال  
 مشکلات و متدفاع بلیات مرتبه ایست و در تربیت از تغذیه و تنمیه مرتبه ایست فوق از آن و در  
 حصول جوارح و قوی بسوی ایجاد و عنایت او مرتبه ایست فوق از آن و در نفس جو و بقای او یعنی در  
 خروج از کتم عدم و ظهور بر صمد جو و مرتبه ایست فوق از آن و دیگر مراتب فوقانیه را برین قیاس باید  
 کرد و بازائی هر مرتبه از صمدیه مرتبه ایست از تعظیم که مثل آن باشد در کمال و نقصان یعنی هر قدر که  
 صمدیه عالی تر و احتیاج بسوی او قوی تر باشد تعظیمی که مقابل است کامل تر و خاضع تر خواهد بود با حمله  
 صمدیه و تعظیم را مثل و پله میزان قیاس باید کرد که هر قدر یک یک پله علو و رفعت بهم میرساند همون قدر پله  
 دیگر با خطا و پستی رومی نهد ایانی نبی که هیچ یکی از مستدینان بطلبی خواه حق باشد خواه باطل عبادت او  
 را غایت تعظیم است و حق کسی بغیر اثبات صمدیه او یعنی استغنای او از حاجات امثال خود و احتیاج  
 خود بسوی او در حوائج و مشغلات تجویز نمی نمایند بلکه همین صمدیه را استحقاق آنها مرعادات را استدلال

می نمایند و شارع نیز معبودیت وجودان باطل را بنفی صمدیت از ایشان بطل فرموده که جای اثبات  
 احتیاج آنها نموده و عدم احتیاج این عابدین در هیچ یکی از حوائج نسبی آنها اظهار کرده چنانچه برای اهل محارت  
 از علمای تفسیر پوشیده نیست و از آن جمله است حب اهل کمال و تعظیم آنها و این امر در ظهور و بدیهه مرتبه رسید  
 که مستغنی از بیان است چه هر سلیم الفطره هر کس را که منصف بکمالی میدانند مثل علم و ذکاوت و قدرت و حسن  
 صورت و سیرت و وقار و تمکین و امثال آنها البته از ته دل او را دوست میدارد و هر قدر که ممکن باشد از تعظیم و تحمیل  
 او بجای آورد و در مجالست و مصاحبت او میکوشد و از بسکه صفات کامله و مراتب کمال نقصان تفاوت فاحش  
 میدارد و مراتب حب تعظیم که برای آنهاست ناچار متفاوت خواهد شد با تجمیع چون هر یک از این امور مذکوره در  
 احداث حب عقلی و باطنی انسان سلیم الفطره کافی است اجتماع اینها لایمکه در اقصای مراتب کمال باشد موجب  
 ازدیاد حب باعث حدوث فطره تعظیم که فوق از آن متصو نیست البته خواهد شد متبیه ثانی چون منع حقیقی وجود  
 مطلق نجات افراد انسان را از مصائب خرویدگی و امثال ایشان را بنصاب علیّه جز بحصول اقوای مراتب حب حق  
 جل و علا ممنوع بغایت تعظیم او ندانست آنچه در جذر جبلت او از حب منعم و امثال آن از امور مذکوره و بدعت  
 نهاده بود همان را بطریق افاضه این سعادت جاودانی و سرایه دو جهانی قرار داده بران هدایت نشان شرف  
 و اکمل افراد انسان ندای اَحْبَبُ اللهَ لِمَا يَغْذُرُكُمْ مِنْ نِعَمٍ و آوازه قلْ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللهَ  
 فَاتَّبِعُونِي از کوه فطرت در دادند و کلام سر اسر لطف الیتام که مشحون از نعمای حضرت حق وجود او و مملو از شرح  
 و بسط آثار صمدیت و مثبت صفات کمال نافی سمات نقص زوال بود و در باطن رنجته و تسبیحاتی و تکبیراتی که شعر  
 به صمدیت او بند و تحمیلاتی که مخر از وجود و انعامات او و مبنی از اوصاف و کمالات او و تهلیلاتی که منظم قهر او و بالوایت  
 که اصل صمدیت است و بر بوبیت که اصل وجود و انعامات اساس جماد و کمالات است بواسطه آن اکمل افراد تعظیم نمودند  
 و آیاتیکه منبث در افاق و مضمور در انفس است عجائبی که در اجرام علویه و جسم غصریه خصوصاً در نوع انسان که در ایجاد  
 او از تغیراتی و تحولاتی مثل لطیفه و علقیه و مضغیه که بر ماده میگردد و در تصویر او از ایجاد الوان خوش و صورت و گوش و  
 اعضای متناسبه و قوای متخالفه و در تربیت او از تغذیه و تمیله و لاد و بطون و مهات و ثانیاً در صیغ و سن و ثلثاً در کبر و  
 و رباعاً در شیخ و خست و از دفع بیات محل مشکلات اغاثه مهوین استجابت عوات مضطربین و هدایت او از

ارسال سل و انزال کتب امثال آن محض فضل و کرم خود به بیان بلاغت نشان فصیح عربی اعجم ایضاً کرد  
 تا آن امور یک و در خیمه فطرت مستور بود بر منصفه ظهور جلوه گر شود و دین حنیفی که بر تصقیل فطرت بیش نیست که  
 منطوق فَاَقْرَبْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ  
 ذَٰلِكَ الدِّينُ الْقَيِّمُ و مدلول بَلْ مِلَّةَ اٰبِآءِهِمْ حَنِيفًا است نصیب ایشان بود  
**مهمید ثالث** باید دانست که هر چند اقوال و افعال از فروع و تولیع احوال است لیکن بعضی وجوه  
 آن از منتهات احوال و کلمات آن نیز توان شمرده افعال و اقوال بمنزله قالب است و احوال بمنزله روح و  
 چنانکه قالب بی جان معدود از جنس جمادات است هم چنین جان بی قالب عاقل از کمالات مثلاً است  
 ششم و ضرب و جلد اگرچه از فروع کیفیت غضبیه است و آن از احوال قلبیه لیکن آنرا در رتبه کمالات متمم  
 آن باید نهاد چه اگر کسی را مثلاً غضبی یا فرحتی طاری شود و از ظهور آثار آن از سبب ششم یا نهم و سرود و سرای  
 و از ضرب جلد یا از آرایش سباب عیش و نشاط و ترتیب محافل عشرت و انبساط و امثال آن از احوال و  
 اقوال فرجیه یا غضبیه مانع آید هر آینه آن غضب و فرحت از جنس مساوس نفسانیه معدود شده و در ساعتی  
 هر یک از غضب منطقی شده و انبساط فرحت رو با نقیاض نهاده باطل خواهد شد و اگر آن حالت قلبیه با قول  
 مساویه و افعال حیسانیه نمایند کنند البته آنها را قوتی و تزایدی بهم رسد و دست و پا و حاط دست بهم چنین حرم  
 جواد و تعظیم صمدیکه در کمالات خود منزله از اضداد و انداد باشد اگرچه از امور قلبیه و حالات نفسانیه است لیکن  
 اقوال محبت انگیز و افعال تعظیم آمیز آنرا دو بالا میازد و آب تابانی می بخشد که بر اهل وجدان سلیم پوشیده نیست و  
 بدون این امور آن حالت قلبیه مثل کتب مقطوع البید و شمسوار با کمال نفوس خواهد شد چون انمقدمه ممد شد  
 پس لابد بر سر اصل کلام بیایم **اقاوده - ۱ -** باید دانست که مرد سلیم الفطره که در ازل و الازال او را زایل سعادت  
 زیسته اند و عنایتی خفیه در باره او گماشته اند چون بگوش هوش خود می شنود که نعم حقیقی او بنمای حیسانیه نفسانیه  
 و اقصای مراتب صمدیت اعلائی مناصب جو و واقع است و با کمال و صاف و فضل نفوت متصف از تمام  
 نقص منزله و از صفات زوال مبرا و این شخص را قوای مراتب حقیقی و واقع چه در هر ساعت نسبت به هر چیزی  
 او محتاجی حتا که در جوارح و اعضای خود هم پس گویند که تمام وجود این حاجت در حاجت است و نعم حقیقی با وجود



کمال صمدیت و استغنائی او در هر ساعت باران صفت ریزان و به بصیرت خود می بیند آیاتی را که منبت در  
آفاق نفس است عجایبی را که مبسوط از سگات سماک از ثری تا ثریا است بلکه از عرش تا فرش خصوصاً در نوع انسان  
و خصوصاً در نفس این بناظر که بسوی پاره ازان اشارتی در صدر کلام گذشته لابد امور مذکوره الصدر که در فطرت  
او ودیعت نهاده اند جنبشی پیدا میکنند و سینا او را پر می سازند و حی تقطبی نسبت آن منع حقیقی از صمیم قلب  
اومی خیزد و ظهور افعالی و اقوالی که دال بر تعظیم و شکر او باشد و شایان صمدیت و کمالات او نماید و بدل از این  
بآن رضای او بدست آید تقاضای نماید پس شجاعتی و تحمیداتی و کیراتی مضموج بافعال خضوعیه و حرکات تقطیبه  
بملاحظه آن معانی که در اول کلام مذکور شد از و سر بر می زند لایما تهلیل که دلالت بر تفرود او باعلای مراتب صمدیت  
و اقوای مقام ربوبیت میدارد و بظهور میرسد خصوصاً کلام پاک و که شارح و مفسر امور را برجه فطریه بروحی است که  
فوق آن متصور نیست با وجودیکه آن کلام پاک تعظیم شعائر منعم هم مخلوط گشته پس آن کلام پاک را آن مؤمن  
پاک به کمال تعظیم و تبتد بر معانی بوحی که بالاندک و رشد بر زبان می آرد و لذت این ذکر را خصوصاً عظمت این  
کلام پاک قلب عقل و را مال مال می سازد و عذوبت الفاظ و رشاقات مضامین را ورا صید میکند و متوش  
و عقل او را سرسبزستیز روشن میگردد و خیالات منتشره و سادس پراکنده و امانی باطله و عزائم عصیان و حب  
تعظیم ماسوی السدراش پاش کرده متلاشی میگردد و عقل و قلب و را از الواث بهیمیه پاک می سازد و به و این است  
ذکر این قوم و این را بنده کرامانی ملقب میکنم و از بسکه از صدر کلام معلوم شد که از اقوال بساینه و افعال حکما  
در باره احوال نفسانیه نایندی عظیم هم میرسد و آب تابی فیخیم و سعت میدهد پس بنابر علیله این ذکر مذکور باعث  
از و یاد امور را برجه فطریه خواهد شد و الفتی تقطبی جدید از نهاد ذکر فواره صفت جوش خواهد زد و آن جوش حب  
تعظیم اقوالی و افعالی دیگر تقاضا خواهد کرد و همچنین از جانبین می رود تا که مضمون تهلیل که تفرود حضرت حق است  
بالو بیت و ربوبیت و فضائل ذاتیه و فضائل متعدیه و قصای مراتب استغناء و وسع جود و نعم و سقوط و سائلط  
تا نیر و انعام و اعراض از التفات بآنها و عدم اعتنا بحال آنها است در دل فر اگر قرار گیرد و استحکام پذیرد و حتا که  
هر گاه نمی که در عالم کون به ظهور رسیده و میرسد همه را بقدرت کامله او بلا واسطه منوط داند و هر نفسا یکبار و بیابانش  
او فائض شده همه را از آثار تربیت بالنع و بلا حجاب شمرده و هر کما لیکه در ذره از ذرات موجودات تا فته همه را

حکم و جمال لا یرا و شناسد و نقصانیکه در ممکن از ممکنات هویدا است همه را از بارگاه جلال او دور افتاد و کند  
 پس ساحت فناء در بحر عجاب قدرت او غوطه میزند و حجاب ساخر با حیرت بدست نمی آرد و آنا فنا در کتاب  
 انعامات او مطالع می نماید و جز منعمین عجز و نجاست عدم امکان بقیام حقوق نعمای او دست نمیدهد این است  
 فلک این قوم و این را بر اقبه حسدیت مسمی می کنیم **افاده ۲** چون این فکر کمال خود میسر شد الفتی شنیده  
 مزموج با تعظیمی مفراطی از قعر قلب او سر بر میزند و جمیع قوای باطنه او را مضطرب میگرداند و حالتی طاری می شود که او را  
 تشبیه بجز گدازن نمک آب یا شبنم در آفتاب نتوان داد که اگر بالائی بیند هم آیات عظمت انعام می دریا  
 و اگر زیر پائی بیند بحر آثار انعام و عظمت نمی بیند و اگر درون خود می بیند همین می بیند و اگر بیرون خود می بیند  
 همین می بیند و اگر خود را در خدمت و شکر انعام او با خاک برابر کرده بلکه خاکستری بر باد داده کرده باشد و  
 باز این سعی بلند را با انعام او موازنه در خیال خود میکند و با عظمت او در میزان عقل می سنجد هر آینه دریای  
 انفعال و خجالت از جبر قلب خود می چکاند و خود را در آن متغرق میداند بلکه جوارح و قوای خود را هم از چهل  
 نعمای او شمرده و از عجاب قدرت او شناخته محبتی تعظیمی بهم میرساند **بیت** لازم بچشم خود که جمال تو دیده است  
 اقم بیای خود که بگویت رسیده است به مردم هزار بوسه زخم دست خویش به کوه دست گرفته بسوی کم کشیده است  
 و هرگاه که اسم مبارک و بر زبان می راند تمام باطن او از عظمت جلالت این اسم عظیم مثل بیدار نیم سحری می لرزد  
 و از هر بن موی اندای عجز و تسبیح و آواز استغنا و بی نیازی او فواره صفت می جوشد پس این الفت  
 شنیده را که مزموج تعظیم مفراطی و مسلط بر ظاهر و باطن مع من می شود و به حب ایمانی ملقب میکنند و از بسکه تخم این  
 حب در صید طیب عقل مومن که خالی از اتباع مواد اختراع بدعت است کاشته شده بحب عقلی مسمی می نمایند  
 و از بسکه شارع بسوی همین حب دعوت فرموده و همین را در مقام مدح عباد خود ذکر نموده و تمام ارکان ادب این  
 برای تحصیل همین حب قرار داده بحب ایمانی نیز ملقب می نمایند **بیت ثانی** در بیان مویات حب  
 ایمانی و آن مشتمل بر دو تمهید و سه فاده است **تمهید ۱** - باید دانست که اصل سبب حصول حب ایمانی و سبب  
 مویات این سعادت جاودانی اجتنابی حضرت حق و صطناع جواد مطلق است که در ازل و لا ازل انصیب  
 این ذره ناچیز گردیده و او را از زمره مقبولان معدود کرده - پس همان اجتنابی ازلی این ذره ناچیز را از

حقیقت خاک تا زده سماک کشان کشان می برد و در هر مقامی نفی جدید و تربیتی مناسب به ظهور می رسد  
 اما چون آن اجتناب و بد فطرت مستور الاثر و موقوفه بخیر می باشد و نسبت مصداق و مقتضای امور مناسب بوده  
 خطا از روی او دور می شود و آثار او تدبیر جایز منصف ظهور می رسد بنابراین این امور را از زمره مؤیدات و هباب  
 می توان شمرد و اگر چه مؤید حقیقی و سبب اصلی همان نورانی است که در بدو فطرت در جذبه جلدت و ودیعت نهاد  
 چه از ضعاف مضاعف این امور مؤیده حصول عشر بیشتر آن آثار هم متبعمی نماید چه جای ترتیب بین قسم الطمان  
 بر اشغال این موصفات - **مهمید ۲** باید دانست که اگر چه مؤیدات این سرمایه سعادت را بتقریر و تحریر مقید  
 ساختن و در حیطه عدو و محصور کردن متعسر است لیکن حکم مالا یدرک کلا لا یزال کلا  
 بسوی بعضی از ان اشارت کرده می شود تا اهل عقل و فطانت مسکوت را بر منطوق قیاس کرده بحقیقت پی بند  
**اقاوه ۱** - از عمده مؤیدات حبلیانی استحکام غریمت قلبیه است بر اتباع شریعت و کمال و فور غیبت بر  
 موافقت سنت شدت نفرت از ملائمت بدعت و قوت اعتصام بحبل الله المتین یعنی اقتدای ظاهر و  
 باطن بکتاب مبین سنت رسول امین که همت را بر رضاجوی حضرت حق حبست لبتن اعتقاد و تعظیم او و تنظیم شمع  
 اولایسا شریع که اعظم الشعائر است درست کردن - ندانی که مقصود از این کلام کثرت عبادات شریعت  
 یا هم رسانیدن سوا س که عوام الناس را بتقوی ملقب می نمایند بلکه مقصود از ان طینان قلب عقائد  
 شرعی و جوش زدن محبت و غیبت و تعظیم از صمیم قلب به نسبت او امر و مینه و عدم مبالغات بموافقت مخالفت  
 خلق در رضاجوی خالق و استحکام غریمت بر رفع مانع دعائی بحیثیکه جان و مال خود را در رضاجوی شمع خود  
 برباد دادن و سر و سامان خود را بر امتثال او امر او باختن در نظر همت عالی خود بجوی نمی شمارد و به حالت  
 مانع را که در ترازوی همت خود بر رضاجوی او موازنه میکند هم سنگ نه نمی یابد بلکه در لجه بصیرت او مثل موازنه  
 کاهی با کوبی می نماید و در دل خود بر رفع آن مانع و طرد آن عائق شجاعتی می یابد و خود را باعتبار همت خود  
 بران چیره دست می شمارد و اگر چه آن عائق صعب الزوال و عیسر الابطال باشد مثل هیلوان آهن تنگ او از  
 رجز نقیبان نعره مبارزه اقران او مست کرده بمیدان محاربه کشیده آورده پس آن شیرزبان بسبب شجاعت  
 و تهور کسی را در اقران خود نمی شمارد بلکه در دل خود قطع امید اند که بهر که روی همت خود آرام و نیردی غریمت

برگمارم فی الحال مثل مورچه بد حال یا پال تو انم کرد اگر چه رستم زمان انرا سیاب وقت باشد و این امری است  
از وجدانیات که دایره تقریر و نطاق تحریر از بیان تصویر آن تنگی میکند و بر جنود فکر و عساکر عقل من حققت  
آن سر تنگی می نماید و جز وجدان را دران بار نیست غیر قلب سلیم را آنجا کار فی مع حلت این می شناسی بخند  
نیمایی با قاده ۲۰ جمله مویدات حب یمانی ترجیح جانب حق است بر جانب نفس بوجهیکه در صلب نفس نکسای  
از ان پدید آید و در اساس بهمیه از ان انقلاعی موبد اگر دور و دورا موری که باعث این انکسار و مقتضی این انقلاع تو ان  
شد بحسب شخص اوقات مختلفانی عظیم و تفاوتی فاحش متحقق است مثلاً در بهمیه یک مشغوف الاکل و الشرب  
باشد و مثل گرس بر نان و حلوانی اقتدر ترک میل این امور و اشیاء غیر دران محض ابتغاء لرضاء الله جایکه در طمع حصول  
مثل آن باشد و نه امید حق شناسی خدمت گزاری آن غیر و نه توقع انتشار صیت زهد و اشیاء و امثال این امور  
و علی دارد که در غیر آن نه و همچنین در تطهیر قلب کسیکه مجبول بر قوت شبق و عشق نسا است او را معشوقه ذات بحال  
و بحسب المال بحسب اتفاق و یادوری نصیب مستوره عن عین الرقیب بدست آمده و آنوقت سرور و ساعت  
ابتهلاج را که بمذال موال خطیره بدست آورده ترک زنا و مصاحبت با وجود تو فر غبت طر فین بهیجان شوق و شبق  
عدم موال نفی و طبعیه محض ابتغاء لرضاء الله و خوفان من سخطه نموده و بسوی مشائی که در تحصیل آن معشوقه تحمل کرده  
و اموا لیکه باری بدست آوردن آن مجبوره بدل نموده هیچ اتفاقی نکرده تا اثری دارد که در غیر آن نه و همچنین  
بذل موال خطیره محض ابتغاء لوجه الله بحیثیکه طلب نام و نشان یا امید حق شناسی مدامی آن مبذول علیه یا  
مکافات نعمتی سابقه آن یا امید حصول منفعتی از ان یا توقع اشتها ر خود بوجود و سخا و امثال این امور باشد  
در حق بخیل و منان طالب عزت و نام کاری میکند که در غیر آن نه و همچنین قبح اضع مغاليس فقر و مسا کین ذل و لا حق  
اغنیای اغزه که در اقران خود بعزت و جاه ممتاز و در زمان خود بنام و نشان مشتهر باشند و همچنین قدام در  
هملکه که تلف جان مال بر باد ی عیال و اطفال دران بنظر می آید و در حق اهل صبر و تحمل که روی کارزار  
و جزو ران دیده و گرم و سرد زمانه را بچشیده اند و هم چنین سکوت و در مناظره و ترک منازعت در حق و اقرار بخطا و  
ناهنی خود در حق علما لیکه بذکا و تحریر مشتهر و بقوت مناظره و اسکا ت خصوم موسوم اند و در فن توجیه و تاویل و طوایف  
و در حل و منع کعب علیا دارند و همچنین ترک حد بر اقران عدم التفات بنام و نشان و طلب نکردن امتیاز و در اهل



زمان و ترک سعی و راه ما خوارق و کشف قلعه آیه و استجاب دعا و عید در حق مشایخ که بقوت تاثیر موصوف و کشف  
 و قلعه منسوب اند اما اختلاف این بحسب اختلاف اوقات پس مہینگی سہ آب است کہ در وقت سیرابی خصوصاً  
 در بلدان معمورہ یا بر لب نہار جاریہ اورا بجز مہرہ کسی نمی ستانند ناگاہ وقتی میرسد کہ در میدان حق و دوق بی آب  
 و گاہ کہ قناری شود و از شدت عطش جان بہ لب آمدہ و سوزش تشنگی اورا بر لب گور رسانیدہ و بہر ارجد و جہد کاسہ  
 از آب زلال بہ دست آوردہ و ہمگی بہت خود باد متوجہ شدہ و نجات خود را در آن منحصر دانستہ در دست خود بیالہ  
 پیر آب را نہادہ میخواد کہ خشکی لب سوزش سینہ را بآن آب زلال دور کند و جان خود را از ہلکہ نجات بخشد  
 و این انہای شخصی مگر کہ بہین حال گرفتار بود اورا بر خود اشیار کردہ و گویا کہ عصا رہ جان خود بر آوردہ و بخشی از  
 جگر خود بریدہ بآن شخص دادہ است و بہین امر بالمعروف و نہی عن المنکر است کہ ہر طالب علمی کہ در مدرسہ می نشیند و ہر  
 فقیری کہ در خانقہای فودکش می شود بلکہ ہر مسلمانی کہ در مسجدی آمد و رفت می نماید بقدر وسعت خود بجای  
 می آرد پس ناگاہ وقتی میرسد کہ از اظہار کد حق جان بازی و ابرو ریزی پیش می آید لیکن در آن جہای سنتی یا  
 افعال بدعتی بنظر می نماید بقصد خلاصہ این کلمات آنکہ ہمین امور سہل و سہوہ اند کہ در مجاری عادات کسلانی را بہ  
 ہم عالمی بآن اعتنائی کند و اہتنامی نمی نماید و اثری معتد بہ در نفس فاعل نمی بخشد باز وقتی میرسد کہ ہمین امور را  
 عبادات و اشق ریاضات می شود و در نفس فاعل تاثیر ہم میرساند کہ از الوف اشال آن متوقع نیست افادہ  
 از جملہ مویدات حبیبیانی وقوع فعلیت در مواقع غیبت مثل سعی در تائید شریع و جہای سنت افعال بدعت یا سنت  
 طریقت از طرق حق یا نصرت مقبولی از مقبولان حق یا اغاثت مہونی از اہل بلا یا مصائب یا اعانت جبری  
 از غارین اہل نعم آب یا تفتیس کرتی از صاحب قلق و اضطراب از اہل عسرتی از گرفتار پیچ و تاب و همچنین سعی  
 کہ از آن نفع عام بظہور رسد یا اصلاح فیما بین الناس بران مترتب شود و گو کہ این سعی چندان بر نفس شائق نیاید  
 باشد و چندان موجب صرف اموال خطرہ یا اوقات عزیزہ یا بذل مرغوبات یا ترک مالوفات نگزیدہ باشد  
 فائدہ متفطن بہرین حدیث پوشیدہ نماید کہ پنچہ در احادیث رسول مین آمار سلف صالحین پنج ترتیب ثمرات  
 جز یہ کثیرہ بر اعمال قلیلہ سیرہ مذکور می شود محاش بہین باید فہمید یعنی این افعال از قسم ثانی باشد یا از قسم ثالث  
 و آن مستوجب حدوث حبیبیانی در نفس فاعل خود عند صدور با بشر و طہامی شود و حبیبیانی بحسب مراتب

خود کمالاً و نقصاناً بالذات موجب نجات و مقتضی رفع درجات است. الله اعلم ہدایت تالشمہ در بیان آثار  
حبیبیانی و آن شکر شش فادہ است افادہ ۱- از عمدہ آثار حبیبیانی فنای ہمت عزیمت  
رضاجوی حضرت حق است اتمثال و مراووسی و اشاعت طریقت مقبولہ موصلاً بستر ضای او و جدو  
و دعوت ناس سوی اطاعت و انقیاد و ہدایت ایشان ترک بدعت فساد و طلب مکالمہ مشاہدہ و نہ  
حصول مقامات فنا و بقا و نہ استکشاف حقایق اشیا ندانی کہ مقصود ازین کلام بیان حرمان ایشان است  
ازین مقام یعنی ایشان حاصل این مقامات و ترقی برین درجات نمی شوند حاشا و کلا چہ ایشان فاضل ترین  
ناس سعادت مشاہدہ و مکالمہ و چالاک ترین شہسواران میادین فنا و حادق ترین سیاحان مجرعارف  
و انکشاف حقائق بنیاد بلکہ مقصود آنست کہ قبلہ ہمت و کعبہ عزیمت ایشان جز رضای مولی و متابعت  
مصطفی نیست اگرچہ آن مقامات عالیہ و درجات رفیعہ بطریقہ دیگر از طرق کسبہ پایہ محض عنایات و جذبات  
ہمیشہ نصیبہ ایشان شود ہیبت فراق و وصل چہ باشد رضای دوست طلب چہ کہ حیث باشد از غیر  
این تمنائی و انقصہ صاحبین حب را بجز طلب رضای مولی و انقیاد او کاری نیست و از ہجر و بعدی  
محل انقیاد و موجب سخط نباشد او را عار نہ و حالات نفسانہ و ملکات قلبیہ کہ دراز و یاد انقیاد و بکار نیاید او را  
در کار نہ و از فروع و نتائج ہمین استغراق ہمت فنای عزیمت است انقطاع علائق حبیبہ و بغضیہ از ماسوی اللہ  
غیر وجہ اللہ و انحصار استحلال مشکلات و استدفاع بدیات و استدعای منافع و امثال آن از لوازم خوف طمع  
فی حب اللہ و اصلین ہما مورحاتی است از حالات قلبیہ کہ اورا بوقوع اعتماد علی تربیتہ اللہی مانند شمشیر  
با اعتماد و بعد منقاد بر تربیت مولائی مشفق خود کہ آن بعد منقاد بسبب ہمین اعتماد از فکر تحصیل حوائج خود در ہمہ  
حال فارغ البال می ماند و افواج غموم و ہجوم بردل و ہجوم نمی تواند کرد و خوفی و طمعی از ماسوی مولای خود  
دل او را نہ نخواہد یافت و در محالیک او از بہائم و ناس بی و غدر و دوسواس باذن او تصرف خواہد نمود و  
بر عصا و بخاہ از عبید و ضدام بی جبر انجم شل شیرریان ببل مان حملہ خواہد آورد و ہمین اعتماد قلبی  
روح توکل است سائر امور قوالبآن ندانی کہ مقتضای توکل ترک اسباب است نہ بلکہ ترک اعتماد بر اسباب  
ہیبت گفت پیغمبر با و از بلند بہ بر توکل زانوی شتر بہ بندہ افادہ ۲ از جملہ آثار حبیبیانی شجاعت

بلا یا مصائب است این از جنس صبر صریح بلکه اعلی است از آن تفصیلش آنکه چنانکه شخصی برای ضاجونی نعم خود تحمل مشاق میکند و تلخی آن مشاق بدل جان او میرسد و تب تاب فزع و اضطراب نفس او تقاضا میکند اما چون رضای نعم در تحمل آن مشاق میداند آن همه سختی و تلخی بر خود روا میدارد و این تحمل مشاق و مقابله است مشاق را که محض برای رضاجونی مولی بجا آورده از جنس صبر باید شمرد و شخصی دیگر که نعم او را با انواع نعم خود محفوظ ساخته و بالوان آلائی خود فائز گردانیده مثلاً کوشکی عالی برای او بنا کرده و محفل شادی برای او ترتیب داده و اهل عشرت نشاط و فرح و انبساط را برای او حاضر کرده و مسند شامانه و حله عروسانه برای او مهیا ساخته پس آن عبد انقیاد و شعار کمال عزت و افتخار رونق افزائی آن محفل گردیده پس اگر در مثل این سرور و شادمانی و ابتهاج و کامرانی پشه به پیش خود گذرنده یا یکی بندگان خود در وی باورسانند هر آینه آن بنده نقاد که از سر تا پا مملو از انعامات و متملی از اکرامات است آن گزند را در تلاطم امواج سرور و ابتهاج برایش و هم سنگ نخواهد یافت و هرگز بخشه از آن بدل او نخواهد رسید اگر احیاناً حرکتی که مشرب اضطراب مجر از هیچ و تاب باشد از آن صادر شود هر آینه در دل خود انفعالی و خجالتی خواهد کشید و خود را بسبب صدور این فعل ناشایسته در زمره طفل طبعان بسکام مزاجان خواهد شمرد و همچنین صاحب ایمانی بسبب طلب کثرت نعم نیردانی و انواع تربیت حمانی هیچ مصیبتی را از مصائب اگرچه عظم المصائب باشد بجوی نمی شمارد و کدورت آن در ابتهاج و سرور او هیچ گونه اخلال و فتور نمی بخشد پس این عدم اعتنا به بلا یا عدم التفات بشدائد و عدم وصول اثر مصائب بدل آن مومن و کمال سرور و ابتهاج به نعم نعم را شجاعت بر بلا یا باید دانست ازینجا دانسته شد که کار صاحب حیل یگانی شکوه شکر است گاهی کار او بصبر نمی رسد و روح شکر همان سرور قلبی است که بسبب ملاحظه نعم متکثره و آلائی متوافره هر برزده و سائر افعال و اقوال تعظیمیه توالب آن و از فروع شجاعت بر بلا یا دوام سرور و ابتهاج است چه اصل این شجاعت همان فرحت و سرور است که بسبب ملاحظه نعم نعم حقیقی با وجود استغنائی آن است و الا صفات از جمیع کائنات که از جمله آن این شستی از عبار و ذره بی مقدار است و بیزایا است که استغنائی آن ذات کثیر البرکات لم یزل و لایزال است و نعم او فائز در هر حال و از فروع همین شجاعت است رضا بقضاچه آن مومن حقیقی و محب تحقیقی چون خود را با وجود عدم استحقاق با انواع لطائف و اشفاق مالا مال

در همه حال می بیند البته عقل خالص که مستنیر نور ایمان است هر بلا و مصیبتی را که متعرض حال و خواهد شد از قبیل  
 تربیت و نادیده خواهد شد و مع قطع نظر عن فکرتی که عدم استحقاق خود را بوجهی از وجوه برای نعمتی از نعمات  
 ملاحظه خواهد نمود شکایت عدم از دیاد بعضی نعم یا گاه حدوث فتوری در بعضی از آن صباد را زو نخواهد شد بلکه حکایت  
 شکایت و حرف گله را در ذم خود و موقعی نخواهد یافت **بیت** بدر ووصاف ترا حکم نیست دم و در شر  
 که هر چه ساقی مار نخت عین الطاف است و این صاحب حب ایمانی از اشعار شوقیه مضامین عشقیه که اساس کثر  
 این کلمات بگله و شکایات میباشد اندازی نمی یابد بلکه از شنیدن امثال این اشعار او را نازی بهم میرسد  
**افاده** از جمله آثار حب ایمانی عدم اعتنا است بر ریاضات شاقه در ماکل و مشارب ملا بس و امثال آن  
 حفظ نفسانیه مباحه یعنی این امور شاقه را از کمالات خود نمیداند تحمل آن قصد الهی نماید آری اگر بر این غرضی  
 از اغراض صحیحه که از لوازم کمال و دوازده حال و دست مرتب شود البته آن امور شاقه را سهل بلکه لذت بخش  
 به کمال جرأت و وسعت صدر تحمل خواهد نمود مثل تحمل مشاق در امر بهاد و امثال آن از مؤیدات این مشین  
 متهمت شرع بین مثل تحمل مشقت در ترک مرغوبی که رغبت آن در تنه دل جا گرفته و علاقه بان در سواد قلب  
 قرار یافته و مثل تحمل مشقت جمع و عطفش عری سبب یثار ذوی الحاجات بر نفس خود و امثال این امور بلکه بسیار  
 که نیل خطوط نفسانیه و انتفاع بلذات جسمانیه او را ترقیات عظیمه می بخشد که منطوق کلام لازم الوتوق یا یها الدین  
 اٰمَنُوا کُلُّی اِمِنْ الطَّيِّبَاتِ وَاَعْمَلُوا حَسَنًا است تفصیلش آنکه چنانچه بعضی موالی بعضی بندگان برگزیده گان  
 خود را در تصرف امتعه خود اجازت مطلقه میدهند پس اگر آن بنده برگزیده محض برای نظار یگانگی بلکه برای اظهار  
 شدت احتیاج خود که او را ولی دیگر که متکفل حواج او باشد یا مولای دیگر که بخطوط نفسانیه او را قانع گردانند نیست  
 تصرفی را اندازد ضرورت در بعضی امتعه نماید بر آینه علاقه یگانگی اتحاد خود را مستحکم تر کرده باشد و اگر از آن  
 اجتناب احتراز نماید البته حجاب نکره و پرده بیگانگی در میان خود و مولای خود انداخته باشد بلکه اگر در معالما  
 موالی و عبید غلصین ایشان نیات تل کنی البته دریانی که در بعضی اوقات طلب استدعای امثال بن عبید بلکه  
 اقتران و فرمایش ایشان بخطوط نفسانیه و لذات جسمانیه بر موالی خود علاقه عبودیت را آب تاب می بخشد که  
 حصول آن در ابوف هذا است متصور نیست بلکه بسیار است که بنده برگزیده میداند که همه اسباب عیش و عشرت و متعه



تتم و رفاهیت برای همین عبد مولای او مهیا ساخته لیکن محض برای آنها را متنان خود یا محض برای آنها را  
 احتیاج او یا محض برای آنها طبع اجازت استعمال نرا برسد عای همان عبد موقوف گردانیده پیش مثال  
 این احوال شده عا و طلب لذت و مخطوط لطفی دارد که خارج از بیان است باجماع چون مثل مخطوط نفسانیه و لذت اند  
 جسمانیة اکثر احیان در معاملات حبیبیانی که مطمح نظر شرایع همان است موجب خللی نمی شد بلکه بعضی اوقات نفسی  
 عظیم می بخشید و لا اقل دروازه شکر که عظم آثار حبیبیانی است بر روی دل بیان می شود بنا برین کلام ربانی  
 آیات قرانی با بحث این لذت و ترک اعتراض با دل آن حاضر گردید یا آنها الذین آمنوا اكلوا من الطيب  
 و عملوا الصالحات يا ايها الرسل كلوا من الطيبات و عملوا الصالحات قل من حرم زينة الله التي  
 اخرج لعباده والطيبات من الرزق قل هي للذين آمنوا في الحياه الدنيا خالصه يوم القيمة  
**اقاوده ۳** از جمله آثار حبیبیانی و جنان حلاوت مناجات و لذت طاعات است و حقیقت این را در صدر  
 کلام مذکور شد چه حبیبیانی الفتی است مخلوط تبخیم مفرد و این امر مستوجب صدور اقوال و افعال تفضیلی ضرورت می یابد  
 بلکه مدح سانی و تعظیم جسمانی را بحدی تقاضا میکند که بدون صدور آن دل صاحبین حبیبیانی نمی پذیرد  
 مثل اقتضای صاحب غضب فعال غضبیه و صاحب فرح فعال فرحیه را چنانچه مفصلا در صدر کلام مذکور شد اقتضا  
 باطن شرع که عبارت از تعلق بالله است با ظاهرا آن که عبارت از افعال جوارح است و حق صاحبین حال  
 و اما مخلوط می ماند و احوال و متمنجز بافعال و میباشد پس احوال تقاضای صدور افعال می نماید و افعال نیز  
 قوت و کمال ترقی در باره احوال می بخشد و بسبب همین جنان لذت و عبادت و حلاوت و رفاهیت و دراز  
 و مبر از اسقامی باشد و از افراطات و تفريطات و امر تقوی و عبادات محفوظ می ماند **اقاوده ۴** از جمله  
 آثار حبیبیانی ترجیح فوائد متعدیه بر تکمیل نفس خیر است مثلا اصلاح بین الناس و نظم سیاست منزلی یا مدنی  
 تحمل مشاق و خدمت خلق الله و تحمل اندوخت تربیت ایشان و امثال این از امور مخالفت مع الناس بر عزت  
 و فرار از خلق و سکونت براری و فیانی و شغل اوقات با ذکر و مراقبات ترجیح می دهد چه امور ثانیه اگر چه حصول  
 مشاهده و مکالمه تاثیر قوی میدارد و اما قسم اول و در طلب ضای حق جل و علامه خلقتی زیاده از امور ثانیه است صاحب  
 این حبیب کمال اهمیت سبب جلب ضای حضرت حق نمی تواند شمرد **اقاوده ۵** از جمله ترین آثار حبیب

ایمانی و افضل ترین لوازم آن حقیقت تقوی است که در عرف شرع و اصلاح تعبیر کرده اند جایکه فرموده و مَنْ  
يُطِيعِ اللَّهَ وَالرَّسُولَ فَأُولَئِكَ مَعَ الَّذِينَ أَنْعَمَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ مِنَ النَّبِيِّينَ وَالصِّدِّيقِينَ وَالشُّهَدَاءِ وَالصَّالِحِينَ  
و در حدیث التَّقْوَى هُنَا مُنِيرًا اَلِیْ قَلْبِهِ اشارتی بآن رفته تفصیلش آنکه اذعان بمضرت امور مضاره  
متفاوتست در کمال نقصان کسیکه قائل بعدم تفاوت و در نفس اذعان است قول و مخالف وجدان بر آن است  
و کلام او اول است چنانچه در مقام خود مفصل است پس شخصیکه اعتقاد بمضرت امور مضاره میدارد اما نفس او  
بر ترک آن مطاوعت نمیکند او را مرتبه از اذعان که ضعف مراتب و ست حاصل است این را محض اذعان  
عقلی می نامند و شخصی دیگر که او را اذعان مضرت آن امور مضاره بمرتبه رسیده که بسبب آن نفس خود را همانعت  
در ملابست آن امور مضاره تواند کرد اگرچه اقتضای نیل آن امور مضاره وسیل ملابست و در جبلت نفس او کامن  
باشد اما اذعان مضرت او بآن مقاومست می نماید و او را نمی گذارد که جوارح و اعضا را با تارخیت مکنون خود ملوث  
سازد پس این شخص را مرتبه ایست از اذعان قوی از مرتبه اولی و این را اذعان فعالی مسمی باید ساخت شخصی  
دیگر است که او را اذعان بمضرت آن امور مضاره بجای رسیده که وقتیکه آن امور مضاره رو بروی او حاضر می شود  
او را واهی بوصول اثر آن امور بنفس خود میرسد یا تقریبی پیش می آید که باعث اقدام این شخص بر آن امور مضاره  
باشد هر آینه در باطن این شخص زان خونی و انجاشی پدید می آید که انتظام امور طبیعی او را بر هم میزند مثلاً زانگ  
او می پرد و چشمان او بی رونق میگردد و دستر خای در عصاب تشنجی در اعضا بظهور میرسد و این را اذعان قلبی  
باید ساخت پس همین مراتب ثلثه اذعانیه را بر نسبت معاصی شرعیه ترک اجبات و امثال آن از امور ممنوعه  
شرعیه مثل تشبه بکفار و زری لباس و تعبد با عیاد و نهاد و مخالطت با اهل بدع و اهل و شمبول و ترویج بدعات و  
قیاس باید کرد پس مرتبه اولی از اذعان همین ایمان است که بدون آن اذعان نجات از درکات نیران متصور نیست  
و مرتبه ثانیه را روح تقوی ظاهر باید شمرد چه تقوی ظاهر عبارت از اجتناب امور ممنوعه شرعیه و مجاهده بانفس  
بهیمیه است روح آن همان مرتبه ایست از مراتب اذعان که بسبب آن مقاومست بانفس شیطان تلقین اند کرد  
و مرتبه ثالثه را روح تقوی حقیقی باید شمرد چه تقوی حقیقی عبارت از کراهیت طبیعی نسبت ممنوعات شرعیه است  
و روح آن همون اذعانست که صلاوات ایمان معدود از مراتب حسان است نیست انمودی از آثار صاحب

این مقام و هر صاحب جلدان سلیم و ذوق مستقیم که بمصبر بصیرت خود در این مورد کوره قائل نماید البته متنبه باشد  
 آثار کثیره ازین امور سیئه تواند کرد و به هدایت رالعه در بیان ثمرات حبس یمانی و آن شش جمله پنج افاده  
 و دو فائده است **افاده ۱** - چون حبس یمانی که حقیقتش غایت لغت است مخرج بفرط تعظیم کمال خود میسر  
 و رضا جوئی منعم حقیقی ظاهر و باطن و جوارح و قوای مومن پاک را با آثار و انوار خود مجلی و مزمین میسازد و شکر و  
 توکل و صلاح در صمیم قلب و جا میگیرد و ملاحظه تفرود آن ذات بابرکات با بجا و جمیع موجودات و تاثیر در همه کائنات  
 با انواع تصرفات که از جمله آن تربیت این ذره بی مقدار و شستی از غبار بالوان نعم و حفظ آن از انواع بلا و احوال  
 است در ذهن و مستحکم می نشیند و توحید افعالی که خلاصه ایمان با تقدیر است در قلب و استقرار می پذیرد حتی که  
 جمیع امتعه و اقمشه خود را از ملوکات خود نهی شمارد بلکه خود را مثل همه که در سبزه زار مالک خود می چرد و معدود کرده  
 انتفاع از مخرفات دنیوی و اسبابی ندگانی بر میگردد و حتی که اعضا و قوای خود را و طاعات و عبادات خود  
 را هم از آن خود ندانسته خود را مثل چوبی یا سنگی که او را بیش از وساطت و تاثیر و اقلیت در صدور فعال از  
 مالک آن سنگ و چوب بهره نیست قرار میدهد و بر بوبیت رب لا رب الا رب صدر او منشج می شود که ترجمینا  
 بِاللّهِ رَبِّناَ رَمَزْنِیت ازین مقام و بر تحمل مشاق شرعی سینه او دستی میگیرد که **وَبِالْاِسْلَامِ دِینَا وَهَكَذَا**  
**اَقْنَمَ شَرَحَ اللّهِ وَصَدَّكَ الْاِسْلَامُ** ایمانیت باین کلام و راتباع سنت لدنقه می یابد که **وَعَجَّ مَدَنِيًّا**  
 بیانیت از احوال مثال این کرام پس لابد بحکم **وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لَنَهْدِيَهُمْ صُبُلَنَا وَ اَنَّا**  
**عِنْدَ ظَنِّ عَبْدِيْ بِيْ وَمَنْ يَتَّقِ كُلَّ عَلٰى اللّهِ هُوَ حَسْبُهُ** **وَ اِنْ تَشْكُرُوا يَرْضَهُ لَكُمْ وَ هُوَ**  
**يَتَّقَى الصّٰلِحِيْنَ وَ ذٰلِكَ بِاَنَّ اللّٰهَ مَوْلٰى الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا** تا محبت حق حل و علاه پیدا میگوید  
 و انوار رضا مندی او که **اَقْنَمَ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهُ لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰى خَيْرٍ مِّنْ سِرِّهِ** اشارت میست  
 بآن جلوه گر میشود و او را در کنف ولایت خود گرفته و زیر سایه کفالت تربیت خود آورده و بار رحمت تدبیر  
 تکوینی و تشریفی خود میسازد و انقصه او را اتصالی بجزیره القدس و باقی از منبج تکوینات و تشریحات چه در علم  
 غفلیه چه در عوارض قلبیه بدست می آید تفصیل این احوال آنکه اهل تشریع روحانی در باطن انسانی دو قوه ادراک  
 کرده اند یکی قوه ادراک که آرد و یافت و دانش است یعنی بآن قوت اشیا و شهادیه یا غیبیه را دریافت می توان کرد

و آنرا سببی عقل میکنند و دیگر قوه عازمه که حامل سایر کیفیات نفسانیة سوای علوم و ادراکات مثل فرحت و غضب شجاعت و خوف و محبت و بغض و رضا و کرامت و غم و شوق و امثال آن است و اینها را قلب میسازند و تمایز فیما بین این لقوین بدیهی است چه ادراک معنی شجاعت تحقیق حقیقت آن دیگر است نفس شجاعت و دیگر که بسا عالم به مفهوم شجاعت محقق و بحث انواع و شعب و در باب تحصیل اوست که مبارزت رهنه زنی بلکه مقاومت سارقی از صورت دهنده و بسا دلیر مردان است که در عرصه جونی متوجه و در معرکه آرائی متفرد است که تحصیل مفهوم شجاعت تمیز آن از سایر کیفیات نفسانیة از دستبرد متعذر می نماید و همچنین در ادراک مرخوف مثل احساس پل است یا شیر تریان مثل اذعان به مضرت مومضاره معاشایا معاداً امری دیگر است عروض نفس کیفیت خوفیه که از آثار آن زردی رنگ بینی رونقی چشم خشکی لب استرخای اعصاب تعطل اعضا است امری دیگر است چه همان مرخوف را شجاع و جبان هر دو ادراک میکنند اما بر جبان حالتی میگردد که بر شجاع عشره عشر آن همچنین در ادراک حسن صاحب جمال دریافت خط و خال آن عاشق و غیر آن مشترک اند اما بدول عاشق هیچ و تالی و قلق و اضطرابی میگردد که بر غیر آن نه چون انیمقدمه مهب شد و تمایز فیما بین العقل و القلب هین نشین گردید پس باید دانست که بعضی اشخاص بدو فطرت زکی العقل و غبی القلب میباشند و بعضی عکس آن چنانچه بر اهل تجربه پوشیده نیست پس کسانیکه در بدو فطرت زکی العقل مخلوق اند چون عنایت از لیه ایشانرا با نیامقام میرساند و بسا طاعت تا اثرات غیبیه مشرف میسازد و او را از جانب ادراک و تدبیر منور غیبیه استخدام می نمایند و آثار رضامندی حضرت حق و ولایت کفالت کمال مطابق از جانب ادراک برو هوید میکنند مثلاً در مقام می بیند که او را از جانب حق جل و علایا از جانب ملائکه عظام یا انبیای کرام یا اولیای ذوی الاحترام امری بسط انجام چیزی میشود یا در معامله بطریق مکالمه او را ترغیبی بسوی آن مر کرده میشود یا بطریق کشف تمام حال آن قهقه من و لهالی آخرها روبروی او حاضر می شود یا در وقت فکر و نظر امور باعث بر فعل آن مایه و محجرات ایقاع برترک آن در بین او خطور میکند و امثال اینها را انکشاف و قانع کونیه یا انکشاف سوری که به تربیت طالبان تعلیق دارد یا مسائل اجتهادیه یا سیاسات مندریه یا مدینه را برین قیاس باید کرد و همچنین افعال مستحسنه و ستهجنه خود را که متعلق رضا و سخط غیبیه شده اند در کسوت انوار و ظلام می بیند و آخرین نفرین زبانی را در صورت الوان مستحسنه و مستقبحه اشکال



جمله و کریه و می باید و این قسم اشخاص در عرف و شرع محدثین می مانند و کسانی که در اصل جبلت نزدیکی القلب مظهر اند  
این را مورد کوره از قلب ایشان سر بریزند و عقل ایشان بحقیقت این امور متنبه شود و آن را مثلاً برایشای مقدره الوقوع  
که وساطت این شخص در وقوع آن شیا در غیب متعین شده و در دل خود شجاعتی و جرأتی می یابد و دایمه و غزنی از قلب  
سر بر میزند که او را ناچار کرده بر سر ایقاع آن می آرد و این شخص سبب و ثبوت این عزم و دایم حیران می ماند و نیست  
او را در نمی یابد و نسبت شیا غیر مقدره الوقوع یا شیا نیکه و وساطت این شخص در وقوع آن شیا در غیب متعین  
در خود چنانچه انجامی استحدای وقوع آن شیا و فتور همتی و کسالتی در سعی وقوع آنها و عروض کمالی و برخی در تحمل  
مشاق طلب وقوع آن در باطن او حادث می شود و همچنین بر غضوبان حضرت حق در یابی غرضی که در دل او  
قواره صفت می جو شد و بر مردمان رحیم مطلق از لال رحمت شفقت از باطن او باران صفت میبارد و گو که  
بر اموریکه باعث مغضوبیت آن غضوبان یا مردمان آن مردمان گردیده مطلع نشده باشد و بعد وقوع افعال  
مستحبه مستحبه در خود و دوری و انفساطی بایکدورتی و انقباضی در می یابد گو که مندوبیت ممنوعیت آن افعال را  
ادراک نکرده باشد و بسوی طعامی حلال و طیب که در غیب بر اکل او مهیا کرده اند در دل آن رغبتی پیدا می شود و  
از طعام حرام یا غیر معبر برای تناول این شخص در دل و تقدیری و نفرتی هویدا میگرد و گو که امر حلال و حرمت و ظاهراً  
حال بالعکس نماید و بسیار است که عقل این بزرگواران بحقیقت آن امور متنبه نمی شود و در سبب و ثبوت این  
هو احسن قلبیه تجر می ماند و این قسم اشخاص را بشهادت حواریین در شرع ملقب می سازند و عادت محدثین حواریین  
در طلب امور محض و عاوتوجه بغیب است نه همت بر وقوع آن امر گماشتن با خود و تصدی ایصال منفعتی یا مضرتی گردیدن  
چنانکه رسم و راه از باب قرب لنوافل است پس محل انتظام اعدا و مواسات وجه جزو عا ازین کبریه صورت نه بند و بعضی  
اهل خدمات از اقطاب و اقامه از هر دو قسم می باشند و از لوازم این مقام خواه صاحبان محدث باشند خواه شهید  
آنست که دعائیکه بعد از انکشاف مدعولیه یا بعد حدوث صدق غریبت حصول آن صادر شده باشد واجب  
الاجابت است چه آن عا هم از جمله کسوتهای ظهور تقدیر و از زمره صوفیض غیبی است پس یکساعه می ابطال  
آن امر مدعول شده و مقابل این بزرگان قایم گردد البته غائب مخدول خواهد گردید و کسیکه ساعه در تحصیل آن  
امر مدعول و در ترویج آن خواهد شد البته منقطع و منصرف خواهد گردید و تحقیق این مقام و تفصیل این مرام از سیر سلف

گرام مثل صحابه و تابعین باید طلبید باجماع این طریق اکابرین فریق در زمره ملائکه مدبرات الامر که در تدبیر امور از جانب ملا اعلیٰ ملهم شده و اجرای آن میگویند معدود اند پس احوال این گرام بر احوال ملائکه عظام قیاس باید کرد

**اقاوه ۲** و اعلیٰ ازین مقام مقام ایمان حقیقی است که بعضی از رجال مفسور بران کمال می باشند و حبیبانی پرده خفا از روی آن مقام دلکشاد و می کنند و الوار و آثار آن بصدا تا بشنم رونق بظهور می فرماید تصویرش آنکه چنانکه افراد انسانی باعتبار ملکات نفسانی در طبقات مختلفه و مراتب متفاوت و دفع اند بعضی سنی الاستعداد و بعضی جسد الاستعداد و بعضی محبول بر نفس آن ملکات مثلاً در امر شجاعت اگر تفحص کنی البته خواهی یافت که بعضی از افراد انسان در بد و فطرت دلاوری و پیر دل که همیشه خوانان مبارزت قرآن جوین مصاحبت شجاعت می باشند اگر چه گاهی روی نبرد کارزار ندیده و قصه رستم و اسفندیار نشنیده و شوق اسباب آلات پیکار و مهارت سوار می شناسد و نوزیده باشند لیکن دریای شجاعت دلاوری از دل او می جوشد و در مجالست کار آزمایان جنگ جدال میگویند و کار آزمایان پیکار را با کواضع و اطوار ایشان از روی لباس مثل طربندش عمامه و طریق پوشش قیاد استعمال موده و امثال آن از پوشاک سپاهیان و همچنین طریق ایشان را در محاورت و مجالست سوار می از ته دل دوست میدارد و هر چیز را که از مطالبات حرب باشد بدیده محبت و قبول می بیند و هر قصه را که مشتمل بر حکایات حرب اهل حرب باشد بسمع ملتی و قبول می شنود باجماع امور متعلقه به حرب و در ته دل و جایگیر و باطل آن بگنگی طبعی میدارد و در بعضی آنها بگنگی جلی پس از مجالست نسوان و مخنثان امثال آنها از اهل جبن و خوف قلب از اوضاع آنها از روی و لباس متنفر میگردد و هر صناعتی که ادنی تعلق بحرب داشته باشد با دنی توجه او را بکمال میرساند و هر صناعتی که یکسوزین امر باشد هر چند در تحصیل آن مشقتهای بلیغ بکار برد و در اولم استقرار می نیگیرد و دل و از ان انجامی می پذیرد و مواد می که آلات حرب او را بدست نیاید استثنای حق و از تعلیم چنین حرب نماید و در معارک محاربت و مبارزت حاضر نشود و تنگ و تشمت لبال زندگی خود را بصید و تاب میگذارد و همین کم این امور او را میسر نمیشد تشمت بال پرگندگی حال از خود ریخت غموم و هموم از سر او بدرفت پس این قسم شخصی حقیقت شجاعت در خزانه جبلت خود ضمیر میدارد و احتیاج بسوی مهارت آلات حرب تعلیم سائده فن محصور معارک مبارزت محض برای تحصیل قوالب شجاعت است پس باز تامل باید کرد که

غربت بسوی تحصیل قوا بشتجاعت هم در دل او تعلیم یا تعلیم کسی حادث نخواهد شد بلکه حدوث آن هم از قبیل  
حدوث امور ضروری است چه در دل خود جوش شجاعتی که میدارد قضای آن بجز تحصیل قوا بلی نه  
و تحصیل قوا بلی بجز فراولت آلات و مجامعت استاسانده و حضور معارک ممکن پس ناچار با اضطرار خود بخود  
طلب آلات و تفحص اسانده و استقرای معارک خواهند نمود و بعد از حصول این امور ملکه قلبیه و بصدر آفتاب ظهور خواهد نمود  
کسی از اقربان امثال آن در امر محاربت مبارزت طریق مائلت مساوات با او نخواهد پیوست و بعضی دیگر بر صفائی روح  
جبلت طهارت استعداد از امور مخالفه شجاعت مفسد میشوند پس اگر ایشان را مربی مشفق بدست آید بقدر قوت تربیت  
و تعلیم استاد و موافقت زمانه از امور متعلقه بحرب نصیب خود خواهد یافت کمال استاد بطریق انوکاس روی جلوه گر  
خواهد شد و شخصی دیگر که نسوان فطرت و مخنث جبلت در بدو فطرت واقع شده اگر هزار اسانده فن با انواع تربیت تادیب  
قصه تعلیم حرب خواهند نمود و هرگز گاهی مبارزت لائق محاربت نخواهد شد و از تمام شاه نامه غیر از **ملیت**  
منیره نم خست افزای سیاه به برهنه تم رانند آفتاب به یاد خواهد گرفت همچنین افراد انسانی بنسبت فیض ربانی  
و نورپردانی که مسمی بشرع رحمانی است تحقیقش بر هدایت افراد انسانی باعتبار نوع خود و عموم بربیل قرب حضرت حق و  
تحصیل رضای آن جو او مطلق و جنبان ز عقائد و افعال و خلاق مضرو معاش و معاود و برقامت نظام صالح و در بدین مرتبه  
و دیدنه بیش نیست در طبقات ثلثه واقع اند پس کسانیکه در طبقه اولی واقع شده اند کمال اجالی جلی ایشان را ایمان حقیقی ملقب  
میسازیم و چون آن کمال اجالی جلی سبب اتباع نبی وقت بشری تفصیلیه منشرح میگردد و آن معنی قلبی قوا بملیت میگردد  
پس این ملت حقه مثل جاجه صافیه بر چرخ اجلی او که محض بر تیره غایت الهیه ازل لازال افروخته شده بود محیط  
میگردد و دوز بسیطه او را هم رنگ خود میسازد و ابی تابی بس عجیب غریب می بخشد پس سبب کم نور جلی نور شرعی آن ملت  
حقه که از باطن آن صاحب کمال و بالا رونق یافته است مثل کوکب خشان بصیرت خست شناسان ملک ملکوت  
اخیره میسازد و از نهاده و شهوران قیامی کمالات و سیاحان بحوال مقامات ندای هوسید نای اعتق  
سید نای سر بر نیزند این قسم ارباب کمال را بزبان شرع صدقین میگویند بر اهل کاف و فطانت ارباب تحدس که  
که بلطافت و همین صفاتی قریحه به مغز این نظام و خلاصه این مقام رسیده باشند پوشیده نخواهد ماند که صدیق من به مقلد انبیا  
میباشد و من به محقق در شریعت پس اگر صدیق زکی القلب است رضا و کرامت حضرت حق و در افعال اقوال مخصوصه و

۹  
منیره نم خست  
افزای سیاه  
ببرهنه تم  
رانند آفتاب  
به یاد خواهد  
گرفت  
همچنین  
افراد انسانی  
بنسبت فیض  
ربانی

صحت بطلان در عقائد خاصه و محمودیت مذمومیت و اخلاق و ملکات شخصیّه صلاح و فساد و نظام و ارباب مختلفه و وقائع  
و معاملات جزئیّه بموجب جلی خود دریافت می نماید مثلاً بشهادت قلب خود میداند که فلان قول مخصوص یا فلان مخصوص  
مرضی حق است یا غیر مرضی و فلان عقیده خاصه حق است یا باطل فلان خلق مخصوص محمود است یا مذموم و فلان جاهل  
خاصه که فیما بین اهل منزل اهل مدینه منعقد شده یا فلان رسم مخصوص که در فلان قوم ترویج یافته موافق نظام اتم  
است یا مخالف آن پس احکام این امور مذکوره او را بدو وجه معلوم میشود یکی بشهادت قلب خود خصوصاً در کلیات  
اندراج او در کلیات شرع عموماً و علم که بوجه اول حاصل شده تحقیقی است ثانی تقلیدی اگر کسی اعتقاد است پس بموجب جلی او  
بمسوئی کلیات حقه منعقد و در حیطه اقدس که برای تربیت نوع انسان عموماً متعین گردیده او را در مبنوی می فرمایند  
آن کلیات در ذیل علی قرالدور و الاغصاء محفوظ می ماند و متنباط جزئیات از آن کلیات میتوانند کرد پس علوم کلیه  
شرعیّه و را بدو واسطه میرسد بواسطه توجیه و بواسطه انبیاء علیهم الصلوٰه والسلام مثلاً بشهادت قلب خود میداند  
که هر فعلیکه چنین چنان باشد و مترتب بر فلان چیز و ثمر فلان ثمره پس آن فعل مرضی حق است یا غیر مرضی و هر عقیده که متعلق  
به فلان حقایق باشد یا حاکی از فلان صفات و اسمای الهیه یا دال بر فلان قانع و از فلان طریق حاصل شده باشد پس  
آن عقیده حق است در تربیت نوع انسان معاش یا معاد و خلقی میدارد و هر عقیده که متعلق به فلان حقایق است  
یا به فلان اسماء و صفات یا به فلان قلعه یا مأخوذ از فلان طریق پس آن عقیده باطل است یا در تربیت نوع انسان  
معاش و معاد بکار نمی آید و تعلیم تعلم آن فضولی می نماید و هر خلقی و ملکه که منتج فلان نتایج باشد و تحصیل آن بفلان  
فلان امور حاجت افتد محمود است و الا مذموم و هر معاملتی و رسمی و سیاستی که بخیر بفلان فلان مصالح شود پس  
مقبول و موافق نظام اتم است و الا واجب لرد و مخالف نظام پس در کلیات شرعیّت حکم احکام ملت و را شاگرد  
انبیاء هم میتوان گفت هم استاد انبیاء هم نیز طریق اخذ آن هم شعبه الیت از شعب جی که انرا در عرف شرع  
بِنَفْسِ فِي الرَّوْعِ تعبیری فرمایند و بعضی اهل کمال آنرا بوجی باطنی می نامند پس فرق در مابین این کرام و  
انبیای عظام علیهم الصلوٰه والسلام با قاست منظران و اشباح حکم و مبعوثیت الی الامم است و بس نسبت ایشان  
بانبیاء مثل نسبت اخوان صفایا خوان کبار یا نسبت انبیا کبار بابای خود است که فیما بین ایشان من وجه  
علاقه نبوت است من وجه علاقه اخوت و ایشان حق الناس بخلافه الا انبیاء می باشند که تسلط ظاهری نصیب ایشان



نشود و گو که جمله اهل ملت یا است ایشانرا مسلم ندارند و این معنی را با ما است و صایت تعبیر میکنند و علم ایشان را  
 که بعینه علم انبیاست لیکن بوجی ظاهری تلقی نشده حکمت میناسند و عنایتی و ولایتی مخصوصه که درباره انبیاء مقرر  
 شده و ایشانرا بسبب همان عنایت مخصوصه امتیازی در امثال خود حاصل گردیده که **اللَّهُ يُخَصِّطُ مِنَ**  
**الْمَلَائِكَةِ رُسُلًا وَمِنَ النَّاسِ إِنَّ اللَّهَ أَصْطَفَىٰ آدَمَ وَنُوحًا وَابْرَاهِيمَ وَإِسْمَاعِيلَ وَإِسْحَاقَ وَيَاْقُوبَ وَهَارُونَ وَآدَمَ**  
**وَكُلًّا فَضَّلْنَا عَلَى الْعَالَمِينَ وَمِنَ آبَائِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ وَإِخْوَانِهِمْ وَاجْتَبَيْنَاهُمْ فَهَدَيْنَاهُمْ**  
**إِلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ وَاذْكُرْ عِبَادَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ**  
**إِنَّا اخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّارِ وَانَّهُمْ عِنْدَ الْكَافِرِ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ** بیان همین محامل است و بسبب  
 همین اجتناب و صفای حق و رضای ایشان مندرج شده و اتباع حق و اتباع ایشان منجر گردیده و محفوظ  
 باسخط ایشان تلازمی تلاصقی پیدا کرده نمونه ازان عنایت ولایت پر توه ازان عظمت عزت نصیب این حکما  
 بر اینست و چون را ث انبیاء و مرسلین هم میشود که آنرا در عرف قوم بوجاهت تعبیری نمایند و این صدیقتی مرموزه بذا  
 عقل را که از لوازم آن حکمت و جاهت است جناب سید حکما و سید العلماء اعنی اشخ ولی الله بقرب لوجود تعبیر  
 فرمایند و نیز باید دانست که قرب لوجود و بی محض و جلی بحت است که کسب اکتساب حدوث و تجد و در ازان  
 راه نیست آری ظهور آثار آن نور جلی نزدیک مصداقت مویات و سباب آن تدبیرا متحقق میگردد و چنانکه  
 انسانیت انسان محض خلقی است لیکن با به الامتیا از او سایر حیوانات که قوت عاقله است در بد و فطرت  
 مستور الاثر میباشد چه در میان طفل صغیر و بهیمه هیچ فرق معلوم نمی شود بلکه طفل صغیر در امر ادراک بسیار ضعیف از  
 بهیمه میباشد و بعد از مرور و مهوراثر آن امر مستور بسبب فراولت علوم در ادراکات ظهور می فرماید و از بسکه  
 در صدر کلام مذکور شد که همان عنایت ایندوی که در ازل الازل در باره صاحب بن کمال مهذول شده در  
 بروقتی از اوقات هر مرتبه از مراتب در بلطفی جدید و تربیتی تازه بر سر افعال مرضیه و عقاید حق و اخلاق محموده و معا  
 در رسوم صالحه کشان کشان می آرد و از افعال نامرضیه و عقاید باطله و اخلاق مذمومه و معاملات رسوم فاسده بتمام  
 رنگارنگ تفرقات گوناگون مصون میدارد پس لابد و را به محافظتی مثل محافظت انبیاء که مسمی عصمت است فرمایند  
 تصویرش آنکه چنانکه بعضی اشخاص در بعضی عوارض قلبیه مثل عشق و حب و جمال با طلب هنر و کمال با دایه تحصیل جاه و مال



استغراقی و انهایی دست میدهند که سبب آن استغراق فتور و خلل در قوای بهمیه و راه بیابا بدو سبب همین فتور بسوی  
قباح عرفیه و شرعیه التفاتی از صمیم قلب ایشان سر بر نمی زند و غریبتی بر ملا بست این مورد در دل ایشان منعقد  
نمیکرد و بعضی شخاص میگرد که بر ذکای عقل و نزاکت طبع و طهارت جبلت مفسور اند و تربیت آبابی مشفقین و اساتذ  
معلمین حق ایشان مصروف مانده پس چنانکه ایشان از قباح مذکوره بنا بر ذکای عقل و نزاکت طبیعت خواهند بود  
و تقدیری نسبت به این قباح از صمیم عقل ایشان رو خواهند نمود مثل تقدیر صاحب طهارت جلیله را نجاس مع الوات  
و اگر اخیاناً از ایشان به طریق خطا و نسیان بغبت میلان بسوی قباح مذکوره واقع خواهد شد هر آینه آن حربی  
مشفق بنهر ارحیمه و او را از ملا بست آن نجاس تلوث آن لوات باز خواهد داشت همچنین بعضی اهل کمال سبب  
استیلائی عشق مقدس استغراق در مشاهده حضرت ذوالجلال و انماک در مقام فنا و بقا و معارف و انکشاف  
حقائق اشیا فتنای ارادات مشتت و انطاس غرام مختلفه فائز میشوند و سبب همین فتنای اراده و انطاس  
غریبت از افعال نامرضیه و عقاید باطله و اخلاق مذمومه و معاملات فاسده محفوظ می مانند و این حفظ نصیب باب  
قرب انوار است و بعضی اهل کمال سبب جلیلی عنایت ازلی متحسن از مستقیق تمیز کرده خود را از قباح مذکوره مبرا  
منزه میدارند و اگر اخیاناً از ایشان بجانب موبذکوره رکونی و میلانی واقع میشود عنایت از لیه و اس غریبت  
ایشان را گرفته بمعاملات عجیبه و قانع غریب از تلوث آن لوات باز میدارند و لَقَدْ هَمَّتْ بِهِ وَهَمَّ بِهَا  
لَوْلَا اَنْ رَّاهَا رَبُّهُ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّعَاءَ وَالْفَحْشَاءَ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ  
حکایت همین معامله است و این حفظ نصیب انبیا و حکماست و همین اعصمت نامندانی که اثبات وحی باطن و حکمت  
و جاهت و عصمت مرغیر انبیا را مخالف سنت از جنس اختراع بدعت است چه بسیاری ازین امور احادیث رسول  
مقبول علیه الصلوٰه و السلام در مناقب صحابه کبار منقول است چنانچه بر مهره اهل حدیث پوشیده نیست و  
اگر خوف ملال سبب تطویل کلام نمی شد باره از ان احادیث درین مقام ذکر کرده می آمد و ندانی که اگر باب  
این کمال از عالم منقطع شده اند و قرب لوجود از روی زمین منطس گردیده بلکه اودام کالمیق خوش خرام نور ظلام  
در گمپ پوی است عرصه وجود جولان گاه شهسواران میادین حال مقام است آری طریق حصول علم قطعی کمال  
صاحب کمال منحصر در خیار منجر صادق است بعد از انقراض زمانه نبوت منقطع گردیده چنانکه حصول علم قطعی

بحکم از احکام شرعی و مسائل غیر منصوصه بعد از انقضای آن بان بکت نشان متصور نیست حال آنکه امر متناه  
 مستنبطین و اجتهد مجتهدین و زمان تابعین تبع تابعین آنقدر جلوه گرفته که عشر عشر آن و زمانه صحابه بوقوع  
 نیامده بود و از لوازم این مقام غیرت حق است بر صاحب کمال تفصیلش آنکه چون آن عنایت از لیه در  
 بد و فطرت بلا تحقیق و انکسای بدون واسطه و حجابین صاحب کمال را از زمره مقبولان قرار داده و  
 در جمیع حیات اوقات بغیر و سائل و آلات متکفل تربیت آن مقبول گردیده پس اگر احیاناً بمقتضای لوازم بشریت  
 اتفاقی بسوی حق از صمیم قلب آن مقبول سر بر میزند و در دل آن چیز علاقه بهم میرساند یا چیزی را از مویر  
 بسبب مصداقت آن مرمان نوح جلی و ظهور کرده واسطه تربیت اومی انکار و همان عنایت از لیه آن علاقه  
 را نوعی از انواع تدبیرات بهم میزند و آن خیال از هم می باشد و از جمله آثار این مقام نزول قبول در قلوب صلحا  
 بنی آدم است که لا اَحَبَّ اِلَى اللَّهِ عَبْدًا اَنَادَى جَبْرِئِلُ اِنِّیْ اُحِبُّ فُلَانًا فَاجَبَّتْ فَاُحِبُّهُ جِبْرِئِلُ  
 ثُمَّ بُنَادِیْ فِی السَّمَاءِ اِلٰی اَنْ قَالَ حَتّٰی یُوضَعَ لَهُ الْقَبُولُ فِی الْاَرْضِ اشارت است باین معنی  
 و حقیقت این قبولیت انعکاس جاہت این صاحب کمال است در آئینه قلوب صافیة سلیقه تفصیل این حال آنکه  
 چنانکه جوارح و اعضای انسان آینه دار قلوب ایشان است چه هر عارضه که بر قلب طاری میشود مثل محبت غضب  
 و فرحت هر آینه آثار آن عارض بر جوارح و اعضای ظاهره هویدا میگردد و همچنین قلوب صلحای بنی آدم که از رنگ  
 غفلت التفات الی باسوی الله صافی باشد نسبت حظرة القدس حکم آینه میدار و مثلاً چیزی که وقوع آن در حظرة  
 تقدس مقدّر شده البته اکثر صلحا انرا قبل از وقوع در مقام یا در معاملی بینند و لا اقل رغبتی بسوی وقوع آن با تمی  
 و جمع بیابان در خود میا بند پس چون این صاحب کمال نزدیک منعم خود و جاہتی یافته و قدم صدق در حظرة تقدس  
 مستحکم کرده و مقعد صدق در رفیق اعلیٰ بدست آورده البته انعکاس آن جاہت در قلوب صلحای بنی آدم میشود  
 پس هر که از صلحا او را می بیند یا با او مجالست می نماید یا بر حال و کمال و مطلع میشود البته از ته دل و را دوست  
 میدارد و علوم و اخبار او را از صمیم قلب علم می انگارد و بلکه بر او ضلع و اطوار او شیفته و فریفته می شود گو که همان ضلع  
 و اطوار و غیر آن یافته می شود که بسوی او کسی را بل صلاح او فی التفاتی نمی نماید ندانی که مقصود از این کلام محبت  
 همه عوام بصاحب کمالین مقام است چه در حدیث شریف وارد شده که لا یُحِبُّ شَہْدَ اللَّهِ عَلَى الْاَرْضِ وَ یُظَاهِرُ شَہْدَ

که اهل شهادت ارباب عقل میاست ارباب مروت عدالت اند نه ارباب غفلت سفاکت ارباب فحور و وقاحت  
بلکه اگر نیک مال کنی و ریایی که محبت مثال این کرام خود شعار ایمان محبت علامت تقوای اوست ذلک و من  
يُعْظِمُ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ و بغض ارباب این عظام امارت نفاق مبغض و نشان شهادت  
اوست که لَا يَجِبُ لَهُ إِلَّا مَوْتٌ مِنْ نَفْسِهِ وَلَا يُعْصِدُ إِلَّا مَنَافِقٌ شَقِيَّةٌ اشارتی باین معنی رفته **افاده ۳**  
و اعلی و ارفع ازین مقام مقام نیابت عن الله است و در ضرب تحدیدات شریعه دو مقام است اشیاء و مظان حکم مقام  
حقائق آن و تعیین آن کان آداب شروط و مفصلات تربیت نوع انسانی عموماً و این مقام بالذات مقام ارباب  
شرائع است از انبیاء و مرسلین به تبعیت ایشان ظلی از این مقام نصیب بعضی عظام از اتباع انبیای کرام میشود که ایشان  
در عرف قوم مفهمین می نامند و این مقام را در اصطلاح حضرت پیشوای ارباب تعلیم مقتدای اصحاب تفهیم معنی شیخ  
ولی الله قدس سره مقام قرب لفرانض تعبیری فرماید **افاده ۴** و اعلی و ارفع ازین مقام مقام نیابت عن الله  
است و در اصطلاح غافلین از ازاله عذر جالبین تمام محبت بر محاندین جاحدین به مجرد دلیل بران یا مع سیف  
انسان که بوجود برکت آموده ایشان مضمون قُلْ فَلِلَّهِ الْحُجَّةُ الْبَالِغَةُ متحقق میگردد و این مقام بالذات  
مقام انبیای الواعزم است و بعضی از کبار به تبعیت آن لو الایدی و الا لبصار ظلی ازین مقام و پرتوه ازین انجمن  
بهره و رمی میشوند که ایشان را در عرف قوم حجج الله میخوانند و این مقام را در اصطلاح حضرت ایشان قرب ملکوت  
می نامند **افاده ۵** و اعلی و ارفع ازین مقام مقام ریاست دوار و اطوار است بیانش آنکه چنانکه در  
بعضی جزوی از زمان تربیت نوع انسان از فیض حضرت رحمان در امر معاش بوجهی از وجوه واقع میشود  
و عنایت نیردانی که بسوی افراد انسانی عموماً مبذول است در همان کسوت ظهوری فرماید و هر صاحب کمالات  
در مقام نیابت عن الله در تربیت نوع انسانی قائم شده باشد در تکمیل همان وجه سعی تبلیغی نماید و چون آن  
وجه بکمال خود میرسد لطفی جدید و عنایتی تازه در یابی رحمت از لیه سر بر میزند و وجهی دیگر از وجوه تربیت معاشیه  
بر روی کار می آرد و در اجرای همان چه نفوس کل طبعی آدم را مستوج می سازد که در آیه کریمه يُدَبِّسُ الْأَشْأَارَ  
مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ ثُمَّ يَعْرِجُ إِلَيْهِمْ فی یَوْمٍ كَانَ مِقْدَرُهُ أَلْفَ سَنَةٍ مَّا تَعْلَمُونَ بیان همین رواقع  
شده مثلاً از زمان حضرت آدم صلی الله علیه و سلم تا زمان حضرت ادریس فیض ربانی در هدایت افراد

انسانی بسوی طرق اساس عیش و زندگی مثل زراعت و فلاح و طبع و عین و خبر و طبع سائر اطعمه و اتخاذه لباس و بنا  
 مساکن و مبذول بود چون این تربیت بکمال خود رسید از زمان حضرت ادریس تعلیم مکاسب قیقه و علوم عمیق  
 مثل خیاطی و کتابت و حداد و صباغت و امثال آن از صنائع لطیفه و مثل اطلاع بر خواص اجسام سفلیه و اجرام  
 علویه که خلاصه طب نجوم است بر روی کار آمد و از زمان ذوی القریین اول تاسیس مابانی سلطنت و ریاست و  
 تقنین قوانین حکومت عدالت جمع عساکر و جنود و دین و دین و همچنین تربیت نوع انسانی در امر معاد ایشان هم او دار  
 اطوار متبدل میشود و ارباب اهل کمالات که در دوره ازاد و ارباب کمال خود میرسانند علمی که مناسب آن است  
 در قلوب ایشان می ریزند و ایشان را در تکمیل همان علوم استخدام می فرمایند باز آن تربیت چون بکمال خود میرسد  
 اساس تربیتی دیگری نهاده و بنیاد هدایت جدیده مستحکم میسازند مثلاً دوره اولی ازاد و ارباب است و دوره فقها  
 و بعد از آن دوره اهل کلام و بعد از آن دوره صوفیه ظهور فرمود و این محض برای تمهیل فرموده شده است  
 حصر القصر چون یک دوره با اختتام میرسد و ابتدای دوره دیگر رومی نماید شخصی که اکمل افراد انسان الیق  
 بفیض رحمان ران جزوی از زمان متحقق باشد بوجود برکت آمود و هدایت دوره سابقه را به نهایت کمال  
 میرسانند و او را ترجمان خود ساخته و لسان خود قرار داده از زبان برکت نشان و دعوت افراد انسان  
 بسوی لطاف جدیده حضرت رحمان می فرمایند و با او اماست این دوره از زانی میکنند و این مقام بالذات  
 مقام حضرت خاتم النبوت و فاتح الولا است علیه الصلوٰه و السلام و بتبعیت ایشان نمونه ازین مقام  
 بعضی کرام از اتباع اوستی باشند که ایشان را با فائزین خاتمین ملقب میسازند یعنی بوجود آن شخص نهایت مال دوره  
 سابقه و هدایت کمال دوره لاحق متحقق میگردد و این مقام را در اصطلاح حضرت ایشان بمقام فردانیت ملقب  
 میسازند و هم اهل کمال که در آن دوره متحقق میشوند در حقیقت متبع آن امام دوره اند اگر چه ایشان آن امام ادا نمایند  
 و معنی اتباع ایشان آنست که ایشان قصد تقلید او میکنند یا سلسله تربیت ایشان بوی رسد بلکه معنی اتباع  
 درین مقام آنست که در خدمت همان شان اهل که درین دوره ظهور فرموده بجان دل میگویند و همه علوم مناسب  
 آن شان که او را در قلب همان امام ریخته بودند ثانیاً در قلب این بزرگواران از مخزن غیب پرده لاریب میریزند  
 و چنانکه عزم اشاعت این علوم و اولا از قلب آن امام سر بر زده همچنین همان غم ثانیاً از قلب این بزرگواران



میریزند فائده - ۱- از بس که این مقامات ثلثه بالذات مسلم انبیا است غیر ایشان بجز غلطی ازین کمالات و  
نمونه ازین مقامات رسائی نه با وجودیکه امثال این کابر که با شبح این مخاخر فائز شوند مثل کبریت احمر و کسیر  
نادر الوقوع و کیا باند و لهند و مباحث این مقامات ثلثه بر اشارتی اجمالی که تفصیل آن را بر مقام دیگر  
حواله کرده شد و نیز آکنده این مقامات بلکه تحقیق سائر کمالات بدون حصول آن و وصول بآن مخاخر صورت  
نه بند و پس چه دهد و تبیین آن سرار مکنونه سعی بی حاصل و تطویل لاطائل می نماید و فرد در دنیا بد حال بختیج نظام  
پس سخن کوتاه باید و اسلام به آری اینقدر باید فهمید که حب یمانی شمر ثمرات پس عجب به نتیجه نتایج بس غنی  
است که تخم آن عنایت یزدانی و جبتای رحمانی است و عنایت حضرت حق و جبتای جواد مطلق را  
حدی و پایانی نه فرد و غ غلامیت کرد پای به خسر و بلند صدر و ولایت شود بنده که سلطان خرید و فائده ۲  
ندانی که در میان راه ولایت راه نبوت بتاین است حتی که سالکان راه ولایت هرگز به مقامات راه نبوت فائز  
نشوند یا طالبان راه نبوت مورد حالات ولایت نگردند یا رباب حب عشقی عاقل از حب یمانی باشند و صحاب  
حب یمانی فاعل از حالات عشقیه بمانند حاشا و کلا چه کتاب فتح الغیب که منسوب به پیشوای اولیا و قدوه  
ارباب فنا و بقا و فی المناقب المفاخره عن اشیخ عبدالقادر است دیده باشی که از سر تا پای از مضمون فناء می آید  
که خلاصه حب یمانی است شحون است و حکایات بیچ و تابی و قلق و اضطرابی که بر دل مبارک سید الانبیا و سلیمان علیه افضل الصلوات  
و التسلیم در زمان محی فرقت میگذشت شنیده باشی که معاملات مجز و نیازی می استغنای نازی که فیما بین گذشته  
ریشک فزای قصص بی و مجنون است بلکه تخم حب یمانی و نوری از ان سعادت جوادانی از ارکان یمانی شروط  
اسلام است پس حب یمانی را بشتای به پ شاه گام در سلوک طرائق مقبوره باید فهمید و حب عشقی را بمنزله بادیه  
ازین طریق یا منزلی از منازلین راه قرار باید داد پس حب یمانی چون جان سالک طریق رحمانی است و حب  
عشقی از قبیل حالات و واردات آری در بعضی نفوس بنابر مناسبت حب یمانی تا اثر قوی می بخشد و در  
راه ولایت کشان کشان می برود و حب یمانی در صورت حب عشقی ظهور می نماید و در بعضی نفوس حب یمانی  
بعد از فرونشستن بجان عشق بصرافت محضت خود عود میکند و بسوی مقامات طریق نبوت راه می نماید  
و لکنه حب یمانی را مثل آساس بنای سلوک بلکه مثل خشت چوب گل و سنگ که ماده عمارت است باید فهمید و حب



و ثمرات او را مثل لوان خوش و نقوش و کشک سیرج الزوال و سیر الاعاده بعد از تحکام اهل عمارت است قرایب و ادبنا علیه  
از بسکه انبیا علیهم الصلوٰات التسلیمات برای تحکام بنیان هدایت تشبیه قصر تربیت انسان عموما مبعوثانند لایسوی  
همین حسب ثمرات او دعوت نمودند و طریق تحصیل این بار مضبوط و مبین ساختند و برای افضاح طرق حبیبانی اکتفا  
فرمودند و به بیان حب عشقی و ایضاً ثمرات و تعیین طرق تحصیل و التفات نمودند مگر با اشارات قیقه و لطیفه و  
چون اولیای کبار از محاب طرق کرامات بطن درین شریعت حاصل کرده و جهاد در قوا و اصلاح قلبی خلاصه  
درین بتجرب است بهم رسانیده بودند چون حبیبانی را از متواترات مینیدانستند و طرق تحصیل او را در جمهور اهل ملت  
مضبوط یافتند تا که هر عامی از عوام اهل ملت که در زمان بکرت نشان ایشان بود البته انقیاد حضرت حق و  
امثال او را در محراب مطلق و تشریع بشر بنویسند بدین مصطفوی یا بر ذمه خود فرض میداشت و حسن شکل نعم و حب  
او را و قبح کفران نعم و مشاقت او را از ابد به بی هیات می شمرد و بنا علیه حبیبانی و لوازم او را منور غنم دانسته و  
در اذهان اتباع خود مسلم البشوت پنداشته روی بهمت بسوی تفصیل احکام حب عشقی و ایضاً ثمرات و مضبوط طرق  
تحصیل او آوردند و درین امر سعی یلین بکار بردند و نفی عظیم بهم غفیری از اهل اسلام رسانیدند و باین سبب جایشی  
عظیم و عزت فخر و در بارگاه رب العالمین یافتند شکر الله مسایعهم و رفع درجاتهم فی اعلیٰ علیین پس  
بعثتی از انقراض ان ایشان جماعه از انبیا و زمره از سفها و بوجود آمدند و خلف من بعدهم خلف اصها و  
الصلاه و اتبعوا الشیوخ و بر حال بد مال ایشان منطبق گردیده و طریق تحصیل حبیبانی را بر یاد داد  
و تحصیل حب عشقی و ثمرات او افتادند حالانکه این محض خیال اطل و طلب محال است چه \* این شتم جاهذا  
بحریت ما نور و ثبت العرش شتم انقش شلیست مشهور که عارف بلند سیر شیخ ابو سعید ابوالخیر از حال  
امثال این گروه در مال فخر میداد جایگهی فرماید بیت تقلید دوسه مقلد بی معنی \* بدنام کند و جوهر و انرا  
عاین معنی را بسوی ذهن متعین بمثال واضح تقریب باید کرد مثلاً عنایت یزدانی و فیض حمانی که بسوی افراد انسانی  
و دلائل لازل مبذول بود و بعضی اوقات چنین اقتضا فرمود که پاره از عقائد و احکام و معاملات و سیاسات که در  
هدایت افراد انسان و نجات ایشان از مفرات معاش و معاد و در خلاصی ایشان از نافات برزخ و مشر و ظلمی  
و تاثیر عظیم میداشت بزبان عربی معجز ایشان را تعلیم کرده شود و خرج آن به بیان هدایت نشان فصیح و عرب

و اعجم مفصل کرده آید پس جناب سالت آب صلوات الله علیه آن کلام معجز عربی را شرح و بسط او بسوی همجنس  
تبلیغ فرمود پس تکمیل این فیض قدسی که از غیب الغیب نزول فرمود بدو وجه میتوان شدیدی آنکه امور که در صلاح معاش  
و معاد تأثیری دارد و در نجات و دفع درجات دخی می نماید تعلیم همان امور را قبل از مهلت خود کرده بکتابت رساند  
متوجه شود و در اذعان بعقاد مذکوره و امثال حکام ماثوره و اکساب خلاق محموده و اقامت معالما و سیاستا  
مقصوده سعی بلیغ نماید و جهد و اتمام این امور بیش از پیش بکار برد و همین چه مقصود شارع است از کتاب  
وسنت همین است مبنای هدایت اساس سعادت شارع صلوات الله علیه همین با توضیح بیان تفصیل فرمود و  
مبادی و طرق تحصیل آنرا اجمال عتقا مضبوط ساخت و چه دیگر آنکه اطلاع بر وجود بلاغت کلام قدسی بر دلایل عقائد  
حقه و بر حکم احکام منصوصه و بر طرق تولد اخلاق محموده و منافع معاملات و سیاستا ماثوره را پیش نظر خود ساخت  
و قبله غریبیت خود قرار داده و در کتاب سنت خوض نماید و خوض باین چه بالذات مقصود شارع نیست لهذا تصریح  
بآن نظر نموده و مبادی تحصیل و طرق تکمیل او را تبیین نموده مثلا تفصیل فنون عربیه از قواعد صرف و نحو و معانی  
و بدیع و تائیس مبنای استدلال از مسائل منطق و فلسفه اولی و مناظره و تقنین فروع این اجتهاد از مباحثا قیسه و  
تعبین علل و مسائل ترجیح و قواعد جدل و تشریح قوای باطنه انسانی که حامل خلاق و ملکات است تنقیح اصول حکمت  
عملیه از سیاست منزلیه مدینه اصلا از شارع ماثور نیست بلکه آنچه از آنجناب منقول است همین کتاب سنت است پس  
دعوت آنجناب چجست بران سیف سنان همین هر دو چیز بوده و در اشاعت همین هر دو چیز چه قدر تحمل مشاق و  
مقاسات تکالیف نموده آری آن علوم و قیقه نازک نسبت بعضی از آن بعد تحصیل علم کتاب سنت حکم اکسیر عظم  
دارد که نفوس ایشانرا منضیل مارت مقام و راشت نبوت می بخشد و لهذا چون این کتاب و سنت بغایت  
تواتر و نهایت شهرت انجاسید و هر عام و خاص بقدر نصیبه خود از آن فائز گردید و تسلیم آن هر دو در رنگ تسلیم اولیا  
در قلوب جمیع اهل اسلام استقرار یافت پس آن علوم و قیقه سعی سائده فنون عربیه و ادب اجتهاد و دانشندان کلام و  
ارباب تهذیب خلاق و اصحاب حکمت یگانه بر روی کار آمد و این کار بر سبب همین حتی و زمره علماء ائمه  
کائنیاء بنی اسرئیل مقصد صدق یافتند و اتباع ایشان در تطویل این مباحث مساعی جمیله بکار بردند تا اینکه  
علوم و قیقه لویه الاذیال بوجود آمد و بعد انقضای زمان برکت نشان این بهر گواران قومی از مقلدان

بی معنی که جریب جاهت طلبیست مجبول بود بر برکت کار آمدند پس همین قیل و قال و مکاره و جدال را فضل و کمال پنداشته و کتاب سنت را پیشینست خود انداخته همه عمر خود را در تحصیل انشال این موبلی حاصله بر باد دادند و راه فاسفه و اعتزال نمودند و جز حسرت ندامت ازین جهان فانی حاصل نکردند بآخر غیر حذیبت خضران گو رنگ خود مونس یافتند قل هل ننبئکم بالآخیرین اعمالا الذین ضل سعيهم فی الحیوة الدنیا و هم یحسبون انهم یحسنون صنعا اعاذنا الله و جمیع المسلمین من حال اولیک الجاهلین ۱

## باب دوم

در بیان اجتناب از بدعات و طرق ادای طاعات تخیلی از ذایل و تخیلی بفضایل ۲  
و آن مشتمل بر یک مقدمه و چهار فصل و یک خاتمه است مقدمه آن مشتمل بر یک فافده است

افافده ۱ ۲ ۳ ۴ ۵ ۶ ۷ ۸ ۹ ۱۰ ۱۱ ۱۲ ۱۳ ۱۴ ۱۵ ۱۶ ۱۷ ۱۸ ۱۹ ۲۰ ۲۱ ۲۲ ۲۳ ۲۴ ۲۵ ۲۶ ۲۷ ۲۸ ۲۹ ۳۰ ۳۱ ۳۲ ۳۳ ۳۴ ۳۵ ۳۶ ۳۷ ۳۸ ۳۹ ۴۰ ۴۱ ۴۲ ۴۳ ۴۴ ۴۵ ۴۶ ۴۷ ۴۸ ۴۹ ۵۰ ۵۱ ۵۲ ۵۳ ۵۴ ۵۵ ۵۶ ۵۷ ۵۸ ۵۹ ۶۰ ۶۱ ۶۲ ۶۳ ۶۴ ۶۵ ۶۶ ۶۷ ۶۸ ۶۹ ۷۰ ۷۱ ۷۲ ۷۳ ۷۴ ۷۵ ۷۶ ۷۷ ۷۸ ۷۹ ۸۰ ۸۱ ۸۲ ۸۳ ۸۴ ۸۵ ۸۶ ۸۷ ۸۸ ۸۹ ۹۰ ۹۱ ۹۲ ۹۳ ۹۴ ۹۵ ۹۶ ۹۷ ۹۸ ۹۹ ۱۰۰ ۱۰۱ ۱۰۲ ۱۰۳ ۱۰۴ ۱۰۵ ۱۰۶ ۱۰۷ ۱۰۸ ۱۰۹ ۱۱۰ ۱۱۱ ۱۱۲ ۱۱۳ ۱۱۴ ۱۱۵ ۱۱۶ ۱۱۷ ۱۱۸ ۱۱۹ ۱۲۰ ۱۲۱ ۱۲۲ ۱۲۳ ۱۲۴ ۱۲۵ ۱۲۶ ۱۲۷ ۱۲۸ ۱۲۹ ۱۳۰ ۱۳۱ ۱۳۲ ۱۳۳ ۱۳۴ ۱۳۵ ۱۳۶ ۱۳۷ ۱۳۸ ۱۳۹ ۱۴۰ ۱۴۱ ۱۴۲ ۱۴۳ ۱۴۴ ۱۴۵ ۱۴۶ ۱۴۷ ۱۴۸ ۱۴۹ ۱۵۰ ۱۵۱ ۱۵۲ ۱۵۳ ۱۵۴ ۱۵۵ ۱۵۶ ۱۵۷ ۱۵۸ ۱۵۹ ۱۶۰ ۱۶۱ ۱۶۲ ۱۶۳ ۱۶۴ ۱۶۵ ۱۶۶ ۱۶۷ ۱۶۸ ۱۶۹ ۱۷۰ ۱۷۱ ۱۷۲ ۱۷۳ ۱۷۴ ۱۷۵ ۱۷۶ ۱۷۷ ۱۷۸ ۱۷۹ ۱۸۰ ۱۸۱ ۱۸۲ ۱۸۳ ۱۸۴ ۱۸۵ ۱۸۶ ۱۸۷ ۱۸۸ ۱۸۹ ۱۹۰ ۱۹۱ ۱۹۲ ۱۹۳ ۱۹۴ ۱۹۵ ۱۹۶ ۱۹۷ ۱۹۸ ۱۹۹ ۲۰۰ ۲۰۱ ۲۰۲ ۲۰۳ ۲۰۴ ۲۰۵ ۲۰۶ ۲۰۷ ۲۰۸ ۲۰۹ ۲۱۰ ۲۱۱ ۲۱۲ ۲۱۳ ۲۱۴ ۲۱۵ ۲۱۶ ۲۱۷ ۲۱۸ ۲۱۹ ۲۲۰ ۲۲۱ ۲۲۲ ۲۲۳ ۲۲۴ ۲۲۵ ۲۲۶ ۲۲۷ ۲۲۸ ۲۲۹ ۲۳۰ ۲۳۱ ۲۳۲ ۲۳۳ ۲۳۴ ۲۳۵ ۲۳۶ ۲۳۷ ۲۳۸ ۲۳۹ ۲۴۰ ۲۴۱ ۲۴۲ ۲۴۳ ۲۴۴ ۲۴۵ ۲۴۶ ۲۴۷ ۲۴۸ ۲۴۹ ۲۵۰ ۲۵۱ ۲۵۲ ۲۵۳ ۲۵۴ ۲۵۵ ۲۵۶ ۲۵۷ ۲۵۸ ۲۵۹ ۲۶۰ ۲۶۱ ۲۶۲ ۲۶۳ ۲۶۴ ۲۶۵ ۲۶۶ ۲۶۷ ۲۶۸ ۲۶۹ ۲۷۰ ۲۷۱ ۲۷۲ ۲۷۳ ۲۷۴ ۲۷۵ ۲۷۶ ۲۷۷ ۲۷۸ ۲۷۹ ۲۸۰ ۲۸۱ ۲۸۲ ۲۸۳ ۲۸۴ ۲۸۵ ۲۸۶ ۲۸۷ ۲۸۸ ۲۸۹ ۲۹۰ ۲۹۱ ۲۹۲ ۲۹۳ ۲۹۴ ۲۹۵ ۲۹۶ ۲۹۷ ۲۹۸ ۲۹۹ ۳۰۰ ۳۰۱ ۳۰۲ ۳۰۳ ۳۰۴ ۳۰۵ ۳۰۶ ۳۰۷ ۳۰۸ ۳۰۹ ۳۱۰ ۳۱۱ ۳۱۲ ۳۱۳ ۳۱۴ ۳۱۵ ۳۱۶ ۳۱۷ ۳۱۸ ۳۱۹ ۳۲۰ ۳۲۱ ۳۲۲ ۳۲۳ ۳۲۴ ۳۲۵ ۳۲۶ ۳۲۷ ۳۲۸ ۳۲۹ ۳۳۰ ۳۳۱ ۳۳۲ ۳۳۳ ۳۳۴ ۳۳۵ ۳۳۶ ۳۳۷ ۳۳۸ ۳۳۹ ۳۴۰ ۳۴۱ ۳۴۲ ۳۴۳ ۳۴۴ ۳۴۵ ۳۴۶ ۳۴۷ ۳۴۸ ۳۴۹ ۳۵۰ ۳۵۱ ۳۵۲ ۳۵۳ ۳۵۴ ۳۵۵ ۳۵۶ ۳۵۷ ۳۵۸ ۳۵۹ ۳۶۰ ۳۶۱ ۳۶۲ ۳۶۳ ۳۶۴ ۳۶۵ ۳۶۶ ۳۶۷ ۳۶۸ ۳۶۹ ۳۷۰ ۳۷۱ ۳۷۲ ۳۷۳ ۳۷۴ ۳۷۵ ۳۷۶ ۳۷۷ ۳۷۸ ۳۷۹ ۳۸۰ ۳۸۱ ۳۸۲ ۳۸۳ ۳۸۴ ۳۸۵ ۳۸۶ ۳۸۷ ۳۸۸ ۳۸۹ ۳۹۰ ۳۹۱ ۳۹۲ ۳۹۳ ۳۹۴ ۳۹۵ ۳۹۶ ۳۹۷ ۳۹۸ ۳۹۹ ۴۰۰ ۴۰۱ ۴۰۲ ۴۰۳ ۴۰۴ ۴۰۵ ۴۰۶ ۴۰۷ ۴۰۸ ۴۰۹ ۴۱۰ ۴۱۱ ۴۱۲ ۴۱۳ ۴۱۴ ۴۱۵ ۴۱۶ ۴۱۷ ۴۱۸ ۴۱۹ ۴۲۰ ۴۲۱ ۴۲۲ ۴۲۳ ۴۲۴ ۴۲۵ ۴۲۶ ۴۲۷ ۴۲۸ ۴۲۹ ۴۳۰ ۴۳۱ ۴۳۲ ۴۳۳ ۴۳۴ ۴۳۵ ۴۳۶ ۴۳۷ ۴۳۸ ۴۳۹ ۴۴۰ ۴۴۱ ۴۴۲ ۴۴۳ ۴۴۴ ۴۴۵ ۴۴۶ ۴۴۷ ۴۴۸ ۴۴۹ ۴۵۰ ۴۵۱ ۴۵۲ ۴۵۳ ۴۵۴ ۴۵۵ ۴۵۶ ۴۵۷ ۴۵۸ ۴۵۹ ۴۶۰ ۴۶۱ ۴۶۲ ۴۶۳ ۴۶۴ ۴۶۵ ۴۶۶ ۴۶۷ ۴۶۸ ۴۶۹ ۴۷۰ ۴۷۱ ۴۷۲ ۴۷۳ ۴۷۴ ۴۷۵ ۴۷۶ ۴۷۷ ۴۷۸ ۴۷۹ ۴۸۰ ۴۸۱ ۴۸۲ ۴۸۳ ۴۸۴ ۴۸۵ ۴۸۶ ۴۸۷ ۴۸۸ ۴۸۹ ۴۹۰ ۴۹۱ ۴۹۲ ۴۹۳ ۴۹۴ ۴۹۵ ۴۹۶ ۴۹۷ ۴۹۸ ۴۹۹ ۵۰۰ ۵۰۱ ۵۰۲ ۵۰۳ ۵۰۴ ۵۰۵ ۵۰۶ ۵۰۷ ۵۰۸ ۵۰۹ ۵۱۰ ۵۱۱ ۵۱۲ ۵۱۳ ۵۱۴ ۵۱۵ ۵۱۶ ۵۱۷ ۵۱۸ ۵۱۹ ۵۲۰ ۵۲۱ ۵۲۲ ۵۲۳ ۵۲۴ ۵۲۵ ۵۲۶ ۵۲۷ ۵۲۸ ۵۲۹ ۵۳۰ ۵۳۱ ۵۳۲ ۵۳۳ ۵۳۴ ۵۳۵ ۵۳۶ ۵۳۷ ۵۳۸ ۵۳۹ ۵۴۰ ۵۴۱ ۵۴۲ ۵۴۳ ۵۴۴ ۵۴۵ ۵۴۶ ۵۴۷ ۵۴۸ ۵۴۹ ۵۵۰ ۵۵۱ ۵۵۲ ۵۵۳ ۵۵۴ ۵۵۵ ۵۵۶ ۵۵۷ ۵۵۸ ۵۵۹ ۵۶۰ ۵۶۱ ۵۶۲ ۵۶۳ ۵۶۴ ۵۶۵ ۵۶۶ ۵۶۷ ۵۶۸ ۵۶۹ ۵۷۰ ۵۷۱ ۵۷۲ ۵۷۳ ۵۷۴ ۵۷۵ ۵۷۶ ۵۷۷ ۵۷۸ ۵۷۹ ۵۸۰ ۵۸۱ ۵۸۲ ۵۸۳ ۵۸۴ ۵۸۵ ۵۸۶ ۵۸۷ ۵۸۸ ۵۸۹ ۵۹۰ ۵۹۱ ۵۹۲ ۵۹۳ ۵۹۴ ۵۹۵ ۵۹۶ ۵۹۷ ۵۹۸ ۵۹۹ ۶۰۰ ۶۰۱ ۶۰۲ ۶۰۳ ۶۰۴ ۶۰۵ ۶۰۶ ۶۰۷ ۶۰۸ ۶۰۹ ۶۱۰ ۶۱۱ ۶۱۲ ۶۱۳ ۶۱۴ ۶۱۵ ۶۱۶ ۶۱۷ ۶۱۸ ۶۱۹ ۶۲۰ ۶۲۱ ۶۲۲ ۶۲۳ ۶۲۴ ۶۲۵ ۶۲۶ ۶۲۷ ۶۲۸ ۶۲۹ ۶۳۰ ۶۳۱ ۶۳۲ ۶۳۳ ۶۳۴ ۶۳۵ ۶۳۶ ۶۳۷ ۶۳۸ ۶۳۹ ۶۴۰ ۶۴۱ ۶۴۲ ۶۴۳ ۶۴۴ ۶۴۵ ۶۴۶ ۶۴۷ ۶۴۸ ۶۴۹ ۶۵۰ ۶۵۱ ۶۵۲ ۶۵۳ ۶۵۴ ۶۵۵ ۶۵۶ ۶۵۷ ۶۵۸ ۶۵۹ ۶۶۰ ۶۶۱ ۶۶۲ ۶۶۳ ۶۶۴ ۶۶۵ ۶۶۶ ۶۶۷ ۶۶۸ ۶۶۹ ۶۷۰ ۶۷۱ ۶۷۲ ۶۷۳ ۶۷۴ ۶۷۵ ۶۷۶ ۶۷۷ ۶۷۸ ۶۷۹ ۶۸۰ ۶۸۱ ۶۸۲ ۶۸۳ ۶۸۴ ۶۸۵ ۶۸۶ ۶۸۷ ۶۸۸ ۶۸۹ ۶۹۰ ۶۹۱ ۶۹۲ ۶۹۳ ۶۹۴ ۶۹۵ ۶۹۶ ۶۹۷ ۶۹۸ ۶۹۹ ۷۰۰ ۷۰۱ ۷۰۲ ۷۰۳ ۷۰۴ ۷۰۵ ۷۰۶ ۷۰۷ ۷۰۸ ۷۰۹ ۷۱۰ ۷۱۱ ۷۱۲ ۷۱۳ ۷۱۴ ۷۱۵ ۷۱۶ ۷۱۷ ۷۱۸ ۷۱۹ ۷۲۰ ۷۲۱ ۷۲۲ ۷۲۳ ۷۲۴ ۷۲۵ ۷۲۶ ۷۲۷ ۷۲۸ ۷۲۹ ۷۳۰ ۷۳۱ ۷۳۲ ۷۳۳ ۷۳۴ ۷۳۵ ۷۳۶ ۷۳۷ ۷۳۸ ۷۳۹ ۷۴۰ ۷۴۱ ۷۴۲ ۷۴۳ ۷۴۴ ۷۴۵ ۷۴۶ ۷۴۷ ۷۴۸ ۷۴۹ ۷۵۰ ۷۵۱ ۷۵۲ ۷۵۳ ۷۵۴ ۷۵۵ ۷۵۶ ۷۵۷ ۷۵۸ ۷۵۹ ۷۶۰ ۷۶۱ ۷۶۲ ۷۶۳ ۷۶۴ ۷۶۵ ۷۶۶ ۷۶۷ ۷۶۸ ۷۶۹ ۷۷۰ ۷۷۱ ۷۷۲ ۷۷۳ ۷۷۴ ۷۷۵ ۷۷۶ ۷۷۷ ۷۷۸ ۷۷۹ ۷۸۰ ۷۸۱ ۷۸۲ ۷۸۳ ۷۸۴ ۷۸۵ ۷۸۶ ۷۸۷ ۷۸۸ ۷۸۹ ۷۹۰ ۷۹۱ ۷۹۲ ۷۹۳ ۷۹۴ ۷۹۵ ۷۹۶ ۷۹۷ ۷۹۸ ۷۹۹ ۸۰۰ ۸۰۱ ۸۰۲ ۸۰۳ ۸۰۴ ۸۰۵ ۸۰۶ ۸۰۷ ۸۰۸ ۸۰۹ ۸۱۰ ۸۱۱ ۸۱۲ ۸۱۳ ۸۱۴ ۸۱۵ ۸۱۶ ۸۱۷ ۸۱۸ ۸۱۹ ۸۲۰ ۸۲۱ ۸۲۲ ۸۲۳ ۸۲۴ ۸۲۵ ۸۲۶ ۸۲۷ ۸۲۸ ۸۲۹ ۸۳۰ ۸۳۱ ۸۳۲ ۸۳۳ ۸۳۴ ۸۳۵ ۸۳۶ ۸۳۷ ۸۳۸ ۸۳۹ ۸۴۰ ۸۴۱ ۸۴۲ ۸۴۳ ۸۴۴ ۸۴۵ ۸۴۶ ۸۴۷ ۸۴۸ ۸۴۹ ۸۵۰ ۸۵۱ ۸۵۲ ۸۵۳ ۸۵۴ ۸۵۵ ۸۵۶ ۸۵۷ ۸۵۸ ۸۵۹ ۸۶۰ ۸۶۱ ۸۶۲ ۸۶۳ ۸۶۴ ۸۶۵ ۸۶۶ ۸۶۷ ۸۶۸ ۸۶۹ ۸۷۰ ۸۷۱ ۸۷۲ ۸۷۳ ۸۷۴ ۸۷۵ ۸۷۶ ۸۷۷ ۸۷۸ ۸۷۹ ۸۸۰ ۸۸۱ ۸۸۲ ۸۸۳ ۸۸۴ ۸۸۵ ۸۸۶ ۸۸۷ ۸۸۸ ۸۸۹ ۸۹۰ ۸۹۱ ۸۹۲ ۸۹۳ ۸۹۴ ۸۹۵ ۸۹۶ ۸۹۷ ۸۹۸ ۸۹۹ ۹۰۰ ۹۰۱ ۹۰۲ ۹۰۳ ۹۰۴ ۹۰۵ ۹۰۶ ۹۰۷ ۹۰۸ ۹۰۹ ۹۱۰ ۹۱۱ ۹۱۲ ۹۱۳ ۹۱۴ ۹۱۵ ۹۱۶ ۹۱۷ ۹۱۸ ۹۱۹ ۹۲۰ ۹۲۱ ۹۲۲ ۹۲۳ ۹۲۴ ۹۲۵ ۹۲۶ ۹۲۷ ۹۲۸ ۹۲۹ ۹۳۰ ۹۳۱ ۹۳۲ ۹۳۳ ۹۳۴ ۹۳۵ ۹۳۶ ۹۳۷ ۹۳۸ ۹۳۹ ۹۴۰ ۹۴۱ ۹۴۲ ۹۴۳ ۹۴۴ ۹۴۵ ۹۴۶ ۹۴۷ ۹۴۸ ۹۴۹ ۹۵۰ ۹۵۱ ۹۵۲ ۹۵۳ ۹۵۴ ۹۵۵ ۹۵۶ ۹۵۷ ۹۵۸ ۹۵۹ ۹۶۰ ۹۶۱ ۹۶۲ ۹۶۳ ۹۶۴ ۹۶۵ ۹۶۶ ۹۶۷ ۹۶۸ ۹۶۹ ۹۷۰ ۹۷۱ ۹۷۲ ۹۷۳ ۹۷۴ ۹۷۵ ۹۷۶ ۹۷۷ ۹۷۸ ۹۷۹ ۹۸۰ ۹۸۱ ۹۸۲ ۹۸۳ ۹۸۴ ۹۸۵ ۹۸۶ ۹۸۷ ۹۸۸ ۹۸۹ ۹۹۰ ۹۹۱ ۹۹۲ ۹۹۳ ۹۹۴ ۹۹۵ ۹۹۶ ۹۹۷ ۹۹۸ ۹۹۹ ۱۰۰۰ ۱۰۰۱ ۱۰۰۲ ۱۰۰۳ ۱۰۰۴ ۱۰۰۵ ۱۰۰۶ ۱۰۰۷ ۱۰۰۸ ۱۰۰۹ ۱۰۱۰ ۱۰۱۱ ۱۰۱۲ ۱۰۱۳ ۱۰۱۴ ۱۰۱۵ ۱۰۱۶ ۱۰۱۷ ۱۰۱۸ ۱۰۱۹ ۱۰۲۰ ۱۰۲۱ ۱۰۲۲ ۱۰۲۳ ۱۰۲۴ ۱۰۲۵ ۱۰۲۶ ۱۰۲۷ ۱۰۲۸ ۱۰۲۹ ۱۰۳۰ ۱۰۳۱ ۱۰۳۲ ۱۰۳۳ ۱۰۳۴ ۱۰۳۵ ۱۰۳۶ ۱۰۳۷ ۱۰۳۸ ۱۰۳۹ ۱۰۴۰ ۱۰۴۱ ۱۰۴۲ ۱۰۴۳ ۱۰۴۴ ۱۰۴۵ ۱۰۴۶ ۱۰۴۷ ۱۰۴۸ ۱۰۴۹ ۱۰۵۰ ۱۰۵۱ ۱۰۵۲ ۱۰۵۳ ۱۰۵۴ ۱۰۵۵ ۱۰۵۶ ۱۰۵۷ ۱۰۵۸ ۱۰۵۹ ۱۰۶۰ ۱۰۶۱ ۱۰۶۲ ۱۰۶۳ ۱۰۶۴ ۱۰۶۵ ۱۰۶۶ ۱۰۶۷ ۱۰۶۸ ۱۰۶۹ ۱۰۷۰ ۱۰۷۱ ۱۰۷۲ ۱۰۷۳ ۱۰۷۴ ۱۰۷۵ ۱۰۷۶ ۱۰۷۷ ۱۰۷۸ ۱۰۷۹ ۱۰۸۰ ۱۰۸۱ ۱۰۸۲ ۱۰۸۳ ۱۰۸۴ ۱۰۸۵ ۱۰۸۶ ۱۰۸۷ ۱۰۸۸ ۱۰۸۹ ۱۰۹۰ ۱۰۹۱ ۱۰۹۲ ۱۰۹۳ ۱۰۹۴ ۱۰۹۵ ۱۰۹۶ ۱۰۹۷ ۱۰۹۸ ۱۰۹۹ ۱۱۰۰ ۱۱۰۱ ۱۱۰۲ ۱۱۰۳ ۱۱۰۴ ۱۱۰۵ ۱۱۰۶ ۱۱۰۷ ۱۱۰۸ ۱۱۰۹ ۱۱۱۰ ۱۱۱۱ ۱۱۱۲ ۱۱۱۳ ۱۱۱۴ ۱۱۱۵ ۱۱۱۶ ۱۱۱۷ ۱۱۱۸ ۱۱۱۹ ۱۱۲۰ ۱۱۲۱ ۱۱۲۲ ۱۱۲۳ ۱۱۲۴ ۱۱۲۵ ۱۱۲۶ ۱۱۲۷ ۱۱۲۸ ۱۱۲۹ ۱۱۳۰ ۱۱۳۱ ۱۱۳۲ ۱۱۳۳ ۱۱۳۴ ۱۱۳۵ ۱۱۳۶ ۱۱۳۷ ۱۱۳۸ ۱۱۳۹ ۱۱۴۰ ۱۱۴۱ ۱۱۴۲ ۱۱۴۳ ۱۱۴۴ ۱۱۴۵ ۱۱۴۶ ۱۱۴۷ ۱۱۴۸ ۱۱۴۹ ۱۱۵۰ ۱۱۵۱ ۱۱۵۲ ۱۱۵۳ ۱۱۵۴ ۱۱۵۵ ۱۱۵۶ ۱۱۵۷ ۱۱۵۸ ۱۱۵۹ ۱۱۶۰ ۱۱۶۱ ۱۱۶۲ ۱۱۶۳ ۱۱۶۴ ۱۱۶۵ ۱۱۶۶ ۱۱۶۷ ۱۱۶۸ ۱۱۶۹ ۱۱۷۰ ۱۱۷۱ ۱۱۷۲ ۱۱۷۳ ۱۱۷۴ ۱۱۷۵ ۱۱۷۶ ۱۱۷۷ ۱۱۷۸ ۱۱۷۹ ۱۱۸۰ ۱۱۸۱ ۱۱۸۲ ۱۱۸۳ ۱۱۸۴ ۱۱۸۵ ۱۱۸۶ ۱۱۸۷ ۱۱۸۸ ۱۱۸۹ ۱۱۹۰ ۱۱۹۱ ۱۱۹۲ ۱۱۹۳ ۱۱۹۴ ۱۱۹۵ ۱۱۹۶ ۱۱۹۷ ۱۱۹۸ ۱۱۹۹ ۱۲۰۰ ۱۲۰۱ ۱۲۰۲ ۱۲۰۳ ۱۲۰۴ ۱۲۰۵ ۱۲۰۶ ۱۲۰۷ ۱۲۰۸ ۱۲۰۹ ۱۲۱۰ ۱۲۱۱ ۱۲۱۲ ۱۲۱۳ ۱۲۱۴ ۱۲۱۵ ۱۲۱۶ ۱۲۱۷ ۱۲۱۸ ۱۲۱۹ ۱۲۲۰ ۱۲۲۱ ۱۲۲۲ ۱۲۲۳ ۱۲۲۴ ۱۲۲۵ ۱۲۲۶ ۱۲۲۷ ۱۲۲۸ ۱۲۲۹ ۱۲۳۰ ۱۲۳۱ ۱۲۳۲ ۱۲۳۳ ۱۲۳۴ ۱۲۳۵ ۱۲۳۶ ۱۲۳۷ ۱۲۳۸ ۱۲۳۹ ۱۲۴۰ ۱۲۴۱ ۱۲۴۲ ۱۲۴۳ ۱۲۴۴ ۱۲۴۵ ۱۲۴۶ ۱۲۴۷ ۱۲۴۸ ۱۲۴۹ ۱۲۵۰ ۱۲۵۱ ۱۲۵۲ ۱۲۵۳ ۱۲۵۴ ۱۲۵۵ ۱۲۵۶ ۱۲۵۷ ۱۲۵۸ ۱۲۵۹ ۱۲۶۰ ۱۲۶۱ ۱۲۶۲ ۱۲۶۳ ۱۲۶۴ ۱۲۶۵ ۱۲۶۶ ۱۲۶۷ ۱۲۶۸ ۱۲۶۹ ۱۲۷۰ ۱۲۷۱ ۱۲۷۲ ۱۲۷۳ ۱۲۷۴ ۱۲۷۵ ۱۲۷۶ ۱۲۷۷ ۱۲۷۸ ۱۲۷۹ ۱۲۸۰ ۱۲۸۱ ۱۲۸۲ ۱۲۸۳ ۱۲۸۴ ۱۲۸۵ ۱۲۸۶ ۱۲۸۷ ۱۲۸۸ ۱۲۸۹ ۱۲۹۰ ۱۲۹۱ ۱۲۹۲ ۱۲۹۳ ۱۲۹۴ ۱۲۹۵ ۱۲۹۶ ۱۲۹۷ ۱۲۹۸ ۱۲۹۹ ۱۳۰۰ ۱۳۰۱ ۱۳۰۲ ۱۳۰۳ ۱۳۰۴ ۱۳۰۵ ۱۳۰۶ ۱۳۰۷ ۱۳۰۸ ۱۳۰۹ ۱۳۱۰ ۱۳۱۱ ۱۳۱۲ ۱۳۱۳ ۱۳۱۴ ۱۳۱۵ ۱۳۱۶ ۱۳۱۷ ۱۳۱۸ ۱۳۱۹ ۱۳۲۰ ۱۳۲۱ ۱۳۲۲ ۱۳۲۳ ۱۳۲۴ ۱۳۲۵ ۱۳۲۶ ۱۳۲۷ ۱۳۲۸ ۱۳۲۹ ۱۳۳۰ ۱۳۳۱ ۱۳۳۲ ۱۳۳۳ ۱۳۳۴ ۱۳۳۵ ۱۳۳۶ ۱۳۳۷ ۱۳۳۸ ۱۳۳۹ ۱۳۴۰ ۱۳۴۱ ۱۳۴۲ ۱۳۴۳ ۱۳۴۴ ۱۳۴۵ ۱۳۴۶ ۱۳۴۷ ۱۳۴۸ ۱۳۴۹ ۱۳۵۰ ۱۳۵۱ ۱۳۵۲ ۱۳۵۳ ۱۳۵۴ ۱۳۵۵ ۱۳۵۶ ۱۳۵۷ ۱۳۵۸ ۱۳۵۹ ۱۳۶۰ ۱۳۶۱ ۱۳۶۲ ۱۳۶۳ ۱۳۶۴ ۱۳۶۵ ۱۳۶۶ ۱۳۶۷ ۱۳۶۸ ۱۳۶۹ ۱۳۷۰ ۱۳۷۱ ۱۳۷۲ ۱۳۷۳ ۱۳۷۴ ۱۳۷۵ ۱۳۷۶ ۱۳۷۷ ۱۳۷۸ ۱۳۷۹ ۱۳۸۰ ۱۳۸۱ ۱۳۸۲ ۱۳۸۳ ۱۳۸۴ ۱۳۸۵ ۱۳۸۶ ۱۳۸۷ ۱۳۸۸ ۱۳۸۹ ۱۳۹۰ ۱۳۹۱ ۱۳۹۲ ۱۳۹۳ ۱۳۹۴ ۱۳۹۵ ۱۳۹۶ ۱۳۹۷ ۱۳۹۸ ۱۳۹۹ ۱۴۰۰ ۱۴۰۱ ۱۴۰۲ ۱۴۰۳ ۱۴۰۴ ۱۴۰۵ ۱۴۰۶ ۱۴۰۷ ۱۴۰۸ ۱۴۰۹ ۱۴۱۰ ۱۴۱۱ ۱۴۱۲ ۱۴۱۳ ۱۴۱۴ ۱۴۱۵ ۱۴۱۶ ۱۴۱۷ ۱۴۱۸ ۱۴۱۹ ۱۴۲۰ ۱۴۲۱ ۱۴۲۲ ۱۴۲۳ ۱۴۲۴ ۱۴۲۵ ۱۴۲۶ ۱۴۲۷ ۱۴۲۸ ۱۴۲۹ ۱۴۳۰ ۱۴۳۱ ۱۴۳۲ ۱۴۳۳ ۱۴۳۴ ۱۴۳۵ ۱۴۳۶ ۱۴۳۷ ۱۴۳۸ ۱۴۳۹ ۱۴۴۰ ۱۴۴۱ ۱۴۴۲ ۱۴۴۳ ۱۴۴۴ ۱۴۴۵ ۱۴۴۶ ۱۴۴۷ ۱۴۴۸ ۱۴۴۹ ۱۴۵۰ ۱۴۵۱ ۱۴۵۲ ۱۴۵۳ ۱۴۵۴ ۱۴۵۵ ۱۴۵۶ ۱۴۵۷ ۱۴۵۸ ۱۴۵۹ ۱۴۶۰ ۱۴۶۱ ۱۴۶۲ ۱۴۶۳ ۱۴۶۴ ۱۴۶۵ ۱۴۶۶ ۱۴۶۷ ۱۴۶۸ ۱۴۶۹ ۱۴۷۰ ۱۴۷۱ ۱۴۷۲ ۱۴۷۳ ۱۴۷۴ ۱۴۷۵ ۱۴۷۶ ۱۴۷۷ ۱۴۷۸ ۱۴۷۹ ۱۴۸۰ ۱۴۸۱ ۱۴۸۲ ۱۴۸۳ ۱۴۸۴ ۱۴۸۵ ۱۴۸۶ ۱۴۸۷ ۱۴۸۸ ۱۴۸۹ ۱۴۹۰ ۱۴۹۱ ۱۴۹۲ ۱۴۹۳ ۱۴۹۴ ۱۴۹۵ ۱۴۹۶ ۱۴۹۷ ۱۴۹۸ ۱۴۹۹ ۱۵۰۰ ۱۵۰۱ ۱۵۰۲ ۱۵۰۳ ۱۵۰۴ ۱۵۰۵ ۱۵۰۶ ۱۵۰۷ ۱۵۰۸ ۱۵۰۹ ۱۵۱۰ ۱۵۱۱ ۱۵۱۲ ۱۵۱۳ ۱۵۱۴ ۱۵۱۵ ۱۵۱۶ ۱۵۱۷ ۱۵۱۸ ۱۵۱۹ ۱۵۲۰ ۱۵۲۱ ۱۵۲۲ ۱۵۲۳ ۱۵۲۴ ۱۵۲۵ ۱۵۲۶ ۱۵۲۷ ۱۵۲۸ ۱۵۲۹ ۱۵۳۰ ۱۵۳۱ ۱۵۳۲ ۱۵۳۳ ۱۵۳۴ ۱۵۳۵ ۱۵۳۶ ۱۵۳۷ ۱۵۳۸ ۱۵۳۹ ۱۵۴۰ ۱۵۴۱ ۱۵۴۲ ۱۵۴۳ ۱۵۴۴ ۱۵۴۵ ۱۵۴۶ ۱۵۴۷ ۱۵۴۸ ۱۵۴۹ ۱۵۵۰ ۱۵۵۱ ۱۵۵۲ ۱۵۵۳ ۱۵۵۴ ۱۵۵۵ ۱۵۵۶ ۱۵۵۷ ۱۵۵۸ ۱۵۵۹ ۱۵۶۰ ۱۵۶۱ ۱۵۶۲ ۱۵۶۳ ۱۵۶۴ ۱۵۶۵ ۱۵۶۶ ۱۵۶۷ ۱۵۶۸ ۱۵۶۹ ۱۵۷۰ ۱۵۷۱ ۱۵۷۲

مومن مبتدع و متبع سنت میباشد لیکن بیان مومن عزم اتباع سنت باعث مقبولیت است کفر کافر و احوال و طبع و بدعت مبتدع مورث رد او پس صرف آن کشف شهود و کمالیکه مطلوب یا از انسان است و نه تن خطای محض است آری در حق مومن جز کار آمدنی است که وسیله و طریق کمال مطلوب است پس انسان کامل بدو جز میشود اول معرفت الهی و مراد از معرفت الهی این معرفت مجمل است که هر کس و آن گاه است یعنی الله بزرگ تر است تمام اوصاف حیات او بزرگتر از حیات تمام حیا است علم او بزرگتر از علم همه علماء است علی هذا القیاس چه این قدر معرفت اگر موجب کمال میشد آدمی نقص حکم عظمی میگرفت هر چند این قدر معرفت هم مفید باشد و نه مراد معرفت حقیقت ذات صفات است که بدر که انسان با کل محیط آن گردد که این محنی غیر ممکن است اگر مثلاً صفت رزاقیت او کما ینفی بر کسی بشر منکشف شدن گیرد مبادی آنرا هیچ انسان تحمل نمیتواند کرد چه جای آنکه با نهایت رسد اگر این معرفت مقصود و کمال انسانی میشود وجود انسان کامل منتزع میگردد پس مراد معرفتی است که خدا تعالی را منظور و مطلوب از خلقت انسان است آن معلوم میشود از قرآن حدیث و بهمان معرفت آدمی را عزتی و اعتبار در بارگاه الهی بهم میرسد و آنرا که آن معرفت بدون عزت و اعتبار حاصل شده مثل حکما پس آن معرفت ضعیفی و انسان کامل سبب این عزت اعتبار مثل خدمت گاری یا خواهی میشود که در نظر آقا و پادشاه معزز و مبرکتر شده و آثار عزت اعتبار وی هویدا گردیده مثلاً امانات سپرد وی میشود و مأمور برسانیدن آن بعضی عیایا و لشکریان و یا محتاجان و سالکان میگردد و قول او بحال اعتبار و پایه رستی میرسد و سفارش او در حق مردم مقبول می افتد چون ازین قبیل عزت اعتبار با معرفت ذات صفات و شخصی جمع شود همان است انسان کامل و با وجود اجتماع این اوصاف کاملین بهم تفاوتی دارند در مراتب که احصای آن ممکن نیست از ادنای مرتبه ولایت تا مرتبه خاتم النبیین تفاوت باید فهمید و سلوک راه خدا تعالی را منحصر در همین طریقه مقرر سلوک نه چند دارند بلکه لاها هم بسیار است منجمه آنحا این هم یک طریق است نیز مقبول است این طریقه مقرر منوط به مطابقت اقوال و افعال و احوال صاحب این طریقه است بظاهر کتاب و سنت

تتمه صید ۲ - از عمده مخلصان راه حق محمدان صوفی شعار اند که از مخالفت شرع پاک نمیکند بلکه التزام از طریق خود میدهند و اشغال قبیح مبتدع و شرک نیز تعلیم و تعلم می نمایند و کلام احوال و در مردم افشا میکنند



حسب فعال و اقوال ایشان با ایشان معامله کند هر که قابل قتل است او را بکشد و هر که لائق تعزیر است تنبیه او را تعزیر و تنبیه کند و اگر عاجز از مضایحکام شرعی باشد پس از ایشان بشدت بیزاری بود و هرگز ملاقات ایشان نکنند و مواجبه و مشافهه ایشان را از قبایح انگارد اگر اخیاناً گمان هدایت کسی از آنها در ملاقات خود با وی بخاطرش بگذرد یک دو بار ملاقات کند اگر هدایت یافت از نعم الهی شمرود و الا ترک نماید باز پیرامون او نگرود که احتراز از صحبت بداهم المهمات و در حق طالب خداست جل شانہ **ملیت** نخست سعادت پیر صحبت این حرف است به که از مصاحب جنس احتراز کنید

**افاده ۱-** از جمله بدعات ملاحظه صوفی شعار که در عوام اهل زمان انتشار یافته بک متعرض حال بعضی مقبولین هم گردیده صدور کلمات بی ادبانه در جناب حضرت حق و شعائر اوست پس طالب حق را باید که از استماع این کلمات احتراز کند و خود هرگز نگذارد اگر چه قائل آن منطنون انجیر باشد زیرا که شره بی ادبی هرگز نیک نیست اگر از کسی سر بر زده باشد قابل اتباع نه **ملیت** حافظ عالم و ادب و زر که در مجلس شاه هرگز نیست ادب لائق صحبت نبود. مثلاً شخصی گفته که خدای را بخرمهره خریده ام آب یک خرمهره در وقتی از اوقات مقبول فتاد و موجب فتح یاب و گشت این مدعا را باین لفظ تعبیر کرد هر چند مدعا درست لیکن تعبیر بیجا است اگر میگفت که یک خرمهره داده در زمره بندگان او داخل شدم خوب میبود همین طور تعبیرات صحیح مودبانه کرده باشد و از بی ادبی دور تر ماند و خود را بنده از بندگان بلکه کمترین بندگان او بشمارد بی پروای عیاج و افرعنایات کثیر الرحمت شدید العقابت سیرع الانتقام داند و هر دم در هر حرکت سکون ترسان لرزان ماند اگر چه حالات عجیبه وارد شده متقاضی صدور کلمات بی ادبانه گردد **افاده ۲-** از جمله بدعات ملاحظه وجودیه که در خواص عوام شتهار یافته و با قوال کا بر طریقت مشتهر گردیده گفتگوهای توحید وجودی الحادی است که بگمان اتحاد خود با خدا از ان لذتهای نفسانی بر میدارند و بتسویل شیطانی و مکر نفوس خبیثه بیان آن گفتگو را معارف و حقائق می پندارند و لا اقل از مضرات آن قوال دقات غریزه خود را بلاطال محض صرف می نمایند پیشوای مابین محمد مصطفی صلی الله علیه و سلم آن مرفرموده و هرگز لب به بیان آن نمیشود پس را از ان چه سود اگر امری کار آمدنی مایود بطور صوم و صلوة بران آگاه می فرمود و جریح علیکم



بِالْمُؤْمِنِينَ دَوَّخِمْ شَانِ اوست پس سکوت از ان بجز است که از غرضی بآن متعلق نیست چون که بسبب  
روح این گفتگوی واقعی و غیر واقعی بودن از امر و هم تنفسا میکنند پس این قدر باید دانست که این مخلوقات  
عین حق نیستند اگر چه قیوم آنها ذات پاک و است پس تمثیل این صفات آن باید کرد که چنانکه صفات عین  
حق است و نه غیر آن بلکه قایم بوی است هم چنین مخلوقات دیگر نه عین صفات اند و نه غیر آن بلکه مظاهر آن  
پس صفات اگر چه فی حد ذاتها مستغنی از مظاهر است لیکن بابر اقتضای حکمت الهیه با وجود استغناء در مظاهر  
مختلفه که عبارت از مخلوقات است ظهور نموده و همین معنی مقصود و اکابر طریقت است که ملاحظه وقت احوال  
آن بزرگواران را بر خلاف مقصود ایشان حمل کرده راه تحریف و تبلیس همیده اند پس اینقدر دانستن مضایقه  
ندارد و اما اوقات خود را باین گفت گو صرف کردن بی فائده محض است بلکه موجب حرمان از کمالات  
پیروی انبیا است علی صاحبها الصلوة والسلام **اقاوه ۳** - از جمله بدعات ملاحظه صوفی شعار که  
در عوام اهل اسلام شتهار یافته قیل و قال و بحث و جدال در مسئله تقدیر است باید دانست که ایمان با تقدیر  
از اعظم عقاید اسلامیه است و از بسکه مسئله تقدیر با بحث تکلیف یک گونه در باطنی  
نظر تعارضی میدارد بنا علیه شارع از تعمق این مسئله دقیق و خوض این بحث عمیق بتأکید شدید منع فرمود  
پس لابد بر جمیع اهل اسلام همین واجب است که بر ایمان اجمالی آن اکتفا نمایند و در بحر زحمت و تلاطم الامواج  
که عبارت از تفصیل و تنقیح این مسئله است نه ورانند لیکن از بسکه درین جزوی از زمان بسبب اشتغال و رفقه  
منکرین تقدیر و بسبب اشتغال ملاحظه منکرین تکلیف که تشریح را معارض تقدیر نمیده و بسبب قدرتشکننده  
در ابطال شرائع جدید و جهدمی نمایند لابد بحکم القدر و ذات یحیی الخ طوایف اشارتی اجمالی بسوی تحقیق این مسئله  
ضرورتاً در معهد مقصود در این کتاب همام همان بیان اجمالی است و بس تفصیل آن برای صیانت مؤمنین  
غافلین از اتباع شیاطین مضلین ایند رفقه و تحدید کرده شده پس میگوییم که افعال اقوال همه بندگان حرکات  
و سکانات ایشان علوم و ارادات ایشان سائر نعمت اوصاف ایشان چه محمود و چه مذموم از افعال حضرت  
حق مکنون آن قاعد مطلق است پس برای تخصیص افعال بعضی افعال در بعضی بندگان بعضی افعال دیگر در بعضی  
بندگان دیگر مثل خلق ایمان قلب صدیق اکبر و کفر و دل بی عمل تبرک است خفیه که آنرا غیر آن حکیم مطلق

بشرح تفصیل احاطه نموند کرد اما این قدر معلوم است که آن حکمت مراعات تفاوت استعدادات ازلی است و تمثیلی بری تصویر اختلاف استعدادات ازلی این است که درختی است عظیم الشان که بر سر آن انواع چوب مجتمع است بعضی از آن قابل سوختنی است بعضی از آن قابل ساختن بنجرهای شامیدنی است آنچه قابل سوختنی است آن هم تفاوتی بشماره دار و مثلاً بعضی در وقت تیر کشیدن درخت آنچنان پاره های ناکاره سبک خواهد ماند که در ابتدا افزون تر از آنش بکار آید بلکه بدون آن آنش در اول می فروزد و بعضی آنچنان گره های سخت خواهد برآمد که وقت تیر کشیدن تر باشد آنش بکار آید و آنش تیز بسوزد و بعضی در عمارت بکار می آید که بعضی را چوب کبری می نامند و پاره را تخمه می نامند باز در آن تفاوت بشمار است بعضی تخمه سقف خلوت خانه خاص و شاهیه است و بعضی قدحچه یا سحانه زندانیان گرفتار بتای است تخمه است که تخمه نداشتن شده از دست حق پرست کاملی موقع نقش حروف کلام الهی شده و تخمه است که از دست صلح هوشیار جبهت ناکارگی افتاده و با مال خزان بگشته و به همین مثل اختلافات استعدادات را که بشمار است در افراد نوع انسانی تصویر باید کرد و همین تمثیل را حضرت شیخ الاسلام خواجه عبد الله انصاری هر وی قدس الله سره بعبارت بهتر و مختصر اد فرموده آه آه ازین تفاوت ها و فواید پاره از یک جا نگاه بکی سم ستوران دیگر آینه شاه اگر چه متساوی همه استعدادات در صلاح و فساد و اصل خلقت یا اصلاح هر استعداد فاسد بعد از خلقت و وسعت قدرت اجبیه امریت بس سیر و کاریت بس سهل اما حکمت مقتضی تفاوت استعدادات در صلاح و فساد و اصل خلقت صلاح بعضی استعدادات فاسده و ابقاء بعضی بر فساد ازلی گردیده تا در کارخانه عظیم ایشان از کار خائنات الوهیت که عبارت از جامعیت جمیع صفات کمال است بر روی کار آید اول کارخانه عفوچه اگر همه استعدادات در اصل جبلت متساوی می بود یا اصلاح هیچ یکی از استعدادات فاسده بعضی عنایت خود نمی فرمود و هرگز عفو و حلم صورت نمی بست نانی کارخانه حکومت که عبارت از تنعم طبعین تعذیب عصاة است پس اگر همه استعدادات در صلاح و فساد و اصل خلقت متساوی می بود یا اصلاح هر استعدادات فاسده میفرمود و هر آینه صفت حکومت بر دو جهت خود یعنی تعذیب تنعم ظهور نمی نمود و ایانی می که کارخانه مملکت بدون زندان زندانیان و جاگیر و جاگیر داران بکمال صورت نمی بندد و هر چند کمالات ذاتی حضرت حق صفات کمال آن بی نیاز مطلق در ذات خود مستغنی از ظهور و میرا از احتیاج مظاهر است که لا اله الا الله تعالی عن العالین

اشارت است باین معنی لیکن چنانکه کمال هر صبا کمال اقتضای ظهور خود می فرماید و ظهور آن کمالات فرتی بآن صاحب کمال میرساند اگر چه آن صاحب کمال در کمال خود مستغنی از ظهور آثار آن باشد مثل کاتب جید الکتب که اگر چه ایجاد نقوش با فعل میگوید از کمالات و محدودیت بلکه کمال و همان ملک کتابت است که در جوهر نفس علی الدوام استقرار میدارد لیکن بلکه کتابت اقتضای صدور نقوش جیده می فرماید و آن کاتب بسبب و راز نقوش بکمال خود شادان و فرحان میگردد و همچنین صفات ازلیه و جیدیه با وجود استغنا از منطاب هر اقتضای ظهور فراموش و حضرت حق جل و علا را از تحقیق منطاب هر گونه ناگون صدور آثار رنگارنگ سرور می آتیه با جمیع کمالات خود ثابت میشود و ازین تقریر اندفاع شبهه که بخاطر اکثر عوام میگذرد و ظاهر شد بیان آنکه در بادی نظر اکثر عوام را چنان ظاهر میشود که حق جل و علا بنده گان خود را متساوی الاستعداد و صلاح دارین چرا ایجاد نفرمود تا همه بنده گان در نعمت فرحت و آرامش معاش و معاد میگذرانند یا صلاح همه استعدادات فاسده چرا نفرمود که این صلاح و حق ایشان لطف خود است و قدرت حضرت حق وجود و انجاء و مطلق را پایانی نیست و وجه اندفاعش آنکه حق جل و علا جامع جمیع صفات کمال است که از ان جمله ملک است هر یک شعبه از ملکات کاخانه است پس سید و آن انتقام از عصاة و تعذیب معانین است پس اگر این شعبه ظهور نمی فرمود و هر آینه امر ملکات به کمال خود نمی رسید **بیت** در کاخانه عقل از کفر ناگزیر است و دوزخ که بسوزد و گریه لب نباشد و باقی ماند این جاسوالی جواب طلب بیان آنست که وقتی که افعال اقوال منوط با استعدادات ازلیه است و استعدادات ازلیه خارج از طاقت بشریه پس بر کفار تمرد و عصاة مصرین طریق الزام و راه مرز نشمس و دگر و جوابش آنکه حق جل و علا مخلوقات خود را بر دو قسم آفریده قسمی آنست که در ایشان علم و ادوات ایجاد نفرموده مثل شجر و حجر و قسمی دیگر آنکه در ایشان این هر دو صفت و طبیعت نهاده مثل جن انس پس آنکه در ایشان علم و طبیعت نهاده اند از بسکه ذات و صفات اعضا و جوارح و اقوال و افعال خود را دریافت میکنند البته این مورد مذکوره را بخود نسبت می نمایند مثلاً میدانند که این است باز ما است این قول و فعل از ما صادر شد پس افعالیکه بواسطه ارادت ایشان صادر میشود گویند آن حق جل و علا باشد البته ایشان میشناسند که این افعال از ارادت ما صادر شده است و چون که نسبت افعال مذکوره بانسان مثل سایر احکام شرعیه مراعات از قرآن مجید ثابت است پس مسلمانان الزام است که چنانکه

سائر احکام را از قرآن فهم کرده قبول نموده این حکم را هم قبول نماید و فعال می‌گردد و نسبت کند و فریاد  
 همین امر که این فعل باراده مصادره شده در توجیه و ترویج و سرزنش کفایت میکند و اما اینکه علم چراودیت در و نه  
 اندی صفت اراده چرا ایجاد فرموده اند یا اراده او را چرا بسوی این فعال افعال متوجه ساخته اند پس جمیع اینها آنکه  
 این همه امور از قبیل ظهور آثار استعداد ازلی است اما تفاوت استعدادات ازلیه پس جستن صدر کلام مذکور شد  
 و اگر در خاطر کسی سوال بزم رسد که وقتی که ثابت شد که طبیعت هر یکی از اینها را می‌ساخته و میل او را در دلش انداخته  
 پس حکمت بحث رسل و انزال کتب و قاست حج و اقامه دعوت و سعی در تعلیم و تعلم و مشروعت جهاد و حدود و حاکمیت  
 پس میگویم که اگر چه همه کائنات به محض ایجاد حضرت خالق الارض و السموات بلا واسطه و آلات است لیکن آن  
 حکیم مطلق بمقتضای حکمت با هر خود بعضی شیء را به بعضی موجودات مرتبط ساخته و سلسله اسباب مسببات  
 بر روی کار آورده مثلاً جرم شمس و شعاع او اگر چه این هر دو چیز از مخلوقات حضرت رب الارباب بلا واسطه و حجاب  
 است لیکن در میان شعاع و جرم شمس ارتباطی خاص ایجاد فرموده که سبب همان ارتباط شمس سبب شعاع را به  
 می‌نامند پس همین قیاس باید کرد که هر چند جمیع فعال افعال که از نفوس و آلات الارادات صادر میشود از مخلوقات  
 آن قادر مطلق اند لیکن در میان آن فعال و در میان ارادات ارتباط سببیت همان حکیم مطلق بمقتضای  
 حکمت خود ایقاع فرموده و همچنین در میان ارادات در میان امور مذکوره صادر از بحث رسل و انزال کتب  
 و مثلاً علل و سببیت مستحکم گویانند مثلاً میتوان گفت که اراده امور ما موبهادر دل مطیعین سبب هدایت دین  
 و تعلیم معلمین متحقق گردیده و یا اراده بت پرستی یا اراده زنا و شرب خمر سبب جهاد و اقامت حدود مضمحل شده  
 و نیز باید دانست که تمامی فعال افعال اگر چه از آثار استعدادات ازلیه است اما مجازات بر صرف استعداد کامن نمی  
 تواند شد سبب آنکه استعداد قابل الزام نیست بدرا می‌رسد که از بدی خود انکار کند و نیک را برابر خود داند و عقاب خود  
 و ثواب نیک را بلا وجه خلاف عدل و ظلم شمارد و نیز عادت صحاب حکومت سلطنت که بعد از حکمت مروت متصف  
 می‌باشند همین است که گاهی سبب علم خود گویند یعنی بود انعام و انتقام نمی‌فرمایند نمونه اش آنکه میرزا و الاقتدار فریق  
 مخلص در امید اند که بلا شبهه شجیع الناس است در هیچ معرکه قصور نخواهد کرد و داد سعی و جوا نمودی خواهد داد لیکن  
 بدون ظهور امری نمایان در معرکه روز الزامان انعامیکه مرجع بر دیگران باشد نخواهد فرمود و در تمثیل شدنش



همین قدر که نیست که شخصی بچه گرگ پرورد و با یقین میدانند که جلالتش حمله کردن بر انسان دریدن و است  
اما بدون اظهار اثر آن غضبش جوش نخواهد زد و قصد اهلاك نخواهد نمود همین که حمله بر انسانی از وی صادر گردد و نقد  
پراز خشم خواهد شد که بجز قتل سزايش تجويز نخواهد کرد و بدون قتل اطمینان خاطر او را دست نخواهد داد و کار خاصه مجازات  
حق تعالی را از همین تمیلات یک گونه تصور باید کرد و هر چند تعادلات از بینة بقیر و قیصر معلوم آن علام الغیوب است  
لیکن بدون ارتکاب گناه غضب می باعث انتقام نمی شود و همچنین بغیر ظهور طامات بحر حرمت بجوش نمی آید  
**بیت** تا نگردد کودکی حلو افروش \* بحر بخشایش نمی آید بجوش \*

**افاده - ۴ -** از جمله بدعات مشرکین فی شعار که در خواص معوام اهل زمان عموماً و در دیار هندوستان خصوصاً  
اختیار یافته و متعرض حال بعضی از مقبولان حق گردیده غایت افراط و تعظیم مرشد است بحدیکه مشعراً معتقاد الوهیت  
یا نبوت او باشد پس با بدعت اعتدال بر او را باید فهمید بیانش آنکه مرشد بلایب سبیل راه خدا تعالی است اقبال است  
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَابْتَغُوا إِلَيْهِ الْوَسِيلَةَ وَجَاهِدُوا فِي سَبِيلِهِ لَعَلَّكُمْ تُفْلِحُونَ  
ای مومنان پر پر کنید از خدا و طلب کنید بسوی می سبیل را و جهاد کنید در راه وی شاید که شارت گار شوید  
ویرانی است برای فلاح چهار چیز مقرر فرموده ایمان تقوی طلب سبیل و جهاد در راه وی اهل سلوک این آیت را  
اسارت بسلوک می فهمند و سبیل مرشد را میدانند پس تا لا ش مرشد نباشد فلاح حقیقی و فوز تحقیقی پیش از مجاهد  
ضرورت سنته الله بر همین منوال جاریست لهذا بدون مرشد راه یابی نادرست پس می باید که مرشد کسی را گیرد که  
بوجهی مخالف شرح شریف نبود و بر طریق مستقیم که اتباع قرآن حدیث است نهایت راسخ اقدام باشد و او را مرشد و  
هادی خود مقرر نماید لیکن باین طور که هر حال اتباع وی منظور دارد بلکه مقتداى مطلق شرع شریف را داند و  
باصلاح متبع حکم خدا و رسول بود آنچه مرشد از روی شرع شریف فرماید آن را بدل جان بجا آورد و مباح شرع را از امر وی  
لازم شمرد و آنچه خلاف شرع گوید هرگز اتباع آن نکند بلکه رو نماید حدیث شریف است که لا طاعة لمخلوق فی  
مَعْصِيَةِ الْمَلِكِ یعنی اطاعت مخلوق نمیباید در نافرمانی خالق و محبت مرشد با نیطوریست که اهل جان خود را بر او  
رضا و آرام وی صرف نماید و هیچ دنیا را عزیز تر از رضامندی می نداند چرا که فائده منفعتی که از مرشد حاصل میشود  
بهزار مراتب بهتر از تمامی دنیا است محبت مرشد باین حد ممنوع است که نافرمانی خدا و رسول و جنب محبت او

گوارا کند که این محیی موجب ری از بارگاه حق تعالی است اهل همه محبتها و حقوق محبت حق تعالی است جنب  
 محبت حق او سبحانه هیچ محبتی و حق را بجای آن آوردن محبوی از وی تعالی شانه و محرومی از عنایات او است اگر بعد  
 عقیدت با مرشدی طالب حق را امری منکر در آن مرشد واضح گردد پس او را ناصح شود و دعا برای او و بجانب بزرگی  
 کند و اگر باز نیاید آن منکر انگار و پس اگر آن منکر از قبیل فساد عقیده است عقیدت را از وی خلع کرده او را  
 مرشد و پیروند اند و اگر فساد عقیده نبود گویند کبیره باشد پس خلع مرشدی می کند لیکن مبتلا بداند است  
 ابتاعش را در آن کار حرام انگاشته سعی ظاهری باطنی در نجات می از آن بلیه کما یفنی بجا آورده  
**اقاده ۵** - از جمله بدعات مشرکین و فی شعار که ببری ائمه نیک در آنظار مردم این یار جلوه گرفته اظهار بدعات  
 منکره بر قبور اهل الله است هر چند آن بدعات بشمار است لیکن در سه مورد قبیح تیشلادین مقام ذکر کرده میشود تا دیگر  
 ائمه قبیح را برین مورد کوره قیاس تعان کرد از انجمله قصد بزیارت قبور آنها است از جوابت اقطار زمین به کشیدن  
 متاعب مصائب سفار و مقاسات آلام لیل و نهار و این سفار هم با وجودیکه در از تکالیف صعوبات می نهند  
 به ظلمات شرک میکشد و بودی سخط ایزدی میرساند عوام این سفر را برابر بلکه بعضی وجوه بهتر از سفر حج میدانند  
 و صورت حرام و محرمان شنیده بعینهایا به مثلهای خود می بندند و علاوه بر آن قیود زائده و اهییه خود و مسافران  
 بد انجام در سفر و تمام متعلقان ایشان در حضر التزام میکنند القصه اگر چه ارباب بواطن صافی را قطع منازل سفر بجا  
 قبور اهل الله منفعتی قلیلی بخشد لیکن به عوام منوین نقد مضرتی عظیم میرساند که خارج از بیان است پس لابد  
 همه خواص عوام را لازم است که ازین امر بالکل اعراض کرده آنرا نسیانسیا سازند و از انجمله امتداد و استعانت  
 از اهل قبور است که آنها را حاجت روائی مطلق پنداشته در مراتب شد عا و التجا و اد شرک میدهند و در قتل و  
 آنها از صراط مستقیم توحید ظاهر است لیکن در اینجا شرح کردن احوال خواص آگاه دلالان منظور است که باراده استغاضه  
 فیض باطنی قصد مزارات بعیده میکنند پس باید دانست که هر چند اولیاء و مقبولان بارگاه حق را موت جسمی است  
 که حبیب رسانند و ایشانرا آنچنان نعمات الهیه معارف ربانیه عطا میشود که درین عالم احیاء و زندگانرا کمتر نصیب  
 بنا علیه آنها را احیاء میتوان گفت لیکن بلا ریب نسبت احکام این عالم مردگان قدرتی و قوتی که احیای این عالم را  
 حاصل است ایشانرا هرگز نیست اگر فی الواقع همین قسم قوت قدرت متحقق میبود و در مجاورت مزارات حاصل

می شد تمام عالم قصد مدینه منوره میکرد و سلسله تربیت و ارشاد لغوی بی حاصل میشد پس واضح گردید که عادت الله  
در تربیت و ارشاد خلق بر همین منوال جاریست که استغاضه فیوض از زندگان شود و اگر احیاناً کسی را این چنین بنده که  
کشود و کار از وی مننون بود میسر نیاید پس قصد مزارات از آنکه بعیده نکند بلکه متابعت قرآن و حدیث را لازم  
گیرد که مقتضای مخلقات است پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم ارشاد فرمود وَ تَزَكُّوْا فِیْكُمْ التَّقْلِیْنِ مَا اِنْ تَمَسَّكْتُمْ  
بِهِنَّ اَنْ تَضِلُّوْا بَعْدَیْ كِتَابِ اللّٰهِ وَ عِزَّتِیْ اَهْلُ بَیْتِیْ یعنی گذشته ام در شما و چه چیز جلیل القدر  
ما و این که هر دو را مضبوط خواهید گرفت هرگز بعد من گمراه نخواهید شد کتاب خدا و اولاد من و در روایتی دیگر است  
تَزَكُّوْا فِیْكُمْ اَمْرٍ لَّنْ تَضِلُّوْا مَا اِنْ تَمَسَّكْتُمْ بِهِنَّ كِتَابِ اللّٰهِ وَ سُنَّةَ رَسُوْلِهِ یعنی گذشته ام  
در شما و چه چیز ما و این که هر دو را مضبوط خواهید گرفت هرگز گمراه نخواهید شد کتاب الله و سنت پیغمبری پس شناختن  
مبتوع و مقبول ظاهرش یافتن آن موجود درین عالم اگر چه دشوار است چه مقبول و مبتوع از آل ظاهر و صدق  
این حدیث شریف همان شخص خواهد بود که تمام اقوال و افعال و احوال و موافق کتاب و سنت باشد و ظاهر است که  
تحقیق امثالین بزرگواران این جزو زمان به مثابه الی غیر عظم و کبریتا حمدا و درو کیاب لیکن قرآن مجید که بهترین  
ذریعہ نجات است هر جا موجود و همچنین حدیث شریف هر وقت میسر است اتباع آنرا غنیمت بگری شمارد و همین ولایت  
علیایا پندارد و فی الحقیقت همچنین است که گمانی اتباع قرآن حدیث هم ولایت است اگر بر تقدیر ایشان ترا قوت  
و قدرت هم می بود پس در غیر انبیاء علیهم الصلوٰه و السلام جای تلبیس بل نیست چونکه ظهور آثار ارواح امری نیست  
بسا که شیطانی حکایت صوت یا صورت آنها کرده بامری خلاف شرع حکم نماید و این بیچاره نادان بشت اعتقاد  
و نیاز مفرط بدل جان آنرا قبول کرده آنچه در قرآن و حدیث بتواتر و یقین ثابت است از آن چشم پوشی نموده و خاک  
بالا افتد و حکایت صوت صورت هم بنا بر شناسده صورت صوت ایشان میباید و هر کشتا سنا باشد پس صرف  
آدازی یا القائی در قلب در وقت تغیر حالت ظهور توهمی و کیفیات در مراقبات بنا بر نغز اندین می از جاد حق  
کفایت میکند و حیال بعضی سفهای پندارند که برای تلاش محاش لطیف نوکری یا تجارت اسفار بعید کردن  
البته روا است پس چرا بگمان حصول مطلب نی این چنین سفر مذموم باشد پس جوابش آنکه این طریق سبیل حصول  
مطلب نیست بلکه مقام بربادی مایه ایمان خوف از دست رفتن صل سطره کسب سعادت است از تعدی

و تطاول سراق شیاطین قزاقان که نخواهد و آزان جمله نیست شنیدن چراغان بر قبور و در مقابر کارزار و شنی میگویند  
بلا شبهه حرام است لعنت برین کج رو حدیث صحیح صریح وارد است همین مردم می باشند که آنرا مثل وقت ظهور الزاریه القدر  
و لیل الابرار ساعت اجابت دعا میدانند و مترصد دعای آنوقت میباشند و مقارنت عابار و شنیدن چراغان  
از مقاصد بهم می پندارند بخاذل الله من لک حدیث شریف وارد است ایمان نانی و سارق در وقت زنا و سرقه  
آنرا نهاجدای شود و زیاده تر از آنها ایمان نیان به مجرد دعا آنوقت بر باد میرود و یلک اگر جهل عذر نباشد پس یاف  
کافر شوند و آنکه جاهل نیست پس البته کافر می شود و حرام شرعی را عبادت عمده اعتقاد کرد و صرف استحلال حرام کفر است  
چه جایکه آنرا عبادت شمرد **افاده ۴-۵** از جمله بدعات مشرکین و فی شعار که در خواص عوام اهل اسلام بلب  
جمهور نام غایت اشتها یافته ادای نذر و نیاز و لیاء الله است بوضعیکه شرک خفی و اسراف اموال و اختراع  
بدعات بوجه متعدده در آن راه یافته بیا نشانی که اگرچه اصل این امر بهتر و خوب موافق حکم شرع شریف است لیکن چون  
عوام ظنون و عوام خود را در آن خلل دارند و خلق آنها تابع سلف خود شده درین امور تجدد و تجدید نمیدهند و قائلند  
هر که آید بر آن مزید کرد و دستور العمل ساختند آن اصل محمود و مخفی و محتجب گردید و فروغ خبیثه که از سعی تراشیدن  
مردم بهم رسیده ظاهر در آن گشت و آن فروغ و خبیث خود متفاوت الحال انداد نای آنها تقلید رسم و عادت است  
و التزام آن بحدیکه ترکش متعذر شده و التزام ما لایزم درین امور نیز شیطان و بعد از مرضیات رحمانی است  
شاید این بیان ممنوعیت التزام انقلاب از زمین بعد از صلوٰه کافیه است چه هرگاه التزام این قدر کار سهیل که  
از نماز فارغ شده بطرف راست باید گردید نصیب شیطان در ایشان است دیگر کارهای عمده و التزام آنها را تبیین  
اقبح از نصیب شیطان میباشد و اعلائی آن شرک است که در وقت فوج کردن گا و حضرت سید احمد کبیر قدس الله  
سره مثلاً از عوام این زمان این یار مشاهد محسوس میشود تفصیل این احوال آنکه اموات را بلا یارب ثواب عملات  
احیای رسد بدوسیل سبیل اول که عمده و بهتر است آنکه در میان مرده و زنده علاقه باشد که بسبب آن علاقه و خل  
است در عبادت زنده ثابت و متحقق گردد مثلاً علاقه با ابا و این لبوت نبوت خواه بجهت ولادت باشد خواه  
بجهت تعلیم و ارشاد و هر شخصیکه عبادت میکند آبا می و را بر قسم که باشد ثوابی میرسد و در تربیت ظاهری و باطنی هر قدر که  
کوشش کرده اند و بناییکه در آن کوشش کنون ضمایر ایشان بود و بسبب آن ثواب مذکور نقصانها و زیاده مختلف



میشود پس مسلمان هر قدر که کوشش در کار نیک میکند و نیت خالصه خوشنودی حق تعالی میدارد حق حضرت حق جل شانّه که اعظم الحقوق است حق پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و جمیع سائده و مرشدین آباد امهات که مومنات و مومنین گذشته اند از ذمه اش را دایم بشود بهین اعمال نیک بندگی حضور حضرت حق تبارک تعالی اطاعت تبعیت بجانب پیغمبر صلی الله علیه و سلم و رشد و سعادت مندی روی سائر اهل حقوق محض با تمام و تفصل نیردی روشن و مبرهن میگردد و همین دقیقه الیست که برواقفان احکام شرع هویدا و برزاقفان کن مخفی و محجوب است و بنا بر علم هر که بموجب معمول آنج فائحه و ایصال ثواب نکند او را ناخلف منکر حق اهل الحقوق گمان می برند و نمی فهمند که اگر ترک این سوم فائحه و ایصال ثواب ایشان ناخلف منکر حق اهل حقوق میشوند لازم می آید که اهل بیت عظام و صحابه کرام و سائر طبقات مومنین صلی او علما و اولیا که پیش از اشتهار این سوم گذشته اند معاذ الله ناخلف به نسبت خود باشند بلکه همین حرف در شان فضل اهل سلیم محبوب با عالمین نسبت امام الانبیا خلیل با صفای حضرت خالق الارض و السماء در خاطر حضور خواهد کرد معاذ الله منی اک ثم معاذ الله منی اک پس ازین تبیان واضح شد که این سوم فائحه خوانی بوضع مختص زمانه از لوازم دارکان دین است کمال ایمانی موقوف بر آن نه چند این معنی بالا جمال منع فراط است لیکن بسا است که وقت ترک شدن این رسم از صاحبی کمالی آن ذعان اجمالی بسبب کثافت غشاده عادت مستور گشته بسبب نظر بغرض حق آن صلاح کامل کرده و لهذا این حقیقت مفصلاً جانشین خاطر داشته تارک این سوم را درین امر شبهه بسلف صلاح اعتقاد باید کرد.

## سبیل دوم

آنکه زنده فعلی کند که مقصود از آن نفع ثواب ساینده بهیت منظور باشد و از هر و شهر این قسم در حدیث نبوی صلی الله علیه و سلم دعاست یک صورت از آن که نماز جنبازه است واجب است صورت دیگر آنکه در اوقات پنج گانه و اوقات بترکه و غیره با العموم یا با خصوص نیز یک یا از دو وقوع آن میشود بلا شبهه منسوب است در احادیث مشهور و معروف و شرح آن احادیث موجب ثناء نباشد در یافت آن بر کتب حدیث حواله کرده شد لیکن بایک فیهقه کار آمدنی درین جا هم باید شنید که اتباع پیغمبر صلی الله علیه و سلم مرتب است در آن فراط و تفریط واقع میشود هر چند در آن فراط و تفریط قبیح نبود لیکن هر چه بر جاده اعتدال است بلا ریب افضل است از جانبین فراط و تفریط پس ادعیه که در حق اموات وقت

حضور قبور یا غیبت آن وضعی که از جناب رسالت صلی الله علیه و سلم مروی ثابت شده بهمان وضع اگر بوقوع آید افضل است  
از اوضاع دیگر مثلاً آنجناب صلی الله علیه و سلم در شب برات تنهایی اطلاع و اعلام احدی در بقیع تشریف بردند و دعا فرمودند  
و کسی از صحابه امر فرمودند که درین شب برتقا برآید رفت و دعا باید کرد و چه جاییکه ناکید کرده باشند پس الحال اگر کسی اتباع  
پیغمبر صلی الله علیه و سلم منظور داشته در شب برات در مقبره مجمع صلی الله علیه و سلم او عیبه افرو کند او را پنجاه گفت پیغمبر صلی الله علیه و سلم  
ملام کردن غیر سبب لیکن این قدر باید فهمید که این امر شده شده برسم انجامیده حقیقت کار دوران باقی نخواهد ماند و مثال  
موضع این بیان است مسئله فقهیه که جماعت نفل مکروه نیست اگر تداعی باشد مکروه است ماصور دیگر سود و عا پس مروی  
از ان کردن چاه است که حضرت رسالت پناه سعد بن معاذ را بعد التماس ایشان که ما درم ناگاه فوت شده دیاری  
گفتن نیافت اگر می یافت وصیتی میکرد پس می گوید اگر چیزی بکنم نفع بوی خواهد رسید فرمودند که چاه بکن بگو که این برای  
ما در سعد است و خواندن سوره نسی است که بقید روز جمعه زیارت قبر والدین وارد شده و حضرت عائشه صدیقہ رضی الله  
عنها از طرف برادر خود یعنی عبدالرحمن رضی الله تعالی عنه بعد وفاتش بردا آزاد کرد و بر همین قیاس باید کرد سایر عبادات  
پس هر عبادتی که از مسلمانان اشود و ثواب آن بروح کسی از گذشتگان برساند و طریق رسانیدن آن عای خیر جناب  
الهی است پس این خود البته بهتر و تحسن است و اگر آن کس که ثواب بر خوش میرساند از اهل حقوق اوست به مقدار حق وی  
خوبی رسانیدن این ثواب زیاده تر خواهد شد پس خوبی این قدر امر از امور رسوم و فاعمال و اعمال نذر و نیاز از اموات  
شک و بجهت تعیین اوقات قسم طعام و وضع آن متناول کنندگان همه از قبح خالی نیست و طلب بعضی باقی بعضی  
در مراتب قبح تفاوت بسیاری است صرف تعیین التزام مالا یلزم است که حاشا مشروح گردید و از جهت تعیین وقت خلایک  
بسیار هم دینی و هم دنیوی پیش می آید و خالصه باقی نمی ماند بلکه احیاناً مطلقاً نیست عبادت نمی باشد صرف بجهت  
نام و نشان دنیا و دفع طعن و تشنیع مردمان بخوف خفت بحق عار پیش چشمان بعمل می آید و از ان مدعا یکه نام نهاده اند  
اصلاً بر نمی آید و انیان اگر از عمل صاحب عامل اند پس حال ایشان حال صاحب کامل تارک این رسوم لمخاطباتی حق اسلاف  
خود به مثابه سلطنت شاه جهان آباد و سلطنت بخاری است درین مانده کلاول رسم محض بلا حقیقت است که اصلاً معنی آن  
سلطنت نمانده و رسوم خود وجودی کمتر از سراب می ندارد و ثانی حقیقی است که بر رسوم ملوث نگردیده این تفاوت مثال  
و مثل را بمنزله ان شرع و قتل سنجیده و از حالات داروات قلبیه خود در وقت از تکاب مراسم بحث کرده امر حق دریافت نموده

از التزام بر سوم نایب باید شد مرتقا الله التوبة وجميع المؤمنين من كل المكروهات وادابیکه خصوصاً  
 طعام فاخته در باز بجای آن رنجهای این هم اتباع خیالات فاسده خود است چه فاخته بسبب آن طعام بجای صاحب فاخته نشسته  
 پس چرا ادبیکه در سخنان آن نسبت صاحب فاخته هم گفتگو بود بعمل آید آورد و ملک می نگردیده چه اگر ملک است پس  
 چرا فاخته کندگان دخل در آن میکنند و بموجب خواهش خود می خورند و می خوراند ملک از اوزان صاحب فاخته رسانند نیاز حضرت  
 سید النساء را البسات و دهند و نیاز حضرت غوث الاعظم با وادامجا و ایشان حواله نمایند و علی هذا القیاس اگر این آداب  
 بگمان حلول روح صاحب فاخته در آن طعام یا المسمی است آن طعام را یا بسبب آنکه تناول کرده و پس خورده او شده  
 پس این بنوعی فاسده ایشان است که هرگز معلوم ایشان نیست و اگر بالفرض التقدير چیزی از آن معلوم شود پس حدیقه در  
 آداب طعام میباید آن طعام از آن تجاوز نکرده پس حاصل از آداب آن طعام نیست مگر حصول مشابهاست بکفره بنود  
 که احیاناً بموجب غلات جناس طعم را پرستش میکنند و از قید اکلیس ممانعت می آید اجازت مگر تحلیل حرام و تحریم حلال  
 پیدا میشود و متابع اهل جاهلیت لازم می آید چه بین قسم قول ایشان حق تعالی در مقام مذمت حکایت فرموده و قالوا  
 ههنا انعام و حرث حلال یطعمهم الا من نشاء منکم و میگنید که این جایان زراعت ممنوع است نخوردنرا مگر کسیکه  
 خواهی از نعم خود و ایضا حق تعالی می فرماید و قالوا ما فی بطون ههنا الا انعام خالصه لان کوارنا  
 و هم علی ارجاءنا وان لکن مینه فهم فی شرا کاء سیجریهم و صفهم انه حکیم علیهم  
 و مخی حجر الخبونی دریافت کرده باید دانست که همین سخن مراد مردم این یار و این زمان از لفظ اجماعی باشد مصرف  
 طعام هرگز سه و محتاج است آری بر نیز گاه بهتر از غیر بر نیز گاه است پس صحبت تو شها که ساخته و پرداخته پسینان است  
 بتلاحق افکار ردیه حقیقه نهایت دور از حق پیدا شده و اکابر نیز گاه حال آن در اوقات تربیت ارشاد و ضمن کلیات  
 بیان می فرمایند و تخصیص مجابرت انکار در عین وقت مقابل این سوم غیر مفید انکاشته خاموش میشوند از خاموشی آنها  
 فریب نخورده در محو آن سعی باید کرد چه این قیود شده شده بقبح انجا میدوان قیود ضرورت از قیود شرعیه در اوقات  
 جهل قریافته که التزام آنرا جزو اسلام نایمان می پندارند و تا اگر سماعی ملود هم ساس آن خارج از ایمان می نمایند  
 چون التزام رسوم باین حد رسد بالکل طلب مطلب مقصود گردیده و حسب لکن میگرد و دوبنا بر تیز سنن از فرائض  
 تا کسیکه در حدیث میشود یاد کرده درین محل نگار باید بدور و روح رسم نذر و نیاز باین حد رسیده که از نذر طعام و غیره

گذشته بانهای جانوران که نیاز میکنند و در پیج کردن آن خوشنودی غیر خدا جل شانیه قصد کرده مطابق حدیث غیر لفظ  
 لَعَنَ اللَّهُ مَنْ ذَبَحَ لِغَيْرِ اللَّهِ لَعُونٌ می شوند و بقول اکثر علما این لعنت بجهت کفر است پس امریکه کفرش از اعبادت  
 پنداشتن به کدام مرتبه زشتی و زیروی خواهد بود و حقیقت آنست که کسانی که در نذر و نیاز از کتاب محاصی کفر میکنند  
 ایشانرا ایصال ثواب منظور نیست بلکه شرک میکنند و میدانند که این کار برای بزرگان میکنیم معنی عبادت خدا هرگز  
 در ذهنشان نمینماید و لیس آنکه هر که در تو شهاد و نیازهای بزرگان مبلغان کثرت صرف کرده باشد اگر از وی پرسند که گاه  
 برای خدا هم چیزی داده خواهد گفت که نه با بجز خدا را و آنها را بعضی در مرتبه مساوی تقرب رضا جوئی می نمایند و  
 بیان حال همین بعضی است و مِنْ النَّاسِ مَنْ يَتَّخِذُ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَنْدَادًا يُحِبُّونَهُمْ كَحُبِّ اللَّهِ وَاللَّهُ فَوْقَ كُلِّ شَيْءٍ  
 خَبِيرٌ و بعضی ترجیح میدهند و بعضی آنها را کافی حاجات خود را استقلال دانسته از اتجا و دعا بجناب حضرت  
 حق جل شانیه بی نیاز میشوند پس حاره کار طالب حق و صواب تبع مرضیات خدا و رسول درین جزو زمان آنست که بروم  
 شخصی که ایصال ثواب منظور باشد بلا قید وضع و جنس طعام و متنا و لای آن هر چه بکمال النفع و بهتر و حق فقرا و محتاجین  
 آنوقت باشد و بصغایر نیست مقرون تر بود صرف نماید و از طرف آن شخص نیست کرده بعمل آرد و اگر دعایم کند  
 بهتر است و تمام قید و رسوم یک قلم دور کند

### هدایت ثانیه

در ذکر بدعائیکه بسبب غلط افروضه در جمهور انام اشتها یافته و آن مشتمل بر سه افاده است  
 افاده ۱- از جمله بدعات رفقه که در قلوب عوام اهل سنت راه یافته مخالفت سلف و عقیده تفضیل است  
 پس طالب حق را که متبع سنت متفر از بدعت باشد باید که از صمیم قلب خود اعتقاد نماید که چهار بار کبار رض بهترین نبی ام  
 بعد انبیاء علیهم الصلوٰه و السلام اند و تفضیل ایشان با هم موافق ترتیب خلافت است چنانکه عقیده اهل سنت است و  
 مسلمان را باید که همین ترتیب معتقد فضیلت باشد و تفضیلش بر وجه تفضیلش و تفضیلش بر وجه تفضیلش از وجایات دین  
 بلکه از سمجیات هم نیست خصوصاً عوام مومنین با در صد دین تنقیر و تفتیش اقتادون بی خردی و نادانی محض است لیکن  
 بجهت شهرت این بحث در عوام و خواص این زمانه و افراط و تفریطا بنای روزگار دین عقیده نوشته می آید که جناب  
 حضرت شیخین رضی الله عنهم را قطع نظر از خلافت و بارگاه الهی جابجاست پس غلیم و قربی است نهایت لطیف



و تقدم در خلافت علاوه بر آنست حضرت عثمان را قطع نظر از خلافت آنقدر جاه و قرب نیست که مقدم حضرت مرتضی علی شود بلکه حضرت مرتضی را با اعتبار و جاهت قرب تقدم حضرت عثمان است تا آنکه مقدم خلافت را شده بنویسند عیان آنست که در مقام تنزاع اهل مناصب مراتب وقت ظهور عنایات با هر اهل حضرت عثمان پیشتر از حضرت علی باشند گو ایشان را جاه و قرب زائده بود مثل آنکه در پوشانیدن خلعتها صاحب منصب تقدم صاحب منصب را خواهند داشت اگرچه صاحب منصب متاخر از جاه و قرب از صاحب منصب تقدم باشد و حضرت مرتضی را بکینوع تفضیل حضرت شیخین هم ثابت است آن تفضیل بحجت کثرت اتباع ایشان و ساطت مقامات لایت بل سائر خدمات است مثل قطیعت و خویشی ابدانیت غیر ما هم از عهد کرامت همد حضرت مرتضی تا انقضای دنیا همه بواسطه ایشان است و در سلطنت سلاطین امارت ابراهیم اهمیت ایشان را و خلای است که بر سیاحین عالم ملکوت مخفی نیست این عطیه الهیه بجا نیست که گاهی انتظام خلافت مملکت سلطنت در آل طهار ایشان صحت بسته با وجودیکه بعضی کبری ایشان اعلی الله جلالهم فی العالین مساعی و افرو درین کار بند و فرمودند و پنجای فراوان تحصیل این کار بر خود تحمل نمودند و اکثر سلاسل اهل ولایت هم متعجب بجناب مرتضی است پس در رتبه بکثرت اتباع که اکثری در آنها صاحب شایسته های بلند و مرتب از جند خواهند بود و موکب مرتضی بآن بهت و جلال منزه خواهد شد که تماشا نمایان آن مقام و نظار گیان آن مجمع بی نظیر را موجب تعجب بسیار خواهد گشت ظهور همین مقام بعضی متصوفان مخفی مقام شیخین باعث آن گردیده که تفضیل جناب شیخین ترویج بهم رسانیده از عقیده را سخنی اهل سنت متزلزل شده اند و اگر نفعی حقیقت شایسته جناب شیخین را در باب انتظام خلافت بلکه قطع نظر از آن ثابت است با این بهت و جلال نسبت فضیلت مساوات ندارد بلکه شان آن هر دو برگزیده جمیع اتباع انبیا علیهم الصلوات و التسلیات قطع نظر از خلافت بکثرت صدر و وسعت حوصله و تلقی عدل و هر باب از اخلاق و تدبیر منزلی و مدنی و سیاست ملک ملت که از ارباب شبهه بالا انبیا را تعمیر توان کرد پس بلند نسبت آن است و جلال مذکور است تشایخ با هر مرتبه میسر گیر است که حقوق خدمت خود بجا آورده فارغ از امور سیاست گردیده ملازم با دوشاه گشته نسبت کسیکه قایم بر خدمات و مشغول بکار پروازی است پس اگرچه در ادبی نظر بسبب متعارف از خدمات و مشغول بخدمت بادشاهی و نهنگ در ملازمت او چشم شکست ظاهریه و کثرت اتباع در حق این مصاحب نسبت آن میسر عظم که قایم بخدمات است متحقق نیست یا اقل قلیل است لیکن در عزت و جاهت منصب این مصاحب فوق منصب دیگر عظم است چه فی الحقیقت

آن امیر با یکی شوکت و شجاعت و اتباع خود گویا که از جملة اتباع آن صاحب سعادت و شرف تدبیر و شرف و عظمة و شجاعت و اتباع او شاهان و ساری است حضرت عثمان که مقبول و نگاه این روی بود و عنایت الهی در اعلائی درجه ایشان متوجه بود و لهذا ایشان را مقدم بر حضرت مرتضی و خلافت فرمودند تا ایشان را هم مرتبه جنب مراتب مثال ایشان که حضرت ثلثه اند حاصل آید

**اقاده ۲-** هر یک را از صحابه کبار نسبت سائر امت مصطفوی علی ما هم الصلوٰه و السلام هر چند بسبب صحابیت افضلیت ثابت است لیکن بعضی را از احاد اکابر است بر بعضی از احاد صحابه در امر شهادت و ترویج دین متین و فوز بر مراتب قرب عند الله بلا شبهه افضلیت متحقق است لیکن این را بر تعظیم جمیع صحابه لازم است بشاید آنکه بسیریه اکمل در علم و هنر از پدر خود باشد

بر آئینه تعظیم پدر برزیده او واجب است و حدیث شریف است **فَانْ مِنْ وَكَلَاءِ كَهْ اَتَاَمَرُ الصَّابِرِ فَنَنْ صَبْرًا فَيَقِيْنُ** **كَانَ كُنْ قَبِيْضٌ عَلَى الْجَمْرِ الْعَامِلِ فِيْهِمْ اَجْرُ خَيْرِ سَيِّئٍ رَّجُلًا يَجْعَلُوْنَ مِثْلَ عَمَلِهِ قَالُوْا يَا رَسُوْلَ اللّٰهِ اَجْرُ خَيْرِ سَيِّئٍ مِنْهُمْ قَالَ اَجْرُ خَيْرِ سَيِّئٍ مِنْكُمْ** **اقاده ۳-** از جمله بدعات رفضه که در دیار هند و ستان

اشتهار تمام یافته ماتم داری تعزیه سازی است در ماه محرم بزم محبت حضرت حسین رضی الله تعالی عنهما پس این استنساخ احوال قباحات اشتهال آنجا از ضروریات این زمانه است تا موسی کل ل از آن جناب و زرد و هر که مرکب آن اند پس او را عاریل و غفلت نماید و صورت ظاهر این بدعات چند چیز است: ۱. اول ساختن نقل قبور و مقبره و علم و نشده و غیره و این معنی بالبداهه

از قبیل بت سازی بت پرستی است چه ساختن نقل شکل قبور و مقبره و آنرا تعظیم کردن بحجت نام نهادن قبر حضرت امامین همامین علی الله تعالی علی جد هما و علیها آنرا بجای اصل قبر و مقبره و استنساخ از الهوا و مشرکین صنم پرستی است حقیقت صنم پرستی همین است که شکلی از دست خود تراشیده و ساخته و نام شخصی بر آن نهاده با او همان معامله که با اصل اید یا آن نقل که چوب یا سنگ تراشیده است عمل آن زند و در این مقام اگر فی الواقع قبور باشند بجز دعا و سلام علیک چیزی نیل

ما ثور نیست آنچه اهل زمانه با تعزیه می کنند برگز یا قبور و اقصیه هم نباید کرد چه جای قبور و جلیه و این مبتدعان عبادت سجده و طواف کرده مرا حقه خود را بر سر حد شرک قبیح می رسانند و شده و علم و تعزیه چون سجود و مطاف گردد و همه در صنم بت پرستی است پس طالب حق را سعی کامل در ابطال این ابر باطل ضرورت هر قدر که تواند در آن از آن کوشش بلیغ نماید بجز در ور شکستن آنرا هرگز کرده نداند بلکه بهتر و موجب جبر و ثواب بمنزله بت شکنی آنکار و بسبب آنکه اهل بدعت و چپ و اهل نام قبر حضرت حسین علیهما السلام بر آن نهاده اند مطلقا از شکستن یا مال کردن آن باکی نکند چه که رضا حق

حق تبارک تعالی در ازالت این افعال امانت فاعلین صحرین برین افعال است رضا و خوشنودی بر گزیدگان بارگاه امانت  
 مشابه همراه رضا و است اگر از دست نتواند نبرهان فرماید و گراین هم نتواند از دل کاره باشد و این کترین اجابات امانت است  
 آری اگر بلا مقابل و فراحمه تعزیه بیا بد و بزن ستیاب شود پس باین امانت تذلیل آنرا نا بود و بی نشان نماید فاما در مقابل  
 قصد شکستن آن کند و اگر بسبب مقابل و مزاحمه و بسزگی پیش آمدن اهل آن تعزیر حرکتی امانت آمیز صادر شود و بدون  
 آن ابطال این بدعت بد صورت نه بند و پس از آن حرکت باکی نکند بلکه اقدام بر انهدام آن نماید و اما آنچه در حدیث  
 شریف وارد شده که پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم و فتح که تصویر حضرت ابراهیم را مدفون ساختند و مثل سایر منام با امانت  
 نشکستند پس پیش آنکه تالیف جهال عرب و آن ایام از ابراهیم جهات بود و ایشان بسبب قربی از قدرت در ورطه  
 جهل و سفاکت غرق بودند پس امانت تصویر حضرت خلیل صلوات الله علیه بدگمانی آن جهال بود که امانت آن منعم را بر مخافت  
 ملت حضرت خلیل عمل کرده از دعوت نبی وقت که دعوی متابعت ملت ایشان می فرمود متنفر شوند بخلاف امر تعزیه  
 همان ایام قریب از دشمنی جهالت بود و این زمانه که احوال علوم و شهرت هدایت به صورت دوم رسوم شیون  
 است و آن سینه کوبی و خساره زنی و چاک کردن گریبان و گری می امانت می است پس این سوم بخون مطلقا  
 حرام است و بر نفوت هیچ کس این افعال بد نیست صورت مراسم احوال یعنی سوگ است در ایام مذکوره و تحقیقت آن  
 ترک مباحی است بجهت فوت شدن احدی بنا بر اظهار تم و اندوه و حیانا بعضی جهل فرائض و واجبات را ترک نمی نمایند  
 و قبح این پزها هر است اما ترک مباح پس مثل ترک تزیین جلال است چنانکه مردمانه نکند با جامه سفید و بهتر بنوشد یا مرصه  
 نکشد با خوشبو استعمال نکند و مثل آنکه صحت خیریت مزاج نرسد و علی هذا القیاس لا مشکله کثیر است همچنین زنان ترک تزیین  
 خود کنند معصوم بنوشند و حنا بندی نکنند و غیر ذلک از اسباب تزیین هیچ چیز استعمال ننمایند و حرمت این احادیث هم مصرح  
 در حدیث شریف است و تا سه روز از موت هر میت احادیث مباح است و اگر بنود بهتر و اگر باشد گناهی نیست و زن یا بزرگ  
 شوهر یا چهار ماه و ده روز فرض است اگر نکند گناهکار شود و سوای آن هر احادیث حرام و گناه است گوهر پیغمبر باشد یا بر  
 صدیق یا بر شهید و ایام موت قتل و شهادت باشد یا غیر آن تخصیص هیچ کس درین حکم نیست پس هر که در ده محرم  
 مجامعی از مباحات به قصد اظهار مصیبت ترک کند آثم و مرتکب حرام باشد فاما اگر بدون این قصد متروک شود  
 پس هیچ گناه نیست مثلا کسیکه متجاوز مرگشیدن نیست اگر در آن ایام هم مرز نکند گناهکار نیست و هر که متجاوز آن بود

و در همان ایام ترک کند پس نکته قصد مذکور قوی است همان قصد اگر گناه است با بجز ادرینست نیست خود  
 هر کس بخوبی میداند باقی ماند صورتی مشبه با حال آن این است که شخصی ترک مباحات در ایام محرم میکند لیکن بقصد  
 احدا و بلکه غرضش احترام از طعن تشنیع مبتدعان است اگر آن مباح را در آن ایام ترک نکند ملعون مبتدعان بلکه  
 سایر عوام زمان گردد و او را بعد اوت و بغض اهل بیت مهم ساخته زبان طعن بروی دراز کنند و چشم حقارت در وی  
 نگزید یا ضرر دینوی بوی رسانند باین راه هر چند ترک مباح حرام نباشد لیکن خالی از خلل هم نیست چه از کباب سر  
 است که بظاهر حرام می نماید و موافقت مبتدعان لازم می آید و آئینه رافعش که ظاهر ممنوع است متبوع خواهد ماند  
 و پسینان فصل و راحت گرفته نیات خبیثه خود بآن منضم خواهند کرد و عذر ده گوی مبتدعان مقبول نیست قال  
 اللَّهُ تَعَالَى وَلِتَسْمَعَنَّ مِنَ الَّذِينَ أُوتُوا الْكِتَابَ مِنْ قَبْلِكُمْ وَمِنَ الَّذِينَ أَشْرَكُوا أَذًى كَثِيرًا وَاقْبِرُوا  
 وَتَقَوُّوا أَنَّ ذَلِكَ مِنْ عَذْرِ الْاُمَمِ وَ ضرر دینوی بهتر از موافقت اهل بدعت است آنرا در امور دینداری لحاظ  
 کردن بعید از کمال بیان صورت نقصان بیان استاری اگر انقدر تسامح برای نفع دینی مثل ایستام اهل عبت  
 بامید تو بایشان کرده شود مضائقه ندارد و صورت چهارم که شعبه دقیقه است از صورت دوم و آن ذکر قصد شهادت  
 است بشیخ و بسط عقد مجلس کرده باین قصد که مردم آنرا بشنوند و با سنفها نمایند و حسرتها فراموش آرند و گریه و زاری کنند  
 هر چند در نظر ظاهری غلطی در آن ظاهر نمی شود اما فی الحقیقه این هم مذموم و مکروه است چرا که در وقت حدوث مصیبت  
 یا تذکران تسریع و صبر را مورد به است نه اظهار تاسف و حسرت و تکلف در پیدا کردن آن پس در وقت حدوث مصیبت  
 یا بخاطر گذشتن آن بخیطه صابران است که به تکلف بود التزام باید کرد و اسبابی گریه و خنج جمع کردن البته خلاف  
 طریقه صابرین است این صور را آنرا که مرکب میشود موجب نهایت محبت و کمال بزرگی حضرتها مینماید و فی الله تعالی  
 عنما دروهای خودی انکارند و این خود مخطوط ظاهر است چرا که تکرار مصائب تذکران موجب ناخوشی اهل مصائب میباشد  
 مصیبتی بود که گذشت پس ذکر تکرار آن هیچ فائده نیست هر روز من میم العقیده که خواهد شنید او را ملال داند و پیدا  
 خواهد شد در همین قیاس باید که در حال حضرات اهل بیت رضی الله تعالی عنهم را که اگر بالفرض این مقالات را بشنوند البته ملالی  
 بهم رسانند و اگر نظر باین کنند که این مصیبت رنج ظاهری چند روز موجب کمال علو مرتبه حضرت پیدا شود و سایر شهدای کرام  
 و حضار آن شهید مقدس گشته پس صلاجا آند و نیست بلکه مقام فرحت خوشی است آنرا که غم باطل خود را محب جناب حضرات



اهل بیعت رضی الله تعالی عنهم قرار داده صریح امور منوعه محرمه بعمل می آرند پس اهل مطرودان مردودان آنجناب اند چه ایشان  
 بنا بر اقامت امور مشروع و موقوف کردن امور نامشروع و جایزها که وند پس هر که امور مذکور بعمل آورده خوشنود کردن ایشان  
 منظور دارد و گویا بمنزله نیرید مقابل حضرت امام حسین است زیرا که سبب مقابله با نیرید نبود مگر ظهور امور نامشروع از وی چون این  
 کس هم از کتاب مشروع نمود و مصبران گردید و آن کار برادر بهتر و عبادت پنداشت سرادار و از جناب حضرت امام گردید  
 و در اتباع اعدا و مغضبان آنجناب اخل گشت + و اصل نیست که مسلمانرا اتباع غنویان سده خود و ستم قائل است حکم شرع  
 را لایم الاتباع دانسته هرگز از انکار چونکه شارع بخیری از رسوم شیون ماتم و حدود اجازت نداده و مطلقاً از آن منع  
 فرموده پس بر گمان محبت خود و مصدر آن حرکات ممنوع شدن عقلان قصم و برابر حکم شرع حجاب اول است بسا است که از شیون  
 نقصان قیو کا منه خود معلوم نمیکرد و صفتی مشتبه بصفی دیگر میشود مثل بیا که خود را اندر دست پندارد و بدعیان محبت که این  
 کار را میکنند اما راست بیا کند عوی ایشان موجود است چه هر کس میداند که از گریه و زاری اسراف اموال در مطر اقی مختل  
 آراخی تعزیه سازی هرگز جناب حضرت امام رضی الله تعالی عنه راضی نمی شوند و هیچ فائده با ایشان ندارد پس صرف اموال  
 آنها نیست مگر بنا بر خواهش نفسانی خود که کارهای مذکوره مرغوب نفس باز بچای اوست فی الحقیقت رضای نفس شیطانی  
 است که از ارباب فریب تلخیص رضای حضرت امام حسین رضی الله تعالی عنه میگویند و بدعوی دروغ که این تمام مصارف حرکات  
 از محبت آنحضرت است افعال غشیه و سیمه را در نظر اهل سنها تحسین نیک می نمایند چه اگر محبت و رضای حضرت امام منظور  
 است چرا آنرا بر سادات محتاجین صرف نمی کنند و در تعلیم و توفیر ایشان نمی گوشتد و عذر غشیه نسب هر چا پیش نمیرود چه  
 بسا سید صحیح نسب که از ایافت توفیق جان میدید و همین عیان لای زن میداند و می شناسند و برابر غلامان بلکه سنگان  
 خود فقط حال شان نمی نمایند با وجود ظهور این قسم بی اعتنائیها از ایشان درباره سادات بازا آنها را محبت مخلص تصور  
 کردن چهل حرف و حماقت محض است آثار محبت اقیقه آنجناب بذل جان مال است در اشاعت بین متین ترین مردم احکام  
 شرع همین پر دای هیچ کس نگردون در امر معروف و نهی عن المنکر و بجا بارت انکار نمودن بر کفار و فساق و اهل بدعت  
 از چا پلوسی تلقی آنها با اهل اسلام است را دخل ندادن اولاد و مجاهد آنجناب ترجیح دادن ایثار کردن  
 و ثواب عبادت قولی و فعلی و مالی بروج مقدس آنجناب سایندن پس هر که درین امور قصور ورزیده در ملاهی نفس  
 بنام نهادن حضرت امام حسین بخشش کند و بذل اموال نماید سخت و رنج بجا و بی عمل بر بسته و از و خامس

آلی خود بی اندیشه گشته اعاذنا الله تعالى وجميع المؤمنين من شر المنافقين الضالين  
**هدایت ثالثه** در ذکر بدعائیکه بسبب التزام رسوم فاسده در عوام انسان انتشار یافته و آن متجلی یک تمهید  
 و دو افاده و یک تمهید است. تمهید رسومیکه در شادی و ماتم رواج پذیر یارهند و ستان است و التزام آن  
 در اذنان مردم قرار یافته و ترک آن بسبب مخالفت رواج و طعن و تشنیع نهایت شاق می افتد و جهال به تمام آن  
 رسوم مقدم بر وجبات شرعی و ترک آنرا زیاده تر از محرمات شرعی می پندارند باعث برهمی موردین دنیا است که نهایت  
 انسان را ذوق می اندازد و از ضروریات دینا باز میدارند مثلاً التزام طمطراق شادی خفته باین حد می کشد که  
 انسان نامختون با بلع کلان سال میگردد و بعد آن خفته میشود و بسبب بی حیالی و بی پردگی میگردد و حیانا این شعار  
 شرع موقوف می ماند و همچنین شادی نکاح تاخیر می شود باعث ارتکاب حرام انسان جوان میگردد و انتظار مدت دراز بعد  
 بلوغ و قوت شباب نشاط و صبر از ارتکاب حرام دشواری افتد و همچنین ماهها هر چند تاخیر را دران گنجایش نیست لیکن  
 التزام آن باعث اختلال امور ضروری می بود مردم ملتزم بر رسوم در تکفین و تجنیز و کندن قبر مساهلتها می و زنده  
 و کفایت در آنجا کرده از ادای سنت قصور میکنند و در تقسیم طعام رسوم و چه لم بسبب خف مطعون شدن و سعت  
 و کشادگی میکنند و بنا بر حفظ رسوم تعزیت تهنیت اعراس از ادای حقوق واجب غفلت می نمایند و معرض  
 میشوند بسیار باشد که انجام و انفعال ترک رسم انسان را در هر یک می اندازد اسباب معاش خود را برای محافظت هم  
 فروخته مغلس ماند محض محتاج نان شبینه گشته که اگر میشود و گداگری کند لت دارین است بر خود گوارا میکنند و این مضرت  
 نیست مگر بسبب شدت رسوخ لزوم آن اذنان مردم و توجه مطاعن بجال تارک آن رسم اگر مثلاً نازی عمداً  
 ترک نماید نقد هرگز ظام نخواهد شد که در ترک عرس ترک غذا و قص و محفل شادی نکاح و لهذا این چنین مردم را پیش  
 می آید که تکلف بسیار را طعمی نمایند و در آرایش محافل شادی جد و جهد و کوشش تمام بکار می برند حال آنکه طفلان  
 صغیر اسیر گریه جان بلب میباشند و کمال اجل و سفاکت نیست که این امر سکوس کمال حرمت و جو انمردی میباشد  
 و وقت پیش آمدن چنین ضرورات در گرفتن بل از جایجا باکی نمیکند و تمیز حلال و حرام نمی نمایند و چون که مال بدست  
 می آید صریح خلاف شرع و عقل و مصرف آن بجهل می آورند و صرف در سبیل شیطان صرف می کنند و با بیکه بنای التزام  
 رسوم و اتمام آن بر غیرت دنیا و غرور و نام دار فنا است هر گاه که بنایش این چنین باشد البته مرضی حق نیست بلکه

از نکوت آوازه نغزین بر آن کار و فاعلان آن کار میرسد و مشاهده آن موجب ظلمت کدورت بواطن صافی اهل بیان  
کامل میگردد و مرکب آن روز قیامت در مواخذة و محاسبه آن گرفتار خواهد شد که این قدر اموال کثیره چربا بجای  
محل خرج کرده شامل زمره اخوان اشیاطین گردید و اکثر با وجود ارتکاب مشرّع و عدم مبالغات از حرام مضطر شده  
آن رسوم از ایشان خود بخود موقوف میشود پس اگر ابتدا اختیار را انتہا را و مضطر را ترک نمایند چه قدر موجب صلاح  
ساعات معاد ایشان شود و رضای حضرت حق نصیب ایشان گردد پس طالبان خدا لازم که مبری و بیزار ازین  
رسوم شده در برسم نمودن این رسوم و موقوف ساختن آن از خانه و خاندان خود و عیش و قبیله خود و محله و قریه و شهر و قلم  
هر قدر که تواند کوشش نماید اگر به نیت صحیح است با جورو مناب خواهد شد و ازین ترسد که سعی من مشکور نخواهد شد یا تباع  
من خویشان و اقربائی من نخواهند کرد و را تباع مرضی الهی قصور و زیدین باین بیخود فاسد قبیح محض است چون کجی با حق است  
فکرو اندیشه میچاکس نمی باید آری هر وضعیکه در برسم زدن رسوم موجب تباع دیگران بود و با شرع مخالفت نداشته باشد  
ایمان وضع را در از این امور مضطر پیش باید گرفت تا سعی او بر طبق مضمون حدیث شریف **عَبْدُ اللَّهِ هِيَ مَا اتَّبَعَ**  
یعنی بهترین هدایت آنست که پیروی آن کرده شود کارگر گردد و دوزخ پندارند که نفع رسانیدن با موات با طعام و  
فالتجّه خوانی خوب نیست چنان معنی بهتر و افضل غرض آنست که مقید برسم نباشد بی تعیین تاریخ و روز و جنس و قسم  
طعام هر وقت و هر قدر که موجب جبریزل بود بعمل آرد و هرگاه ایصال نفسی بحیث منظور دارد و موقوف بر طعام  
نگذارد اگر میسر باشد بهترین است و الا صرف ثواب سوره فاتحه و اخلاص بهترین ثواب است و تعیین تاریخ و  
روز و قسم و وضع طعام ضیق پیش می آید و هتئنا و اتهام آن موجب ضاعت اوقات میگردد و دیگر کارهای هم  
معطل میماند و رگانه و یگانگی و آشنایان و آشنا بر روز و تاریخ منتظر و مترقب میمانند و اقربا فراهم می آیند و اسنانرا  
خواب نخواهد آنچه کردن مشواری بود و سرانجام آن ضرر دمی اقتدای در حق نیست بعد تجنیز و تکفین دفن بجز دعا و  
تعزیت هیچ رسم را التزام نباید کرد و همچنین در نکاح بجز نیمی که سنت مودعه است و مانند آن که از پیغمبر خدا صلی الله  
علیه و سلم ثابت شود هر رسوم را ترک باید نمود و خلاصه کلام درین مقام آنکه محمد عربی راضی الله علیه و سلم از تمام  
خلق پیشوا محبوب مطلق اعتقاد کرده و بدل جان راضی بآن شده تمامی رسوم هند و سنند و فارس و روم را که  
خلاف دین صلی الله علیه و سلم باشد یا از دینی از طریقه صحابه شود ترک نماید و انکار و کراهت بر آن اظهار کند

در سومی که در جاهلیت رایج شده بود و در عهد پیغمبر صلی الله علیه و سلم منتهی گشته و در ابطال آن آنحضرت صلی الله علیه و سلم صحابه کرام تا کیدات منقول است اگر از آن رسوم چیزی مثل کشتن دختران یا یکه کردن جانوران و امثالهم رواج پذیرد و در ابطال آن سعی یلغ نماید **اقاد ۱۰** از جمله رسوم فاسده که در اهل اسلام و یار هندوستان بسبب اختلاط هندو و پشتهایافته مانعت زنان یهود از نکاح ثانی است این رسم فاسدان قدر رواج یافته که این امر مشروع بل مندوب لازیده تر از محرمات شرعیه میداند پس در ازالده آن کوشش یلغ کند اگر در اقربالیش این صورت پدید آید خواهد خواست نکاح ثانی کرده دهد و اگر در اتباع مرضی می قصور در زندها جرت یعنی ترک ملاقات برادر داری بعد از نشان کند چه ظاهر است که انکار ازین کج رفتار با بابل قطعاً بنا بر التزام رسوم هندو است و الا هیچ معنی نیست اگر در ابطال این رسم ترک رسوم بزرگان اکابر خود لازم آید اصلاً باکی نمکند و پروائی ندارد و چنانست حق جل جلاله بر جانب تمام اهل حقوق مقدم دارد و مقاطعت مهاجرت حضرت خلیل الانبیا علیه السلام خود سازد **اقاد ۲** از جمله بقایای رسوم جاهلیت که درین است مرحومه کمال انتشار و فایده شهرت یافته و ارباب خاندان عالی مثل سادات و پیرزادان در آن گرفتار اند و تقاضای بکارم آباء و مناقب جد و است اعتماد بر شفاعت ایشان حتی که بسبب همین افتخار و اعتماد توضع و انکسار را که شعار اهل اسلام است و تقوی صلاح را که افضل بنیان اهل ایمان است نیانسیا ساخته و بجای آن تکبر و تجر و جرات بر آنها بر دعایت از کتاب منکرات حاصل نموده کلام الله و کلام رسول را پس پشت خود انداخته اند گویا که آیه لا تَتَّبِعُوا الْاَیْدِیَ الَّذِیْنَ هُنَّ لَیْسَ بِهِنَّ حُکْمٌ وَ لَیْسَ بِهِنَّ اَنْفُسٌ عَنْ نَفْسٍ شَیْءٌ آیه و فَاِذَا نَفَخْتُ فِي الصُّورِ فَلَا تُسْبَابُ بَیْنَهُمْ آیه و یَا أَيُّهَا النَّاسُ اِنَّا خَلَقْنٰكُمْ مِنْ ذَکَرٍ وَاُنْثٰی وَ جَعَلْنٰكُمْ شُعُوْبًا وَّقَبَاۗئِلَ لِتَعَارَفُوْا اِنَّ اَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللّٰهِ اَتْقٰی کَرَامَۃٌ وَّ ذٰلِکَ اَمْرٌ قَدْ خَلَتْ لَهَا مَا کَسَبَتْ وَّلَکُمْ مَا کَسَبْتُمْ وَ حٰدِیْتُ وَاِنَّ اللّٰهَ قَدْ اَذْهَبَ عَنْکُمْ عُبَیْةَ الْجَاهِلِیَّةِ وَ فُحْشَہَا یَا اَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰتٰہُمْ مِّنْ نِّفْقٍ اَوْ فَاۡجِرٍ شَفِیْ النَّاسُ کُلُّهُمْ بِسُوْاۤءٍ وَاَدْمُرْ مِنْ تَرَابِکُمْ و امثال نرا بگوشش هوش خود گاهی شنیده و بگردا و ام وطن خود و به مسلمات و مشهورات باطله و امثال خود تمسک نموده در ورطه هلاکت جان خود را انداخته بجان نژادی سقا هست و غنی حاکم که اسباب نجات را که بالیقین با قطع موجب نجات و باعث رفع درجات اند ترک کرده با اسباب و ہمیه غلیظه تمسک شدند حال



سفاهت مال این جهان بدان می ماند که شخصی اموال خیره خود را که در قبضه خود میداشت انشعاع بان قطع و یقینی می نگاشت و تحصیل حیل گیریه و اعمال دست غیبی که حصول آن محض موهوم است بر باد دهد و قصد اگر این علقه نسبت به با کابر از امور نافه معلوم است پس بر ظاهر است که غفلت از آن عدم اعتنا بان هیچ وجه اخلال در نفع آن نمیکند چه علالتی نسبت به نفس افعال اختیار نیست تا بسبب غفلت عدم اعتنا بر هم شود پس وقتی که شخصی غافل را از علالتی نسبت به خود در معاد نفی حاصل خواهد شد البته او را بسبب حصول آن نعمت غیر مترقبه سرور و ابتهاج و وبالای بدست خواهد آمد مثل حصول فرحت بسبب بدست آمدن مالی از میراث آبا یا خود یا وجود یک این ارث از آن غافل بود و اگر این امر در معاد کار آمدنی نیست این شخص تمام عمر خود را در امید حصول منفعتی از آن امر گذرانیده باشد پس البته ندانستی و خجالتی بسبب چهل مرکب خود خواهد کشید و بالذات الام نفسانیه و تعذیبات روحانیه گرفتار خواهد گردید پس عدم اعتنا باین علالتی نسبت به عدم اعتماد بر امثالین امور و همیشه بر هر تقدیر احسن احوال است اسلام علی من اتبع الهدی قائده باید دانست که در جوهر اولاد و کرام استعدادی کنون بطریق میراث از آبا یا کرام ایشان دیمت می نهند لیکن آن محض استعداد در هیچ یکی از امور معاشیه و معادیه کار آمدنی نیست آری اگر همان استعداد بر روی کار آید و بسبب تعلیم و تعلم و تشرع و تدبیر جلوه گر شود البته منظر امور غیبه و مصدر منافع جلیله خواهد شد و این استعدادات مکتوبه را بشمار استعدادات ازلیه که نصیب هر شخص مازال لازل استعدادی از استعدادات صاحب یا فاسده گردیده باید فهمید اما بنای مجازات بر محض آن استعدادات نیست لهذا ما دامیکه آثار آن استعداد بر منصف ظهور نرسد و در کارخانه مجازات هیچ اعتماد بان استعداد نه آری این قد یقینی است که بسبب مصادفت حساب بدست و ضلالت آثار صلاح و فساد و فرآور استعداد ظهوری نماید پس ترتب ثمرات بالفعل بر آثار است اگر چه ارتباطی خفی با استعدادات هم میدارد لیکن ارتباط ثمرات با استعدادات پس خفی و کثیر التخلف است و با آثار بر ظاهر و قلیل التخلف مثلاً مثل منع حرب بالآلات آن ارتباط ظاهر میدارد و بوجه هر حدید ارتباطی خفی لهذا همیشه لوازمی از یک خورده نگار

نمیکند که همیشه مصقل از آهین خام

## فصل دوم در تهذیب اخلاق

و آن مشتمل بر دو حدیث است

## هدایت اولی

در ذکر اخلاق محموده و مذمومه جلالاً و آن مشتمل بر مہمید پنج افادہ است

**مہمید ۱-** از قوی ترین مولع نزول فیض رحمانی و درود عنایات یزدانی بر سالکین با حق تلوٹ نفوس  
 ہمیشہ ایشان است بر ذائل اخلاق مثل نخل حسد و کبر و حرام و غیبت کینه دریا و کذب طمع حرص سلف صالح تزکیہ  
 ازین رذائل مقدم تر و ہم تر میدہند و آنرا صرف بنا بر رضا جوئی حق از دل خود منقطع و شمع میگردہ اند تا اثری  
 از ان باقی نہی ماند و وہای ایشان بعضی میگردد و لہذا مورد عنایات پناہات میشوند و بہین تصفیہ کہ ارضا کنند  
 تعالی بعمل می آورند و مقبول میگشتند و ہر کہ با وجودی مراتب سلوک منضبط مورد آثار عنایات نشود و آثار این  
 ہمہ رذائل یا بعض آن در وی البتہ محسوس خواہد بود پس جو داین رذائل مانع ورود عنایات الہی است  
**مہمید ۲-** سلف صالح را بتوفیق یزدی و تزکیہ نفس از رذائل اخلاق بہین اعمال صالحہ سلا میہ و مصاحبت  
 با مقتدایان خود کافی بود و اربابین فن علامات اسباب محاجات آنرا بطور طب تحقیق و تحقیق کردہ کتب ساختہ  
 اند لیکن آن بیان با وجود شدت وضوح کفایت نیکو و بلا سارباب ہم قاصد بطالعہ آن صحف متداولہ می پندارند  
 کہ این حال جالی است کہ گذشتند و بحقیقہ القدس پیوستند و متقیقہ دیگر و غشتند کہ باین اعمال کشیدہ و شاق عیش  
 قیام و رزیدند و خود را محل بعید از ان می انگارند و بعضی بغلط فہمی خود را متخی از ان رذائل متخی با خدا دان کہ فضائل  
 محضہ اند میدانند پس مناسب حال بنای روزگار نیست کہ چنانکہ اشتغال مراقبات بنا بر وصول مہرقت الہی می نمایند  
 و چنین مجتہد برای این امور ہم پیش گیرند و بدون آن وصول بہ بارگاہ قبولیت غیر ممکن انگارند ہر چند بمقام معرفت  
 میرسند لیکن از باب عنایت راہ قبول نمیرسند بلکه از باب یگر انجا رسیدہ اند کہ پرسش مقبول نام مقبول آنجا نیست  
 و شیطان و نفس کہ بمنزلہ سنگ و دربان بارگاہ قبولیت حق اند ایشانرا نمیگذارند کہ در آن مقام واصل شوند و  
 محفوظ از شر و شیطان نفس سیدن ممکن نیست مگر بوسیلہ اعمال صالحہ و متخی از رذائل مذکورہ و متخی بغضائل و متخی  
 از رذائل بمنزلہ چوبدار و نقیب است کہ خود بخود انسانرا بمقام مقصود میرساند نہ حیانا اجتنابی از ان بارگاہ میرسد  
 کہ بدون مزاولت اعمال مقاسات تکالیف و مشاق او را فائز بقبولیت میسازد و این قسم بندگان برگزیدہ  
 حاجت بہ تربیتی و تلقینی ندارند خدا خود مربی ایشان میشود و متخی بغضائل و متخی از رذائل بدون امتنان احدی از

مخلوقات و بدون کشیدن تکلیفات ایشان از زمانی فرماید پس طریق آن نیست که او را مشغول بخواندن قرآن و حدیث کند و پاره اوقات خود را مصروف تحصیل آن نماید تا که بر حقیقت فضائل و ذلالت آگاه شود و بنا بر دریافت ضروریات خود پیریشان نگردد و من بعد بیاید و اشتیکه در طریق نقشبندیه مقرر است که عبارت از دوام ملاحظه ذات حضرت حق است مشغول شود و در همین ملاحظه دیگر مندرج سازد و آن ملاحظه تعظیم او امر شرعی و عزم امتثال آن اتمام نواهی شرعی و عزم اجتناب از آن است پس هر دم و هر جا در خلوت جاوت و در کوچه و بازار و در مسجد و خانقاه و حالت کل و غریب و بول و بار و ملاقات و دوستان و ارباب مشغولی در وجه معاش و معاد و القصد در همه حالات آگاه و مطلع باشد که هرگز میلانی بسوی نواهی شرعی در دل نگذرد و با اتهام او امر شرعی را بر جای لاکی و جستی و فرحت شادمانی علی الدوام ماند و از جملة او امر شرعی یا مولات عمده را مثل نماز و تلاوت قرآن بطریق خاص ملحوظ دارد و در هر حال دلش متعلق به نماز ماند و همین که وقت برسد یا اذان بشنود غفلت از آن سهو نورزد و هیچ کار را بر تهنیه نماز مقدم نکند و مهم تر از آن نداند فوت هر کار در جنبه دای صلوٰة بروی آهل و آسان نماید بنیای آنکه محبوبی بر سر و قتش رسیده ممکن نیست که در آن وقت بکار دیگر مشغول شود اگر هزار کار را می دیگر فوت شود محضره و مکالمه آن محبوب مرغوب تر خواهد بود همچنین نماز را بمقتضای حدیث شریف و قره عینی فی الصلوٰة موجب راحت اصلی خود پنداشت و هیچ کار دنیا و دین بر آن مقدم نکند و مهم نداند و همچنین این کان دیگر را که روزه و زکوة و حج است تخصیص کند و چهار که سننام الاسلام است و حقیقت محبت خدا تعالی بذل مال و جان و کشیدن رنج و تکلیف بخوبی در آن وضع میشود نیز بطریق قصدی مخصوص کرده باشد و چونکه بر مولیت این لحاظ زمانی خواهد گذشت عادات او همه عبادات خواهند شد مثلا نخواهد خورد و مگر باراده و نمی که موجب ضای حق است و نخواهد خفت و گرفتگی دل آگاهش گواهی خواهد داد که این وقت خفتن باعث ضایع شدن حق تعالی است و حق تعالی ذلالت بعد صاف شدن دل از زوالت خود بخود و تحلی بفضائل مثل شجاعت قناعت سخاوت و عفت روده و صبر و شکر و رضا بفضا و توکل و غیره حاصل خواهد شد لیکن بطریق استقلال قصد تحصیل آن هم کند تا در همه فضائل بر تری اعلا ی هر یک متصف شود و هرگاه دل خود را پاک کرده و بر او امر شرعی چیست و منافی گشته راه سلوک را سالک نخواهد شد از فضل الهی متیقن است که بطور سلف مورد عنایات ایزدی خواهد گردید عنایات او را پایانی نیست همین قسم بزرگان بودند که مغز عنایات او سحانه میشدند

وَأَنَّا لَكُم مِّنْ غَنَائِكُمْ أَشَدُّ مَحْرُومٌ اِنْداز قصور خود محروم مانده اند راه رضای او را گزاشته اند وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِن كَانُوا  
 أَنفُسَهُمْ يَظْلِمُونَ - ازان خبر میدهند **شهر** هر چه هست از قاصد ناساز و بداند از ما است و ورنه تشریف  
 تو بر بالای کس کوتاه نیست و ما مورات و مهنیات الهی را دامن دراز است بسیارش آن نیک سالک لازم است  
 که متبث بکلام الله شود اگر حفظ کند از همه بهتر و اگر نتواند مهارت تمام تلاوت قرآن پیدا کند و از ترجمه موعظه  
 آن آگاه بوده بدتر تلاوت کرده باشد و صرف تلاوت الفاظ انرا غنیمت کبری شمرد که بهترین عبادات فاضل  
 ترین سیله تقریب دست تلاوت قرآن مجید مناجات و مکالمه حق تبارک و تعالی است صفاتی از صفات اوست  
 که در لباس این عبارت عربی مخبر هویدا شده و هرگاه صفات حق غیر او نیستند پس خود را در تلاوت قرآن نوعی  
 از وصول اهل بذات حضرت حق انکار و لذتهای وصول و مناجات و مکالمه و مخاطبه و سماع بردارد و غفلت  
 خود حجاب کبر است همین که پرده غفلت خود را بردارد و اصل بوی شود و به حضوری گم می خوابی و غایت غفلت  
**مجتهد ۳** در اعمال اتباع نه اهل ربه که راجع در تمام اهل اسلام است بهتر و خوب است لیکن علم پیغمبر صلی الله علیه  
 و سلم را منحصر در علم این شخص از مجتهدین ندانند بلکه علم نبوی منتشر در آفاق گردیده به موجب مقتضیات وقت به کس  
 رسیده و بعد از آن که کتب مصنف شده جمعیت آن علوم ظاهر گشته پس هر مسلك كه حديث صحيح صحيح غير منسوخ يا بدتبع  
 هیچ مجتهد در آن نمکند و اهل حدیث را مقتدای خود شناسد و بدل محبت ایشان دارد و تعظیم ایشان لازم شمرد و کمالا  
 علم پیغمبر اند و نوعی فائده مصاحب پیغمبر صلی الله علیه و سلم حاصل کرده مقبول حجاب سالت مآب گشته اند و مقلدان  
 تعظیم و توقیر مجتهدان بخوبی میدانند محتاج آگاهی بران نیستند

**اقاده ۱-** هر که از امر اولو کمال حکومت بتوفیق یزدی در راه سلوک قدم نهاد و را با وجود اتمام تمامی  
 امور شرعی که سالک را میباید زیاده ترا تمام عدالت و انصاف ضرور است که در حق او عدالت بهترین عبادت  
 است و در عدالت آئین سلاطین گذشته را رعایت نکنند بلکه در عدالت سیاست پیروی خلفای راشدین  
 کند و سیرت شیخین یعنی ابو بکر و عمر رضی برای آن کافی است و فرق در میان آئین پادشاهان خلفا این است که  
 پادشاهان اسلح دنیا را مقدم میدارند بر دای و اتمامی با خفت نمیکند و خلفای راشدین با وجود کمال  
 انتظام دنیا دین را هرگز از دست نمیدادند و اسلح و از دای و آن را اقدام و هم می شمرند و سلاطین امر اعزت



خود در شوکت و عظمت ظاهری در مکان پوشاک و سواری گمان میکنند و این خود غلط است هر قدر که درویندگی  
صلابت و رزنده‌مان قدر جنایت حضرت حق عزت شوکت ایشان و عیب نهادن ادعای ایشان یاده ترمی شود  
**افاده ۲-** هر مسلمان را از دو چیز برپز و اجتناب لازم است اول کبر یعنی تکبر که آدمی خود را بهتر و بلندتر داند و  
دوام تعلی و برتری خود جوید چه این خصلت قبیح انسان را به کبر می‌رساند ازین جهت قبح است از دیگر اعمال و خصائل هر  
حدیث شریف است لَا يَدْخُلُ النَّارَ أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خُودٍ مِّنْ إِيْمَانٍ وَلَا يَدْخُلُ الْجَنَّةَ  
أَحَدٌ فِي قَلْبِهِ مِثْقَالُ حَبَّةٍ مِّنْ خُودٍ مِّنْ كِبَرٍ دوم افساد و خرابی انداختن میان جماعتی از مسلمانان  
این مراتب بسیار دارد و باعتبار عموم و شمول گفته‌اند از منافع اهل کجخانه است فساد اهل عظیم فساد  
اهل چند اقلیم همچنین افساد یک قرن یا دو قرن یا زیاده از آن و اعلاهی آن فساد است که تا مرور دو هزار  
قرن متداوله باقی است مثل فساد بلوایان شهادت حضرت عثمان که تمام قرون این است را اثر آن فساد  
شده و اول فساد است که درین است پیداشته و فساد را انواع بسیار است گاهی قتل می‌بود و گاهی دانت گاهی  
تجسس و جوی گاهی مشورت بد دادن این امور هم نسبت به شخص در معنی فساد و متبدل می‌شود مثلاً کشتن رئیس یک محل  
که موجب تنظیم امور معاش و معاد بود مرتبه دارد و قبح کشتن پادشاه عادل ضابطه موجب برهمنی امور خلافت باشد  
افساد است که قبح آن بهر امارات و مراتب را انداز قبح اول است همچنین کشتن قیم مسجدی که چند کس از مسلمین پیش در مسجد  
بنابر نماز جمع می‌شوند قبح است کشتن عالمی که مال که حلال مشکلات مرجع خاص عام خلافت بوده مصداق امام عظم وقت  
و بخاری عهد و غزالی زمان گشته باشد قبحی و خاصتی دارد و گویان آن نیست بر کشتن قیاس باید کرد امانت و تجسس  
عیوب را بهر قدر افساد سخت تر برهمنی ایمان بیشتر و سبب فزونی قبح این کار زشت است که افساد اطلاق  
حقوق ناس و تخم گنایان کثیر که تا مدت باقی ماند می‌شود و آنقدر وبال آن بر مفسد فتنه انگیز مترکم می‌شود که در غضب الهی  
گرفتار شده با انجام بد و خاتمه سوز از دنیا می‌رود و مایوس از مغفرت و رحمت الهی میگردد و از ظلم هم احترام لازم است  
که فی الحقیقت منشا ظلم یا کبر است یا افساد پس ظلم شعبه کبر خواهد بود یا شعبه افساد و اجتناب از کبر و افساد تمام  
نخواهد شد مگر با اجتناب از ظلم و حدیث شریف است لَا تُخْبِرُكَ كَرِيهًا فَضْلٌ مِّنْ دَرَجَةِ الصِّيَامِ وَ  
الصَّدَقَةِ وَالصَّلَاةِ قَالَ الْوَلِيُّ قَالَ أَصْلَاهُ ذَاتُ الْبَيِّنِ وَافْسَادُ ذَاتِ الْبَيِّنِ هِيَ الْحَالِقَةُ

**افاده ۳-** مسلمانان بنا بر تسکین خاطر و توکل در مضائق و مصائب معرفت هر نعمتی باز نعم غیر متناهی و مخصوص است  
 آن نعم که بمقتضای **إِنَّ اللَّهَ فِي آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ** کفر نفحات الاقتراف و الهام بر سبیل نجات در سطاوی ریح می وزرد  
 و بجز اذن معنای و داناغان که محیط رحمت خاصه الهیه گشته اند نیز سد قدرت آن قادر بی مثال کما یبغی مدح  
 و منتش خاطر کردن ضرورت چاهال بهمان عان است که جمعی با وجود موسمی بودن باطل کتاب در کتاب میهن بداع  
**وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِ إِذْ قَالُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ عَلَى بَشَرٍ مِثْلَ نَبِيِّهِ إِذْ سَأَلُوا عَنْ نَزْلِ الْفُرْقَانِ قَالُوا سِحْرٌ قَدِيمٌ**  
**وَلَا يَكُونُ لَهُمْ مَعَهُ عِلْمٌ شَيْءٌ وَمَا لَهُمْ لَهَا مِنْ عِلْمٍ شَيْءٌ إِذْ أَنْزَلْنَاهُ فِي الْغَيْثِ فَتَنَّا الَّذِينَ كَفَرُوا**  
**فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمُ الْمَكِيدُونَ** و ما قدر الله حق قدره و الله حق قدره و الارض جيعا قهرضت يوم القيمة  
**السموات مطويات بيمينه سبحانه وتعالى عما يشركون** که نشانه انتقام شدید است بفرست پس باید  
 دانست که معرفت قدر قدرت کامله لازما بیان است هر مومن میداند که خدای تعالی بر هر چیز توانا است لیکن  
 این معرفت محیط قوای دراکه وی و جاگیر قلبش نباشد و دلیلش آنکه هرگاه امری عجیب شنود آنرا استبعاد میکند  
 آری بعد مرجعت بعقیده اسلامی آنچنان انگار نمیکند که او را از دایره اسلامی کشیده به فوات کفر اندازد و فاهست  
 شدید از خاطر نمی رود هر چند این قدر معرفت قدرت ایمان را کافی است لیکن آنچه مطلوب درین مقام است  
 معرفتی است که نهایت بلند تر ازین مرتبه باشد یعنی محیط قوای دراکه و جاگیر قلبش باشد و هرگاه امری گویند  
 عجیب غریب بود حتی که اگر کسی گوید که نیمه آسمان شکسته فرو افتاد و نیمه آن ایستاده است بشنود و بجز آن قدرت  
 کامله اش خاطرش آنرا تلقی با قبول نماید آری بعد مرجعت بعقاید دیگر که شکستن آسمان پیش از قیامت غدنی نیست  
 و اشراط قیامت چنین چنانست آن حال بوقوع نیامده اند این قول خلاف واقع خواهد دانست و برای تحقیق  
 همین قسم معنی الله تعالی می فرماید **لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ يُحْيِي الْمَوْتَى وَيُمْسِكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَنْ تَزُولَا وَلَئِنْ زَالَتَا أَوْسَعُ كَمَا**  
**مِنْ أَحَدٍ مِّنْ بَعْدِهِ إِنَّهُ كَانَ جَلِيمًا غَفُورًا** و معنی این است هر آینه خدا تعالی باز داشته است  
 آسمانها و زمین را از آنکه زایل شوند و اگر زایل شوند باز نازد و آنها را کسی سواى او بر آینه او هست بر و با بختناهند  
 یعنی مانع از بیجا کردن آسمان زمین علم و عظمت او است لا قدره انتقام وی متقاضی این کار اند و بوی قصیری  
 و فتوری درین صفا نیست برای همین که درین معنی در حدیث شریف در او معیه وقت شام وارد شد  
**أَعُوذُ بِاللَّهِ الَّذِي يُحْيِي السَّمَوَاتِ أَنْ تَنْقَطِعَ عَلَى الْأَرْضِ إِلَّا بِإِذْنِهِ مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ وَمَا كُنَّا وَنَسِرَ**

پس معلوم شد کہ کمال معرفت قدرت این است کہ ہر امری گوہنایت شوار و گریان نادر بود و وقوع آنرا غیبی نہ  
واقع پذیرد و این یافتار و دلش بلحاظ قدرت حضرت حق بی تامل سرزند آری بنا بر تصدیق وقوع آن  
تحقیق صدق اجبار مجبرین ناید و بدون آن جزم وقوع آن بکنند بپہل الی وقوع بودن ہمیشہ مہدق بود و همچنین انعام  
سائر صفات کمال او را برین قیاس باید کرد

افادہ ۴ ادعای محبت الفت با خدای عزوجل ہر کس میکند لیکن حقیقت آن کیاب است بلکہ نایاب  
حقیقت محبت الفت آنست کہ با وجود کمال ایمان اعمال علم و عقائد او در ہر باب اختیار نہ مباحی و سبب  
مربوط علیا اگر او مصائب بلیات آن چنان سد کہ جان مال و اولاد و زوجہ و قوم و آبروی او را فرا گیرد و بہ بدترین  
امراض مبتلا گردد و درین بلیات جان او بہ عذاب شدید آن عالم گرفتار شود ہرگز پارہ از حرف شکایت و خاطر  
خطر نکند آری التجا و زاری دنیایش بی قراری او عدم تحمل آن مصائب بحد ضرر و اندی بسبب فرو افتاد و عموم  
رحمت مغفرت ہر قدر کہ کند بہتر و بجا بلکہ مقتضای کمال ایمان است فاما مفہوم شکایت را نسبت بآن شکاک  
در ہم و خیال جانبدار بلکہ آنرا بالکل بقصور حال مال و نقصانیکہ در استعداد ازلی اوست نسبت کند و مَا أَصَابَكَ  
مِنْ حَسَنَةٍ فَمِنَ اللَّهِ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ سَيِّئَةٍ فَمِنْ نَفْسِكَ وَمَا أَصَابَكَ مِنْ مُصِيبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ  
أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُو عَنْ كَثِيرٍ را بین حال خود شمار و وہم را مبرا عث حصول مقام صبر و منصب رضا  
بالقضاء یا شد و یقین کند کہ وی مستحق سخت تر عذابی بود از آنچه بوی رسید و موافق استحقاق وی نیست عفو  
عفو غفور است کہ بآن درجہ عذاب کہ ملا فی قصورش باشد اقبالاً فرمودہ وہم را مبرا عث صدور اعلائے النواہ  
شکر کہ در عین ابتلا بہ بلا با وجود مصائب است میگرد و با بحکم انسان را ہیچ حقیقت قابل آن نیست کہ در صورت  
توجہ کرم الہی تصور معنی قدر وافی اللہ تعالی کند و در صورت توجہ سختش او تعالی را نا قدر دان پندارد و چہ او را  
ہیچ قدری نیست کہ بسبب آن اللہ تعالی را بقدر دانی و نا قدر دانی خود خیال کند + +

افاده ۵ از جمله اخلاق مندوبه لطف و رحمت عامه است بر تمام بندگان حق تعالی قَالَ النَّبِيُّ صَلَّى  
 اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ إِسْحَاقُ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ يَسْجُدُ لَهُمْ مَنْ فِي السَّمَاءِ  
 ومعنی رحمت آن نیست که هر کس را ضعیف و ناتوان سازد و بلکه حقیقت آن اینست که آنچه فی الواقع بهتر و حق از آنها است

نمودارای گسده ایشان نقصان ایشان باشد بدل حصول آن برای ایشان خواهدوسی دران کند  
وسی در حق عموم مردم بظاهر نمی تواند شد پس عا با التجا برای هدایت و توفیق در ایجابی برضیات الهی  
در حق عامر ناس خواهد که فریاد خواهد مسلمان کرده باشد که از دعا افتتاح باب رحمت است و بمقتضای  
الخلق عیال الله خلق را عیال خدای تعالی دانسته ترحم بر ایشان موجب خوشنودی و تعالی پندار و از جمله  
مخلوقات است محمدی را علی صاحبها الصلوة بنخلق و تعظیم و ترحم تخصیص کند و خود را و ایشان را خواهد تا نش  
داند که نوکران یکا قایلک بندگان یکا لیکم و بنخلق ربانی بهر کس پیش آید و اگر مقدور یا بد سلوک و خدمت  
پهنوع کند و مواسات مالی بهر وضع که باشد اگر مقدور بود و عمل آرد و از امداد و خوراک پوشاک و ریغ نه نماید  
و از دادن چیزی باو گویا چه خرد بود باک ندارد و تمام مردم را در اخلاق مساوات نکند بلکه حفظ مراتب اهل  
فضائل و مزایا ضروریست بهر شخصیکه صفی از او صاف و بنیه داشته باشد او را حسب آن در تعظیم و اکرام و سلوک  
و مواسات ترجیح دهد و تفصیل اخلاق و تفاوت مراتب منازل از سنت آثار معلوم کند و هر که از اهل تنبها  
بر این بنای خود و بزر و در بجه و چشم خود مغرور باشد یا دی خلاق ظاهری نمی باید بلکه زوی بی پروا ماند و  
اتفاقات بسببش نکند لیکن از دعای غائبانه و خیرخواهی وی چنانکه مرقوم شد قاصر نشود و صالح باشد یا فاسق  
فانده هر گاه که انسان را تجلی بفضائل و تجلی از زوایل و آراستگی صوم و صلوة و سایر عبادات حاصل شود  
می باید که آنرا محض از عنایات ربانی و توفیقات یزدانی داند و بر سعی خود و بر کمال خود در علم و عمل هرگز نشاند  
چه بر ظاهر است که انبای خصل و امثال و در عقل و دانش موجود اند که از فضائل و زوایل خاقل اند و بسا  
اگمانند که با وجود کمال تمیز و حقایق آن دانست اسباب علامات و منافع و مضرات از زوایل متخلی نمی تواند  
شد و از حلیه فضایل مطلقا مبرا و عاقل می باشد پس هر صباح و مساء بگوید یا سميع و هر خطبه بضمون اللهم  
مَا أَصْبَحْتُ مِنْ غَفْمَةٍ أَوْ بَاحِدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَحَدِّثْ لَكَ شَرِيكَ لَكَ مَقْرُوفٌ مَعْرُوفٌ مَا أَصْبَحْتُ مِنْ غَفْمَةٍ أَوْ بَاحِدٍ مِنْ خَلْقِكَ وَحَدِّثْ لَكَ شَرِيكَ لَكَ مَقْرُوفٌ مَعْرُوفٌ  
تا چیز محض انکار و دگای از مکر الهی بمن نبود و خائف از غضبی ماند و جانب چهار اوج دارد \*

هدایت ثانیه در بیان محاجات اخلاق زوایل تفصیلا

و آن مشتمل بر یک تهید و یازده افاده است



تمهید از اجتناف اخلاق و سیمه رذائل و هکانه است پس طالب حق را لازم است که در امر تزکیه آن رذائل مذکور  
 از سایر اخلاق و سیمه تخصیص کند بحدیکه هیچ گاه هیچک از آن دروش خطور نکند و میلانی لبوی آن دروش نکند  
 و هر یک را از آن رذائل موجب بغض و غضب و خط حضرت حق و باعث نهایت دوری از بارگاه قبول و رضای  
 او دانسته از ته دل دشمن آن شود و مانع عظیم و عائق عمده از وصل محبوب خود و ناکار و دورا اهتمام مامورات منہیات  
 آنقدر تنمیکند که ادنای مامورات مثل دور کردن خاری از راه مسلمان و همچنین ادنای منہیات مثل انداختن آب  
 در من و مسجد از لحاظ اهتمام و نظرا اعتبار او ساقط نگردد و از صدور امثال این امور بی پروای و بی اعتنائی  
 نوزدیر که همین کمال اعتناء و فور محبت است که موجب قبولیت میگردد و کار سهل بهتر از کار مشکل و مقبول تر  
 در آن بارگاه می افتد و حدیث مشریف وارد شده که شخصی به همین عمل نیک که شاخی خار و دار را از راه مسلمان دور  
 کرده بود و پشتی شد و اگر اعیان را در اهتمام مامورات یا منہیات سستی و غفلتی منطون شود نفس بر آن سستی سزای  
 معین مناسبت آن ساند چرا که نفس آرام و راحت خود می خواهد چون که تکلیف و تذلیل و در مخالفت مامورات و  
 منہیات خواهد یافت و رانی خود بدون موافقت بر طاعات و قیام بر امتثال او و اجتناب از نواهی یقینا  
 متعذر خواهد دانست خود بخود و خراف از امور شرعی و روی نخواهد انداخت هر نفس حیانت خود از تکلیف تذلیل  
 متعذر است چون که حیانت خود و منحصر در امتثال امر الهی دانست البته راه مخالفت آن نخواهد پیود و نمونه یقین  
 سزائست که بمقابل کسل از نماز که از بسیار طعام و شراب پیدا شده روزه دارد و اگر در صحبت یا ران مالوف  
 و سخنان و پذیر تعویق رود داده غلو تهاور زد و ترک صحبت آنان سکوت از آن قسم سخنان لازم گیرد  
 و رذائل و هکانه رین رباعی منظم است رباعی خواهی که شود دل تو چون آینه ده چیز برون کن از در و پنجره  
 حرص طمع و بخل و حرام و غیبت به کذب و حسد بگردیا و کینه و فرق در میان حرص و طمع آنست که حرص  
 در اشیا حاضره دیدا شد طمع خواهش چیزهای مغیب مخیل گو بعد الوقوع بود

افاده ۱۰ طالع حرص آنست که حرص طلب خواهش مزید می باشد با وجودی که قدر کفایت حاصل است  
 پس اگر مقدار زیادی که مطلوب نفس است کم از مقدار می موجود بود پس مقدار مطلوب نفس را تصدق کند و باری  
 قناعت و رز و مثلاً یک آثار موجود است و نفس سبب حرص خوانان زیادتی نیم آثار است یعنی خواهش

یک نیم آثار دار و پس از یک آثار که موجود است نیم آثار را تصدق کرده بر نیم آثار قناعت و زود علی بن القیاس  
و نفس بگوید که اگر بر قدر موجود قناعت نخواهی کرد بهمین طور خلاف تو خواهی نمود و بهمین منوال در لباس مسکن و  
هر چه در آن حرص معلوم کند بعمل آرد و اگر خواهش برابر قدر موجود یا ضعیف آن بود پس از قدر موجود نصف آن  
تصدق کند و بکلام مذکور نفس را سرزنش نماید و اگر باز حرص باقی ماند و نفس قناعت بر قدر موجود نکند نصف آن  
باز دهد و همان کلام نفس را در مخاطب سازد و باز اگر آن روزی از نفس اماره بالکل نال نشد باز نصف قدر موجود و در  
همان کلام را بنفس خود گوید و قصد نفس را بر قدر موجود قناعت خواهد کرد و از زایل حرص پاک خواهد گردید و آن  
امر مرغوب بالکل از دست او خواهد رفت پس بطور معمول آورده باشد تا که پنج حرص از دلش برکنده گردد و  
اقادیه ۲ به علاج طمع آنست که هرگاه طمع چیزی در دلش بگذرد هر چه از قسم آنچه یا مثل آن منایات و  
منافع نزد وی موجود بود همانرا بشمار نماید مثلاً اگر طمع پوشاکهای عمده و انگیر خاطرش گردد از قسم پوشاک  
هر چه برای تحمل همیا میدارد بذل کند اگر طمع عام در دلش ظهور کند هر چه پیش می رود و تدریجاً صرف کند  
یعنی نزد خنود خیال طمع چیزی از موجود صرف نماید و همچنین تدریجاً رزیده کرده باشد تا اینکه نفس از ریغ و  
پاک گردید و با همه امور مرغوب از دست او رود و اما بذل اموال بوجهی نکند که ارتکاب نامشروعی لازم آید مثلاً بسبب  
ساتر عورت یا قایم سردی و گرمی است نه هدایا تمام سرمایه قوت خود را بر باد داده این قدر محتاج شود که سؤل  
نماید باین طور صرف کردن هرگز و نیست چه را که در معالجه طمع باین وضع صریح از نامشروع لازم می آید و احتراز از  
نامشروع لازم پس باینطور هرگز صرف نه نماید مگر شخصیکه قوی الهمت بود که با وجود صرف کردن تمام سرمایه قوت  
معاش خود مضطر سوال نخواهد شد و بر حکم شرع شریف مستقیم و مستحکم خواهد ماند و صرف کردن تمام سرمایه خود و دست  
و نشان علوهت اوست

اقادیه ۳ علاج بخلیکه ضمیمه دل بود هر چند ظاهر آثار او هویدا نشود آنکه اعلای مراتب جو در برابر خود در حال  
التزام کند و دمام بر و تیره جو ادا نمودن رفته باشد تا که به سوسن آن در دلش هیچگاه نیاید \*  
فائده تفرقه در علاج طمع و بخل آنست که برای دفع طمع هر چه سوای حاجات ضروری موجود بود و قوت  
دفع بخل آنچه که بدان خیال بگذرد باید که بدهاگر بخیلی تمام اسباب خود را صرف کرده فقیر بیایه گردد و زایل بخل

از دفعه پنجم بخورد بلکه سبیل دفع این رذیله آنکه هرگاه دادن پارچه گران نماید پارچه بدو اگر دادن طعام شود  
نماید و نفس از آن مترانی کند همان طعام بفقیر خود بکند و همچنین در سائر اشیای مملو که خود تصرف نماید تا آنکه چون  
آن اشیای مملو که قریب با تمام رسد در آن هنگام از صرف مال دست خود را باز دارد و بطریق کسب حلال مالی  
دیگر دست آورد باز در آن مال مکتوب بهمان وضع مذکور تصرف کند و همچنین بدین رذیله کرده باشد تا که  
نفس از آن پاک شود و چون که باین موضع مقابل نفس لیل و نهار خواهد کرد امید است که رذیله بخل بفضله گامی منفع خواهد  
**افاده ۴** علاج حرام آنست که هرگاه نفس خواهش حرام کند حلالی که از جنس آن حرام بود آنرا هم بنابر خواهش  
نفسانی خود ترک کند بلکه آنرا بنابر محافظت جان یا ادای عبادت احکام شرعی یا آدای حق ارباب حقوق  
بهمال آورد مثلاً نفس خواهد که طعام غیر الغصب یا از روی گرفته باید خورد پس طعام حلال هم او را بر وقت خواهش  
آورد و هرگاه نفس خواهد که این وقت طعام خورده آرام باید کرد آن وقت طعام نخورد بلکه هرگاه بسبب تبدل وقت نخواهد  
طعام و گرسنگی فرستیند باین نیت که ضعف ناتوانی موجب در ماندگی از ادای حقوق عبادات شاقه مثل  
جهاد یا غیر شاقه مثل نماز و غیره خواهد گردید آن وقت بقدر حاجت بخورد و همچنین جنس طعام کند مثلاً نفس خواهد  
که فلان طعام باید خورد قسم دیگر بربی دفع حاجت تناول کند و علی هذا القیاس خواهش حرام که از جنس  
دیگر بود مثلاً اگر نفس خواهش زنا کند از مجامعت حلال هم مطابق اراده نفس پرهیز کند و وقت و حالت  
مبتدل ساخته بنابر ادای حقوق روجه مجامعت نماید فامده در حدیث شریف است که وقت دیدن  
زن اجنبی میلان خاطر بسوی وی باز ن حلال دفع حاجت خود نماید چنانچه در مشکوٰۃ است که به این  
الْمَرْأَةُ تَقِيلُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ وَ تَذِيرُ فِي صُورَةِ شَيْطَانٍ إِذَا أَحْدَكُمْ أَحْبَبَتْهُ  
الْمَرْأَةُ فَوَقَعَتْ فِي قَلْبِهِ فَلْيَعْمِدْ عَلَى قُرْآنِهِ فَلْيُؤَاقِعْهَا فَإِنَّ ذَلِكَ تَرَدُّ مَا فِي نَفْسِهِ  
یعنی هر آینه زن پیش می آید در صورت شیطان و پشت کرده می رود در صورت شیطان و حتی که یکی را از  
شما خوش آید زنی پس بچیتد و روش پس باید که قصد کند سوی زن خود پس باید که صحبت کند با وی پس  
هر آینه این صحبت و در خواهد کرد آنچه در دل اوست یعنی میلان خاطر او را بسوی زن و در حدیث دیگر است  
که دیدن پسر غیر خدا صلی الله علیه و سلم زن را پس خوش آمدن بجناب را پس تشریف آوردند نزد حضرت سوده

و ایشان خوشبوی میساختند و نزد ایشان نان دیگر بود پس آنها از آنجا رفتند تا که مکان خالی شود پس پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم قضای حاجت خود فرمودند باز رفتاد نمودند که تعجب که فلیقم الی اهلهم فان معهما مثل الذی معهما یعنی هر مردی که ببیند زنی را که خوش آیدش پس باید که بر خیزد بسوی اهل خود پس هر آینه نزد اهل می است آنچه نزد آن زن است یعنی در حاجت روای هر دو برابر اند این سنت قولی فعلی مخالف بیان مذکور نیست چه حدیث شریف بیان حال پرمهر گاریاک است و بیان حال نفس برای بدکار گرفتار حرام است که هرگز نفس می از ارتکاب حرام باز نمی آید پس علاجش نیست مگر مخالفت خواهش نفس قال الله تعالی و اما من خاف مقام ربه و نهی النفس عن الکفر یعنی ولیکن هر که ترسد از ایستادن به حضور پروردگار خود و باز دار و نفس از خواهش کهنه مقام است که خواهش جمیع دو قسم است یکی اهناک نفس است در لذت آن از آثارش میلان خاطر است بحرام و عدم انجام از حرام و انحراف از طلال خصوصاً و قیتکه لذت نفسانی و غیطانی در طلال کمتر باشد و در حرام بیشتر مثلاً شخصی را منکوحه حسین خوش وضع و خوش لباس بود و زنی دیگر آنچنان نبود ولیکن در عین حالت جماع ادا و اصدامای شهوت انگیز و قوی میکند که او بخیالی میدهد آن شخص گرفتار دام نفس شیطان باطل تر آن زن خواهد بود و این نیست مگر از اهناک و لذت جماع و نیز از آثار وی است تکلف و شهوت انگیزی با وجود ناتوانی و قلیف ماده منی و حالش را شیخ سعدی علیه الرحمة بیان می فرماید به بیت به بی رغبتی شهوت نگختن به بر غبت بود خویش و یختن به قسم جماعی است که طبیعت انسان سبب لذت متلای و عین منی باطل میشود و درین میلان خصوصیت فی یا خصوصیت طریق جماع از حلت حرمت غلی ندارد و بیانش آنکه چنانچه نزد یک متلای مثانه ببول بی آرامی و قلیف طبیعت انسانی حادث میشود و بسبب حدوث همان قلیق چار و ناچار مکانی برای منق حاجت تجسس نماید و چون مکان مناسب بدست می آید و مانع شرعی یا عقلی از بول در آن مقام نمی باشد طبیعت آن شخص بسوی آن مکان متوجه میشود و تا وقتی که انفرغ از آنجا حاجت تحقق نگردد و خیالش بجهان مکان متعلق ماند و اگر مانع مذکور می بود مثلاً مکان باشد که مالکش از بول کردن را بخانا خوش خواهد شد یا مثل آن نع دیگری بود پس خاطر متعلق بآن مکان نخواهد ماند لیکن آن آرامی که بسبب کثرت بول لاحق گردیده بر شدت خود خواهد ماند تا که بول کند پس خصوصیت آن مکان



یا حصول طریق تحصیل آن از غصب یا بیع یا هبه و درین توجه طبیعت خللی ندارد و همچنین وقتی که او عید منی متلی میشود همچنان  
 شبنم و طبیعت انسانی پدید می آید پس وقتی که زنی را که مناسب قضای حاجت او باشد منی بیند همان همچنان  
 و وبالایش شود و او را سیکه قضای حاجت متحقق نگردد و حیالش بقضای حاجت خود متعلق می ماند پس منی میلان خصوصیت  
 آن منی خصوصیت طریق تحصیل آن از نکاح یا سفاح خللی ندارد و بلکه از آن منی که حرام مطلقا معروض محبت نیست بود فاما  
 اشتیاق جماع که بسبب دیدن آن زن پیدا شده و در دل می ماند تا که از حلال حاجت خود قضا نماید پس مورد هر دو  
 حدیث شریف قسم دوم است چنانچه لفظ فَإِنَّ لَكَ بِرُؤْمَانِي نَفْسَهُ فَإِنَّ مَعَهَا مِثْلَ لَدِي مَعَهَا از آن  
 آگاهی می بخشد زیرا که مقصود از مماثلت اینجا منی تواند شد مگر ماثلت و نفس قضای حاجت نه در سائر امور مثل صورت  
 و سیرت از همین جا معلوم شد که جناب امام معصومین خواهش زن اجنبی دل خلط نکرده بلکه تقاضای نفس قضای  
 حاجت که مستور و مخفی بود بر روی کل گشته و مخالفت نفس از قسم اول که داخل در منی نفس است از بهای می که منطوق  
 آیه گردیده است و ریاضت نفس بخالفت آن مری است که مسلم اهل شرع و عقل است **شعر**  
 وَالنَّفْسُ كَالْطِفْلِ إِنْ قَهَمْلَهُ شَرِبَتْ عَلَى حُبِّ الرِّضَاعِ وَإِنْ قَهَمْلَهُ يَنْفَطِرُ  
 فذلک کلام بموجب مصطلحات این فن آنکه حدیث شریف در بیان این حق نفس است و معا لجه مذکوره برا  
 تزکیه آن از استیلاء خطوط

**افاده ۵:** به علاج غیبت آنست که اگر صرف خیره آن بگذرد پس باید که با تجاری تمام منقطع از ماسوی الله  
 شده بهیچلی جهت خود و دعای برای بهتری خوبی شخصی که خیال غیبتش بخاطرش گذشته بود بکند و آن قسم بهتری بود  
 که برای نفس خود نهایت خودمان بود و دعایم بکیفیتی که بنا بر ابرام بهات و شد ضرورات خود میکند بعمل آرد و اگر نفس  
 درین کار تقاعد و زد و دینی نفس شده خواه نخواه این منی حاصل آرد و هرگز نفس نگذارد که درین عاتقل کرده باشد  
 نماید بلکه یک روز یاد و روزی اسر روز دینی نفس بماند و اگر غیبت لظهور آید سوای ما غفر تقصیر از آن شخص خواهد  
 و محل گمانه و در غلظت از مگرید که منی غیبت تو کرده ام فائده اظهار آنکه نفس از اظهار عیب خود میگزیرد و هرگز موثر  
 عیب خود نمی شود و اظهار عیب کمال شکستگی نفس پیدا شد و فائده خلوت آنست که اشاعت محصیت الهی منسج است  
 و ارتکاب نامشروع قبیح است قضای آن قبح از آن منی خلوت گوید و او را هم از اظهار آن مانع آید

**افاده ۶۰** علاج کذب آنست که اگر کذب بنا بر لذت زبانی است نفع و نقصان حدی دخل در آن نباشد پس  
 علاجش سکوت خاموشی است در مجالس گفتگو پیریز کند تا که لذت کلام از دلش دور گردد و احترام از نشستن مجالس  
 نه نماید بلکه در مجالس نشیند و سکوت ورزد و در این معنی نهایت بر نفس گران است اگر کذب بنا بر افساد ذات  
 اینست فتنه انگیزی در میان و دشمنی است پس علاجش بطور علاج غیبت است هر دو راجع کرده و خلوت آنها را  
 آگاه کند که نفس من مرا این چنین اغوا کرده بود که در میان شما فساد و خرابی اندازم و عفو تقصیر از ایشان کنانند  
 ایشانرا از خود راضی و خوشنود سازد و همیشه در صلاح آنها کوشد و هر امری که موجب مزید التیام و محبت ایشان  
 بود در آن سعی مینماید و اگر زائد از دشمنی بودند همه آنها را جمع کند و احترام از اغیار بطور سابق و مهمات  
 از آنها را آن لازم شود و در هر صورت معنی غیبت کذب قبل استعفاء و ازال حق توبه نصوح به حضور حضرت حق  
 که حق ادا علاترین اهل همه حقوق است بجا آوردن بعد استعفاء ازال حقوق بعمل آرد  
**افاده ۶۱** علاج حسد آنست که اگر در دل است صرف بر دعای مزید کمالات محمود و نور و عزت  
 و جاه او مخصوصه برای خرید چیزی که در آن حسد کرده است کوشش کند و بطوریکه در غیبت مرقوم گردید دعا بالتجانیاید  
 و ظاهراً هم بقدر وسع خود از دست و زبان به مسامحی جمیل و ترقی محمود کوشد تا که وسوسه حسد  
 بسبب مقابله و مخالفت نفس از دلش منتفی و منعدم گردد و هیچ گاه نیاید و آن مسلمان محسود  
 فائده حاصل گردد و اگر اثری از آثار حسد ظاهر گشته مثلاً بی لیاقتی محمود و در کمالیکه سبب  
 حسد گشته از زبانش برآمده یا شد پس آن محسود را هم بر آن گاه کند و هر که را به بی لیاقتی او مخاطب ساخته  
 بود و آن را هم بر خطا و غلطی خود آگاه ساخته معترف بقصور خود شود و هر لیاقتی که معلوم وی بود آنرا بکمال خوبی  
 و تقریری که در نفسش باشد اظهار کند مثلاً بحضور آقای شخصی سبب حسد گفته باشد که آن شخص لائق رفاقت و  
 محل اعتماد است پس آن شخص را هم آگاه کند و مستغنی از تصور خود شود و آن آقا را هم بر غلطی خود آگاه کرده بجای  
 بی لیاقتی کمال لیاقتش را بنشیند و سازد و فائده اعلام آن شخص آنست که وی هم بر تحمل کار خود آگاه بود و  
 تدارکش نماید و در اظهار لیاقت خلاف نمائی نکند بلکه اگر واقعی است اظهار نماید و لایق محض بودن اظهارتیا کند  
**افاده ۶۲** علاج تکبر آنست که اگر تکبر نسبت شخصی و داده تذلی بیش از حد نیست آن شخص

بجاء آوردن گواهیات مدلل خود و نهضت تعظیم آن شخص حرکات و نقل مجلسهای مردم و مصلحتی که چنان می گردد  
 اگر طالب غنای حق است و خود را در سلک طالبان خدا منسلک کرده هیچ چیز از آن باکی نکند یا نبی نبین  
 مردم با عز و وقار میباشند چونکه خود را در زمره آزادان اخل میکنند و ملا در قبول زری وضع آنها که مصلحت خلاف عقل  
 و مروت است پاک میکنند بلکه عزت افتخار خود میدادند و میرزاده معزز می باشد که محبت مختشان و در حید کرده  
 آنچه گوارای خاطر هیچ مرد سلیم الطبع نیست همان بل بدل جان قبول کرده علی رؤس الاشهاد و رکوع و بازایمان  
 اطوار خرامان شنادان میگردد و اگر طالب غلبه فی الواقع است ازین امور که بالکل موافق عقل و شرع است گو مخالف  
 عقول ناقصه فلان مصیبات آبی بوده باشد با او انکار نخواهد و در زید و مراد از تدلل بین تدلل حلی کذا فی مطلوب  
 نیست که سرخم کردن بازین بوس شدن است بلکه حقیقت تدلل هر مقام و هر جاهد و علاحد است مثلاً شخصی که  
 در زری مشایخ بود و او را تکبر نسبت شخصی از مشایخ بهر سبب میاید که با او معامله کند که در اذان مردم متیقن گردد  
 که این شخص از آن شخص مستفید است از وی فوائد و طریقت حاصل کرده و نقصان خود را به صحبت وی تکمیل نموده  
**افاده ۹** به علاج ریاضت و تقوی تشبیه آنکه ریائی در نماز طاری گردید پس آن خیال بمقدور خود وضع کند و اگر  
 با وجود کوشش دفع نشد پس لمحات ریاضت شمار آن محفوظ داشته و اوقات خلوت مثل شب که تنهایی  
 محض بود و هیچ کس از بشر امکان اطلاع نباشد اگر در نماز و گانی بود و دو رکعت اگر چهار گانی بود چهار چهار  
 رکعت بشمار لمحات بخود خلوص تمام بگذارد و اگر در آن وقت هم خلل شود هر نماز یک در آن خلل شده آنرا از شمار  
 موقوف کند بهار دیگر بخواند تا که نماز با خلوص معنی از ریاضت لمحات مذکوره رسد و تا ادای آن هرگز نفس را رهایی  
 ندهد و همچنین اگر در نشو و ان ریاضت پیشاید نفس خمر و از هر کند که احب ال ترا ده چند آن خرج خواهیم کرد و شد خواهیم  
 داد اگر باز نیاید همچنان کند بلکه در صورت کمال سرنگی نفس در ابگوید هر قدر که خواهی بسیری تمام کار خود کن  
 انشاء الله تعالی هنر ای آن در اوقای خواهی یافت باز هنر ای محافل سرنگی با در ساند و در ادای فرائض نیست  
 مقام ریاضت نوافل است لیکن سبب نوافل هم با خیال که ریاضت پیش آمده یا خواهد آمد ترک نکند بلکه بخواند و علاج  
 ریاضت آن که مذکور شد بعمل آورد

**افاده ۱۰** به علاج کینه اگر از دل تجاوز نکرده باشد طریق اخلاص آن شخص پیش گیرد و بوضع درش

اخلاص پیدا شود و صرف اخلاص طلب را بدون معرفت قلبی اعتبار نیست و اگر سخنی یا حرکتی بسبب کینظا هر گز دیده نگذرد  
استغفار و اعتراف بقصور و سعی در اخلاص دوستی است چنانکه سابقا شرح گردیده \* \*  
افاده ۱۱ \* چون بطور یاد داشت که سابقا مذکور شد ملاحظه این امور بر او اظہار خواهد کرد و امید وائق است  
که تصفیه حال خواهد شد لیکن بجز و اینکه در دلش ظن تصفیه و تخلیه هویدا شود اعتماد بر آن نکند بلکه امتحان آن کند و طریق  
امتحان از خوبی فهمیده خود را با آن متحن نماید مثلا در ویشی خانقاہ نشینی یا بادشاهی یا امیر پاریه کمال شوکت و شہادت طریق  
بسیار وید و رشکی و حسدی در دل خود نیافت نداند که من از حسد پاکم بلکه طهارت و بی ازین خصلت روزی و وقتی  
هویدا گردد که هم پیره و هم خانقاہ و هم نسبت هم پیشه او همان اشغال و اعمال مشغول شود و در اندک زمانی او را  
فوائد بسیار حاصل گردد و آنهم پیره اش در همان کار که این شخص بوسی آن مدت دراز محض کشیده در سرعت از منہ  
بدون محنت عبیر مشارالیه و ممتاز گشته در و بروی او تقدم و سبقش واضح گردیده و از زبان دانایان آنکار و  
خانقاہ نشینان بر مرشدش که سر آن خانقاہ است جلالت کیش در آن کار مشہور و معروف گشته و بسبب آن بمنظم و محترم  
مشائخ غلام گردیده با وجود آن او را بشافقتی و فرحتی نظریاتحادات مذکورہ پیش آید و سوزش و قلقی (و جوی)  
در دلش نگذرد و آن وقت البته اندویش از ذریعہ حسد پاک شده و معنی به القیاس حال دشمن و سپاهی و مشرف و محترف جدا

## فصل سوم در ذکر محلات عبادت و آن مشتمل بر دو هدایت است

### هدایت اولی

در ذکر محلات عبادات اجمالا \* و آن مشتمل بر دو افاده است \*

افاده ۱ \* از عمده محلات عبادات فقدان محبت و تعظیم نام خدا است هر چند هر شخص را  
محبت و تعظیم نام خدا میباشد اما بحدیکه موجب کامیابی شود و بر او منعی که اکابرین را بودند  
باشد تفصیلا آنکه محبت و تعظیم را غایاتی و غرضی بود و محبت آن غرض غایات محبت و تعظیم مختلف متبذل  
میشود مثلا شخصی بود که نام خدا با قیود و شروط و اتمام تمام می نماید باین غرض که بمرتبت این نام پاک  
تو گری چند روید بدست آید یا پیش مررداری یا امیری و سوز و خوم هر قدر که آن غرض عزیز تر تعظیم و محبت  
بیشتر اعلائی و غرضی نیست و پادشاهی است هر چند باین غرض همه هر که یاد نام خدا را بدست محبت



و تعظیم نام پاک و سبحانه در پیش از حیطه بیان نیاورد و لیکن بموجب رشاد لازم الانقیاد حضرت رب  
 الارباب قل متاع الدنیا قلیل و بموجب بیان هدایت نشان حضرت رسالت پناهی علیه افضل الصلوات  
 و السلام لو كانت الدنیا تعدل عند الله جناح بعوضة فاستغنى كل غنى فمنها كثرة مآدینا خیر است  
 فانی قلیل و ذلیل هرگز نام خدا را بسط حصول آن ساخت قدر و مرتباین نام بلند شناخت و بسایا شد که  
 بهمن حقیقت وینا بلباس نینداری برمی آید و خود را برتری بنیابلس کرده جلوه گر میشود مثلاً منزهت از کاراهی  
 باین نیت که کمالی حاصل کنم و بوسیله آن با شاه و مراد اهل عزت و اعتبار پیش من سرختم کنند و التجا بمن آرند و نام  
 و نشان من وصیت کمالات من تا از من متجاوز باشد و ماند در بلدان و اقالیم دور از آوازه و ولایت من منتشر  
 فاش گردد و فی الحقیقت ان کل ذلک کما متاع الحیوة الدنیا و الاخر فعند ربک لیل المتفیر  
 و حالش مبین حدیث شریف است که قاری و جوادی و شهیدی را روز عرض حساب پیش خود نهادند و  
 و هر یک را اشخاص مذکورین کمال کوشش خود در رضای حق تعالی بیان خواهد کرد و عالم السراطن که  
 آگاه بر مافی الضمیر است هر یک را بر نیت آنها که شهر و آوازه خود منظور داشتند مطلع فرموده حکم با دخال و فرخ  
 خواهد فرمود و ازین بیان گمان نتوان کرد که اذکار الهی بنا بر طلب رزق یا امور دنیوی ممنوع و حرام است که  
 این معنی صریح خلاف قصود قلعه است بلکه غرض بیان تفاوت مدارج محبت تعظیم نام خدا تعالی است که ذکرین  
 در آن مختلف میباشد و آنچه در حدیث مذکور از دخول آن هر سه فرق در نار میبین شده پس شتر خشت است که  
 ادای افعالی که از ان رضای حق بهم می توان طلبید تحصیل نیام از ان میتوان گردید و وجه میباشد اول  
 آنکه ادای این افعال نماید و اظهار کند که این افعال را محض شکر بجا آورده ام و حال آنکه در دل خود نیت تحصیل غیر  
 رضای خدا از ان کرده باشد پس فاعل الوالیه مطر و از بارگاه الهی است قابل دخول در بیان حال اشال بهمن  
 اشخاص حدیث مذکور واقع شده و وجه دوم آنکه همان افعال مذکوره را بجا آورد و موافق نیت قلبیه خود اظهار  
 طلب غیر خدا نماید پس این شخص اگر چه محقر و بارگاه الهی باشد لیکن این قدر که امر او خال نار و حق او صادر شود  
 و نیز باید دانست که بهین افعال اعمال نیاست که بنیات صحیح و پادوات عمده میگردد و مغلای خواب که سر غفلت  
 و حجاب می نماید بارادیه صحیح و نیت درست بهتر از عبادات سهل یا مشق و مخلص العبادات را هرگاه بهر روی خواب

موجب کمال حماس شود و لذت مناجات کیفیات عبادات مختل سازد و آن مخلص بیا مشتاق آن لذت و کیفیات گزیده و بار دیگر حصول آنرا منحصر در خواب پنداشته بهین ابله و نیت در خواب رود بهتر از نماز خوانی صد بار مرئی و غافل خواهد بود بلکه خواب را با نماز مرئی هیچ نسبتی نیست تا آنرا بهتر گفته آید نمازش موجب رسی و نارضامندی حق است و از ملکوت نفیرین بروی میرسد و بران تا تم صد بار حمت الهی نارضامندی خوشنودی حق فائز میگردد و مشتاک بکن آنکه تبتکین چون تفاوت اغراض مینوی معلوم شد انتقال اغراض اخروی باید کرد هر چند اغراض اخروی هر بهتر است لیکن آن به تفاوت مراتب منازل میبایست از تفاوت مراتب منازل اهل خست تفاوت اغراض اخروی را معلوم باید کرد و همچنین خصال فطرت که مساوی و مضبوط استغفار و فرق و قص و غبار و استنجا و استخار و غنچه و منفی البطون قلم افکار که بموجب قول مفسران معتبر است یا بهیم خلیل الرحمن صلی الله علیه و آله و سلم آن متحن و مکلف شده و باین محک معتبر نقد استعداد او را آزموده بر تبه امامت کبری رسانند و بهین صلو و صوم و تلاوت و اذکار و جهاد و زکوة و حج است که در ادای آن مراتب صدیق و فاروق و اشاها بسبب تفاوت عزائم و اولاد متبدل شد پس بهترین میانی اغراض و محبت تعظیم نام پاک و بی حاجتی وی است بناش جز رضای وی هیچ نخواهد بود هیچ مطلبی مینوی و اخروی اجرت خود نداند بلکه کمال انعام جلیل الله که مقابل آن بی هیچ دنیا و آخرت نترسند و بهین است که توفیق و توفیق کرنام پاک دریافت بهین انعام را بشرح و بسط تمام که صرف بقوت و توفیق اوست فهمید و در دل خود جاداده از ته دل شادان و ممنون احسان نیروی باشد و شرح و بسط آن این است که مبادی و اسبابی که را ملاحظه کند که همه از خداست تمام حوارج و اعضا و جوارح ظاهر و باطن که هر یک را دخل در ذکر است همه از انعام عام اوست من بعد توفیقی که انعام خاص بر خاصانست هم از دست تبتکین است که همه اعضا و جوارح و دل و زبان و فهم و دانش و درست باشد و هزار با تقاری و مینوی افکار و حاشی بر زبان و دل او میگذرد و بهینکه اراده و کربانی یا فکر قلبی کرده و ترجیح بخدا تعالی نماید نقلی و در زبان و مهبی و در پیش پدید می آید که مرکز بر ذکر و فکری آید یا بجز صرف جریان نام خدا بر زبان انسان نعمتی است فخر بهین انعام را بهترین انعامات دانسته از طلب جزای ثوابی بیکر عارض نماید باین وضع تعظیم و محبت نام او اصل و بنیاد همه کمالات است

۱. قاده + ۲. از عمده مخلات عبادات عدم اهتمام با او در عبادات شرعی است اصل بنیادش بهین است

که راه رضا جوئی حق از دست نشان کم میشود بدو صورت اول آن که رضا جوئی حق بخاطر خطور نمیکند بلکه مطلع نظر کمال خود کفری بحقیقت نقصانست میباشد دوم آنکه قصد رضا جوئی او بجهان میباشد لیکن از طریق آن خطا واقع میشود هر چه بخیر یا ناقص الشان میگردد که موجب ضا اوست همانا وسیله اش بسیار مذوق حقیقت نیست که خود را از راه رضا جوئی اوضاع محض بندهشته مثل ما بنایا بصیراخذ نیکو دارد و زبان حال خود علی الدوام سازد و کلام از لی حضرت حق را که خطاب با کمال نبیا فرموده که **وَوَجَدَ لِقَضَاهُ الْفَصْلَ** و حدیث قدسی را که از زبان صادق البیان سرور عالم خود فرمود **كُلُّكُمْ ضَالٌّ إِلَّا مَنْ هَدَيْتُ طَرِيقَ رِضَايَ** او را منصوص در اعلام و آگاهی او داد و شرع شریف را که جل متین و عذره و تقی است قائل خود انکاشتم بیچگاه خلاف آنرا بموجب پیروی خود ندانند گوگمانی از قبیل کثف و کراست خرق عادت ظهور از ار تجلیات مصاحبت با روح و اهل سموات و مخالفت شرع شریف او را منظور نگردد.

**فائده** علامت تحقیق این مانع در رسالتنا مقبولین است که آن به تمامیکه در ادای او را در مشایخ مینمایند عشره عشران در اتمام ادای صلوته مفروضه نمیکند بلکه هرگاه شیطان بعین برین جماعت چیره دست میشود و مقتضا **وَاِذَا خَرَا تُمُ يَدُكُمْ وَنَهْمُ الْغِيْ** **لَمْ يَكْفِضْ** و اینها را از راه حق و در ترمی برو نماز را مثل بیگار سرکار حاکم وقت میدانند این قدر وقت را که در نماز و وضو میگذرد را یگان می انگارند و کار آمدنی خود نمیدانند معاذ الله من ذلک و این حال جماعتی است که تقسم باسلام اند و آنرا که خارج از دایره اسلام اند با حال آنها درین مقام گفتگو نیست.

**هدایت ثانیه در ذکر مخملات عبادات تفصیلا و طرق محالجاتان**

و آن مشتمل بر سه افاده است

**افاده ۱** محل نماز نفس شیطان هر دو میشود نفس بانیتور که کسالت میکند و آرام خود میخواهد و عجلت در ادای ارکان می نماید تا جلد تر فارغ شده بخسپد یا آرام کند و در مرغوب خود مشغول گردد و در خواندن نماز قیام و رکوع و سجود و قعود بیرون نمیکند و بلکه مثل اقبین مغلوبین کسالتی و دستر خائی و اوضاع بیاید و چون خود را باکیف ما اتفاق بسبب عدم مبالات بارکان صلوته یا بعضی که مناسبت بدنی باشد میدارد و همچنین مثل محوین هرگز گنگی در باطن و تشنه هم و خیال متعرض حال گذشته اخلالی عظیم در توجه قوای باطن و اعضای ظاهره بسوی نمازی اندازد و اما شیطان پس سوس می اندازد و توج و مصادق و سبکی شان صلوته و قلت مبالات با آن چندین

کار آمدنی ندانستن آن این سوسه جلد تر بکفر میرساند استخفاف و انکار فریفت پیش می آید و آدمی کافر میگردد و نادان  
و سوسه اش آنکه از حضور محاطه و مکالمه لذت مناجات رب العزت غافل سازد و باین طریق که شمار رکعات یا تسبیحات  
بخوبی باید دانست مبادا هموی و غلطی واقع شود و یا در تشابهات قرآن مجید حافظ را می اندازد که آنرا در خیال دارد  
بنابر صیانت از غلطی با وجودیکه همان نماز خوان یک بار یا دو بار یا صد بار آرایش کرده که در بقای حضور هم غلطی  
در رکعات میشود و نه تسبیحات و تشابه در قرآن می افتد این مکر شیطان است غرضش این است که در رکعات و تسبیحات و  
تشابهات نیست بلکه تنزیل و فرو آوردن است از مرتبه اعلی بمرتبه ادنی و **وَهُمْ جَحِشُوا** تا که بمقصود اصلی رسانند  
مقصود اصلی آن جیم همان نکار و کفر است اگر بفضل تعالی آن مقصودش سرانجام نشد پس بناچار بی مقصد است  
**إِذَا قَاتَلَ الْكُفْرَ فَاشْرَبْ الْكُفْرَ** هسته هسته بخیاال گا و خرمی رساند تا که این صورت متحقق گردد و کف و بربان  
تسبیح و در دل گا و خرم گا و خرمشیل است هر چه سوای حضور حق است گا و باشد یا خرمشیل باشد یا شرمشیل  
ندانند که تامل ما و صیغ و ترکیب از آن قبیل نیست هیبت هیبت بلکه زیاده تر از خیال گا و خرمشیل است  
و دانشمندان پندارند که فکر استخراج مسائل غریبه از قرآن تکمیل نماز است بلکه تنقیص است و ارباب مکاشفات آنکه  
که توجیه هم در نماز بفرستند شیخ یا تحسین طائقات ارواح و ملائکه تحصیل همان نماز است که معراج مومنین است فی این  
توجه هم غیبی است از شرک گو شرک خفی بلکه غفی باشد نباید دانست که سنج مسائل غریبه کشف ارواح و ملائکه و نماز  
قیح است بلکه توجیه است قصد این را در طویتی استخراج این عادت نیست مخالف علوم مخلصان است و اما سنج و  
کشف مذکورین پس از قبیل خلعتهای فاخره است که مخلصان متفرق حضور حق را بسبب غیبت مآبان می نوازند  
پس حق ایشان کمالی است که در وطن مثال مجسم گردیده و نماز ایشان عبادت نیست که نمره اش منظر رسیده آری  
ادعیه حاجات گویا حاجات قلیله معاشیه باشد که بسبب تقصیر و انحصار حاجت روائی و ذوات صمد مطلق از مصلی  
با کمال در عین صلوته صادر میشود از همین قبیل یعنی کمال نماز است مشا و رات بانفس در حوائج از قبیل و سادس قسیده  
نقصان نماز است آنچه از عمر منقول است که مدبر سامان لشکر و نماز می فرمودند پس باین قصه مغرور نباید شد و  
نماز خود را تباد نباید کرد و طاعت کار پا کما ناز قیاس از خود بگیرد که ماند و نوشتن غیر و شیر به خطر علیه السلام را  
شکستن کشتی کشتن بود و بگناه ثواب عظیم بود و دیگر از گناه پنجم جناب فاروق را مرتبه بود که تهنیت لشکر و رفسان



مخل نمی شد بلکه آنهم بمخل کلمات نماز میگروید زیرا که آن تدبیر از جمله اہمات حضرت حق و در دل ایشان بوده بخلاف کسی که  
خود متوجه بتدبیر امری از امور دینی یا دنیویہ شود و سریر که آن مقام منکشف میشود میدانند آری بمقتضای ظلمات  
بعضیها فوق بعضی از سوسه زان خیال مجامعت زوجه خود بهتر است و صرف ہمت بسوی شیخ و مثال  
آن از عظیم گویاب رسالت مآب باشند چندین مرتبہ بدتر از استغراق و صورت گاو و خر خود است که خیال آن  
بالتعمیم اہمال بسوی دانی انسان چسبید بخلاف خیال گاو و خر کہ آنقدر چسبیدگی می بود و تعظیم بلکه همان محقر  
می بود و این تعظیم و اہمال غیر کہ در نماز ملحوظ و مقصود میشود بشرک میکشد با بحکم منظور بیان تفاوت مراتب و سوسه  
است انسان را باید کہ آگاہ شد بہیچ عائق از قصد حضوری حق بنحویں پس بانگردد و غرض درین مقام علاج این محفل  
است بر وضعیکہ فہم کس را ناکسان رسد پس اگر سوسه از قبیل قبیح ترین مساوس بود پس خود بالتجای تمام کند  
ہر چند ہر چیز منوط بفضیل آتی است لیکن بعض چیز نا سباب ظاہری چند آن خل ندارد و حصول آن مربوط بفضیل  
آتی است و بل ہن قبیل است دفع این مساوس بخدمت شیخ خود عرض نماید زیرا کہ مرشد از وی و انا تہمین گاہ است  
بتدبیری مفید تر شاید آگاہ سازد و دعا خواهد کرد و سوسه از طرف نفس یا از طرف شیطان سوسای و سوسه  
نہ کہ است پس علاجش آن است کہ اگر مثلاً در فرض ظہر پیش آمدہ بعد از فراغ از فرض و سنت و خلوت تنہائی بجای  
چہد اینکہ سوسه نگذرد و نشانزدہ رکعت بخواند اگر تمام رکعات خیالات ممتداندہ بود و اگر تمام رکعات خیالات  
نماندہ بعضی حضور و خالی از خیالات گذرانیدہ و بعضی آن ملوث با کدوگی خیالات گشتہ پس مقابل ہر رکعات  
کہ در آن سوسه شدہ چہار رکعت مقرر نمودہ بحساب آن بگذارد و تدارک نماز عصر بعد مغرب کند و تدارک مغرب بعد  
آن علیٰ ہذا القیاس عشاء و تدارک فجر بعد طلوع آفتاب کند تا نقل مل مشروع نشود و چون این کار بر نفس شاق است  
البتہ از آن باز خواهد آمد و خود را باز خواهد داشت چو کہ نفس کاری بقابہ آید شکل آہی بسیار بجا آرد و مدارات نفس  
مکافات آن ترفیہ و آرام دادن و خواہش او بموجب شرع بوی رسانیدن بعمل آرد و اگر تجد از ملتزم آن سبب  
تسویل نفسانی با شیطان فی تضاد شود و صبح آن روزہ دارد و اگر در روزہ مخمل از مخملات شرعیہ نفس شیطان بہبود  
کار آرد تنبیہ آن بنبی بیداری ہر شب کہ آن روزہ پیوستہ است میباید و شیطان چون از اثر خود مایوس میشود  
نفس شریک خود میسازد تا مدعی او را آید و تنبیہ و تادیب نفس و نفس شیطان ہر دو از شرارت بازمی مانند

نفس متقاو حکم الهی میگردد و شیطان را محال خوان روانی در انسان نمی ماند \*

**افاده ۲+** اگر در ادای زکوة نفس تعلل در نزد آنرا گران نهد و بر حکم حق تعالی ماضی و شاکر نشود و چنانچه از قدر زکوة مال خود بجهت تشدد صرف کند تا نفس با و دیگر تعلل نوزد او را بر فغان کند هر قدر تعلل خواهی کرد همان قدر مال فرست خواهی کرد

**افاده ۳+** حج و جهاد و قیت که فرض گردد و بر ادای آن نفس راحت و جالاک نه بیند پس تا عمل کند که کدام چیز باعث است که نفس سبب آن در ادای حج و جهاد تقاعدمی و نند همان چیز را بگذارد و مثلاً اگر ریاستی و حکومتی مانع است از روانی که بر صدماء مرموم دارد و دینی گزار در کج و جهاد را بچستی و جالاک می غایم شود پس نمی بایست خود را در پوشاک نبشت بر قاست خود را بطور غر با و اولاسازد و چند حج و جهاد بلکه جمیع عبادات با وجود منازعت گشت و کشتن نفس دانی شود لیکن روشی و برکتی که در فرصت اطمینان حاصل میشود و درین صورت همی دانی میگردد و چه که نفس را م شد و در عبادت به نشاء قدم نهاد موجب برکات و رونق عبادات میگردد و اگر با وجود درآمدن در امور جهاد و نفس بخوبی آدای حق آن بحدود محافطت خود خواهد پس هر کاری که مشکل تر بود مثل کشتن ریشی که در خفیه در خلوت بهما که مشکل تر و لازم و ضروری پنداشته بجای آورد و نفس را به فغاند اگر تقاعد خواهی کرد همین طور تر و در مسلکها خواهی نمود

تا آنکه باز آید و کوشش در کارهای جهاد و درین زمانه از اهم اهمیت است

## فصل چهارم در بیان طریق ادای طاعات

و آن مشتمل بر یک بهتید و پنج افاده است

تعمید اصل مقصود از تهذیب خلاق و فایده مطلوبه از ادای طاعات اصلاح نفس است تا که نفس مطمئن شود و از زوایل پاک گردد و تطهیرش از زوایل عین انصاف است بقضائل و نفس کشی که زبان عوام اهل سلوک است خطای محض است چه کشتن نفس با امور از طرف حضرت حق است و نه با وجود حیات ممکن آنچه ممکن است همان است با امور یعنی نفس را اصلاح کرده رام حکام شرعی نماید مثل آنکه انسان را با عالم کند پر کشتن غلط است آنچه کشتن نفس را با شقاء و تقلیل طعام و شراب معمول از مابین هم خطاست باین یا ضاعت نفس شسته نمی شود بلکه بنید الهانی مضمحل و بی طاقت میگردد و قابل عبادات شاقه نمی باشد و مبارک نفس چستی و جالاک باشد و اگر در وی شکستگی پیدا یابد بوی شکسته خواهد نمود و بوجه کثیره تازه خواهد گردید \*

افاده ۱۰۰ بهترین طریق اصلاح ارکان اسلام است که غفلت این ارکان را بخوبی فهمید چونکه فاده و غفلت این  
 بسیار خواهد بود است اهتمام آن تدبیر اصلاح آن بسیار خواهد بود که در حقیقت عظمت ارکان اسلام خصوصاً نماز  
 و روزه ترین آنها است بادا و یک آوردن خیلی دشوار است لیکن حکم مالا یدکر لک لک لک لک لک لک  
 شمر غفلت نماز تحریر کرده میشود من بعد از خودی از ارکان دیگر هم توان گفت پس ولا تمیل با ید شنید باد و شای  
 است که در این کثیر العالی و العا کر هزاران بلکه بی نهایت و بی شمار کارهاهای او در مقامات مختلفه و اما  
 بماند قائم اند و در هر کار خاصه قسم مردم مول متعین اند و گوناگون چیزها را در هر یک کارخانه خلعت است مثلاً  
 هزاران با وجود بسیاری اختلاف مراتب کار خود مشغول اند و نرگادان چون بی شمار متفاوت مسخر و ذلول علی هذا القیاس  
 اهل سیف و کاری هستند اهل قلم و کاری دیگر و هر یک ر حسب کار او اجرتی معین بجای مقرر و هر یک بسبب کار  
 علاقه در بعضی سیدار و بحباب باد شاه و بدریافت آن علاقه در خودی باله و بر سعی کار خود می ناز چونکه میدانند که  
 باد شاه بی بر و محتاج هیچکس نیست هر علاقه که مراد بی است از عنایات اوست مایه افتخار و اعتبار من است لیکن  
 انالی این تمام کارها بخلاف را با وجود تفاوت مراتب علو و جتن آنها با علای مدارج کاریست معین که از ان  
 تجاوز و تبدیل ممکن نیست بنابر علیا جرئت ماه ایشان زیاده و نقصان تفاوت نه من بعد حیل خاص که بتمام نیابت  
 و منصب خلافت او را نواخته اند تصور باید کرد که او را واسطه قیام تمام کار کارها بخات کرده برای حضور بی اوقات  
 معین ساخته تا حسب اوقات حاضر شده عرض محل خود نموده و حکام حضور سلطانی را شنوده و مصدق قیام  
 کارها بخات گرد و چون که او را همیشه اوقات در بار واری معین است بحضوری در بار حسب تعیین وقت برود و غرض از این  
 ارباب تمام کارها بخات نگران حال مشتاق مقام او میباشد و هر در بار احتمال ظهور خیری بدیع و مرتبه رفیع میباشد  
 و در تعیین اوقات و تاکید حضوری و آنها عنایاتی خاص بر حاشان از طرف باد شاه بر آرای سائر ارباب کارها بخات  
 هویدا و مشکف میگردد و بهمین سبب آن حیل خاص تمامی رعایا و لشکر و اهل سیف و قلم متنازه و عزیز میباشد بهمین  
 سوال مخلوقات را از سنگ گرفته تا ملک باید فهمید که در حکام آبی مسخر و سرگرم اند و هر چند لا لکه تعین مناصب عمده  
 و کارهای بزرگ مقرر است اما از کار و منصبی تجاوز نمی توانند کرد و حضرت جبرئیل علیه السلام مادر کارها حضرت  
 جبرئیل علیه السلام و خلیفه و خلیفه حضرت اسرافیل و در امور جبرئیل و خلیفه و خلیفه حضرت اسرافیل و خلیفه و خلیفه حضرت

که حضرت جبرئیل است ایشانرا از ان نزول است نه عروج اما نزول پس بیک ن نیست که معصوم اند و عدم  
 عروج را قصه معراج گواه است **بسمیت** اگر یکا سرسوی برتر بریم و فروغ تجلی بسوزد پریم و حضرت آدم صلی الله  
 الله تعالی بنا بر خلافت پیدا فرمود و مستحکالات بی غایات ساخت منظر کارخانجات کثیره کرد و نزول و عروج  
 برای حقیقت انسانی معزز فرمود و حاول افراد او را که حضرت آدم اند بوجهی منظر اتم آن ساخت تا در سائر افراد این  
 حقیقت سیر کرد و حال اوست سیران کند و لهذا چنانکه چیلده خاص شایب مصدر بهرامی از امور مملکت که متقسم بهم  
 خدام سلطنت است میتواند شد مثلا کاریکه بخند کاران و خواصان تعلق میدار و مثل گسلی و فعال برمداری  
 و امثال آن ازین چیلده خاص هم عندا حاجت در خلوات تحقق میگردد و همچنین کاریکه بقیابان چو بداران تعلق  
 میدار و مثل پیغام رسانیدن بجسی یا حضار ان عندا طلبیان از چیلده خاص هم امثال این امور عندا حاجت  
 بنظور میرسد و همچنین کاریکه متعلق بنشینان متصدیان است از فراین نویسی تحریر حساب ضبط جمع و خرج از ان  
 چیلده هم عندا حاجت طلب میکنند و کارهای عمده را مثل طبعی گری و نظامات ممالک یا است جنود و عساکر امور  
 متعلقه بوزارت بر همین قیاس باید کرد و همچنین اکل افراد انسانی مصدر خدمات جمیع ملائکه بدورات الامر میتواند شد  
 مثلا در جهاد یا اهلک کفره بدعا و بهت خدمتیکه بملائکه غضب تعلق دارد و از ان بنظور میرسد و در ایصال منافع علیهم  
 خدمتیکه بملائکه رحمت تعلق دارد و از ان متحقق میشود و در تسبیح واذکار و بجا آوردن عبادات خدمتیکه بملائکه  
 سبحین تعلق دارد و از و رومی نماید و در تعلیم و تعلم و ارشاد و تلقین خدمتیکه بملائکه خدام و بی تعلق میدار و از و است  
 درست می آید و در اقامت سلطنت عادل و خلافت کبری قیام بنا صلیا مات باطنه و نبوت و رسالت  
 الاله اعظم و خاتمت خدمتیکه تعلق بملاه علی میدار و از و صورت می بندد و قس علی ذلک سائر ان خدمات بقصد  
 حضرت حق جل و علانها بر دربار داری خلیفه خود اوقات معین ساخت بطریق ارشاد در همه بی آدم آن استعدا و  
 مستور ساخت و انهارا از ان موقوف بر اختیارش فرموده و از راه کمال لطف و عنایت پشت رسل و انزال کتب  
 انواع هدایت از خلق عالمان کتب نواب بنوع امثال آن از و است و در و امی بنظور استعدا و کمال در او اعدادا فرمود  
 بطل و قات پنجگانه نماز که وقت کمال قربت حضور آن ان شرف مخلوقات است و لهذا بر خیر امت فرض شده اوقات  
 در بار داری است و شعبه از معنی خلافت در هر کسی خود هر که خواهد انرا جلوه گر نماید و هر که خواهد آن را بر باد دهد



قَدْ أَفْلَحَ مَنْ زَكَّاهَا وَقَدْ خَابَ مَنْ دَسَّاهَا اوقات نماز پنجگانه که بر بندگان فرض شده شایسته  
 مقبول الشهادت بر تفوق حقیقت انسانی بر تمام محتائق مخلوقات گو افرادوی متفاوت متناقض باشند بلکه منزل  
 کرده با سفل اسافلین بند و فی الحقیقت سبب نزول ایشان با سفل اسافلین همان تفوق ایشان است چه ابتلا  
 با کبر لایا واقع انواع تعذیبات نصیبه ملازمان حضور پادشاهی میباشد پس هم بیشتر عنایت و هم بیشتر عنایه  
 پس مومن طالب کمال ایمانی را باید که حقیقت نماز همین طور داند که حضرت رب العزت که عظمت مملکت سائر  
 اوصاف او را پایانی نیست از تمام مخلوقات مرابز گزیده تا کید شدید در بار واری پر پنج وقت اذن مطلق داده محتاج  
 باستیندان نگذاشته و از منت برداری حاجبان نقیبان سبکدوش ساخته و در عدم حاضری و عید شدید فرمود  
 پس خود را ازین نعمت عظمی که مقام عنبد عالمیان است محروم کرده مستحق مقتضای و عید شدید شدن کدام مرتبه چهل  
 سفاقت است بهر قسم عظمت نماز را فهمیده حرکات صلوة کمال دایب خضوع که شایان قبول بارگاه پادشاه  
 حقیقی باشند چهل آرد و خود را مدام در کار آبی داشته اوقات نماز را بلا شبه وقت در بار و حضوری پندارد و ملاقات  
 و تسبیحات ادعیه مناجات و مکارم و عرض حاجات خود پندارد این است حقیقت بحالیه صلوة اما حقیقت ارکان آن  
 تفصیلا پس برای تفهیم آن تمثیلی تصویر باید کرد بیا نش آنکه وقتی که جمیع خاصشای عزم مناجات تصد عرض حاجات  
 در دل خود مصمم کرده و در بار آقای خود حاضر شده بکمال خضوع و تعظیم استند و از مساوی او اعراض کرده و هیبت  
 سلطنت او را نصب بعین خج و ساخته دیده امید مناجات با و می و زرد پس لابد به مجردی که آن پادشاه عالم  
 جاه بر عزم مناجات و اطلاع میابد و امید عرض حاجات او را می بیند عنایت خاصه بر او را میبندد دل می نماید بدین  
 قبول و محبت او را ملاحظه می فرماید و هر قدر که اقوال و افعال تعظیم از آن جمیع متقاد و صادر میشود عنایات شایه در حق  
 او و بالا میگردد پس وقتی که آن بنده متقاد عنایات آقا را بجانب خود و پیش متوجه میاید برای بجا آوردن  
 تحت بوسه امثال آن از تعظیماتی که تقدیم ستیدان مناجات و توطیه عرض حاجات میباشد انحنای و زرد و سبب  
 صدور این تعظیم عنایات بی غایات پادشاهی بسوی او متوجه شده اذن مناجات و پرواگی عرض حاجات  
 با داری می کنند پس آن عید متقاد و در شکر حصول اذن مناجات زبان خود را به ثنا و مدحی که شایان مولای است  
 کشاده و فعلی که مشعر به تعظیم آقای اوست بجا آورد و مشغول مناجات عرض حاجات میگردد و از بس که این وقت

نهایت کمال این عبد متقاد و غایت قربان بادشاه عالی جاه و شدت ظهور بیست سلطنت نهایت ضوح  
 سطوت مملکت است به منظره سهوی بعضی مضامین مناجات مقام نیان بعضی از حاجات بود لهذا اولاد امری فرمود  
 که لحو از مقام مناجات جدا باشد خیال معقل خود را درست نموده باز در محل قرب اخل شود تا مدارک مافات بخوبی دست  
 دهد و وقتیکه مثال این حالات قرب مقامات اتصال بران عبد متقاد چند بار بسبیل تکرار و ورود میکنند فائز  
 حسن محامد قدر دانی و وفور قبولیت چنان اقتضای فرماید که آن عبد را بران عزاد و اکرام پیشستن با ذوق  
 کنند لیکن از بسکه نشستن در دربار بادشاهی کمال سوی ادب است لهذا حکمت سلطنت چنان اقتضا کند  
 که آن عبد را بنجد متیکه مناسب استن باشد را مورد فرماید مثلاً بسوی و پای خود را ز می کنند تا به تقریب لای می  
 چپی پیشیند چنین وقتیکه مومن پاک مبر از اشتراک صحیح العقیده خالص النیت مجتنب ز بدعت تخیل از رد اقل عقل  
 بفضائل جان خود را از لواش همیه جنباش معنویه صاف نموده و تن خود را از انجاس حقیقه اصدات عکیده پاک کرده  
 و لوح خاطر خود را از نقوش التقات الی ماسوی الله مصفا ساخته و دل خود را از علالت غیر الله محرا کرده بقلب قایم  
 خود متوجه الی الله گشته بکمال محبت و فور غیبت به مضمون **إِنِّي وَجَّهْتُ وَجْهِيَ لِلَّذِي فَطَرَ السَّمَوَاتِ**  
**وَالْأَرْضِ رَادًّا** بسویای قلب خود را منح نموده و عقد تحریمی نماید به مجرد این عقد رمت الهیه بخوش آید  
 عنایت خاصه بسوی او متوجه میگردد که **إِذَا صَلَّي أَحَدُكُمْ فَلَا يَتَكَلَّمَنَّ قَبْلَ وَجْهِهِ فَإِنَّ اللَّهَ بَيْنَهُ**  
**وَبَيْنَ الْقِبْلَةِ** و فی روایه **فَإِنَّ الرَّحْمَةَ تَوَاجَهُ** که اشارتی است باین مسامحه و هر قدری که اقوال تعظیمیه از ملائکه  
 قرآن از ادعیه از ظهور میرسد بها تقدیر عنایت رحمانی و فیض نیردانی در حق او مبذول میگردد و تا اینکه رکوع که  
 قویه عنایت تعظیم و تهیید نهایت قرب که عبارت از سجود است بجای آید و وقتیکه بعقل خالص و ملاحظه نماید که  
 بنظر این مقام رفیع که عبارت از سجود است مراد ازین مطلق فرموده و هیچ مانع دعائش نگذاشته اند و در آخر  
 این نعمت بکرمی موهب غلظی رستم ستاده و مدح و ثنائیکه شایان است بجا آورده چنین خود را بر خاک میخسایند  
 در مناجات و عرض حاجات مشغول میشود و از بسکه سجود مقام نهایت قرب محل سمنج تجلیات جمال ظهور سراق  
 جلال است لهذا منظره سهو مضامین بعضی حاجات گردیده بنا علیه چنان مورد خود را دمی انان مقام رفیع خود  
 آورده باز بهمان مقام رفیع برای تدارک لغات من عرض حاجات عود کنند و چون آن مومن پاک باین حالات

موضیه بار بار مثل بس مشهور که ادنای تکرار در دو رکعت متحقق میگردد و قابلیت پروا گمی نشستن پیدا میکند زیرا که تکرار دلالت بر شدت  
انقیاد می کند بخلاف آنکه فعل تعظیمی از آن یک بار صادر شود و محتمل است که آن فعل تعظیمی اتفاقاً از آن صادر شده باشد لیکن  
بنابر محفلت قوانین غفلت قعود و صلوة احوال از عبادات نگذاشته نباشد که مشتمل بر نهایت اقوال تعظیمیهست امر فرمودند  
و نیز در قورمیری دیگر هم مدوع است بیا نش آنکه هر گزنی از صلوة مشتمل بر جلادتی جدید و لذتی تازه است پس لابد که کس  
از سجود فعلی اجنبی متناز باید ساخت تا لذت هر رکعت بر اسباب انصیبیه مصلی گردد و همچنین در جلسه بین السجود بین سجدات  
بیش غافل می باشد بیا نش آنکه وقتیکه شخصی فی القدر به مقامی رفیع و پایا بلند و فتنه فائز میگردد و مثلاً دست او بر پائتخت  
شاهی رسیده باشد تا سر بسته بهره ور گردد و پس البته اقران مثال او را ظن اتفاقی بودن این امر بخیا میگذارد و چون  
این امر تکرار متحقق می شود خیال باطل مضمحل میگردد و همچنین قتی که این شتی از خاک باطلای مناصب قرب که در وجود  
بدست می آید می نوازند البته محل حدوث ظن اتفاقی بودن این امر در قلوب سایر عالمیان بلکه در قلب نفس  
این مصلی هم هست پس بنا بر این که این ظن در هر رکعت این مومن پاک با این خلعت فاخره و دوبار می نوازند این است  
اشاره اجمالی به سومی اسرار ارکان صلوة و اما تفصیل آن پس بنا بر تنگی مقام بر ذکا می اهل فطانت حواله کرده شد  
چونکه برین معنی بخوبی آگاه بوده موافقت خواهد ورزید امید از فضل الهی است که حسب استعداد خود مورد الهامات  
صادقه خواهد شد و از اینجا بیاید بر سر قول فاروق که **أَجْهَرُ جَلِيشِي وَأَنَا فِي الصَّلَاةِ** در دربار خود و غیر آن  
مسلمین که موجب فزید قوت شوکتین متین باشند میفرمود و و لهذا هر قدر که فتوح و از دیاد اسلام در عهد او رود او  
در هیچ عهد معلوم نیست القصه تحقیق معنی ایمان و دل انسان بمنزله تخمه است که خفی در زمین ساخته شده همینکه  
مشکم بکلمه شهادت شد و وجودش مشهور و معروف عوالم آیه گردید و بزبان حال صدای تهنیت عبودیتش و قبولیت  
او از طاراعا سر بر زده مسلح اهل عوالم را زینت بخشید به مجر و صدور کلمه شهادت ما مورجی اضری در بار اوقات خسته  
گشته بسیار از احکام تعلیمیه که مقدمه قصد و بار است و به تعلم آداب قولیه و فعلیه و عرض شد که هر چه سیریه عزیز و عزیزان  
**افاده ۲۰** چونکه انخلع از اسرار که موجب منطوق جعل الله لك قیاماً عماد زندگانی در این  
کلیه یا موریه نیست بسا است که انسان قتی که مسلمان شد همان وقت بالدار شود بلکه از سابق مالدار بود و بنا بر علیه که  
راضی می نمازد فرمودند تا مال که اکثر موجب غفلت کثرت می باشد محبتش فرنگ کند و در حق مومنان نوعی

از حضوری علی الدوام بخشد شکرش آنکه چون مرد اسلام آورد و دانست که بارکان اسلام مأمورم و اهتمام ارکان عهده که  
از آن جمله زکوة است و روش قرار یافت همانوقت در پی تقشیر اجناس مال گردید که کدام از قبیل مال زکوة است  
که نام نیست هر چه از قبیل اول است مقدارش حیثیت آن مقدار باشد چه قدر زکوة و گذشتن سال که شرط زکوة است که  
وقت شروع پس این اهتمام مادی که دنیایک خاطرش گوید عین تدبیر امور اموال خواهد ماند و در همه آن اوقاتش نوعی از حضوری  
حق نصیب خواهد بود و چون که معنی فرضیت بخوبی خواهد فهمید یعنی حکمی است از احکام الهی ادای آن بنا بر حکم برین  
لازم است نیات دیگر از اجتنای ثواب یا رفع حاجت فقیر یا صلح رحم یا آوازه و حیثیت خود بخود و کرم و جنب نیست  
ادای امر الهی محض یا منعم خواهد گردید و استغنائی جناب صمد مطلق مدعنی خواهد بود و خواهد دانست که اینقدر مال که  
بر من در هر سال بطور پیشکش نذرانه مقرر گشته تا بحضوری او رسانم محض نایب حکمت افزایش انعام طویل القدر خود  
بر من مقرر فرموده و بنا علیها خذ زکوة اصالة حق امام و خلیفه است و گویا در دست الهی هواله میکنند چنانکه قرآن  
و حدیث بر این لالت دارد پس حال مسلم و ادای زکوة هر سال بشنا کسی است که از حضور بادشاه عالیه بی پروا  
بامر مملکت و حکم محکم مأمور است که از پیشای مملکت مستخرج خود و بنقد هر سال بطریق نذر عید یا جشن بحضور آورده باشد  
که بابت عنایت خود آن را قبول فرموده و مرد و فضیلت خواهم ساخت پس اهل کار خانات و دیگر که بنظر  
بزرگداران از ایشان در عید و جشن مطلوب معمول نیست بلکه نمی توانند گذرانند مگر آن علو منصب کمال  
عزت و جلال که در بارگاه پادشاه است میباشند و آن شخص مدام در مزید و ترقی می ماند و غفلت در این اموال دنیوی  
قائمده چنانکه سلاطین دنیوی لا اتمدار ساحت شعرا اموال نذر و نیاز را در مخارج خاصه خود صرف نمی نمایند بلکه در مخارج  
سائر اهل عزت و افتخار مثل شاهزادگان علی مقدار و امرا و کبار تجویز بنذل نمی فرمایند بلکه مصارف مثال این اموال  
نزد ایشان دنیوی الحاجات انعامات اند و پس همچنین حضرت ملک لالاک اموال زکوة را بر پیغمبر خدا صلی الله علیه و سلم  
که مخارج آنجناب فی الحقیقت از مخارج خاصه حضرت رب الارباب است بر سائر بنی مائتم که علاقه اخوت نبوت آن  
جناب میداشتند تحریم فرمود و مصارف آن اموال از دوی الحاجات معین بخود پس کسانی را که بر ایشان صدقات  
تحریم فرموده اند عزت و افتخاری حاصل شده که شکر آن هیچ زبان الهی تواند کرد اگر فقط در تعالیه مبین نیست اما انواع  
عبادت هزار اقسام طاعات بجا آرند ایشانرا می نرود نسبت به مثل این عظمی بکفران ارتکاب بعبادت گدایان یا پیر سر



**افاده ۳۳** در فرضیت صوم ماه رمضان یک نوع توجبه و انتفات مردود من تمام سال بسوی حکم الهی و تنظیم امری  
تعالی می ماند و نظاری می کشد و استعدادی بیناید که هرگاه رمضان خواهد رسید چنین چنان یعنی روزه نماز  
تراویح و قرآن و خواهیم نمود و درین انتظار و استعداد و خلوص نیت مردم مختلف بحال میباشند و حسب آن اختلاف  
مدارج مقبولیت آنها مختلف میشود و بهیئت این انتظار تمام سال مشابیهتی بزرگوار دارد چنانکه سابق و رزکوة مرقوم  
گشته و هر چند روزه بر هر امت معین بود لیکن تخصیص طه رمضان ببلای این امت بحیث عنایات بی غایات حضرت  
حق است که بر این امت مرصوف فائض است نظر بضعف بدنی و کمی عمر و قلت همت و توفیق مزاولت اعمال شاقه ما  
موصوف و لیلۃ القدر مقرر شده تا بدون مزاولت اعمال شاقه بواسطت برکات ماه موصوف و شب قدر فائز  
بدعجات عالیات مثل پیشینیان بلکه زائد از آن شود و در هر سال یکبار لکد کوبی قوی بنفس میرسد که اثر آن تکلیف سال  
می ماند و شهوت غضب و حرص او را اصلاحی پدید می آید گوهر انسانا بر آن آگاه می نشود .

**افاده ۳۴** اما جمیع پس بمنزله آنست که باو شاهی مقامی معین کند و آنرا مورد عنایات بی غایات خود سازد  
و هرگز در آن مکان طلب نماید آنرا نهایت مورد فیوض خود سازد و در اقران و معظم و معزز کند حتی که اگر کسی  
بدون طلب هم در آن مکان داخل شود او را هم بجایاتی که لیاقت آن میدارد و مشمول سازد و بوجه من الوجوه غنی و  
عظمتی او را هم در اقران خود محال شود و او را خالی محض از اعزاز و عنایات ندارد و انقصه آن مکان را خواند یا کرده باشد  
پس هر که بنا بر طلب حاضر شده باشد او را بر طبق حال و معزز و نعم سازد و هر که بدون طلب آمده باشد او را موافق  
حال او بوجه من الوجوه معزز و نعم کند همچنین باو شاه علی الاطلاق خانه کعبه اطراف او را که مسی بجرم است از تمام من  
متنازع ساخته مورد فیوض خود کرده است و مثل خانه نیابری هر کس ناکس منبدل ساخته پس هر که بنا بر طلب  
آنجا حاضر شود آن بنی آدم اند پس باو نوع نعم آهسته مشمول میشود که از انجلا مغفرت عام است که تمام گناهان او  
می رود و باعتبار رفع گناهان چنان میشود که گویا بحال پیدا شده هیچ گناه بروی نیست آئینه را هم و عنایات یزدانی  
و کفالات رحمانیه مشمول می ماند و هر که بدون طلب و انتقام متحقق گردد مثل حیوانات نباتات پس ایشان هم بجهت  
حرم معزز شدن اما مال خود امتیازی حاصل نمی نمایند پس من یک رایا میدارم که این علم را یعنی طلب بروردگار را در مثل  
این مقام این چنین تا جز را محض برای عزادار اگرام تصور کرده عظمت حج را و در دل خود را نسخ کرده اند .

**افاده ۵۰** باید دانست که جهاد امریست کثیر الفوائد عظیم المنافع که منفعت آن بوجوه متعدده به جمهورانام میرسد  
 بشما به باران که منفعتش نبات حیوان انسان را احاطه کرده و منافع این امر عظیم دو قسم است منفعتی عامه که مومنین  
 مطیعین و کفار متمردين فساد و منافقین بلکه جرنج انسان حیوان نبات در آن مشترک میدارند و منافع مخصوصه  
 بجماعات خاصه یعنی بعضی اشخاص منفعتی حاصل میشود و بعضی دیگر منفعتی دیگر اما منفعت عامه پس باینش آنکه چنانکه تجریم  
 صحیح ثابت شده که بسبب علت حکام و دیانت اهل معاملات سخاو وجود در باب موالع نیکبختی جمهورانام برکات  
 مثل نزول باران بر وقت کثرت نبات و اتفاق مکاسب معاملات دفع بلا یا دافات نذر احوال ظهور در باب مهور  
 کمال بیش از پیش متحقق میگردد همچنین مثل آن بلکه صد چند از آن سبب کثرت حق عروج سلاطین متدینین ظهور  
 حکومت ایشان را قطار و کفاف زمین قوت عساکر ملت حقه و تنفیذ احکام شرع در قریه اصرار به ظهور میرسد چنانچه  
 حال هندوستان را بحال روم و توران در نزول برکات سماویه باید بنجید بلکه حال هندوستان را درین جزو زمان سنه  
 و دو هجری سوم است که اکثرش درین ایام دارا بزرگ دیده بحال مهور لایت که پیش ازین در صدیاسه صد سال بوده  
 در نزول برکات سماویه و ظهور اولیای عظام و علمای کرام قیاس باید کرد و اما منافع مخصوصه حصول آن نسبت  
 شهدای مومنین غزاة سلیمان و سلاطین فی الاقمار و جوار نمودن کارزار مستغنی از بیان است اما نسبت به باب اول  
 صافیه حصول ترقیات عظیمه و اوقات قلیل و فزیز براتب لایت مناصب جاهت بریاضات سیره است اما نسبت  
 علما پس انتشار علوم حقه و کثرت تعلیم و فوز علما بر مراتب حساب تضاد جهاد و اعتقاد قیام بر منصب است باطنی  
 دعوت عامه ظاهر بسوی ملت مقبوله حصول نیابت بنیاب سبب عقاید حقه و احکام مرضیه ظهور امر بالمعروف و نهی  
 عن المنکر است اما نسبت عموم صلح پس فور غیبت ایشان صلاح و تقوی سبب عز از اهل صلاح و امانت اهل غیور  
 و سبب شهرت مبرم محموده مشرود و جمول مورد مومنه و نیز تضاعف اجزای معاملات ایشان سبب تقیاد سلاطین  
 اهل سلام و اکرام علمای ذوی الاحترام و اولیای عظام و سبب خول جماعات عظیمه که اهل سلام است اما نسبت  
 عوام مومنین پس حدوث نیت صحیح و معاملات میدان بسوی طاعات و ترقی ایشان سبب انتشار انوار دین  
 حق و لطاف جواد مطلق و انقیاد و رسوم شرعیه بسبب شهرت آن اگرچه تقلید باشد و نیز رفاهیت معاش سبب  
 برکات سماویه و سبب لست سلاطین فی الاقمار وجود کربای سخاوت شعراء و نظام امور و مایه و معاد ایشان

بسبب متبوع بودن تو این شریعیه است اما نسبت فساق و فجاری پس حصول توبه یعنی حدوث کراهیت قلبی ایشان  
 از فسق و فجور بسبب یان انوار ملت حق در قلوب نبی آدم و بسبب سوخ شاعت فعال قیود عقل و جمهورانام  
 بسبب شهرت ملت حق و نیز دست کشیدن از اظهار منکرات و بدعات بسبب فاقامت حد و دو تعذیرات خوف  
 حقوق عار بسبب طعن اخوان ملاست اقران بسبب شهرت قبح منکرات بدعات است اما نسبت اهل نفاق پس  
 استقامت ایشان بر دین حق ظاهر و عدم دخول ایشان در زمره کفره جبره بسبب خفا قتل یا بسبب طاعت اهل ایمان  
 و ولایت اهل طغیان نیز امید مرایت نور ملت حق در قلوب ایشان بسبب آثار انوار ملت حق و نزول برکات سماوی  
 بسبب ملاحظه شوکت اهل اسلام و بسبب لطافت با اولیای عظام و علمای کرام و انعکاس انوار نفوذ عظمی این بزرگواران  
 در قلوب ایشان است اما نسبت کفار اهل در پر فحاشیت معیشت بسبب نزول برکات سماوی و نفاق مکاسب است سلاطین اهل طغیان  
 از خصوص قطع الطریق و امید حدوث در غیبت بسوی اسلام بسبب لطافت با اهل حق و شهرت رسوم ایشان  
 بسبب طاعت انتظام امور معاش و معاد اهل دین حق بسبب اتباع شرع است اما نسبت اهل حرب پس در حق کسانیکه در  
 از دست اهل اسلام مقتول شدند با وجودیکه ایشان اقل قلیل میباشند چه در اکثر محاربات مقتولین اقل قلیل نسبت  
 فایزین میباشند خصوصاً وقت ظهور شوکت جانب مخالف آن قصد و حق ایشان مقتول شدن باعث تخفیف عذاب  
 و تقلیل عقاب است چه اگر مقتول نمی شدند البته بکفر خود ادامه می دادند پس با بکفر ایشان مترادف می شود و هر قدر که  
 کفر مترادف می شود باز دران عقاب متضاعف میگردد و اما در حق ذراری ایشان ز فساد و صبیان پس از بسبب  
 ایشان را بسبب ستر قاق مخالفت با اهل حق بدست می آید البته حصول منافع صحبت اهل حق در حق ایشان منطوق  
 می نماید اینست پاره از ذکر منافع جهاد و تفصیل آن پس احاطه اش در مقام نمی تواند شد القصه خوب جهاد و اهل  
 ایمان امر با قیامت آن الی انقراض الزمان در کارخانه تشریع بمشابه انزال غیث و اجرا س اهنار  
 است در کارخانه تکوین اما تلف شدن چندی اشخاص فاسد الاستعداد مثل بعضی از اهل  
 اسلام که مانع از وقوع جهاد میشوند و راه مخالفت عزات مجاهدین بسبب خبث باطن و حسد و محبت کفره می پیمایند  
 و در هر بلا که بادی خود را می اندازند و در زمره خبث منافقین داخل میشوند پس عموم منافع جهاد داخل نمی تواند شد  
 چه این بان است عموم نفع و در حق جمهورانام بدیهی است با وجودیکه بعضی از اشخاص بجهاد عامت را یا عینان سبیل و انهار تلف میشوند

## خاتمه در فوائد متفرقه

و آن مشتمل بر پنج افاده است

**افاده اول** باید دانست که استماع غنایی جزایم و اختلاط امار و بدون شهوت اگر چه از ممنوعات شرعی نیست لیکن امثال این امور را در حق سالکین بلح حق خصوصاً در حق طالبین راه نبوت خالی از خلل هم نباید فهمید باینکه امثال این امور هم در حق مبتدیان مضرات و هم در حق منتهیان بلح در حق مبتدیان پس تفصیلش آنکه جمیع ارباب طب روحانی اتفاق کرده اند بر آنکه سالکین بلح حق را ایفای حقوق نفس ضرورت و اتباع خطوط آن مضراتیما خطوطیکه لذات آن در صلب نفس را منجم کرده و عبادت آن سودا دل مستحکم نشیند و نفس طلب آن بهمان و سرگردان گردد و بر ظاهرت که امثال این امور از قبیل حقوق نفس نیست چه گاهی سبب کمال آن ضعف و ناتوانی در جسم پدید نمی آید چنانکه سبب کمال شرب و همچنین گاهی سبب کمال آن انتشار هوا و پراگندگی عقل و کرب طبیعت عاوت نمی شود چنانکه سبب کمال نوم و استراحت و همچنین گاهی سبب کمال آن منظمه وقوع در مشغولات شرعیه متخیل نمیکرد و چنانکه سبب کمال جماع و القه امثال این امور هیچ یک از عقلا از قسم حقیق نفس نمی تواند شمرد پس امثال این امور نیست مگر از خطوط نفس بلکه از همان قسم خطوط که طالب اجتناب از آن اوکدام است چه صوت خوش و صورت لکش از همان قبیل است که لذت آن در قلب فرو میرود و اثر آن علی مراد هور و الاعصار بذیل نفس تشبث میماند و نفس بلح و طالبین بهجانی و سرگردانی و فراموشی علاوه بر این که امثال این امور از جنس مباحاتی است که من جمیع اتصالی با امور محرمة میدارد و در بعضی اوقات بعضی اشخاص بسبب محاسن کثرت کشان می برد و مثلاً شدت تعلق قلب با شماع غنائی و بازی با کباب شماع و غیره میشود و کثرت اختلاط امار و دخلوات بحدوث شهوت میکشد چنانچه بر اهل فطانت و تجربه کاران پوشیده نیست و اجتناب از امثال این امور مباحه شعار اهل تقوی صلاح است چنانچه در احادیث کثیره و صحیح است که هر یک از اینها صلاح خود مقرر شده اقدام بر امثال این امور نباید کرد که کلام هدایت التیام از الشیطان یکجائی می آید و کثرت کجائی اگر از امثال این ظنون شافی و کافی است و اما در حق منتهیان پس اعتیاد با شماع غنائی و غیره دیگر میسراند و تعلق قلب با امار و مفرقی و یکدما مضرت اعتیاد با شماع غنائی پس تفصیلش مع قوف بر تهیه مقدمه است



بیانش آنکه هر انسان سلیم الوجدان و باطن خود دریافت میکند که کیفیت غضبیه امری دیگر است بلکه شجاعت  
 امری دیگر اگرچه آثار و احکام آن هر دو با هم متجانس و متماثل میباشد مثلاً ضرب قتل زرع و ضغیب بهم سر بر میزند  
 و از ملکه شجاعت هم صادر میشود لیکن اول از عوارض هر یک الزوال است صدور افعال از ان بی انتظام و ثانی  
 از ملکات راسته است صدور افعال از ان با انتظام و استحکام و اول از کیفیات مذمومه است و ثانی از ملکات  
 محموده پس طریای غضب صدور آثار آن اگرچه مختل نه و آثار شجاعت نیست بلکه متوید آن لیکن غلبه آن کیفیت تسلط  
 آن بر نفس و اتباع مقتضای آن نیستیکه هر چه غضب و تقاضا کند همانرا بعمل آورد خواه موافق عقل و عرف باشد خواه  
 نه بلکه شجاعت را بی رونق میسازد و چنانکه صاحب شجاعت متین با تمکین میباشد همچنین صاحب غضب سبک مزاج و بوی  
 چون این مقدمه و هشتمین شده پس اصل مقصود کمال تمق باید نمود و نظر غائر را کار باید فرمود که همچانی و غلبه  
 که سبب امتناع صوت خوش مر باطن انسان پدید می آید اگرچه فی نفسه از امور قدسیه آیه نیست چه مثل همین ان نفس  
 فناء و فجار بلکه مبتدعین کفار بلکه بر نفوس سایر حیوانات وارد میشود لیکن سبب اختلاف انوار عبادات و طاعات  
 آمیزش محبت خلق الارض و السموات یک گونه نایب ساکس ه حق را در بادی نظر مینماید و از حالات محموده بالعرض  
 معدود دیگر و اما در جذب مقامات آثار حب یمانی بشایه همان کیفیت غضبیه است در جنب شجاعت چنانکه وقتیکه  
 آتشی از زیر پاره از زیر یا سیم می فروزند و بسبب تیزی تش در آن پاره تغلغل حادث میشود حتی که مثل آب شده  
 کفهای او هویدا میگردد و خلاصه او در ترمی نشیند پس امر مغرب فی الحقیقت همان است که در ترمی نشسته است  
 این کف که بر روی کار آمده هیچ کار آمدنی نیست فَاَمَّا الَّذِي يَدْفَعُ جَفَاءً وَاَقَامًا يَنْفَعُ النَّاسَ  
 فَيَمُكِّثُ فِي الْاَرْضِ بِحُجْنٍ سبب امتناع غنا یجانی که بر روی کار می آید تمام باطن استمع را فرامیگیرد و است  
 از رغوبات نفسانی و احکام بهمیه که با انوار قدسیه متبحر گشته سربلک کشیده است احکام و آثار حب یمانی در ترم او  
 مخفی گشته و این یحسان صلا و امور معتدیه کار آمدنی نیست آری مثل طلسمی است که برای نظاره تماشا یان ملکوت  
 بر روی کار آمده پس اتباع امثال این مورد عقاید و اسباب تحصیل آن رونق مقامات حب یمانی می بخشد چه کار  
 صاحب یمانی سر اسرار طمیان است و تمکین و قار است و تمکین و کار باطن جد سراسر مضطرب و بیچ و تا با نامفرت  
 تعلق قایب با مار و پس بیانش آنکه اگرچه نخل جنة و نفسانیه در حق ایشان مفرتی نمیرساند لیکن سوخ چنبری

در سوادای قلب نسبت ایشان هم قاتل است تعلق قلب با مادر از همین قبیل میشود یا با خرمی یا این امر میگرد و چنانچه  
 بر صاحب جدان سلیم پوشیده نیست بسبب همین آموزند که از اکابر سالکان راه حق مثال بنیاد و صحابه چندی از امثال  
 این امور را فریست بلکه آنچه از کلام هدایت الیقین ایشان بر ذکای اهل فطانت بود میگرد و نوحی اجتناب افشای کبریه است  
 این صورت چنانچه بر هر اهل حدیث پوشیده نیست اما عدم تصریح بجناب تجریم امثال این امور پس بنا بر حکایت مضطرب  
 است بیا نشانی که این امور هیچ مفسده از مفسد شرعی یا فعلی مشتمل نیست با وجودیکه بسبب کمال رغبت نفس بسوی  
 آنها و شدت اشتها آنها در طواف انام اجتناب از آن در جمهور نام و شمار نموده پس اگر بنی صریح از امثال این  
 امور و شرع وارد می شد قطع نظر از ظهور مفسد و مضرت آن از تکلیف محصیتی شرعی بجز اقدام برین امور لازم نمی آمد  
 و اکثر است مرجم و بقاوت عصیان گرفتار میشد بنا علیه بر شعاری بکراهیت امثال این گفتا کرده شد بطالب  
 حق را باید که با امثال این امور اعتیاد نوزد و از اد سوادای قلب خود جانبد و در طلب کمال جهان مبرگردان نکند  
 و اتفاقاً صمیم قلب بسوی آن نماید آری اگر بطریق امور اتفاقاً امثال این امور پیش آیند مجاہدت با کار آن امور  
 ضرورت نیست تعرض بحال فاعلان آن جائز تا تشدد فی الدین تحریم حلال لازم نیاید و اگر بر مخلصان خود بلکه سایر  
 طالبان راه حق که کم ممت در رضا جوئی حضرت حق چیست بسته باشند اظهار کراهیت این امر و نهی آن را نشانند  
 احسن اولی تر است فاما آنکه امثال این امور را از مسائل قریب آبی است و در زمره عبادات شرعی و اخل نمائید پس  
 ایشان بلا شبهه اهل بدعت اند

افاده ۲۴۰۵ پنجم درین کتاب از تجلیه و تحلیه مرقوم شده بدو وجه متحقق میشود وجه اول طریقه ای بایسته است  
 بیا نشانی که مرد مسلمان فعال احوال خود را بهیتران شرع سنجیده قدری ضروری از تجلیه و تحلیه بدست آورده  
 امید و الا جر جزیل برسی جمیل خود باشد و از حفظ نقصان مباح و لذات جسمانیه جائز اجتناب نوزد و مثلاً اور  
 فراهم کردن اموال و جمع نمودن امتعه و قمشه و کفر کردن اموال معنی بیش از بیش بکار بردن هر چه در ادای نفقات  
 واجب مثل کوه و صدقه و افطر و نفقات اقربا تساهل نماید و علی بن ابی القیس پس سعی این شخص مشکور و صاحب کمال  
 بقدر اعمال خود ما جور خواهد شد و بدربات جنت بر حسب عبادات طاعات خود فائز خواهد گردید و وجه دوم طریقه  
 سابقین است بیا نشانی که ایشان کثرت ضروری از تجلیه و تحلیه نمی نمایند بلکه اخذ بجزایم بحالی هم نمی نمایند

و قطع تعلق از ماسوی نشین نمایند حتی که از مال معیال از جواهر و اعضا و از مساعی اعمال خود هم منقطع العلایق میباشند  
 و همه را از آن منقطع حقیقی و مولای تحقیقی خود میباشند مثلاً دست خود را دست خود نمی دانند و سر خود را سر خود نمی  
 پندارند و تمامی شتمت شوکت مال مثال سائر اسباب دنیا از آن حضرت حق جل شانیه نهیید هرگز اعتمادی بر آن  
 نمیکنند و در مصرف آن بر ضیای او بجهان دریغ و قصور نمی نمایند و وسوسه نکند که زندگانی و معاش را بچه طور خواهد گذشت  
 هرگز در چنان نشان نیکنند و مثلاً اگر ایشان احتیاجی شدید بسوی طعام میدارند و صرف آنرا از مضریات مولای  
 حقیقی خود میباشند و صرف کردن آن هیچ صرف بکار نبرند حتی که مشاقی و مساعی که در تحصیل ضای مولای خود بجا آورده اند  
 آنرا هم هرگز از آن خود نمی شمارند مثلاً اگر همگی اعمال ایشان را حق جل و علا بکافری تمر و عطا فرماید یا بلا سبب نماید هرگز  
 حرف گله و حکایت غمگایت بنجیال و هم ایشان نخواهد گذشت که این اعمال را یگان گردیده و چیزی از آن  
 مایه و که از دست مارفته بلکه میدانند که مالک حقیقی در ملک خاص خود تصرف فرموده ما را بآن موبه چه گدازد و نیست  
 بلکه صد و آن اعمال از دست ما بشنا به چیزی است که مالکش آنرا در صندوق که محض محال است نهاده باشد پس  
 آن صندوق را اصل بآن چیزی علاونه مثلاً اگر مالکش همگی آن چیز را بر باد کند هرگز صندوق را محال اعتراض بلکه بعضی  
 این بزرگواران را مقامی عطا میفرمایند که از لوازم قیام با مقام نیست که از دل حساب آن مقام حسرت ربانی میخورند  
 بهر روز نام فواره صفت جوش میزند حتی که اگر ایشان برین مطلع شوند که اعمال جلیل ایشان را بعضی از عصا عطا  
 فرموده اند و بسبب همین اعمال کار و بار ایشان درست شده و حال بد مال ایشان رویه بهی آورده البته این  
 بزرگواران بسبب حصول نجات آن عصا از مهالک مهورات بسبب اعمال ایشان سروری فرقی بهم رسد  
 بنا بر آنکه بنده از بندگان حق بسبب اعمال ایشان از مهالک مهورات نجات یافت چنانچه شیخ سعدی شیرازی  
 از حوال شیخ الشیوخ شهاب الدین شهروردی قدس سره العزیز نقل نموده که آن بزرگوار ششی و تملجات  
 مضمون این بیت را ادا فرموده: **بیت** چه بودی که دوزخ زمین پر شدی و مگر دیگران را نانی شدی  
 القصه چون این معنی یعنی تبری بعضی از امور دنیا و عقی و خلال را اوجا میگرد و در جبر طبیعت او تحکمی نشیند و فنا  
 اراده بالکل دست میدهد عنایت غیبیه او را اصطفا کرده بشنا به چیل خاص که باو نشانان ذوی الاقدار بعضی مطیع خود  
 از سائر رعایا تمیز داده بچیل خاص ملقب میفرمایند برگزیده میکنند پس چنانچه چیل خاص با ذون مطلق در تصرف متعه و

اقتضا مولای خود میباشد و تمام سلطنت را بخود نسبت نماید مثلاً چنانچه خاصان و شاه هند و ستانرا میسر شد که بگوید که سلطنت ما از شهر کابل تا لب دریای شورا است همچنین صحابین مراتب ایدوار با این مناصب فیوض و مطلق در تصرف عالم مثال و شهادت میباشد و این کبار و ولی الایدی الالبصار را میسر شد که تمامی کلیات را بسوی خود نسبت نمایند مثلاً ایشانرا میسر شد که بگویند که از عرش تا فرش سلطنت است معنی این کلام آنست که از عرش تا فرش سلطنت مولای ما است و با این همه چیز نسبت متساوی است یا هیچ چیزی خصوصیتی نیست تا آن چیز بما منسوب باشد و غیر آن بما منسوب نباشد و الله اعلم بالصواب \*

**افاده ۳۳** + حالات و مقامات و فضائل که متدرج این رساله است هر که متصف بآن شود یا صرف بدریقت علمی آن بهره مند شود او را لازم است که در تعظیم و تکریم عاقلین و غافلین این امور کوتاهی نکند ب حال هر یک حق تعظیم او را نماید چه هر مسلم از گفتن نام پاک حق جل شانہ مقصرت نیست پس از لا تعظیض بجهت تعظیم این نام پاک میباشد این نام پاک اسم جلیل القدر است که بمقابلہ آن هیچ چیزی نمی بخشد و ادراک بکنه کمال آن نمیرسد و اجر و ثوابش پایان نیست و ثانیاً حال غار و انجام خود را ملاحظه کرده از رویه تکبر بتری شده خفص جناح نماید چه هر کس بدو خلقت لایعقل محض و ناکاره بخت بود و انجام خود هیچ کس را معلوم نیست که چه خواهد شد و ثالثاً بلحاظ عموم رحمت قدرت حضرت حق جل شانہ از رحمت قدرت او هیچ بعید نیست که در یک لمحہ انسانرا قطب الاقطاب رساند مومن باشد یا کافر یا کافر را در یک لمحہ فائز به نعمت ایمان فرماید و همانوقت در آن نعمت قطبیت بنواز و رحمت انعام او موقوف بر نعمت استعداد نیست بلکه محنت و استعداد هم از انعام عام است اگر احدی را برود و دور و بعد محن بشدیده نعمتی عطا شده نه پندارد که عطای آن کجی بدون این قسم محن ممکن نیست جائز است که بهر ار درجه بهتر از آن در یک لمحہ عطا فرماید

**افاده ۳۴** + باید دانست که آنچه از تهذیب خلاق بتخلی از زوایل و تحلی بفضائل و صلاح اعمال و عبادت مفصلاً بیان شده اینهمه برای کسی است که طالب رضای حق تعالی باشد و بار رضای او می مقبولیت عبادت و اعتبار بسیارگاه حضرت ذوالجلال حاصل نماید و مدار نجات برین موز نیست بلکه مدار نجات صرف کلام است که از صدق دل و اعتقاد درست گوید و از اعتقاد بد و کفر محترز بود و هر چند کلمات عمده مثل تا و غیره از وی صادر شود



لیکن هر که تصدیق و اذعان دل کلمه گفت نجات خواهد یافت بهشت خواهد رسید هر که مقصد و مصدق منضم  
کلمه خواهد بود لابد که قبائح را قبیح خواهد داشت بیزار پشیمان از آن خواهد شد گویا کل آنرا ترک نکند بلکه مرتکب  
آن هر روز چند بار بلکه صد بار شود و ارتکاب گناه هم صور مختلفه دارد ارتکاب گناه باین صورت که گناه کند  
و در عین مشغولی بگناه حق تعالی را غفور رحیم داند و همین نسبت موجب جرأت و دلیری او بگناه گردد و قبح  
صور ارتکاب معاصی است چه باین صورت مرتکب گناه شدن گویا استهزا به حضرت حق جل شانه کردن است  
معاف الله من ذلک این صورت مورث توبه غضب الهی بر مرتکب گناه میگردد و شخصی در وقت گناه خورا  
بالک از کار رفته و مستحق عقاب داند گویند بعد توبه نکند انجام این چنین شخص انشاء الله تعالی نیک خواهد شد  
و تعیین نیکان بنجامی می خواهد شد تا یزوی است اگر خواهد او را توفیق چنان عمل نیک بد که مکر تمامی سیئات  
و ماحی همه خطیئات شود و یا آنکه شفاعت شافعی در حق او مقبول فرماید و شافع را توفیق و قوت شفاعت دهد  
آنکه بدون هر دو امر خود مرزش کند یا سزای آن مج و دنیا یاد گویا در حشر یاد جهنم چشاییده بهشت رسانند  
**اقاوه ۵** به چونکه بنیاد مہمات مرد مسلمان بطرز سنت نبوی علی صاحبها الصلوٰۃ و السلام بودن علم  
کمال ایمان است و در زندگانی اختیار کار بدست اوست بعد موت مرده بدست زنده بر چه اعیان میخوانند  
میکنند پس مرد مسلمان محب سنت و مبغض عت با باید که در وقت منظم آثار احتضار توبه و استغفار نموده  
ایمان خود را مقوض بآرم الرحمن بناید هر چند الله تعالی حسین هر مسلمان در هر وقت است هر مسلمان از تقویض  
ایمان خود با و تعالی در هر زمان لازم لیکن او را این قدر سعی میباید خصوصاً در این وقت که وقت طریان غفلت  
و مدہوشی است و برای تجنیز و تلفیق و دفن خود وصیت کرده مقید بقلم ساخته نگاه دارد و مقبره را بر آن گاه سازد  
که هر که خلاف طریقه محمدی علی صاحبها الصلوٰۃ و تکفین تجنیز و دفن بعمل خواهد آورد و مواخذه از وی روز قیامت  
خواهم کرد و دوما میگرد خواهم شد بر بدعتیکه در تجنیز و غیره ملوج باشد نفی آن با تمام کند مثل ساختن قبور بر قبور تخصیص  
و تکلف در مقبره چرخان ساختن که عمل آن موجب لعنت است چه جایکه آنرا از اعمال نسا به شمار و  
**اعاذنا الله تعالى وجميع المؤمنين من البدعات و زقنا اتباع المصطفى في جميع الحالات**  
**باب سوم در بیان طریق سلوک راه ولایت**

و آن مشتمل بر چهار فصل و یک تکمله است

## فصل اول

در بیان اشغال طریقه قادریه و آن مشتمل بر یک تمهید و دو هدایت است

تمهید خلاصه اشغال طریقه قادریه با تغییری که موجب سهولت سلوک سرعت مطلب یابی باشد و اثری از اندراج نهایت در بدایت در آن هویدا گردد و درین فصل محرر کرده شد و از بسببکه همه اشغال منحصر فذکر و فکر اند لا بد این فصل بر دو هدایت منقسم گردید

### هدایت اولی در بیان طرق ذکر

و آن مشتمل بر چهار افاده است

**افاده ۱ + ۱** اول ذکر یک ضربی باید کرد و طریقتش آنکه دو زانو بطور شازنشسته لفظ مبارک را نشد از وسط سینه بشدت و بهر بر آورد و پیش روی خود ضرب کند و نزدیک تلفظ باین لفظ چنان تخیل کند که نوری همراه این لفظ مبارک از دهنش برآمده و چون که ضرب تمام شود آوازی دراز بطور آواز گهر یا ل تخیل خواهد ماند و بیانش آنکه چون انسان قصد صدرا آواز بجه شدت میکند پیش از آنکه آواز مسموع پیدا شود جنبشی پدید می آید و آن جنبش را صوت خیالی توان گفت هرگاه آواز بجه شدت تمام میگردد بعد تمام آن قبل از آن که دم بجای خود آید شکل مهیبت در لب زبان بحالت نخستین خود کند امتداد صوتی تخیل می ماند که از ادراک آن جنبش را نصیب نیست آری آواز کننده میداند پس این آواز تخیل سپین باز زیاده تر کشد و همراه کشیدن آن آواز نور تخیل را دراز تر و پهن تر مثل چادر نورانی نموده از پیش روی خود بر آورده تمام بدن را از سر تا قدم بآن حادث کند باز از آواز تخیل هم سکوت خاموشی ورزیده چنان پندارد که آن چادر نورانی در بدنش فرو رفته از هر طرف آمده در وسط سینه مجتمع شده و بعد چندان باریب ناکر آن نور تو متوجه بجای تمام جسم همان نور استقرار پذیرد و درین سکوت لحاظ خود را بذات بخت متوجه نماید و بعد استقرار آن لحاظ و مجتمع شدن نور در سینه باز به همان طور ذکر کند و این فراموشی را بکثرت و موافقت بعمل آرد تا که به قابو در آید

**افاده ۲ + ۲** بعد رسوخ ذکر یک ضربی بطریق مسطور ذکر و ضربی شروع کند طریقتش آنست که دو زانو مثل نشست

نماز بنشیند و لفظ مبارک الله را از وسط سینه برآورده بشدت و چهار در زانو راست ضرب کند و باز امتداد صوت  
تخیل را با همیابی با بشانه رست کشیده بوسط سینه رساند و چنان تخیل کند که نور همراه این لفظ برآمده و بجای زانو  
و پهلوی و شانه و دست رست تمام آن نور گردد یعنی اینهمه اعضا باطل شده و بجای او همه نور شسته است باز قدری سکوت  
کند و در آن سکوت نشستن بهین نور بجای اعضای مذکوره ملاحظه کند تا در نور بی صورت همان نور بجای آن اعضا  
خوب بنشیند بعد از آن همین لفظ را همراه آن نور از وسط سینه با بشانه راست کشیده بر قلب بشدت و چهار ضرب کند  
چنان تخیل نماید که همان نور که بجانب راست محیط شده بود در قلب فرو رفته است باز قدری سکوت کند و در آن  
سکوت چنان ملاحظه نماید که همان نور که قلب فرو رفته بود درون تمام بدن این شخص ساری گردیده است  
**افاده ۳۰** در طریق ذکر سه ضربی آنست که چهار زانو بنشیند و یک ضرب در جانب راست بطریقیکه سابق  
مذکور شد بکند و دیگر ضرب در جانب چپ بهمان وضع نماید و ضرب سوم در قلب نماید

**افاده ۴۰** در طریق ذکر چهار ضربی آنست که چهار زانو نشسته یک ضرب بطریق مذکور در جانب راست  
و دیگر در جانب چپ سوچی و قلب چهارم رو بروی خود کند و ضمیمه همراه آن ملاحظه کند که گویا که نور یک همراه این  
از تحت احاطه میکند تا که تمام این احاطه کرد و تمام این شخص در آن متفرق گردید بلکه بجای بدن این شخص همان نور قرار گرفته است  
**فائده ۵** غایت این فرکان بنظر طریق مذکوره آن است که اثر ذکر اسم ذات بر تمام بدن اجمالاً و تفصیلاً احاطه کند و طبعیت  
بشریت از تمام بدن عموماً و از اعضای مذکوره خصوصاً بدرود و تهیید قنای جسمانی گردد و ذکر همراه فکر مختلط نشود  
و اقرب باشد برای انتقال از ذکر کبریا به چنانچه چون آثار و کارها را گانه از یک ضربی چهار ضربی هویدا گردد و بفکر مشغول نماند  
**هدایت ثانیه در بیان اقسام فکر**  
و آن شش مرتبه است افاده است

**افاده ۱۰** مراقبه اولی مراقبه وحدانیت است و طریقی که وحدانیت حق تبارک تعالی را که لا شریک له  
مبین است هر جا لحاظ کند که در هر زمان مکان همان ذات پاک یگانه است این ملاحظه را سه صورت بخیال میگذرد  
اول آنکه هر چیز را نفی کرده بجای وی وجود حق تعالی را بفهمد دوم آنکه وجود حق تعالی را بعین این چیز را تخیل کند این هر دو  
طریق مراد نیست بلکه ازین هر دو طریق بهتر و اجتناب لازم شود و صورت سوم که مراد در اینجا است نیست که وجود

اورا یگانگی غیر تمام شباهت تصور کننده آن چیز را نفی کند و نه عین حق و اندک مثالش اینک هر شخص میداند که معنی کز این بلفظ  
 در فارسی می‌دویندی قیصر میکنند هر جا موجود است و عین هیچ چیز نیست بلکه غیر هر چیز است با وجودیکه هیچ چیز خالی از آن نیست  
**افاده ۲۰** بعد مستقر در استحکام مراقبه وحدانیت مراقبه صمدیت کند و آنرا دو مرتبه است ابتدا و انتها اما ابتدای  
 عبارت از ملاحظه احتیاج هر چیز بسوی اویسجاء تعالی اجمالاً و استغنائی می‌زنم به چیز است پس چون این مراقبه مستحکم شود  
 طالب تحصیل انتهای آن کند و آن عبارت از ملاحظه احتیاج خود در امور معاش و معاد تفصیلاً و مروج بخت بخت  
 الفت نهایت تضرع و عجز است یعنی چنان ملاحظه کند که در هر چیز احتیاج بسوی اوست و هیچکاری بدون عنایت  
 وی سرانجام نمی‌شود کار عمده بود و با سهیل از معاشش بود و یا از معاد و این مراقبه اورا الهی و محبتی  
 و ربی بجناب کبریا فی تحقیق گردد که بروی فدای جان و مال عزت و آبروی خود را در عرضی وی بگذرانم  
 او سهیل و آسان نماید بلکه آنرا موجب تقار و اعتبار و خیر عزت و جاه شمارد و این امر در اعتقاد وی گمانی نیست مستحکم  
 شود مثالش آنکه شخصیکه از طرف پادشاهی انعامهای مغلطه موروئی اباعن جدید یافته آمده و تمام کارهای معاش و عزت و  
 اعتبار بتوسل پادشاه رود و ده اگر بکاری مورد طرف آن پادشاه شود بهر انجام آنرا بجایبازی هم فخر خود میداند و این  
 مراقبه معنی اِيْلَتَ نَعْبُدُكَ وَ اِيْلَتَ نَسْتَعِيْنُ عَجَبی تحقیق میگردد و از ثمرات این مراقبه انانیت کوییدن تعالی است که  
 با وجود کثرت افعال و فاعل حیای این مراقبه را یک فاعل یک مونث که ذات فاعل حقیقی است و بر فاعل هر جنبش و هر کون می‌گردد  
**افاده ۳۰** بعد این مراقبه شغل دوره کند و ارکان آن شغل چهار اسم اند از اسماء حسنی یعنی سمیع بصیر و قدیر  
 و عليم با هر یک اسم ذات را ضم کند پس بطور مراقبه نشسته و خاطر را مجتمع ساخته و در حاضر کرده بخيال خود گوید که بشمیع  
 و آنرا از ناف که مقام لطیفه نفس است بوسط سینه که مقام لطیفه سر است برآرد و چنان داند که روحش که در کبد  
 دریا بند خیزد و روی همان است مجتمع و فراهم شده همراه ذکر مذکور از ناف بوسط سینه رسیده است و اگر نقل روح از ناف  
 بوسط سینه متعسر شود چنان تجمل کند که روح در میان این هر دو اسم یعنی الله سمیع بوجهی است که لفظ الله بالا و لفظ سمیع  
 آنست پس این تدبیر انتقال روح همراه انتقال این هر دو اسم متعسر خواهد گردید و باز بمصاحبت الله بصیر بطریق مذکور  
 بطیفه حق که معاش و سر معاذی کام است رساند و باز الله قدیر از اخفی با سمان چهارم رساند و روح خود را تابع  
 و همراه آن سازد و باز الله عليم را از انجا بر شش مصلی رساند و باستعانت آن ذکر روح را از آسمان چهارم بر شش



مجید ترقی دهد و باید که در منزل سوم و چهارم یعنی آسمان چهارم و عرش مجید روح را تا مدیر متوقف سازیم گهری یا  
 یک گهری هر قدر که ممکن شود و آنجا روح را بچپ راست و از راست بچپ کند و گاهی توقف روح در آن مقامها بشود  
 می افتد بلکه مثل چیز سنگین در بنجر و بریر می افتد و هرگز آن ملک در وقت صعود و ما می بطور روزنه ها در آسمانها تخیل نمی  
 شد بنا بر اقامت توقف روح آن روزنه ها و راه را بسعی خیال بند کند تا روح آنجا توقف کند باز همان جایی  
 از عرش مجید لطیفه نفس ترتیب وضع مذکور نمودن نماید یعنی بذکر الله جلیم از عرش تا آسمان چهارم و بذکر الله قدیر از  
 آسمان چهارم تا لطیفه اخفی و بذکر الله بصیر از اخفی اسیر و بذکر الله سمیع از سمیع استقامت نفس استقامت این ذکر را متراکم  
 تا که آثار آن پیدا از آثارش نورانیت روح ظاهر است و ملاقات با ارواح انبیاء اولیاء و ملائکه و سیخیه و نار و کائنات  
 سموات مثل سدره المنتهی بیت المعمور و غیره و لوح محفوظ و قانع آنجا و بنا بر تیرگی روح را در آسمانها  
 متوقف کردن و در آنجا و سایر نمودن میباید و دیدن عجایب آنجا مختلف میشود هر کس بموجب قوت ادراک و  
 استعداد و مناسبت حال خود می بیند و در ضمن ملاقات با ارواح ملائکه با ایشان میشود و حیوانات بر صلاح نیک  
 که مفید راه سالک بود یا غیر آن نیز او را آگاهی می بخشد و روح را لطافتی و قربی و انسی بذات پاک الهی دست  
 و بیگانگی از جسم حاصل می شود و نورانیتی بهم میرسد که در شغل نفسی عانت ادا میکند و آنرا آسان تر می سازد و هر چند  
 روح بشری قابل عروج عالم قدس و سموات نیست لیکن ذکر الهی بدرقه او شده پس جای که طاقت رسیدن  
 نمیداشت بدرقه مذکوره میتواند رسید.

**فاده ۴۴:** باز شغل نفسی پیش گیر و بیا نش آنکه مقتضای اشاره الله تبارک و تعالی و السموات و الارض  
 انوار الهی در هر مکان موجود است بنابه وجود و هستی که هر جا ثابت است چنانچه در مراقبه و حدیث و فتح گریه  
 و انوار لازم آن موجود پس چنانکه وجود است همه جا انوار تحقق است چون حاط وجود معلوم شد همان طور حاطه انوار  
 باید فهمید و با وجود آنکه انوار هر جا موجود است لیکن قوت ادراک انسان بسبب ندرت حیالات اشیا و کثیفه ظلمات که  
 اجسام فلکی و عنصری است از درک آن محجوب محروم است نه بسبب غیبت دور و دور وصول بذات بحت  
 حجب که عبارت از انوار است و حجب طی آن بدون ادراک آن در حق اکثر نامس ممتنع و آنچه ارباب فطرت  
 عالیله را بدون انکشاف انوار وصول بذات بحت دست میدهد پس احتیاج اکثر نامس با انکشاف انوار قوی

نمیکند پس برای ادراک آن قوت در آنکه خود را از خیالات مذکوره پاک و صاف باید کرد تا که انوار آتشی بدرگشتند  
 همین که آینه قوت در آنکه اش از رنگ خیالات مزبور مصفی گردد پس انوار هر جا موجود اند بلا تعجب دریافت خواهد شد  
 و طریق پاک کردن آن انیت که شغل نفی کند و خلاصه شغل نفی نیست کردن انیت است از خیال خود اگر چه  
 فی الحقیقت هیچ چیز نیست نخواهد شد و فی الحقیقت آنرا نیست و انستن خیال باطل و وهم کاذب است هر چه موجود  
 است بایجاد موجود حقیقی تبارک تعالی موجود است و ربطی خاص با وجود پاک او هر چیز موجود را حاصل است پس  
 نفی وجود چیزی فی الواقع ممکن نیست قصد این امر کردن گویا مقابل خالق شدن است و غرضی هم نفی باقی مخلوق  
 نیست چرا که غرض صاف کردن مدر که خود است چون مدر که صاف شد دعای خود خواهد بود برادر نفی واقعی  
 هیچ کاریست و هر چند نفی تمام عالم امری صعب بنظر می آید لیکن ایجاد و مرتبه است و بسنیرا که نفی عالم و نفی پاک  
 جزوی از عالم برابر است انسان را خالی کردن خیال خود از پریشانه و تمام افلاک برابر است آری نفی وجود خود چیزی  
 سخت است بنا بر علیه نفی را بد و مرتبه باید نهاد اول نفی خود دوم نفی تمام عالم و سبب سهولت دوم و دشواری  
 اول آنست که قوت در آنکه از علم و دانست خود مدام متسل و پرمی ماند و دریافت غیر خود حیا نماند و در نفی دوم چیزی را  
 از آمدن در قوت و در آنکه خود منع میکند و در نفی اول آنچه در و در آنکه مستقر است آنرا اخراج می نماید پس قی که میان  
 ممانعت خارج از دخول اخراج داخل است پوشیده نیست که اول نسبت دوم بسیار آسان است یا باین طور  
 فرقی توان نمید که نفی باران شخصی را که باران گاه و دیده آسان است از نفی باران هر کسی را که در صحن باران  
 ایستاده و قطرات متواتر بر بدنش می افتد و بنا بر علیه در نفی خود نفی حیدر سهل جای که بران قرار دارد و دشوار تر میشود  
 و گاهی نفی هر که مقام ادراک استیقا است گران می نماید و بعضی که بر نفس آمد و رفت دم آگاه تری باشند نفی حلق  
 و سینه سخت میشود با جمل هر چیزی که آگاهی بران بیشتر نفی آن سخت تر پس اول نفی تمام عالم کرده نفی بدن خود کنند  
 شروع از همانجا کنند که نفی آنج شوا می نماید که نفی آن عضو تمام بدن یک بارگی نفی خواهد شد و سهل و تحصیل  
 نفی توجیه صاحب نفی کامل است که نفی خود کرده بهست خود متوجه شده اتفاقا نماید و ابتدای نمودن انرا بر مبتدی این  
 کار بصورت مختلفه میباشد گاهی خلایق به مقام سینه و شکم اول معلوم میشود و گاهی خود را بی سر و گاهی بی سر و دست پندار  
 و گاهی تصور میکند که خرو شده ام و گاهی طولانی یا کمی ضخامت جثه تخیل میشود گویا تقصی است از لح که دم بدم دراز و

باریک میشود و سهل طریق تصور آنست که در سینه یا شکم خود خلای خیال کند بشابه آنکه گویا توپ از یک طرف بطرف  
دیگر رسیده آن مقام بدن را خالی گذاشته است و باز همان روزنه را آهسته آهسته فروخ تر و کشاده تر سازد تا که  
با انجام رسد و از سخت ترین صورتی آنست که چیزی غیبی معنوی که عبارت از فنا است از عالم غیب متوجع بوسیله  
یکبارگی جسم او را متلاشی ساخته مثل سنگ سخت که بر پاره خیزی سست رسیده پاش پاش نموده متلاشی سازند  
گاهی اینطوری هم تصورش میتوان کرد که جاننش برآمده یا گوشت پاره دل از وی برآمده منعدم گردیده و جسم بی جان  
دل باقی نمی ماند پس آن جسم بی جان شده مضحک گردیده هر چند نزد واقفان کج بیان این صورتی تطویل را  
حاکم است لیکن بسیار است که از معنی محل نفی تعیین صورتی از صورتش به بزرگی قوی الذکا هم میسر نیست و در حیوانا  
با وجود دریافت صور کثیره غیبی غافل بصورتی دیگر و برای آن صور پدید آید با بجز دریافت اختلاف صورش خالی از  
فائده نیست بهر وضعیکه ابتداءش نمود و گردان را بخوبی و خیال خود گرفته در مزید آن اهتمام ورزد تا آنکه نفی تمام بدن  
با انجام رسد و در وقت صعوبت نفی کلمه لا موجود الا الله و لا فاعل الا الله را هر جانی که نفی آن صعب نماید  
معنی این هر دو کلمه را فهمیده بقوت خیال بر همه جاذب کند انشاء الله تعالی این شغل برای او کافی خواهد شد و بعد نفی  
حیوانا خلای پدید می آید بوضعیکه اگر تحلیل کند که ضرر بیشتری بر بدنش رسد بدنش مانع نباشد بلکه ضربه بطوری که در خلای  
خالی میگذرد همچنین در میان بی خیالی بگذرد و گاهی تاریکی مثل محل که گردا گرد او تابشی مثل خط باریک نورانی باشد  
میگردد و لیکن آن خط نورانی مکرر متعرج تاریکی میباشد بشابه شعله آتشین که بسبب اختلاط بدخان پس تاریک مکرر  
نماید و نیز آن خط نورانی بالاستقلال دریافت نمی شود بلکه در ضمن تاریکی بدرک میشود اگر نظر استقلال بسوی او متوجع  
سازند همان وقت منعدم میگردد و سوای تاریکی امری دیگر بدرک نمی شود با بجز این تاریکی را نفی نمی نمایند این  
شغل نفی را بخوبی مزاولت باید کرد که شغل طالب را امور مکرره که بشابه خس و خاشاک است به همین شغل مصفا میگردد  
و سالیکن را اکثر احیان این شغل حاجت می افتد

فائده در ایام اشتغال بشغل نفی شغل یا داشت هم باید کرد و تحقیقش التفات و نهی است بسوی آن چیز  
و بی چگون در همه اوقات در نشست و برخاست و عروض مکاسب مصائب و اوقات خوردن آشامیدن و بختیکه  
هیچ امر مانع التفات نگردد و بشابه آنکه هرگاه محبت چیزی یا اهتمام کاری در دل شخصی که راسخ میگردد پیشین اشتغال

بموجب ضروریه و اعمال حاشیه و نشانی بیونی بسوی همان امر متوجه می باشد چنانچه بر سر صاحب جسدان پوشیده نیست پس  
خافلان یا دحق تبارک تعالی را باید که تمییز نکند راز و جدان خود دریافت نموده یا دداشت حق را از امتناع  
عقلیه یا عادی به شمار نداند بلکه آنرا سهل و آسان پنداشته که بهت تحصیل و دست بند و تیر باید دانست که چنان که بعضی از  
اشخاص را یا دداشت بعضی شایع می باشد لیکن ایشان بحصول یا دداشت آن چیز متنبه نمی باشند مگر در وقت  
عروض امری که مشعر بحصول یا دداشت آن چیز باشد مثلاً هر شخص علم التفات دائمی بسوی بدن خود حاصل است علم با علم  
نه مگر وقت نشستن بکسی یا حدوث المی همچنین بعضی سالکین را یا دداشت حق حاصل می باشد و شعور بحصول آن نیز مگر بیک  
عروض غفلتی یا امور محله در امر یا دداشت بعد از یا دداشت حق یا دداشت دیگر هم آن فهم باید کرد که بیانش  
مفصل در باب دوم گذشته

**افاده ۵۰** چون نفی خود و تمام عالم بقا بودی طالب آنکه نفی انفی و قنار الفنا از سر گیرد یعنی چیزی که با  
نفی وجود خود و سایر موجودات می گردد از این شغلی و منعدم تصور باید کرد و چون که نفی انفی شغلی محض است و عملیات  
آن غفلت و روبروگی و تعطل محض در قوای دراک است حتی که اگر درین شغل کمال ملازمت نماید بدن او مدوم شود و  
اشتری از آن باقی نماند هر چند این حالت غفلت مطبوع خاطر طالب نخواهد شد لیکن آنرا باید که کار آمدنی است آنرا  
مبطل نگذارد بلکه بعمل آرد و بسبب مطبوعی نفی انفی نیست که درین شغل دور کردن ادراک و دریافت است چونکه  
ادراک تا بهر چه معلوم نمی شود و دل بستگی انسان بسبب ادراک است هر چند در شغل نفی هم هر چیز را از ادراک خود  
دور میکند لیکن صفاتی بخیاش باقی میماند و موجب بستگی میگرد و چنانکه صاف طبعان بر میدان مصفا تا  
میگرد و نه چنین نفی هم نیستی میشود بخلاف نفی انفی که مدار آنست در ان مقام باقی نیست

**افاده ۵۱** بعد از تمام نفی و صورت پیش می آید گاهی توحید صفاتی منکشف میگرد و بمشأن نایب  
این شغل خود را مصدر کثرتیکه در عالم است گمان می برد و تصویرش را بنظر خود میگرد و که بدش فراخی پنهانی  
تمییز میشود و آن فراخی و پنهانی باین مرتبه میرسد که خیالش از عالم اجسام که بالای هر آن عرش مجید است متجاوز  
از تمامی جوامع میگرد و در عالم در خود مینگرد افلاک و عناصر و جبال و بحار و اشجار و اجار و حیوان و انسان همه را  
منجمد جسم خود میداند و درین حالت اطلاع بر اکثر افلاک و سایر بعضی مقامات زمین که دور دراز از جای وی بود



کشف حاصل می آید و آن گشتش مطابق واقع می باشد لیکن خود را فی الواقع کل تمام عالم نداند بل این خیال مخالف واقع از آثار این مرتبه اعتقاد کند و درین حالت توقف نکند که راه راست منزل مقصود نیست هر چند راهی باشد فاما دور از راه راست و مورد صعوبت سیر و امتداد است فصل انتقال از ان بانوار کند که عجبات پاک و دست و گاهی انوار رنگ بنظری آید و همین صورت راه حصول مقصود طالب است و آن انوار حجب ذات بحت حق جل و علا است و طی آن زمانتی مقرر نیست اگر عنایت الهی شامل حال باشد در یک لحظه هزارانی میگرد و لیکن سبب بی برای انتقال سالک از حجابی بحجابی دیگر آنست که هر یک از ان انوار به قوت خیالیه خود بجای وسیع کند که احاطه تمام عالم کرده تجاوز از قید مکان بفضائی لامکان نماید بعد از ان مهت انتقال از دل خود بر آورده است دعائی بن امر از جناب حضرت حق نموده بنظر خیالی خود دوران نور بجای نور کند که نوری دیگر از صلب همان نور نمایان گردد و آنرا هم بطریق نور اول وسیع کند و از ان بمنور ثالث انتقال ورزد و هَلَمْ جَسَدًا و سبا که انسان در همین حجب متوقف گردد و او را راه وصول باصل مقصود بدست نیاید و آخرین حجب حجابی است لطیف بی لون که از ان به نسبت بی رنگی تغییر میکنند آنجا هم گاهی توقف رو میدهد و حیانا بعضی طالبین همانرا مقصود اصلی می پندارند و همان جا متوقف میشوند

افاده \* هر که را عنایت ایزدی و جذب غیبی تمام حجب طی شد بمقام معرفت ذات بحت میرسد و آنجا حالاتی بس عمده و اطوار مختلف پیش می آید و خویشکد را بنجایا باشد آنها سیر فی الشری نامند و نه پندارند که در مقام تفاوت و تبدل حالات فی شود بلکه بموجب منطوق کُلُّ یَوْمٍ هُوَ فِی شَأْنٍ هر وقت شان جدا از ان ذات پاک جلوه گر میگردد و بدو بگرد و تبدل احوال طالب و غیب هم تبدلی و تفاوتی بر بصیرت او نمایان میگردد و چونکه بر طبق حدیث نبوی علی صاحب الصلوٰه و السلام که مل آدمی به منزله پاره پرست که در صحرائی صاف با و طآن را زیر میسازد و دل نسان از اقرار نیست پس ظهور شیونرا هم از ان طرف سکون و قرار نه بلکه دم بدم متبدل میگردد و از جهت تفاوت شیون الهیست که معاملات مختلف حسب استعداد است بنی آدم پیش می آید و بیان سیر فی الله تفصیلی دارد و طول عریض که تحریر شد درین اوراق دشوار است ماسکه که متعارف و منضبط کتب مصنفه این فن است پس بمقام معرفت منتهی میگردد

فصل دوم در بیان اشغال طریقه چشتیه بطریقی جدید که موجب قوت و ثمر و عمت  
ظهور فرماید در از منته قلیله باشد و بنظر ریاضات مجاہدات متعارف و آسان تر نماید

و آن مشتمل بر دو هدایت است \*

## هدایت اولی در بیان اشغال طریقه چشتیه

و آن مشتمل بر پنج افاده است \*

افاده ۱ \* اول طالب را باید که با وضو و زانو بطور نماز بنشیند و فاتحه بنام اکابر این طریقه یعنی حضرت  
خواجہ مصطفیٰ لدین سنجرى و حضرت خواجہ قطب لدین بختیار کاکی و غیر ہما خواندہ التجا بجانب حضرت ازوپا  
جوسط این بزرگان ننماید و بہ نیاز تمام و نزاری بسیار از بسیار دعای کشود کار خود کردہ ذکر و وضوئی شروع  
نماید طریقی آنکہ لفظ مبارک شد را دو بار متصل گوید برائی اتصال برود و آخر اول پیش گوید و این دو بار گفتن را بیک  
قرار دہد و بنا بر امتیاز ہر دو ذکر فیما بینہما لفظ اللہ را کہ بار دوم در ہر دو ذکر خواہد گفت بطور وقف گوید یعنی ہا را با ہجوم  
خواند و بقوت تمام از سینہ برآرد و بچہر و شدت و مد گوید و آخر از اول در چہر و شدت و مد و قوت زیادہ تر کند  
و ہمراہ اول تخلیل کند کہ نوری از سینہ اش برآیدہ بر لب و رسیدہ توقف کردہ و در بار دوم از ہما بخا برآمدہ بسبب  
قوت و کثرت کہ ہر دو مجتمع گردیدہ از دہنش برآیدہ بالای سرش رسیدہ پس آن نور را بلندتر بقدر یک دست  
تصور کند ہمین کہ را بجنس و دل تکرار کند و برای حضور دل بنقدہ ہم کافی ست کہ این اسم مبارک نام آفتاب پاک  
است کہ ہمراہ نام خود ہر وقت و ہر جا موجود است غیبت این اسم مبارک از سمای پاک و منترہ وی ممکن نیست  
امید واثق از فضل کامل آن کریم مطلق است کہ جلد تر ذکر آن نوری معلوم شود پس این ذکر را نقد کند کہ آن نور  
مثل خیر بر سرش شدہ باز بسبب کثرت و تواتر شدن بر تمام بدن وی رسیدہ بدنش را از درون و برون  
حاطہ کند و بدنش در آن نور گرم گردد \*

افاده ۲ \* چون این معنی بخوبی حاصل شود و مشق و مذاکر آن بوضعی رود ہر کہ ہر وقت بلا کلفت ہمین طرح  
کینند و تقابونی اگر آید ذکر دوم شروع کند و آن ذکر لفظ لا الہ الا اللہ است قوت و شدت و چہرہ ہماں طور است کہ  
مذکور شد لیکن بنقدہ فرق است کہ این کلمہ را بجانب تحت در میان ہر دو زانوئی خود ضرب کند و نور ہماں قوت

که در ذکر اول بجانب فوق بلند تخیل کرده بود بجانب تحت تخیل نماید و آنرا از زیر سبالا آورد تا که نور فوقانی و  
تختانی بمنزل یک ستون نورانی که بدنش در آن گم شده باشد ثابت گردد و ۳۳  
افاده ۳۳ به باز بمانست آهنگی ذکر سوم شروع کند و درین ذکر بطور اول صرف لفظ الله بگوید بدن  
ضرب شدت و بهر مغرطه و این لفظ مبارک را بخيال خود در آن نور که بجای بدنش هم همانست گردش بداند  
چاروبی و مصلحت که اگر کدورتی در آن زخیال بدن خود و یا غیر آن باشد مصفی و مصلح سازد و تمام آن نفس خست و خست گردد  
افاده ۳۴ چون این نور را بچنان مصفی گردد که شعاع آن از جهت دور تر از آن افتد و تصفیه و تقطیل آن  
بقابوی ذکر آید ذکر چهارم شروع کند و آن نفی و اثبات است یعنی کالاه الله پس کارا بخيال خود کشید  
محیط زمین و آسمان سازد و تمام دوره را فرا گرفته الله او در خود تمام کند و طریق کشیدن لا انیت که پیش روی  
خود ممتد و وسیع تخیل کند تا آنکه عبرش مجید رسد و باز آنرا متحرک تصور نماید که در تمام عالم جنبش کرده بطور دائر  
گرویده به مقام خود رسیده و مابعد الله بجانب فوق بالای عرش مجید ضرب کند و در کالاه الله نفی مبدویت  
هر چیز فی الواقع و فی الحقیقت و نفی وجود خود و تمام اشیا و کائنات از خیال خود بجا نهد و در دست و تصور حیرت مستغرق  
ستحکم سازد و در ضرب الله اشاره بذات بحت نماید که منطوق کلام مجید است یعنی الرَّحْمَنُ عَلَى الْعَرْشِ  
اسْتَوَى به تکرار این ذکر نور آن ذات بحت از بالای عرش آن کثرت و وسعت بیشا به وریای ذخا خواهد  
که تمام عالم را محیط خواهد گشت بلکه تمام عالم در آن گم خواهد شد چنانکه در ذکر اول فقط جسم ذکر گم شده بود و باین  
طریق ذکر نفی و اثبات طاب صاوق را برای حصول کمالات مقصوده کافیت فهم درست باید و این ذکر را  
بکثرت و مبالغه نماید بنهایت این روی در ترقیات محتاج بشغلی دیگر نخواهد شد

افاده ۳۵ طریق انتقال ازین ذکر بمنزل مقصود آنست که بعد استقرار نوری که از فوق عرش فائز شده  
تمام عالم را فرا گرفته و درین نور مراقبه کند و ذکر را بگذارد و در مراقبه آن است که نفی خود و نفی تمام عالم که از احاطه نور  
ندکود حاصل کرده بجا حد قصدی لحوظ نموده نفی مسطور را بطریزی در قلوبی خود آرد که اولاً بدون لحاظ نور هم نفی  
نفی تمام کائنات از روی آسان شود و گوئی که نفی از آن نور منفک نمی شود و لیکن این شخص باید که نفی را مقصود الله  
ساخته شغل نفی را مستحکم سازد و بعد استحکام نفی یا توحید صفاتی بر میدارد خواهد شد یا ظهور او را در طریق ثانی ماه مطلب

یابی است پس بطریقیکه در فصل اول مذکور شد از آن حجب نورانیت تجاوز کند تا که با خرجی که مقبضیت بی رنگی است فائز گردد اگر چه نسبت این طریق را تشبیه نور به تاب که منتشر باشد میدهند لیکن فی الحقیقت بی رنگ است یک گونه این رنگ معلوم میشود همینکه در آن غور کرده آید هیچ رنگ بخمال نیگذرد و چون که از حجاب اخیر هم تجاوز واقع خواهد شد وصول ذات بحت که منتهای سلوک متعارف است متحقق خواهد گردید.

### هدایت ثانیه در بیان فوائد متفرقه

و آن مشتمل بر دو افاده است.

**افاده ۱:** برای انکشاف حالات سموات و طاقات ارواح و ملائکه و سیرت و وارد اطلاع بر خالق آن مقام و دریافت امکان انجام انکشاف امری از لوح محفوظ ذکر یا حتی یا قیوم است یا حی یا قیوم از خیالی اثر در میان سینه خود تا بلب آرد و روح خود را پیوسته زیر آن سازد و باز لفظ یا قیوم از سینه بر آرد و از بسکه تلفظ باین لفظ مبارک متصل تلفظ بلفظ اول واقع میگردد و لابد که اثر این هر دو اسم مبارک وقت تلفظ با خبر مجتمع شده قوت میگردد لهذا همراه تلفظ بلفظ اخیر باستعانت هر دو لفظ مبارک باین طور که این اسم مقدس زیر روح شود و روح در میان هر دو اسم ماند و روح را به بالای عرش رساند و در آنجا رسیده توقف نموده بسیر و دور نماید و بسیر و دور مختار است بالای عرش نماید یا زیر آن و در مواضع آسمان نماید یا بقاع زمین مثل کعبه و دیگر اماکن متبرکه و بعد عرصه که بیداری و خبر داری این عالم خواهد باستعانت همین هر دو اسم انتقال را علی با فضل نماید بذکر خیالی یا حی تهیه انتقال را انجام دهد و بصاحبیت یا قیوم تدریجا به مکان خود رسد و در نزول سموات جدا گردد.

**افاده ۲:** برای کشف قبور سبوح قدوس رب الملائکة و الروح مقرر است طریقی که آنکه با اسم اول یعنی سبوح از ناف تا بدماغ یعنی مقام لطیفه خفی رسد و با اسم دوم یعنی قدوس از آنجا به بالای عرش مجید و با اسم سوم از آنجا انتقال کرده بطور ضرب در دل زند و از در فوقانی دل داخل شده از در تحتانی برآمده متوجه به قبر گردد و اگر مدعی بیکبارگی نباشد دل تنگ نشود و ذکر آن بحضور و توجه و التجا و زاری کوشش کند و امیدواری از فضل الهی دارد که کشف مطلوب حاصل خواهد شد و این کشف قبور را نادانان موجب قرب الهی میدانند و فی الحقیقت مورت و دلیلت



## فصل سوم در بیان اشغال طریقه نقشبندیه

و آن مشتمل بر یک نهیید و دو هدایت است

**تجهید** لطائف ششگانه که در انسان است مواضع آنرا معلوم باید کرد و لطیفه قایم بر پستان چپ لطیفه روح زیر پستان راست و لطیفه سر در میان هر دو که وسط سینه است و مقام لطیفه نفس عین ثلث و لطیفه خفی در پیشانی در مقام منتهای مادی سر که شروع پیشانی از اینجا است و بسبب سجده همان جانشانی میشود و لطیفه خفی بمقام کام در میان مقدم بر جای یک جنبش در آن و سر کو دکان محسوس میگردد و

**هدایت اولی در بیان اقسام ذکر و ذکر که در طریقه نقشبندیه رائج است**

و آن مشتمل بر چهار افاده است

**افاده ۱** لطائف ششگانه را به ترتیبی که در تمهید مذکور شد ذکر بخوبی باید ساخت بحیثی که خود بزرگوار آنها گاه شود و تلقین کننده که در لطیفه خود ذکر جاری کرده است بهمت تمام القای آن ذکر در لطیفه طالب قصد کند و تمهید ادب و اسطر و عا و التجا محض از فضل الهی جوید و به قوت همت توجه نماید و ادنای اثر توجه ظهور جنبشی است از قبیل جنبش فیض باین معنی که بهنادن دست معلوم گردد بلکه باین معنی که بمجرّد التفات معلوم شود بلکه ترقی کرده در عین اشغال با امور دیگر انسان را بسوی خود ملتفت سازد و نگذارد که با کل آن غفلت نزد پس آن حرکت را مقارن ذکر نام یاکل الهی دانند که باین حرکت الله الله گوید و حضور معنی استی بسای لی نام مقدس پیدا کند پس این کار لطائف را جدا گانه مزاولت کرده یکبارگی از همه ذکر کند تا ذکر همه آنها در آن احد معلوم شود و این ذکر لطائف را را نسخ سازد و ادنی مرتبه رسوخ آنکه هر وقت که خواهد مشغول باین تواند شد و ملحق اگر باز و یاد آن فرماید مثال مروی کند و هر یک از لطائف ششگانه نوری است جدا گانه که در کتب رسائل این زیر گماران متصل است و بکثرت از کار لطائف هر یک بنور او منور می نمایند چندین تخییر بهتر و خوشتر است لیکن طبعی در سبانت سلوک پیدای آید و آن طول چندان ضرورت نیست هر گاه انسان در حجت نوریت میرسد خود بخود انوار لطائف را معاینه میکند و بعد مزاولت هر لطیفه را بنورش بلکه هر نور یک خواهد بود اگر دن میتواند در وقت ادکار لطائف همین مطلبی و محنت سر انجام می پذیرد و بعد آن در مقام حقیقت

بی سعی و محنت صورت می بندد پس سعی در تلویج لطائف بالوان انوارش در ابتدا بمنزله تعلیم تقاریر میکند تا  
است که بیاخواه از این صلح نیست که از مراتب آن بقدر حاجت استعمال نموده وقت را سیف قاطع و نهسته  
رود از زو و گذرانند و در مقامات بلند بقدر استعداد و سیری روح توقف نمایند و  
افاده ۲۴: من بعد بحسب نفس نفی و اثبات کند طریقتش آنکه مودب و وزانو و بقبله نشسته و دم خود را  
بند کرده و زبانه را بکام چپانیده و از لطیفه نفس کشد و بر لطیفه سرادنی توقفی کرده باز بر لطیفه خفی هم  
توقف نموده بر لطیفه اخفی رسد با جمله حرکتی خیالی از نفس تا اخفی کنند و در میان این امتداد حرکت و مقام  
لطیفه سر و خفی لحاظ را با استقلال متوجه ساخته بنابر امتیاز آنها قرار می کند و الله را از لطیفه اخفی کشید  
بلطیفه روح متوجه گشته **إلا الله** را در لطیفه قلب ضرب کند و درین حرکات خیالی جنبشی ظاهری می بیند  
عضوی از اعضا محتاج که سرود و این لب زبان بالکل نشود و به عدد طاق آنرا بعمل آرد و یکبار ذکر کرده نفس خود را  
بگذارد و بعد طمینان قرار نفس را روی دیگر کند و چون تحمل بحسب نفس اند شود در عدد ذکر فریدی کند ادنی مراتب  
فرید آن بخت و یکبار است چون که به بخت و یکبار خواهد رسید و مرا ولت آن خواهد کرد و در مجلس احد شمار  
بصد خواهد رسانید گرمی و صفائی البته در لطائف وی پیدا خواهد شد و ازین کج چنان معلوم خواهد  
کرد که شعله جواله است که تمام لطائف او را احاطه کرده مثل خط آتشین حمت گردیده و  
افاده ۲۵: بعد مرا ولت نفی و اثبات سلطان ذکر بعمل آرد و بیانش آنکه هر جزوی که از انسان است  
او را وحدتی ثابت است علامت حدت آن بنابر شناخت هر یک یقین تامی است برای آن جگانه از  
نام کل پس آن جزو و جمعی متمایز از ای انسانی است بنابر آن زبانی بهم او را مقرر است و بموجب شهادت  
حضرت حق تبارک و تعالی **وَلَا يَسْبِقُ شَيْءٌ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يَكُنْ لَهُ حَقٌّ وَ لَكِنْ لَا تَفْقَهُونَ كَلِمَاتِهِمْ**  
همان اجزا ذکر الهی میکنند و لیکن بدیافت انسان نمی آید پس حقیقت سلطان آن ذکر است که از کلام  
تمام اجزای خود را نوعی از ادراک دریافت کند و بر آن آگاهی و اطلاعی حاصل نماید بیانش آنکه هر جارا از  
تمام بدن خود را بعموم و اشمول به بمنزله لطائف مشتمل گانه پندارد و چه بر ظاهر است که در نظر مردم مقامات  
لطائف و سایر بدن مساوی است چون از مقامات لطائف ذکر را شناخت و بر کیفیت آن اطلاع یافت

همان طور از تمام بدن ذکر شود و ملقب باید که خود سلطان اندک نموده بطور مذکور القاب طالب کند و اثرش  
 گاهی جنبشی نمایان در تمام بدن میشود بحدیکه دست یا پایا دیگر اعضای بدن بدو انداخته از جای خود منتقل  
 میگردد و حیوانات عینه در حرکت پدید می آید و گاهی بطور قشری معلوم میکنند باور چه ماکر بدانش متحرک شوند  
 و حتی در سگی در تمام بدن محسوس میگردد و گاهی آبخنان خنکی در بدن ذاکر ساری میشود که در وقت اشتداد  
 گرمی او را سردی محسوس میگردد و سبک آبخنان میشود که گویا الایش از تمام بدن او دور کرده اند مثل آنکه  
 کسی یکسایه را در حمام غسل کرده باشد و غسل ظاهری این سبکی صرف بر جلده می نماید و در سلطان اندک از  
 اندرون صفائی میاید و از قبیل خرق عادت است که مثل اختلاج شدید تمام بدنش در قابو نماند و در دست  
 مخصوص است که از تمام بدن دور و دیوار و خس خار و سنگ خاشاک آواز ذکر جهره بلا اشتباه بگوش صاحب  
 سلطان اندک رسد و شنیدن هم نشینان زیادتی است در کرامت مذکوره و گاهی نوری صاحب  
 سلطان اندک را محسوس میشود فائده - طریق دریافت کردن صاحب تلقین در ارشاد حصول ذکر لطائف  
 سلطان اندک و غیره را در طالب است که صاحب تلقین خود را خالی ساخته متوجه بوی شود آن وقت  
 هر چه در خود یابد و اندک آنچه معلوم میشود عکس طالب است پس آنچه آنوقت در صاحب تلقین هویدا شود  
 همان است در طالب کیمیت و کیفیت تمام شغل منعکس خواهد گردید.

**افاده ۴۷ +** چون سلطان اندک بقدر مذکور بقا بآید و بر وقت اراده بلا کلفت رونماید شغل نفی  
 کند و همراه شغل نفی شغل یادداشت ضم کند بعد از آن شغل نفی انفی بعمل آرد پس لابد بر سالک یا توحید  
 صفاتی منکشف خواهد شد یا حجب نورانیت هویدا خواهد گردید و امثال این طریق مطلب یابی است پس  
 سالک باید که از آن حجب بطریقیکه در فصل اول مذکور شد تجاوز نماید و در آشنای طی حجب بدر اقبه  
 صمدیت مزاوت کند تا که باخر حجب که مسمی بنسبت بی رنگی است رسد اگر چه نسبت این طریق را باب  
 دریا که صاف از آلودگی خس خاشاک ریگ خاک بود تشبیه میدهند اما بعد اعمان نظیر هیچ چیز قابل  
 تیسر مدرک نمیشود و بعد تجاوز نسبت بی رنگی معرفت ذات بحث است و در سلوک متعارف باختتام  
 رسد و سیر فی الله پیش آید و در آشنای آن حالات پس شکوف و مقامات پس عجیبه زود و در مرشد یک

بخصوصش طالب سیر فی الله ترقیات خواهد کرد همان مرشد او را بر حقائق مقامات آنجا آگاه خواهد نمود  
**فائده** حضرت امام این طریقه یعنی خواجه بهار الدین نقشبند قدس سره فرموده اند: **طریقت**  
 اول آخر هر شتی است: آخر حاجیب ثنایه تی است: طالب صبا دق را باید که تجسس جان امر باشد  
 که آنجناب بلفظ حیب ثنایه تی از ان تعبیری فرمایند و بحاشی خالی شدن طالب از ادا و عزا نم  
 خود است چنانچه تفصیلاتش در باب چهارم این ساله انشا الله تعالی مذکور خواهد شد

### هدایت ثانی در بیان فوائد مشرقه

و آن مشتمل بر دو افاده و یک فائده است

**افاده ۱** + برای کشف روح و ملائکه و مقامات آنها و سیراکنند زین آسمان جنبش ناز و طلوع بلوح  
 محفوظ مشغول دوره کند و طریقی در فصل اول مفصلاً مذکور شد پس با ستانته همان مشغول به مقامیکه از زمین آسمان  
 و بهشت و فرخ خواهد متوجه شده سیرا مقام نماید و احوال آنجا دریافت کند و با اهل مقام ملاقات سازد و حیایا  
 گفتگوی بایشان میسری آید و از آینه یا گدشته باصلاح و مشورت کارائی کارائی نی و دنیوی معلوم میگردد  
**افاده ۲** + باید دانست که برای کشف قانع آینه اکابر این طریقه طرق متعدده نوشته اند و اولی آنست  
 که در پاس هم از شب بیدار شده بکمال آداب مستحبات و نهایت حضور قلب طهارت بجا آورد و ادعیه نوره که  
 برای تکفیریات بعد طهارت معین فرموده اند به نیت تکفیریات بحال التجار جناب لای الارض و السموات  
 بخواند و بعد از آن صلوٰۃ التبیح تکبیل آداب و مستحبات و اطمینان قلب قالب بکمال خشوع و خضوع بگذارد و در  
 تمام صلوٰۃ دعای تکفیریات و التجای عفو خطیات بجناب خالق البریات در ترقیب قلب ملحوظ دارد و بعد از آن  
 از صمیم قلب توبه از جمیع معاصی نماید و بجدی التجا کند که در دل او ظن عفو خطیات و قبول توبه یو یا گردد و  
 پس به آنوقت مشغول از اغسال طریقه که آن مہارت داشته باشند مشغول شود و در تمامی آن مشغول التجا بجناب  
 حضرت حق برای کشف واقعه مطلوبه پیش روی بصیرت خود بچشتی دارد که بهیچ سمت او بسوی آنجا  
 همان واقعه متوجه گردد و امیدوار آن جناب حضرت حق آنست که انکشاف آن واقعه بطریق نزول الهام از فوق  
 یا بطریق ظهور از فوقه از قلب متحقق گردد و فرق در میان ورود و سانس نزول الهام آنست که الهام



امر است که در قلب فرو آمده قرار میگیرد و مستحکم می نشیند و سپس اس را قرار و ثبات نمی بود و آفتاب  
 آنرا سیلی معین نیست بطور ذر و کیسه بر از جانبی می آید و از جانب دیگر می رود و چنان معلوم میشود که گویا چیز  
 است که در جانبی از دل غمزه کرده رفت و بار دیگر بجانب دیگر و اگر انکشاف و اقبه بطریق مذکور متحقق نگردد  
 باید که بکمال التجا بجانب حضرت حق دعا نماید که الهی من جا اهل و تو به چه چیز و نا میدانی که من با این طریق  
 و تحصیل انکشاف فلان اقبه سعی کردم و مقصود حاصل نشد پس بر زبان کسی از بندگان خود کلامی جاری کن  
 که از آن مطلب دریافت نمایم بعد از آن گوش خود را بجانب صوتی که از مردم در نوم یا مقظصا و میشود  
 متوجه سازد و بطریق فال از کلام آنها غرض خود متبنا نماید اگر این طریق هم انکشاف مطلوب حاصل نشد  
 باید که در وقت مذکور یعنی پاس سوم از شب رکعت نمازیه نیت استکشاف و اقبه مطلوبه گزارد و در هر رکعت سه بار  
 فاتحه و سه بار آیه الکرسی و یا نذرده بار سوره خلاص بخواند بعد از آن سر بسجده نهاده بکمال خضوع و خشوع  
 یکصد و یکبار بگوید یا خبیر یا خبیر فی نیت استکشاف بگوید بعد از آن دعای استکشاف نموده در خواب  
 رود انشاء الله تعالی در تمام بخوی از آنجا حال آن اقبه ظاهر خواهد شد خواه صراحت خواه اشاره . .  
**فائده .** از جملة اشغال مبتدعه شغل ریزخ است که در متناخران کثرت طرق اشتها یافته بلکه کلام بعضی کابر هم  
 بر آن شتمل گردیده و تصویر شغل مذکور این است که برای دفع خطرات جمعیت همت صورت شیخ را کما یشغی  
 بتعمین و تشخیص خیال حاضر میکنند و خود بابت تعظیم تمام بهیگی همت خود متوجه آن صورت میشوند که گویا با اذن  
 و تعظیم بسیار و بروی شیخ نشسته اند و دل با کل آنسو متوجه میسازند و حال این شغل از احوال تصویر معلوم  
 میتوان کرد چه ساختن صورت گناه کبیره عظیمه است و نگاه کردن آن خصوصاً به تعظیم و توقیر البته حرام و قوال  
 حضرت ابراهیم علی هینا علیه الصلوٰه و السلام که قوم خود را خطاب فرمودند مَا هَذِهِ التَّمَاثِيلُ الَّتِي أَنْتُمْ كَاهِنًا  
 بِهَا كُفُّوا بِاطِّلاقِ خود دلالت دارد بر آنکه عکوف پیش تماثیل ممنوع است معنی عکوف لزوم حضور است  
 یا استاده به تعظیم و ادب محبت و شک نیست که هر که با صورت ظاهری این عمل کند البته آثم و گناهگار است تغافل  
 و عمل آن آثم و گناهگار و شغل این باب کاتب این حق همین قدر است که در اول تصویر زنجین بر قرطاس یا لای  
 خواهد بود و در ثانی تصویر تمام صورت بلون جلد و شمار و خط و جمال در صفحه خیال خواهد بود هر چند بظاهر

صورت پرستی نیست لیکن باطن صاف صورت پرستی است صورت قرطاسی آنقدر دقائق تصویر را حیات  
 نمیکند که صورت خیالی میکند با وجودیکه هر دو بی جان اند پس معنی تصویر بر صورت خیالی ازید است از صورت  
 قرطاسی چه فرق در میان هر دو نمی تواند شد مگر باینکه در صورت اول در انتظام ظاهر شرح مختل را میباید  
 و در صورت ثانی انتظام ظاهری را آسیمی نمیرسد لیکن قبحیکه نسبت تاثیرش در نفس اعلی این کار است و در صورت  
 دوم ازید از صورت اولی است پس این وجه میباید که حرام باشد قطع نظر ازین معنی روح مشغول بر رخ ناقص از البصیرت  
 اول میرساند و تصاویر ظاهری ساخته آن حرکات تعظیمیه که پیش اهل صور میکنند و بروی آن تصاویر جعل  
 می آرند و صاف بصورت ضم پرستان میشوند و در تخریج شدن مشغول بر رخ باین عمل که صحیح حرام است شبهه  
 نیست پس این هم باید که حرام بود و در شریعت محمدیه علی صاحبها الصلوٰه و السلام بنا بر پیش بندی صورت  
 پرستی تصویر سازی مطلقاً ممنوع شده و در شرائع دیگر بنا بر بعضی اغراض صحیح مثل دریافت حال شکل شامل مرده یا  
 زنده غائب است پس قتیکه شارع اینقدر احتیاط در تصویر سازی فرموده باشد متبعان شارع را باید که همان  
 طریقه احتیاط را پیش گرفته مشغول بر رخ را حرام و قبیح پندارند و هر که بر سیرت پیغمبر صلی الله علیه و سلم بخوبی آگاهی دارد  
 خواهد دانست که اگر استغفای این مردمان زمانه مبرکه میشد البته از ان منع می فرمودند و تحریم آن ظاهری شد

**فصل چهارم در حل اصطلاحات طریقه مجددیه قدس الله سرهما**  
 و آن مشتمل بر یک تمهید و یک مقصد است

**تمهید** - باید دانست که مقامات لطائف نزد اکابر طریقه مجددیه مثل شیخ عبدالاحد و مثال ایشان  
 قدس الله امرار هم باینطور است که مقام لطیف قلب زیر پستان چپ لطیف روح محاذی لطیف قلب زیر پستان  
 راست و لطیف سر بالای پستان چپ بقدر دو انگشت مائل بوسط سینه و مقام لطیف خفی بالای پستان راست  
 بقدر مذکور مائل بوسط سینه و لطیف اخفی در میان سینه و لطیف نفس در مبدأ پیشانی است بجایکه لطیف خفی  
 نزد غیر ایشان است اول باید که لطائف مذکور را باندک جاری کنند و آنها را ذکر نمایند و طریقتش آنست که  
 طالب دُوب با وضو بخضوع و خشوع و التجای تمام رو بر دوش نشیند و خاموش شود و خاطر خود را فراهم آورد و  
 خیالات دور نماید و باطل زبان و سایر اعضای از جنبش باز داشته از دل سم مبارک یعنی لفظ الله را بگوید

مرشد را باید که بنحویع تمام متوجه تلقین طایفه گردد و در لطائف خود ذکر کرده بهست درست تقاضای این لطائف  
 طالب نماید و چون ذکر لطائف ششگانه معلوم شود برای حصول سلطان لذکر بر لطیف نفس توجیه بسیار نمایند از اکثر  
 توجیه بر لطیف نفس سلطان لذکر حاصل شود و بعد از گذشتن لطائف حصول سلطان لذکر یکی غفلت نپذیرد و کلاً الاله که نفی و اثبات  
 است بعمل آرد و مقصود از این نفی بدن خود است لیکن چون نفی سایر عالم از آن آسان تر است  
 مد نفی بدن فعلی میدارد و لابد اولاً نفی تمام عالم را در خیال خود مستقر باید ساخت و بعد از آن بسوی نفی بدن بزرگ  
 لا اله الا الله متوجه باید شد و طریقت نیست که لفظ کلاً از ناف کشد بدماغ رساند و نفی خود از مواضعی که لایزال  
 بگذرد و تحیل کند و لفظ اله را در لطیف روح رسانده الا الله را در قایب ضرب کند و مقام لطیفه روح و تمام آنجا  
 بدن را همراه لفظ اله نفی نماید و با لفظ الا الله مقام لطیفه قلب و تمام بدن باقی را نفی کرده اثبات ذات  
 حضرت حق را ملاحظه کند و این ذکر و نفی هر دو بقوت خیالی بعمل آرد و مسلماً از زبان تلفظ نه نماید و بمنزله است  
 تذکره این که باقی نفی و قوت خیالی نفی بدنش انشاء الله تعالی راسخ و مستحکم خواهد گردید بحیثیکه نفی تمام  
 وجود خود بلکه نفی تمام عالم و قوت خیالی علی الدوام مستقر خواهد ماند و قتیکی مشغول نفی و رجز خیال طالب  
 مستحکم میگردد و محال است در ویشی روی ظهوری آرد خصوصاً انکشاف دوار که بدن مشغول نفی انکشاف آن  
 کما حقہ تصور نیست هر قدر که نفی کامل تر انکشاف بیشتر پس باید که پیش از مراقبات دوار سعی در تکمیل و ترقی  
 نفی کرده باشد و عدم وجدان بدن مطلقاً کمال نفی است و در کمال نفی بجز چیزی که درک نور دوار است  
 باقی نمی ماند و بعد از نفی النفس و فناء الفنا پیش خواهد آمد و آنچه درک هم باقی نخواهد ماند و غفلت محض طاری  
 خواهد شد و همراه مراقبات دوار سعی در مزید نفی ماند و قتیکی بکمال انتهایی نفوس محبت خواهد رسید نفی  
 النفس و فناء الفنا حاصل خواهد شد اگر چه مشغول نفی و نفی النفس در کلام اکابر این طریقه مصرح نیست لیکن باین انکشاف  
 دوار و محال است و رسوخ النوار ضروری است اما عدم تصریح این کار با مثال این اشغال پس پیش نیست  
 که بسبب قوت تاثیر ایشان مستفیدان نفی و نفی النفس طاری میشود پس مجرب توجه ایشان منتهی ازین اشغال بود  
 اما بدون حصول نفی خواهد بود و تاثیر شیخ باشد خواه بطریق اکتساب پس انکشاف دوار و رسوخ النوار  
 خیلی متعذر می نماید و الله اعلم بحقیقه الحال

مقصد و تفسیر الفاظ مستعمله اکابر این طریقه شروع شغل و ابراز مراقبه احدیت است طریقتش آنکه وحدت نیست و ذات  
 مقدس حضرت حق تعالی را که متصف بجمع صفات کمال است ملاحظه نماید و این لحاظ را از قلب آورده متوجه  
 بجانب فوق ساخته از عرش مجید هم بگذرانند تا که اثرش پدید آید و اثرش ظهور نوریت از جانب ثانی قلب  
 که ممتد و طولانی مثل اسطوانه نورانی گشته بعرش مجید رسیده شعاع آن اسطوانه نورانی تمام عالم را احاطه کند پس  
 جوهر آن نور همان اسطوانه است که اصلش در جانب فوقانی قلب است سرش در عرش مجید رسیده و شعاعش  
 در همه افاق منتشر شده و ظهور این نور شروع دایره امکان است و رسیدن آن نور تا عرش مجید عکس حصول  
 نصف دایره است و تجاوز از آن امارت تمام آن دایره فقط ظهور نور ممتد طولانی دایره امکان نیست چه ساحت  
 و فراخی بوضعیکه مبدأ منتهی مقرر و ممتاز بود و حقیقت دایره است پس دایره نخواهد بود مگر وقتیکه شعاع نور از هر طرف  
 پهنانده عالم را فرا گرفته تجاوز از عالم امکان کند و اندازه وحدتش نباشد و این دایره را بسبب آنکه عالم امکان را فرا میگیرد  
 بدایره امکان نامند و این دایره از دایره سیر قطبی است دوم دایره ولایت قطبی است که مسمی بولایت صغری  
 است و درین دایره مراقبه قربیت است و درین دایره در تحتانی قلب نیز میکشاید و تمام قلب مثل آفتاب  
 میگردد که انوار از تمامی جهات و از هر جای و کمید رخشد و انوار که از هر جهت پیدای آیند بدستور دایره  
 اول تجاوز از موجودات ممکنه کرده بعد لامکان رسیده غیر متناهی میشوند و اصل قلب باقی می ماند و آنکه قلب  
 مضحک و متلاشی گشته انوار محض باقی مانند الانوار بلکه قلب مصدر انوار از تمام جهات میگردد و فوق و درین دایره  
 و دایره سابقه بدو وجه است اول آنکه منبع نور در دایره سابقه صرف جانب ثانی قلب است و درین دایره  
 تمام قلب هم آنکه نور منبسط در دایره سابقه شعاع نور ممتد فوقانی است اصل با تقدیر است که مانند ستون از قلب  
 بالا رفته و سایر دایره بطور شعاع از آفتاب ز همان ستون پیدانگردد و درین دایره تمام آن دایره نورانی است  
 که از قلب آمده محیط بل تجاوز از عالم امکان گردیده و درین دایره گاهی سر تو حید واضح میگردد یعنی وجود منبسط  
 که قیام تمام ممکنات بوی است بوضعی مدرك میشود که وجود تمام ممکنات را واحد میدانند و امتیازات بسبب  
 کثرت است در نظرش مضحک می نمایند و بصیرتیش بر همان وجود منبسط می افتد و در آن وقت قلب باطل  
 مضحک میگردد و نور صرف باقی می ماند دایره سوم ولایت کبری است این ولایت متضمن سه دایره و یک



قوس است در دایره اولی مراقبه معیت ذات پاک و سبحانه تعالی کند و باینطور شروع نماید که ذات پاک و با وجود  
 بیچونی و بیچگونگی و تقدس آن مکان و جهت نزدیک همراه خود دارد و خود را از وسیع دور و غائب پندارد بلکه شریک  
 و شامل مددکاری خود انکار و معیت را اقریت لازم است و اقریت را معیت لازم نیست چه معیت را با وجود  
 قرب عانت و مددکاری هم ضرورت است تا که شخصی معین نگیری نباشد او را معیت با آن بیگانه حاصل نشده گو  
 اقریب بود و ازین جا معلوم شد که اقریت در سیر و سلوک مقدم بر معیت است و هر که معیت را مقدم بر اقریت  
 کرده پیش از هر معنی قرب معیت را متحد یا متقارب پنداشته بجا از یاد حق اقریت این ترتیب اختیار نموده و  
 لیکن فی الحقیقت اقریت در سلوک بیشتر از معیت می آید و لهذا مراقبه اقریت اول میباید و معنی معیت  
 صرف نزدیک همراه شدن نیست بلکه ازین لفظ اعانت و امداد و شامل شدن رکارت و بیگانه گشتن  
 شدن مفهوم میشود و طرفه آنست که لفظ همراهی و مفارقتی و ساهتی در نهی هم از آن خبر میدهد آیات  
 کلام مجید شهود عدول برین معنی کافی است **إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ** **فَلَا تَمُوتُ** **رَبِّی سَمِیعٌ** **إِنْ لِّلَّ**  
 حضرت موسی و حضرت پیغمبر صلی الله تعالی علیهما و سلم در مقام استمداد و استعانت لفظ مع فرمودند پس بپوشید  
 که اعانت و معیت ضرورت است و اقریت بدون اعانت متحقق میگردد و پس مراقبه اقریت بیشتر از مراقبه  
 معیت باید و هر حال بهین وضع مراقبه کرده باشد باین مرتبه رسد که لحاظ معیت او سبحانه در ذهن طالب  
 راسخ گردد و علامت کمال سوخ آنست که در خلوت خود را تنها نداند مثلاً اگر فرض کرده شود که در تنهایی معیست  
 پیش کی چنانکه از حضور مردم خجل و شرمند می گردد بحدی که طاقت گناه نمی باود و اعضا و جوارح خود بخود از جنبش  
 بسوی معصیت باز می آیند و سست میگردد بهین طور اثر لحاظ قرب و معیت او تعالی شأنه جلوه گر گردد و  
 انجامی که در قصد گناه بسبب حضوری دیگری پیش می آید و آن انجام حسب حال آن یکرگه کمالات و نقصانات استغاثت  
 میباشد مثلاً شخصی بازاری آشنا آید و انسان از ارتکاب گناه منجم شود یا آنکه پیر یا او شاد یا مرشد لازم تعظیم  
 یا پادشاه یا اقتدار عدالت شعرا انتقام کش پیش آید و انجام رود و پس هر کس میداند که در انجام اول  
 دشانی تفاوت بی شمار خواهد بود بلکه انجام از پدر بطریقی خواهد بود و انجام از استاد بطریقی دیگر و علی بن ابی طالب  
 پس جناب پاک حضرت حق که جامع وجوه عنایات و کمالات است اوصافی که در مخلوقات اندیش این صفت

با اوصاف وی اصل نسبتی نیست اگر از عنایات پدری شرمند شود پس عنایات او را پایانی نیست  
 و اگر تعظیم ستاد و مرشد مالع آید پس تعظیم او همچنان را قیاس با پدر کرد که چه قدر باید و اگر محبت با دشمنی حاجت گردد  
 پس محبت با دشمن حقیقی عادل مطلق را توان فهمید که چه نسبت با این پادشاه ظاهری دارد و علی هذا اقیاس  
 اگر در صحرا و میدان بود و خود را تنها نداند و اگر در خلوت طاعت بود محبوب مطلوب خود را نصب بعین ملکه  
 اقرب از همه چیز با نسبت خود سجده مذعن غلط خود باید که سر اسراست و لغت یا بد و اثری از وحشت  
 نکرت نباشد چون این آثار مترتب گردد بحصول معنی محبت شاگرد شود و این محبت قتی علامت لایت  
 کبری است که نور این دایره مثل النور در اترقین مذکورتن با صفائی بسیار بیشتر از سابق بدرجات شمار  
 همراهش باشد و حقیقت آنست که النور مختلفه الالوان حجبیات پاک اندکی آن ضرورت پس بحسب کمال و  
 خوبی شغل و تفاوت دو اثر و اختلاف عزت و قرب طایفین بدرگاه حضرت حق آن حجب طی میشود  
 در دایره کم و در دایره دیگر زیاد تا که ادراک بذات بخت رسد و ظهور آثار دایره مثل الحاظ اقریب یک  
 آثارش بموجب بیان سابق واضح شود با محبت و غیره در دایره دیگر کمال آن دایره نیست که حصول آن  
 آثار گمانی است بسعیم و نهایت مرغوبی که معنی ولایت که مقصود از سلوک است بدون انکشاف  
 النور و در حال نمی شود و حقیقت دایره کمال خود نیز رسیدن تکمیل دایره هر دو چیز است اول انکشاف  
 و دریافت النور دوم حصول آثار که قرب محبت و غیره است و صاحب هر دایره موافق عزت سعی  
 خود و طلبیاب میتواند شد لیکن صاحب دایره سفلی بطور صاحب دایره علیا فائز به مطلوب نمی تواند شد مثلاً چند  
 صاحب دایره قلی بطلبی رسد فاما بشانیک صاحب دایره محبت فائز میشود صاحب دایره قلی نخواهد شد  
 بعد از ان مراقبه ~~و محبت~~ و محبت یعنی محبت خود بذات پاک وی بجهان و محبت او بجهان خود  
 و در مقام دو دایره و یک قوس یعنی نصف دایره است و بهشت آن که محبت را سه مرتبه است اول مرتبه ابتدای  
 محبت است بمنزله مبادی آشنائی و دوستی که فیما بین مردم میباید و در ابتدای محبت محبت نفع  
 فائده خود و رضای خود میجوید هر دو را ملاحظه میکنند و پاسخ و پاسبان محبوب هر دو از دست نمیدهد  
 و این دایره اول است چونکه محبت ترقی کرد و جانب محبت اضمحلالی پیدا شد و فنا شدن گرفتارهای

دائرة اول شروع دائره دوم گویید و لابد درین اثره ترجیح جانب حق بجانب و بلکه تمامی غلو قات پدید خواهد شد لیکن  
 مراد ازین ترجیح ترجیح عقل علمی نیست که نفع و نقصان را سوازه نه کرده و فهمید ترجیح مد بلکه مراد ترجیحی است که از  
 تدوین فواره صفت جوش زند و چون که انحلال فنا بر تبه اعلی رسیده و نشانی از جانب محب نمانده اتمام  
 دائره دوم و شروع قوس است و بهین جهت قوس است که نصف ثانی یعنی جانب محب آن مقام صلا نیست  
 تا که ابتدای قوس است خیال انحلال قسای جانب محب انسیا گرد و پس کمال قوس محبت است درین  
 مقام فناء الفنا حاصل میشود و بعد آن مراقبه اسم الظاهر است بیا نشانی که الله تعالی را دو نام پاک است  
 ظاهر و باطن هر نام را مظاهر بی شمار است مصداق هر نام در ذات پاکش موجود هر قدر که عرفان حق تر شنا  
 مظاهر وافی تر و امتیاز مصداق در ذات پاکش بهتر و کاملتر و مظاهر اسم ظاهر تمام عالم و حساب و فعال  
 و حکام است که در تکوین و تشریح هویدا میگردد و کار خانات که متعلق بر ذات است دست منظره است از مظاهر  
 آن همچنین کار خانات که متعلق بشان هدایت دارد و از فرد آورون کتب بعثت رسل گرفته تا التوفیق  
 کلید آینه که از هر مسلمان صادر میگردد و منظره دیگری است همچنین منظره اضلال از خلق ابلیس گرفته تا سر  
 سرانی و همچنین منظره دیگری که بر منظرین مذکورین مترتب است یعنی ثواب عقاب که بهشت و دوزخ و حال  
 گور و جان کندن و آتش و راحت و خوف و دشت که نیک بدر و در خواب پدید میشود با بکمال مظاهر  
 اسم ظاهر ملاحظه کرده مسامی این اسم مبارک که ذات پاک دست بجهت ظهور این عوالم بی شمار ظاهر  
 و مراقبه کنند و ندانند که این ملاحظه ممکن نیست بلکه بالا جمال خات سهل آسان است و چونکه بصیرت تیز  
 تر میگردد و ملاحظه تفصیل حسب تیزی آن آسان تر میشود و از بهین دقیقه است که تسبیح باین صیغه  
 سُبْحَانَ اللَّهِ عَدَدَ خَلْقِهِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَزَّ وَجَلَّ سُبْحَانَ اللَّهِ جَمَدَانِ سُبْحَانَ اللَّهِ حَمْدُهُ كَمَلَاتِهِ  
 از صاحب معرفت برابر بلکه زیاده تر میشود و از هزار مرتبه از تسبیح غیر عارف بیا نشانی که تسبیح بصیغه مذکور  
 چون عارف وسیع معرفت باشد و لحاظ او وسع خلق را فرا گیرد حسب لحاظ خود مستحق ثواب میگردد و بخلاف  
 غیر عارف که لحاظ او وسعتی نیست با بکمال این مراقبه را مزاوت کما یعنی کند و وقتیکه موارد فیوض  
 این مراقبه که لطیف نفس با اصالت سائر لطائف بالتبع است کما یعنی مستفیض از فیوض آن خواهد شد

آثار این مراقبه هوی خواهد گردید و آنچه آثارش فی نفس است یعنی ضحکال و از دانست و نسبت افعال بخود و تهذیب خلاق که عبارت از تبدیل ذایل بقضائل است و وجه اصالت لطیفه نفس در و فیوض این مراقبه آنست که عقل دراک مظاہر اسم ظاهر می تواند کرد بخلاف مظاہر اسم باطن که در دراک آن غیر از کشف و الهام راداه فی و از بسکه محل لطیفه نفس کسرت محل عقل و ادراک است لهذا این لطیفه را اختصاصی نماید بفیوض مراقبه اسم ظاهر حال گردیده و سبب تیب این آثار آنکه بجهت این مراقبه صد و تمام حركات و سکونات و اسباب و مسببات از ذات پاک حضرت حق منتقش طرح و جوی خواهد شد که غفلت از تاثیر احدی هرگز متعرض حال و نخواهد گردید و رجا و خوف و محبت و خشیت صرف بان ذات پاک و وابسته خواهد شد و غیر ویرا اعتباری در نظر سالک نخواهد ماند و غیر را بمشابه قلم در دست کاتب خواهد دانست پس علی همت کریم الطبع راصف بسبب محبت الفت ان فی ت پاک که سبب ظهور این قدر کمالات است آثار مذکوره بتمامها مرتب خواهد شد و هر که در علو همت و کرامت طبع بر تبه ادنی است بعض آثار بسبب محبت و بعض آن بسبب خوف حاصل خواهد شد و مقتضای کلام **وَعَدَ اللَّهُ الْحُسَيْنَ** هر یک کامیاب مطلب خواهد گردید و درین دائره هم اتمام وقتی شود که با وجود ظهور آثارش کما یبغی ترقیات در انوار هم پدید آید چنانچه سابق مشروح شد و اگر این دائره مقدم بر دایره محبت پیوسته تر میشد چه اگر این دائره امداد عظیم می بخشید و در دایره محبت پس حسن ترتیب مقتضی آنست که مقدم بر دایره محبت باشد باز سیر اسم الباطن باید کرد بیا نش آنکه همین چیزای ظاہر را باطن است که مستفیض از اسم باطن حضرت حق تعالی است شانه و مثالش نظام مملکت است که بر ظاهر و هویدا است باطنش عقل و تدبیر و ادب است پس فرخوار دراک خود باید که منظر بطور ادراک یافته کرده سمای اسم باطن را باعتبار سیرایش در منظر او مراقبه کند و این لایت ولایت علیا نامند بجهت آنکه ولایت مآ علی است و مراد از مآ علی مآ که مدبرات الامر و متلقیان احکام الهی اند هر یک که نقاد میا بیا و لا آنها تلقی میفرمایند باز در عالم هوی میگردند و آنها باطن تمام عوالم جسمان دارد و هر یک مدیر اجسام اند هستند لهذا کمال ایشان بتعلق به اسم الباطن و در و فیوض این مراقبه آتش دایم هواست از اجزای جسد انسانی چه این هر سه عنصر و جسد انسانی باطن اند و خاک در وی ظاهر است باین جهت



مورد فیض این هر سه هستند و اثر آن تبدیل نه است در صد و نوار چنانکه از حقیقت خود مبتدا  
 نمی شود بلکه بر مقتضای طبیعت خودی ماند فاما مقتضای طبیعتش رضا مندی حق ظاهر میگردد مثلاً  
 مقتضای نار غلبه معلوم است که در انسان نخوت و تکبر پیدا میکند و گاهی بتاله در میرساند و ابلیس مقتضای  
 آتش موجب لعنت گردیده مایوس مطلق از درگاه عظیم الرحمت ساخت چونکه مستفیض از فیض این مرتبه  
 خواهد گشت عزائم بلند در فرمان برداری احکام الهیه سعی بسبقت مسارعیت و آن پیدا خواهد شد و  
 مقتضای هواد اخلاق انسانی حرص خواهشهاست و تبدیل آن مصروف شدن حرص خواهشها بر رضایت  
 الهی منحرف شدن آن از مزخرفات یمنی است اثر آب انسان کسالت افتادگی تسفل است صلاحت  
 کسالت است از معاصی افتادگی ببارگاه الهی تسفل بحضور عظمت حضرت رب العزت و تجلیات  
 اسم الباطن این سیر رومی نمایند و اتمام این سیر هم با وجود حصول آثارش بقطع حجب نورانیه حسابین  
 سیرت باز سیر تجلی ذاتی دائمی است معنی تجلی ذاتی ظاهر است یعنی تجلی که منشأ آن نفس ذات است غرض  
 از دائمی آنست که تجلی است ستقر و ثابت مانند آسمان زمین در استقرار و ثبوت تجلی موصوف اگرچه تفاوت  
 بیشمار است لیکن این دائمی امری دیگر بجز معنی ظاهر مراد نیست از همین تجلی است ظهور کمالات انبیاء و  
 مرسلین و اولی العزم پس این سیر راسه درجه است اول لحاظ اینکه منشأ کمالات انبیاء است علیهم الصلو  
 و السلام یعنی ظهور علوم هدایت بوجهیکه غلط را در آن بوجه راه نبود و نمایی در انبیاء علیهم السلام علی الدوام  
 متحقق می بود و حق که در حالت خواب هم چه وجود با وجود ایشان منبع فیوض هدایت میباشد و منافع ایشان  
 بخلائق میرسد گو که ایشانرا آگاهی نبود پس وجود ایشان بمنزله چراغ است که از روشنی آن فوائد حاصل  
 است گو چراغ را خبر نباشد پس انبیاء علیهم السلام دائماً در کار و بار خود اند و لکن فیوض ایشان تعلق به تجلی  
 ذاتی دائمی دارد بخلاف ملائکه که مدام در کاری مستغرق نمی باشند بلکه بروقت رسیدن حکم و فرمان کاری بجا  
 آرند و باز معطل و منتظر مستعد میباشند لکن منشأ کمالات ملائکه تجلی ذاتی دائمی نمی بود و انوار و تجلیات  
 ثمرات متابعت پیغمبر خداست صلی الله علیه و سلم درین حال میشود مورد فیض این سیر غفر خاک است بدو سبب  
 اول آنکه استقرار و ثبات خاصیت خاک است لکن مناسب این سیر است دوم آنکه در تجلی موصوف معنی ظهور است

چه بوجهی توان گفت که عالم همه تجلی ذاتی دائمی است ظهور عالم ظاهر است از ظهور عالم ظریف و آن تجلی باید فهمید غم  
 خاک هم در انسان ظاهر است اثر ظهور فیض این سیر و عنصر خاک تواضع و فروتنی است انسان مقصد ازین  
 تواضع و فروتنی است و پیش از آنکه دو عدم سرکشی از قبول فرمان و گوهر در امتثال او امرالکافی و بر حدای او  
 نوعی از تعالی متحقق شود و تسفلی که بجهت آب است غیر این تواضع است چه تسفل پستی خود است مطلقاً و  
 تواضع خفص جناح در وقت مقابله و مواجهه دیگر است پس تواضع هر وقت مریت جدید که پیش می آید بخلاف  
 تسفل که امری لازم غیر متغایر است چنانکه سابق مذکور شد ظهور این آثار را امتیاز باید کرد چه گاهی انسان عاقل  
 تصوری از صفات انسانی حاصلش می پذیرد و گفتگویی که فیما بین حکیمی فیلسوفی و عارفی کامل می افت  
 جاری شده بنا بر بیانش تمثیلی است انی منقول است که هر دو با هم ملاقات کردند بعد ملاقات غائبانه  
 احوال آن حکیم از عارف پرسید عارف فرمود که وی خلاق ندارد و این سخن حکیم رسانید حکیم کتابی در بیان  
 اخلاق منقح و مهذب تألیف کرده بخندست عارف فرمود که من گفته ام که اخلاق ندارد و آنکه  
 اخلاق ندارد پیش از آنست آن جدا است حصول آن جدا و گاهی بسبب عبادت و گاهی از تسویل نفسانی و کما  
 شیطانی تصور کمالات بحصول آن مشبته میشود و انسان در دای مصالح چل مرکب ماند و این خود نشان  
 حرمان صریح است حصول همان معتبر است که از قهر قلبش زنده آنکه بر خود بندد و بنا بر تمام این سیر  
 بتدل آنرا چنانکه مکرر مذکور شد نیز ضرورت درجه دوم از سیر تجلی موصوف بلحاظ منشایه کمالات است  
 است خصائص سل را فهمید انتقال به منشای آن کند و حضرت ذات از جهت منشایه آن مراقبه نماید امتیاز  
 رسالت از نبوت بطور وساطت الهی اگر کسی در میان حق و خلق ناصح و عظیم بود و کوشش بیغ در بیان  
 حجج و دلائل اقامت معجزات کردن و مناظره و محامه و مقابله مرسل لازم است بخلاف انبیا که ایشانرا مقابله  
 لازم نیست قول رسول در حق مرسل را می قبول است باین وضع که لازم منصب رسالت است و جهش ظاهر است  
 که الهی معتد و صادق را چون بقومی می فرستد سخنش در حق انقوم که فرمان برداری کردن یا نافرمانی و زیر  
 مقبول میشود و درجه سوم مراقبه است بلحاظ منشای کمالات الوالعزم و امتیاز الوالعزم از سایر مرسل است  
 قویه است در باب هلاک کفره و صلاح مؤمنین پس هر هلاک کفار بهمت قویه صاحب العزم از مرسل نیز خلی

بس قوی بخلاف غیروی از رسل که فقط اظهار احوال امت میکنند و بمنزله جارحه از جراح انسانی بنسبت اراده قهریه  
 الهیه که با هلاک کفار متوجه میشود نمی باشند بخلاف الواعزم که بشایه جارحه میباشد بطور ملائکه و شاید این جارحه  
 صورت متحقق میگردد و اول آنکه ملکات انسان یعنی رسول و الواعزم در وساطت برابر بودند و هم آنرا اصل ملک بود و بنا  
 تابع سوم بر عکس آن بود یعنی انسان اصل ملک تابع و نه صورت ثالثه شایسته غیظ که مختص بجناب خاتم الانبیا است  
 صلی الله علیه و سلم و ظهور آن کما یفنی روز بروز شده و صحابه حضار پدیدار راضی الله تعالی عنهم و جمیع نصیبی از این خصوصیت  
 با هر بظیف معیت خاتم المرسلین حاصل شده بالجمله امتیاز رسل از انبیا و امتیاز الواعزم از رسل بخصائص آنها بنا  
 مراقبه این سیر و حصول آثار آن ضروریست و فذلک کلام در حصول آثار که دلیل حصول بختهای سیر بر مقام بود  
 آنست که سه چیز لابد است اول تبدیل الوار که مکرر سه کردند و رشد دوم تبدیل صفات چنانکه اینهمه مبین شده  
 و تازه نیست که منجمله تبدیل صفات است حصول پاره از صفاتی و شانی که مراقبه در آن کرده شود پس هر که مراقبه  
 ذات بنشانیست کمالات نبوت خواهد کرد البته او را بمعنی از معانی نبوت که ادنای آن خواهبهای نیک است  
 فائز خواهند ساخت همچنین درجه دوم معنی رسالت بر وفائض خواهد شد و تفهیم و تعظیم و مناظره غافلان و  
 جاهلان و معاندان لهم خواهد گشت از درجه سوم بهمت قویه در اہلاک عصاة و تہودان و انعام و اکرام مطیعان  
 و مخلصان و در خواہند بخشید و این مدعا را بالعموم باید دانست هر اسمی از اسمای الهی که مراقبه خواهد کرد نصیب  
 ازان خواهد یافت هر که زراقت او را مراقبه کند و این مراقبه با کمال رساند شانی از زراقت در وی جلوه گر  
 خواهد شد و وجهش کمال کرم آنکه مطلق است عادت کربا است که هر که در وقت طعام خوردن مثلار و بر  
 ایشان میشود و دیده طمع بر او می دوزد البته لقمه یا خواهند داد و بهمین تمثیل پی بمقصود این کلام باید بر یعنی  
 هر که مراقبه اسم محی مثلاً بکند گویا مقابل شان احیای و ایستاد پس مقتضای کرم او بجانہ آنست که البته  
 از شان حیای اثری بآن شخص زراقی فرماید سوم عنایتی خاص از حضرت حق بیانش آنکه بنده برگزیده چون  
 کاریر از کارهای خدا بخوبی سرانجام میدہد مستحق دوزخ میشود و یکی اجر دوم انعام اجر هر چند بی پایان بود لیکن  
 بمنزله مزد و رست و مرتب بر انکار و مناسبت انعام بمنزله خلعت فاخره است که سبب رضای مولا است  
 انسان چون باین فائز میگردد و امتیاز هر دو کما یفنی نماید مثال انعام مستجاب لدعوات شدن با وجاہت

در ملا اعلیٰ غیر هم یافتن است و آن نعام چیزی می بود که در هر کار کارآمدنی است و در شست و شوی نعام است و در و قصور و غلمان جبر است **قَالَ اللَّهُ تَعَالَى الَّذِينَ أَحْسَنُوا الْحَسَنَىٰ فَمِنْهُمْ لَكُمْ تَفْسِيرٌ** زیادتى روى است بموجب روایات صحیح و مورد فیض و در درجه بهیات و عدائی انسانى است و عنصرى و لطیفه و در درجه این فیض خصوصیت ندارد و سببش نیست که منتها کمالات رسل و الی العزم بشان جامعیت حضرت ذات است صلاح عموم اجزای ناس تمام اجزای انسانى بهیات حدائی مقصود صلی اهل کمالات است لهذا مورد فیض این دو درجه هیات و عدائی می باشد باز مراقبه حضرت ذات است باعتبار ظهور حقیقت کجبه آن مسجود حضرت ذات است مرخالتی را و این معنی پرموید است اثر مناسبت بین مراقبه در سائر این میسر مینماید بود است بحقیقت اهل حق او را تعظیم بسیار کنند و موجب ضا و خوشنودی و تعالی دانند و از همین است که بخاطر بعضی از صحاب گذشتہ بود که جناب سالت ما بجا سجده باید کرد و حضرت آدم صلوات الله علی شما و علیه خود مسجود تمام ملائکه گشتند و قیام آنها شدند و حضرت یوسف را علیه السلام معلمان نشان که ابوب و برادران بزرگ بودند سجده کردند باز مراقبه حضرت ذات است باعتبار ظهور حقیقت قرآنی از دمی منشأ آن مبدأ وسعت بیچونی اوست اولاً تصور وسعت بیچونی باید کرد و در نقش آنکه وسعت ذات پاک باعتبار ظهور افعال بطریقی دیگر دهن نشین نمایند اما باعتبار ظهور افعال پس چنان ملاحظه نمایند پس هر حرکتی که در عوالم ظاهر میشود همان است محرک بحقیقت پس اگر پای مورچه جنبش می نماید از د است و اگر فلک لافلاک گردش میکند به تحریک میکند و اگر سبیل و طریق تحریک و را خواهیم که دریافت کنیم بجز آنکه بیچونی بچگونیم **وَلَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ** را تلاوت نمایم امری دیگر نمی یابیم پس چنانکه افعال او وسعتی دارد که تمام عالم را فرا گرفته همچنین بیچونی او را نیز وسعتی یابید فهمید این بیان شمه ایست از وسعت بیچونی او تا نیا اثری از وسعت بیچونی هر کلام باید شناخت کلام بسبب آنکه حاکی هر چیز است و وسعتی دارد که معدومات و موجودات را گنجایش میکند و بسبب آنکه اثری از خواص محکی عنه در ویافته نمی شود بیچونی توان گفت قرآن مجید بسبب اتمالی حقایق عالم و همین لدن سعتی دارد پس عریض و طویل که علم بشر به منتهای آن رسیدن متعذر است چونکه ظهور حقیقت ازلی از دست بیچونی است و از بیچونی اوست که با وجود تالیف ای از حروف و کلمات متداوله عرب ترکیب



یک جمله مشایخ غیر از خدای عزوجل صورت نمی بند و بهش آنکه در ترکیب کلام ذات بیچون مرچون  
 فرمود که هزار بار بنا و فصحا بکنه آن نمیتوانند رسید و انسان که مظهر خاص صفت کلام است ابو البشر بهین  
 معزز تمام ملائکه گردید هرگاه از تالیف یک جمله نظیر آن عاجز و درمانده شد غیر او که مقابل علی عجم و خرس  
 میتوان گفت هرگز سرانجام نخواهند کرد و ثالثاً وجه مبدئیت قرآن مجید معلوم باید کرد و هر چند قرآن مجید  
 مشتمل بر غایات و نهایت است لیکن شروع معرفت را بهیل نیست مگر قرآن مثلاً انوکری مبداء تمام مناسبات  
 بادشاهی است از بخشی گرمی وزارت صادر است امارت غیرا پس بهین نوبی است که وزارت می باشد و  
 بهین نوکریت که خدمتکاری میشود همچنین قرآن مجید ابتدای وسعت بیچون هم هست انتهای آن  
 نیز لهذا مناسب مبدئیت گشت چون سخنهای سه گانه و بهین شدن معنی از مبداء وسعت بیچونی که منشأ  
 حقیقت قرآنی است متصور گردید پس اقبه ذات بلحاظ وسعت بیچونی که منشأ حقیقت قرآنی است مزاولت  
 نماید و ظهور آثار و تبدل از اراد در خود ادراک کرده جوایبی کمال وسعت بیچون باید شد و از آثارش صفاتی  
 و نزاهتی است که اصل این میرد در خود میا بدو آن صفا مناسب بیچون و کمال وسعت بیچونی منشأ حقیقت  
 رنگارنگ نیایشم گوناگون تعظیم که نماز جامع آنها است اشاره میکند بکمال مذکور بعد مراقبه بلحاظ منشأ  
 حقیقت قرآن مراقبه بلحاظ منشأ حقیقت صلوة کند و اثرش کمال صفا و نزاهت مراقب است پس  
 در عین تلوث با نجاسات هر چه مشالالت بولع بر از در خود صفاتی و نزاهتی یابد من بعد مراقبه معبودیت  
 صرفه است قطع نظر از معبودیت مقیده که در ارکان نماز میا بند و تصویرش آنکه نماز مثلاً بلحاظ آنکه منعم حقیقی  
 و حاکم تحقیقی برافرض فرموده و امر محتمم بان نموده معبودیت مقیده است نظر باینکه حدیثش مستحق این  
 تعظیم است معبودیت صرفه است اثرش غلظت بزرگی خود است که در نفس خود خواهد یافت بی جهت بی  
 سبب بخلاف عظمتی که در مقام حقیقت کعبه یافته بود و من بعد مراقبه ذات بلحاظ منشأ حقیقت  
 ابراهیمی است و سخن مجمل در آن این است که هر کمال نظر بکمال خود با خود هستی می باشد تصویرش آنکه حساب  
 کمال در وحدت اعیان اوستی پیش می آید و آن کمال چونکه ملاحظه کمال خود میکند بی آنکه عجبی رود و هر خود  
 و نسبی رفیقی می پندارد و بخود مانوس باشد باینطور نیستی که جناب حضرت حق را با خود است تصور کنند

و منشای کمال ابراهیمی علی صاحبہ الصلوٰۃ و السلام کآن نسبت حضرت ذات بذات خود است ملاحظہ فرماید و مراقبہ نمایند و چون این مراقبہ بحال خواهد رسید اثری از خلعت در صاحب این مراقبہ منکشف خواهد شد و دیگر آنکه مرقوم شده هر جا باید دانست بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ منشای حقیقت موسوی علی صاحبہ الصلوٰۃ و السلام و آن محبت ذات است محبت هر کس میداند و را ابتدا که مراقبہ محبت بود بلحاظ محبت سالک حق تعالی این سالک و درین سیر مراقبہ محبت ذات است مرذات را و همین است منشای حقیقت موسوی باید دانست که خلعت عبارت از علاقه است که در میان دو شخص میباشد و محبت از یک طرف می بود و دیگر تیر از خلعت میباشد پس خلعت بمنزله آشنائی است که هر یک از هر دو آشنا بر دیگری اعتماد کلی است عزت و جاهت هر یک دل گیر را نسخ است این خلعت موجب سوط کارهای عمده می بود مثل وزرا و امرا نسبت بادیشان محبت سه مرتبه است اول آن که محبت صرف بود و بسبب محبت نکند این محبت باعتبار عزت و جاهت دون مرتبه خلعت است باعتبار قرب دوام حضور زیاد تر است مثل خواص که نهایت خیر خواه و دلسوز در خدمتگاه می بود لابد او را دوام حضور و قرب مد نسبت میسر خواهد بود و دوم محبت که بسبب محبوبیت کشد لیکن محبوبیت نرسیده و با علای درجه محبت اصل شد اگر از آن مقام که نهایت محبت است پیش قدمی کند به محبوبیت رسد این محبت هم خلعت است سوم محبت که به محبوبیت رسیده باشد این خود بلند تر از خلعت است بلارایب آن منشای حقیقت محمدیه است علی صاحبہ الصلوٰۃ و السلام چنانکه پیشتر می آید و چون که در مقام بیان مراتب لایت است مدار ولایت بر قرب دوم حضور است این معنی در محبت زائد از خلعت است گو که در سر انجام کار ما دو اسط شدن مو عظام خلعت بود و لهذا محبت را بعد خلعت فرموده اند و اگر اینوجه تقدم محبت نباشد پس حقیقت ابراهیمی فی حقیقت افضل از حقیقت موسوی است بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ محبت محبوبیت متمیز که منشای حقیقت محمدیه است علی صاحبہ الصلوٰۃ و السلام بعد از آن مراقبہ حضرت ذات است بلحاظ محبوبیت محض و متمیز از محبت که حقیقت احمدیت بعد از آن مراقبہ حب صرف است بدون تعلق آن محبوب یا محب بعد از آن مراقبہ التعلین با این معنی که ذات پاک و امارتیه ایست که تعبیرات بیانات همه دون دهنند هیچ تعبیر و بیان بآن نرسد

والله - سلم بحقیقت حال  
تکمله در بیان سلوک ثانی راه ولایت  
و آن شتمبر یک تهید و یک مقصد است

متهید طالبان ناهم چون بمقام معرفت ذات میرسند و سلوک متعارف را با ختم میسرسانند میانه  
که مایه هم پایه و هم مقام اولیای عظام مثل حضرت غوث الاعظم و حضرت خواجه بزرگ نایب سید  
حضرت خواجه معین الدین چشتی و حضرت قطب الاقطاب حضرت خواجه قطب الدین بختیار کاکی و شیخ  
شریعت طریقت حضرت خواجه بهار الدین نقشبند و حضرت امام ربانی قیوم زمانی حضرت شیخ احمد  
مجدد الف ثانی و غیر هم قدس الله تعالی اهرام جمیع شدیم داین منظر الیت صریح بعقیده الیت نهی  
قبیح زیرا که در نیت مقام میکنیم اهل خذلان بطلان هم رسند چون در نیت مقام رسائی آنان هم باشد بطور  
این مرتبه را نتهای کمال ساطین بارگاه قبولیت ایندوئی سلاطین ملک عنایت سرمدی توان  
فیسده شهره و سوف ترقی اذا انکشف الغبار اقرش تحت ریحک احر حاکم هر چند سار کس  
متعارف بوجهیکه در این کتاب محرر شده اهل خذلان بطلان را درین سانی میسر نیست زیرا که اکثر  
اشغال آن مزوج آداب شرعی و تعظیم شرع شریف است لیکن اینجا بیان حال نفس آن اشغال قطع نظر  
از مزج آداب شرعی است پس حقیقت این است که بلایب حصول به معرفت ذات حاصل نشده لیکن  
و قبول چیزی است و رای این حصول مردودان درگاه الهی را با نیت مقام رسانیدن بشا به آن است  
که قرانی مساعی بکار برده و مارک شاهی سیده نزدیک است اگر قنار غضب سلطانی شود اگر از غلبه  
شبیخ خود تائب شود و روان شرعی و عناد که مقابل حکم سلطانی کرده برین محکم عدالت سلطانی نگردد  
و همین است حال طالب غیر متدین که بمقام معرفت ذات رسیده آری چیزی غیلم و امری فخر است حق  
طالب متشرع که فی حقیقت ابتدای ترقی و کمال از نیت مقام است این مرتبه بمنزله اسجد خوانی است و مرتبه  
که از ابتدای ذکر تا اینجا شده در کمالیکه مطلوب مقصود است معدود نمی تواند شد و حقیقت این امر  
و ضمن تمثیلیکه مندرج افاده آئیده است با حسن جوه انشاء الله تعالی و انفع خواهد گردید پس لابد که این

اساطین بارگاه قبولیت ایزدی را سوای سلوک متعارف ترقیاتی و مقاماتی هست که بسبب آن قیام  
و مقامات از زمره مقبولان حق گردیده بلکه بسبب امتیاز ایشان در همان مقامات امتیاز از سایر مقبولان  
حاصل نموده اند پس همان ترقیات را بسلوک ثانی میگویند و انتخابیکه در زبان صوفیه برای این مقامات تشریف  
منتهای آن قطب رسانده است که واسطه افاضت رحمت الهی بود هر چه فائض بود بواسطه اش بافتد و اگر ناقص  
که امتیاز در سلوک اول ثانی نمیکند بلکه از سلوک ثانی بی خبر محضند میداند که به تمامی سلوک اول کمال  
تمام میشود و نمیدانند که انتهای اول ابتدای سلوک دیگر است که مقصود و اصلی همان است احیاناً بعضی مقبولان  
بارگاه الهی بدون سیر سلوک اول به مدارج سلوک ثانی ممتاز و سر فراز میباشند نمونه آنها اینست که شخصی صاحب  
عقل و همت را که از حضور پادشاه دور است و امر سلطانی رسیده و وی در انصرام آن امر آن جناب را که پیشش  
نموده که بقلب نمک حلای قدویت بارگاه سلطانی مشهور خاص و عام رعایا و لشکریان شده مضبوط بسیار  
از مقربان حضور گشته هر وقت که این چنین شخص حضور میسر خواهد آمد بعضی و امتیاز سی فائز خواهد گردید که  
سایگان سلوک اول را حصول آن متعذر است احیاناً در سلوک اول مدارج سلوک ثانی حاصل میشود و این  
چنین شخص در سلوک اول ساکن اصطلاحی صوفیان است باعتبار مدارج سلوک ثانی حاصل نمیدانند آن شخص  
صاحب عقل و همت است که پیش ازین شمره از اجزای اورفته و بسبب خلوص نیت صفائی طوبیت بموجب شریعت  
شریف است که اشتغال سلوک اول را محض تعبد و تشرع و ابتغاء الوجوه الله تعالی می نماید هر قدر که تشریع در آن  
کار صافی تر حصول مدارج سلوک ثانی سریع تر و الله اعلم بحقیقه اسماح سلوک ثانی هر چه در مقصود شریعت و عبادت آن  
و حدیث است لیکن بطرز اول مضبوط نیست بلکه بطرز سی مضبوط و منحصر کرده نوشته می آید بعبودیت تعالی حسن توقف

### مقصد در بیان سلوک ثانی راه ولایت

باید دانست که در راه ولایت و سلوک مترتب است اول انضباط و ربط بدون است ثانی منضبط نیست  
با وجودیکه اصل مقصود انتهای همین سلوک است علی الدوام اهل ولایت آن سلوک کرده اند و انرا سیر فی الله  
تا مانند حیوانات را و اطفال بسبب عدم انضباط ثانی هر دو سلوک فیما بینهما مشبته می شود و هر یک ممتاز از دیگری  
نمیدانند بنابراین تمثیل تفصیلی هر یک باید شنید تا هر دو با هم ممتاز شوند و واضح گردد که اصل مطلوب توفیق بر



سلوک ثانی است پیش از مقصود این است که شخصی است از رعایا که وطنش از دارالخلافه دورست شوق بسیار بشاید  
در دلش جا کرده طریق مطلب یابی خود را منحصر در حضور بادشاهی نگاشته ساعی در فائز شدن بحضور بادشاهی  
گشته واصل مطلوب که مرکز خاطر است مکنون نگاشته حضور بی مطلوبی و اظهار می نماید واصل مطلوب  
پیش از رسیدن بحضور بادشاه مخفی و مستور می دارد و بنا بر مفاسدی که در اظهارش متوجه میشوند یا بنا بر آنکه  
در اظهار آن فی الحال فائده متصور نیست اظهار آن را میباید پس بر رسیدن بمنزل مقصود تدبیر سفر خواهد  
کرد و از حال طرق رفقا و هم منازل تفتیش نموده تعیین راه درست کرده اسباب سفر فراهم خواهد آورد و بعد فراهم  
آمدن اسباب از خویش و تبار خصص شده و وطن دیار را گذشته محبت همه آنها را از دل قطع کرده و همه آنها را  
پس پشت انداخته قطع راه شروع خواهد کرد و در شانای راه چپ و راست راه شهرها و باغات و انهار و  
عجایب که هیچ گاه ندیده بود نمایان خواهد شد بنا بر غرضی از اغراض مثل سیر و تماشایا دریافت احوال  
مردم و شهرها و تحصیل خبر به سفر متوجه همان شهرها و غیره گشته از راه راست انحراف و زریده طول مسافت گوارای  
خاطر خود ساخت و دور نیست که درین حالت آنچنان مشغول به سیر و تماشایا و سیاحت گردد که مطلوب خود را  
فراموش سازد یا آنکه با وجود یادداشتن بمنزل مقصود و نرسد تمام عمر خود را در مین سیر و سیاحت برباورد  
و اینقدر مقرر است که بعبرت تمام و ایل از انقضای مدت در از به منزل مقصود خواهد رسید و اگر از راه راست  
منحرف نشد و منزل بمنزل راه درست طی کردن شروع نمود البته آثار و علامات دارالخلافه روز بروز نمودار  
شده فزوده قرب حصول مطلوب بگوشش خواهد رسانید و هر قدر که نزدیکتر خواهد شد آثاری که خاص  
بدارالخلافه اند مثل فیلخانه و شترخانه و اصطبل و امثال آن نمود خواهند شد تا آنکه بدارالخلافه رسیده بوجه  
وصول مقصود حاصل کرده مطمئن گردید و از متاعب سفر بارام و استراحت گزینید من بعد که بدیوان  
خاص رسیده آن مکان را نظر به تجمل و آرایش محال است اجلال و شوکت اقبال شاهی یافته حاکم حقیقت سلطنت  
یافت من به بحضوری بادشاه فائز گردید باز بحضوری بادشاه رسیده واصل مطلوب که ظاهری گردیده پس  
طریق حصول مطلب ثانی اصلی خواهد شد پس مطلوب که منتهای سلوک اول است طریق حصول مطلوب که منتهای  
ثانی است و تطبیق این بتثیل بر سلوک اول از ابتدا تا انتها میاید است چه تجسس من بعد و طریقه از طرق اولیاء

الله قدس الله تعالی هر ارهم تا بر شدی رسیدن طریقه معین کن بنظر تفتیش حال رفتار و احوال و تعیین یک  
 از آنها است از کار چهری باشد یا سری از زبان بود یا از لطائف یا سلطان لایزال بنظر فرا هم آوردن و  
 سفر است و خویش تبار و وطن دیار را گذاشتن بنظر شغل نفی است انحراف بچپ راست به منزل استغفار  
 در کشف توحید صفاتی است حیوانات در وقائع توحید صفاتی انجمن استغرق میشود که از وصول بذات بحت  
 حیات غلظت غافل میگردد و بسا که با وجود یاد آوردن اصول در همان قانع ماند و از آن برخیزد و بدشواری و دیر  
 رسیدن البته خواهد بود و آنکه روی همت خود را از توحید صفاتی باز میدارد و بر راه راست منزل مقصود  
 انحراف می رود و آثار و علامات دارا اختلاف بنظر حجب نیست ذات بحت اند و آن هزارها هستند و  
 آخرین حجب بنظر دیوان خلص است آن نسبت بیرنگی است چونکه ذات مقدس حضرت حق جل شانیه چون  
 بیگونه است این حجاب اختصاصی ندارد آنات پاک میدارد و بنا بر آن نهایت لطیفی کیفیت است و  
 لهذا بیرنگی مسمی گردید و معلوم باید کرد که حجب نیست پیوستگی با دیگری نیست بلکه هر یک حجاب هر دو حجاب  
 حدی دارد و معین کن تا آن حد علاقه همان حجاب است شائش از پردای درواری مکانات بادشاهی معلوم  
 می توان کرد مثلاً هر پرده که در راه دیوان خاص خواهد بود علاقه آن پرده از جانبین تا حد معین خواهد بود و خدم  
 و حجاب آن پرده متکفل نگهبانی آن حد خواهند بود و آینده را با جازت یا مانع از همان حد آگاه خواهند ساخت  
 و آینده را تا مجد دیگر بصحابت اجازت خود خواهند رسانید تا موکلان اندرونی دیوان خلص آن آینده را  
 اجنبی نپندارند و در آید نش مزام نشوند و حدود و صحرائی بیات از جوانب طرف هم مثال آن تواند شد  
 پس نسبت بیرنگی را به معین وضع ممتد تصور باید کرد و در مثال مرقوم ابتدایش از دارا اختلاف باید فهمید  
 که خصوصیت دارا اختلاف هم ببادشاه پیر ظاهر است و اما انتهای نسبت بیرنگی پیش آمده و وصول بذات  
 بحت است این است تطبیق تمثیل بر سلوک اول از ابتدا تا انتها اما تمثیل سلوک ثانی پس همان شخص معین  
 بحضوری بادشاه هرگاه خواهد که سعی حصول خدمتی و منصبی انسلک در ملازمان بادشاه بعمل آورد و لازم است  
 که حضار در بار از هر کاره و چو بدار گرفته تا دیر غم از خود راضی سازد تا بروقت حاجت کلامی بخیر از زبان  
 ایشان بحضور بادشاه صادر شود و هر یک حسب بته خود سعی سفارش نماید و در مرضیات بادشاه بسیار سرگرم

و چنانکه اندو در آمد و رفت در بار و سیر و شکار و ملاقات حضار در بازگشای و تغافل نه و زرد و مبادا بدین کار  
و آن در بار و انداز گردیده از نظر اعتبار افتاده لائق حضور با و شاه ننماید و این معنی بجز با خراجش از آن مقام  
نگردد و نیز خبر داری باید شد که از صاحب بجهت مفاد می باشد از صفاوی تا وقتیکه در وطن خود بود و همین قدرت  
درو و قزاقی و بنی و مثال آن بعمل نیار و اگر مال گز است مال بسته سر کار بلا حیل و فکر ادا کرده باشد و  
چونکه با این مقام رسید پس رضای می است که رعایت حقوق و آداب و تعلیمات شما نه که این معنی بجا آورده  
باشد و بذل اموال خطره را در رضامندی آن مقام مثل گذراندن نظر و تواضع و اهدای تحف و هدایا برابر  
خس خاشاک شمار و در رضامندی آنها را بهتر از جان مال خود پندارد و حاضر باشی را مراتب است مثلاً  
ساکنان را اختلاف من وجه حاضر سلطنت اند و حاضران قلعه خاص ق از ایشان ملازمان و یوان خان من  
از آنها و ناکه مستخدمت پس و دیوار استاده می مانند زیاده از ایشان از ناکه و بروی می باشد فوق  
ایشان یکیک بحضور استاده نگاه خود را بر چهره بادشاه مقصود ساخته هرگز بجانب دیگر التفات نمی نماید بالاتر  
همه ایشان پس این مراتب بته علما را اختیار کرده انقدر مواظبت کند که در اول و شاه الفتی بوی پیدا شود و  
قدر و وقع و بی دل و شاه جا گیرد و معلوم بادشاه شود که این شخص بخت محبت فدوی من است باین سیلا و را  
اقاست مقام میسر آمده چه هرگاه همیشه با و شاه نگاه دوخته خواهد ماند و التفات با و شاه بسوی و معلوم اهل  
در بار خواهد شد و خود اهل در بار هم از وی ضامن خواهند بود و مانند و را در آن مقام جا نر خواهند داشت بعد  
الطینان از اقامت مقام او را لازم است که علی الدوم حاضر مانده چه با و شاه را که این معنی بغور و مامل ملاحظه کرده  
باشند و قانع و چهار که در دربار میگذرند آنرا هم شنیده حقیقت چهره با و شاه را که بعد خبر خوش یا ناخوش چگونه  
متغیر میشود بدقت معانی یافت نموده اوضاع تغیرات را سپهر و قوت حافظه خود نماید و بعد هر تغیر حکمی بانعامی  
یا به تعذیب منرای یا صلح و جنگ یا بند و بست که از حضور با و شاه صادر گردد آنرا هم دریافت کند و در آن  
و قانع و چهار همه کارهای خرد و بزرگ را نگاه دارد و در اخبار خوشان رخصت غلامی میل گرفته تا فرد و صحت  
وزیر اعظم و چهار ناخوشان ز مردن ستوری گرفته تا وفات وزیر اعظم علی بن القیاس از گرفتار شدن کسی  
بری گرفته تا گرفتار آمدن دشمن زور آور صاحب ملک لشکر و از غارت شدن روستای و صحرائی و در

دراز تا هجوم دشمن برقله خاص بکجا حاط آنرا قصد کند و بسا چیز باید باشد که بآن جزای یا سزای واحد مترتب  
 میگردد و بنا بر آن تغیر چهره بادشاهی از آن چیزها متفاوت نمی شود پس بندارد که در هر خبر و واقعه تغیری جداگانه  
 خواهد بود بلکه اگر دوبار تغیر چهره با یکسان باید معلوم کند که این هر دو جز یکسان اند تفاوتی در جزای یا سزای آن  
 نیست بر همین عمل موافقت و مداومت و رزق که حسب کار و فطانت می ملکه مرضی شناسی بادشاه در وی پدید آمد  
 و بر مراد بادشاه در وقایع و سوانح آگاه گردد و این گاهی بجای رسد که از تغیر چهره مراد بادشاه خلاف معنی لغوی  
 اصلی که در کلام بادشاهی است دریافت وی شود مثلاً گاهی بادشاه میفرماید که خدمت گزاری این وز و بنحوی باید  
 کرد و غرض آنست که این کما ینبغی تعزیر باید داد و هرگاه ملکه مرضی شناسی حاصل کرده کاریرا از کارهای سلطنت  
 سرانجام خواهد کرد عنایت شاهی صنواف مضاعف از آنچه سابق بود بر وی بچوشتن خواهد آمد و سعی سفارش  
 اهل دربار مددگار خواهد شد لا بد بخدمتی منصبی بادشاه او را خواهد نوشت اصل مطلوبی که تمام این شیب فرا  
 و محض متاعب برای آن کشید بود انشاء الله تعالی فائز خواهد گردید و من بعد حسب حال خود بر همان خدمت مستمرا  
 ماندا ترقیات کرده از منصبی انتقال نموده بمنصبی عطا خواهد رسید همچنین است حال سلوک دوم سالک را  
 لازم است که بعد رسیدن بمرتبۀ مشاهده و اتمام سلوک اول سلوک ثانی کند و از لازم رهن سلوک است اختیار  
 عزائم شرع در هر باب از امور است مہیات توضیحش آنکه اتباع شرع شریف لازم ایماں است و سالک را لازم  
 که بدام متبع شرع شریف باشد و کمال اتباع شرع مقدس سلوک اول با تمام رساند و در سلوک ثانی عزائم شرع  
 را کما ینبغی مستحکم گیرد و این غریت گاهی از دل می بود و گاهی از جوارح مثلاً ادب مصحف اینقدر که بی وضو مس  
 نکند لازم شرع شریف است هر مسلمان را باید که بی وضو مس نکند و سالک سلوک ثانی را آداب زائده باید و آن  
 نیست که در وقت گرفتن مصحف متوجه بکار دیگر نشود و بوضع تادب نشیند و در دل خود عظمت کلام الهی حاضر است  
 و از آن عظمت مصحف انتقال کرده و نارت و ذاست خود را تحمیل نموده قدر این نعمت عظمی را بشناسد که در دست  
 من بیچاره و بنس خیسر این چیز معظم و مطهر محض بفضل حضرت حق تعالی رسیده و امر نه از خود برگزینی است  
 این نعمت نداشتیم و باین قسم تصور سینۀ اش از فرحت مالا مال شود کمال عظمت مصحف نصب بعین و گردد و باین  
 چنین معانی اگر خود بخود در ذهن می آید از هم اول و اول مدعا و الا بتکلف این معانی را در ذهن و آرد و علی هذا القیاس



عظمت هر سرسوره بفهمد و شافع بودن آنها را بحضور حضرت حق جل شانیه یاد آورد و عظمت نماز و روزه و حج و  
 جهاد و سایر شعا شرع بر همین مبنای اعتقاد کرده باشد و از همین است تعظیم شرع شریف مطلقاً و تعظیم کعبه انبیا  
 و رسل علیهم الصلوٰه و السلام و از عظمت بذل اموال و اختیار طریقه ایشار قدر رزق و بشروط خود بر هر مسلمان فرض است  
 و بذل اموال در رضای حضرت حق جل شانیه غریبی است که سالک سلوک ثانی را لازم است اهتمام نوافل تمام مثل  
 تجمیع و غیره نیز از همین باب است اجتناب منہیات را هم برنگی دیگر برنج و لازم شمارد تا که از باب غریبت شود  
 مثلاً و سوسه زنا اگر بخاطرش گذرد و بچنان تنفر شود که گویا نجاست برای خوردن پیش می نهاده اند و بر همین  
 قیاس باید که تمام منہیات را و نیز سالکین سلوک را باید که در ادای حقوق انبیا و اولیا بلکه سایر مومنین  
 تعظیم ایشان کوشش بلیغ کند که همه ایشان ساعی و شافع دی شوند و سعی و شفاعت انبیا و اولیا پر  
 ظاهر است اما سعی هر مومن پس عای خیر است پس به توقع دعای خیر که کار آمدنی در آن مقام است تفقد و  
 خاطر داری هر مسلمان کند و به حقوق و تعظیلات در اتباع غرائم شرع شریف مودا میشود و چنانچه به نزدیکی دانسته  
 شد و قرآن سور آن کعبه نماز و روزه و غیره همه آنها مرتبه شفاعت دارند پس همه آنها را از خود راضی سازد و  
 مرتبه رضای این مقام از بیان سابق واضح گردید و حال مدار این سلوک مراقبه وجه الله است و معنی وجه الله  
 مناسب لغت توجیه حق تعالی است یعنی بسوی بنده و آن را از آثارش یافت باید کرد و آثارش بوجوب فحوائص  
 کریمه آینه ما لولا فتم وجهه الله هر جا موجود است مثلاً اگر بنده در حال چشم و بینائی خود غور کند با مقبول  
 و اندک این نعمت عظمی محض بجهت وجه الله است یعنی حق تعالی بر حالش متوجه شود و روی بسوی می آورده  
 که این نعمت او را حاصل گشته و الا این بنده بیچاره بوجه من لوجه استحقاق آن نداشت استماعی آن نکرد  
 بود و خوشتر تقاضای آن اصلاً در دست تحقق نشده و نه احدی شافعش برای بخشیدن این نعمت عظمی بحضور  
 حق تعالی گردیده و نه این در مانده محض توسل بخیری نموده پس نیت این قسم نعمت عظیمه فیمکر محض بفضل شامل  
 و رحمت کامل او جلالت الاله و علی هذا القیاس هر اران هزار نعمت است بر نعمت همین حال دارد بلکه فی الحقیقت  
 هر چیز که در عالم موجود است اگر بخوبی در آن غور کرده آید هویدا شود که همان در حق این بنده نعمتی است جلیل القدر  
 پس هر چیز از فلک ملک گرفته تا خشن و خاشاک نعمت برای اوست خصوصیت باوی دارد و با وجودیکه استعداد

وسعی و خواستش او را هرگز در آن خلل نیست پس نعم الهیه خود مختص کند و علی الدوام پیش نظر خود دارد که رحمت الهیه  
 بر مرتبه که بیان آن متعذر است بلا سبب بلا جهت بحال متوجه است تمام انام از همان رحمت فائز اند و هیچ کس  
 نیست که در وی نعم متکاثره وجود نیست اگر شخصی بود که بسبب کثافت طبع این چنین نعم را در خود کما که درین نتواند  
 پس باید که در غیر خود لحاظ نماید و اعلا و ارفع همان جناب سالت آب صلی الله علیه و سلم اند پس حالات جناب  
 راضی الله علیه و سلم از وقت تولد بلکه از صین علوق تا آخر آن یاد آورد که این چنین نعم جلیله معید و حصا محض از  
 دریای بیکبار رحمت الهیه چه قسم بلا درخواست دعا و بی استحقاق و استدعای بی سعی سفارش احدی چه گویند و بخواهند  
 فائز میشد به مجرد تولد چه قسم برکات عنایات با وجود با وجود جنایات منضم ساخت که آن برکات شامل حال جمعی  
 کثیر میشد و موجب محبت اعتقاد میکرد و درین نعم که در طفلی و صغیرین بر آنحضرت صلی الله علیه و سلم فائز میشد  
 بقیاس نعم دیگر امری سهل است چندان وقع ندارد با وجود آنکه فی نفسها نعم جلیل القدر اند با جمیع این چنین نعم  
 جلیله فخر را تصور کند که اینهمه بلا سبب بلا وجه محض از رحمت کامله ذاتیه حضرت حق تعالی است چون که وجه الله بکس  
 بنده میشود و این نعم انعاما بآبیره ظاهر بلا استحقاق و بلا استدعا و دعا فائز میگردد و پس خلاصه معنی وجه الله شانی است  
 از شیون رحمت الهیه که بلا سبب بی جهت بی سائق استحقاق و استدعا و تقاضا و دعا و شفاعت و توسل مقتضی  
 و مفیض انعامات جلیله متکاثره میگردد و مراقبه وجه الله ملاحظه همینان است اصل آن انعامات ایجاد است  
 از کم عدم و این معنی وجه الله عام و شامل تمام موجودات است فاما جهت تفاوت تفوق بعضی بر بعضی  
 دیگر در وجه انعامات معنی وجه الله نسبت به هر کس علاحده میباشد و گمان نبرند که در نیصورت عبث در  
 فعل حق تعالی لازم خواهد آمد و عبث سفاقت است ذات الهی جل شانہ از ان منزله و پاک و بریر که حکم و  
 مصباح افعال الهیه چیز دیگر است و استحقاق و استدعای این کس بر وی انعام میشود و چیزی دیگر اگر فی الواقع  
 حکم و مصباح منظور است پس پیدایش حق شایسته خصوصیت باین کس هیچ ندارد و مثلا خلق ارباب دانش و  
 کمال نظر حکم و مصباح منظور آن حکم حقیقی است فاما اگر غیر سیکس را علم و دانش عطا میفرمود بلکه در حیوانات کمال  
 میداد و همچنان هیچ امر نبود که دست خدا را جل شانہ از ان سوء مصرف ساخته باین سوء توجه سازد و این نعمت  
 بایشان رساند پس عنایت محضه رحمت مرفعه است که هر کس با انعامات با بهره متکاثره نواخته و بسیار علی

نعم هر یک را تخصیص نمودیم زیرا که متبع رحمت ملا لا غرض است بوجه الله مسمی کرده شده و آثار و جود الله تمام نعم ظاهر و باطنه اند که لا غرض خلص شده اند و وجه الله از همین آثار شناخته میشود و مقابل آن جود عبادت یعنی رواد و بندگی بسوی خدا جل شانہ و بیانش آنکه هر بنده مومن خواه دنی الهمت باشد خواه عالی همت بنابر تحصیل جزئی عبادت حق میکند و او امر او بجای می آرد و اما دنی الهمت پس بنابر خوف نار و طمع جنت اما عالی همت پس بنابر تمنی حصول عزت و جاهت عند الله و دخول در زمره اهل صفا و اجتناب از فسق و رسلک ملائکه از آن خاص فی الاعتبار هر چند خلاص از نار و نور بدرجات بنیت بر حصول عزت مذکورہ یقیناً مترتب میشود بلکه از توابع و آثار آن است لیکن این باب همت عالیہ را باین موراتفات نمی باشد بلکه منتهای ایشان بآن انسلاک رسلک خاصان است پس پس لا بد در دل هر یکی ازین هر دو فریق انستی و لغتی با خالق خود حادث میگردد و در هر دو برافزون میشود تا اینکه در حق بعضی بندگان شده شده تمام مراتب تمنی و طمع خوف از دلش محو و نسی میگردد و محبت الفت حضرت آنچنان در دلش مستحکم می نشیند که او امر را بجای می آرد و حصول هیچ مرتبه از مراتب قرب ثوابی از ثوابات جنت هرگز بخیرالش نمیگذرد و هر چند حصول عزت اعتبار بر آن قطعی و یقینی است چنانکه حصول ثواب حصول عزت اعتبار فاما و رادای او امر از خاطرش تمنی حصول عزت اعتبار و تصور ثواب بالکل میرود و همچنین از منتهیات پیرامینی نماید صرف منع او تعالی ملخوط میدارد و هر چند محفوظ ماندن از مذلت ملا اعلی و سقوط از مراتب اهل عزت اعتبار و نجات از عذابا بر مقرر بر این مرتب فاما این بنده را هرگز تخمیل نیست محض ضا و نارضای حق تعالی مقصود و گشته همینکه میداند که در بجا آوری او امر حق رضای اوست آن ضارا بهتر از هزاران ترقیات در مدارج قرب عزت و درجات ثواب جنت و حق خودی شمار دو هر گاه نارضا مندی او تعالی در کاری تصور میکنند آن نارضا مندی را بدتر از هزاران مذلت یعنی سقوط از مراتب اهل عزت اعتبار و دخول در زمره اذلالا بلکه بدتر از هزاران عذاب و فرخ می پندارد پس چنانکه وجه الله توجہ رحمت الهیه بسوی بنده لا غرض همچنین جود الهی و راد و راد بنده است بسوی خدا تعالی محض نثار رضای وی بدون تمنی مرتبه از مراتب عزت و جاهت اعتبار و بی توقع از حصول ثواب جنت نجات از عذابا و همانا که همین مضمون اشارت است درین آیات **الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي يَتَقَاتَى وَيُجِدُّ**

ضَالًّا فَهَدَىٰ وَوَجَدَكَ عَائِلًا فَأَغْنَىٰ این هر سه آیت شارف است بوجه الله تعالی و هر سه آیت اخیر شایسته  
 بوجه بعد و چون بوجه الله بآرآن مقابل آن شناخت پس طریق مراقبه آن نیست که نظر خود را بهمان نشان که  
 منشا رحمت لاغرض است متوجه سازد و علی الدوام نگاه خود را بآن دوخته طمعی و سائل بربان حال مقل  
 باشد که هرگاه انقدر نعم جلیله برین یا غیر منج استحقاق و استعدا رحمت فرموده پس فلان نعمت عطا فرما  
 هر چند جلیل و خفیه است من نهایت نالائق و عاجز فاما انعام عام تر است هیچ نمی باید و موقوف بر هیچ امر  
 نیست و این مراقبه ای بلا جهت می باشد گاهی عقیده یکتی از فوق یا تحت موافق توجه باطن مراقب  
 متصور میگردد و بسبب این مراقبه عنایت خاصه از جانب حق تبارک تعالی متوجه حالش میشود و عنایت خاصه  
 اصورت خاص می باشد مثل خلقت حضرت آدم یا آنکه تمام مخلوق از قدرت حق تعالی آفریده شده فاما  
 چون عنایت خاصه در خلق حضرت آدم مصروف شد صورت خاصه آن بطور پیوسته و همین خصوصیت  
 اشارت در قول حق تعالی که خَلَقْتُ بَدَنَهُ و همچنین است اختصاص حضرت ختم المرسلین معراج  
 و اختصاص حضرت موسی بکلام بر کوه طور و بسبب همین عنایت خاصه عظمای بارگاه ایزدی زیاده تر از  
 وی راضی میشوند از مقام در انجا مانع نمی شوند و بعزت و قارا و را جامیدهند پس برین مراقبه التزام لازم  
 شرع شریف و ارضای عظمای بارگاه الهی مواظبت مداومت و رز و د و این بمثابة ارضای اهل و بار و ملا  
 چهره بادشاه است فاما پادشاه را بسبب جلال که لازمه شریعت است اطلاع بر حال مال کسی نمی بود و لهذا خود  
 حاضر باشی و خوشنودی خاطر پادشاه از وی بجز تجویز حاضر ماندن بسبب اندیشه بدینتی و نیانت نباشد شخص منحصراً  
 او را نمی تواند تا که بعد مرور زمان خوبی جلی او به تجربه رسد و امن از طرف وی محال ید بخلاف عالم الغیب که  
 علمش محیط ظاهر و باطن هر کس است و آن بارگاه بجز یک مراقبه وجه الله از بنده بخوبی سرانجام یافت  
 گمانی نیست درست شد و قبول بارگاه ایزدی گردید و حقیقت باطن بنده خود در آنجا هویدا است پس نوری  
 مقدس زلی که در ازل نصیبه هر مومن بقدر شده بوی رحمت میشود و آن نور تخم عقل است و عقل شجر آن  
 ایمان ثمر آن و آیه رَبَّنَا آتِنَا لِقَاءَ رَبِّنَا بهین نور اشاره می فرماید پس این مراقبه وجه الله را آن نور  
 مثل ستار قضا بان زود در نمایان میگردد و همیشه است نزدیک میشود تا که بر میثانی مقام سجده گاه رسیده



در تمام بدن ساری شود و مانند نور بصری که در رک الوان منو است حاصل فی دریافت مرضیات حق است  
است مانند شجاعت که برای انصرام جنگ مخلوق است و سخاوت که برای نفع رسانی خلایق مجبول است این نور  
برای دریافت رضای او تعالی است و طبعش آنکه هرگاه قصد کاری خواهد کرد یا با امری متوجه خواهد شد تخیل  
نمایان در تجلی که محاذی کمال و است پیدا خواهد آمد و این قسم تغیر خواهد بود که از ان رضایا نارضا را توان فهمید  
بعض اشخاص اینچنین میباشند که محال ایشان از قلب تجا و زکده و ایشانرا از چهاره برضایا نارضاگاه میسازند  
مثلاً هرگاه قصد میکنند که کار معین بعمل آرند اگر رضا بآن متعلق است بشاغت انشراح در قلب ایشان منفور  
رغبت بسوی آن کار در دل ایشان پیدا میشود و اگر نارضا مندی بآن متعلق است مثلاً اقباض نفرت و  
ریدگی لاحق حال آنها میگردد و آنانکه حال ایشان تجا و از قلب کرده است بمقامات عالیه رفیع رسیده اند  
پس ایشان رضای حق جل و علا بر صلیت تغیرات در تجلی که محاذی کمال ایشان است دریافت  
نمایند و این تغیر که در تجلیات حادث میشود ذات پاک حق جل و علا از ان منزله و سیر است تفصیلاً شرح  
آمار عامه که از ذات پاک بچون و بیچگون صا و میشود در ان آثار تغیری صلا نمی شود و چنانکه لکن کما کاند  
وصف او است همچنان نسبت آن آثار بر یک صف است که از ان ابد گاهی در ان تغیر نیست ما به نسبت  
امور خاصه پس تغیری میشود و مثال این تغیر عدم تغیر آفتاب است آفتاب بر یک وضع و بر یک جا است آثار  
عامه آن حسب استعدادات اشیا نهایت مختلف این اختلاف مقتضی اختلاف ذات یا وضع و مکان آن آفتاب  
نیشود و روزی تغیرات خاص از وی مطلوب خواهد شد بنا بر ان وضع و مکانی مبدل خواهد گردید و  
قریب سراسر خواهد رسید همچنین بر آن ظهور آثار خاصه مبدل تغیر میشود و این تغیر در ذات پاک نیست  
تعالی شأنه عن ذلک بلکه ظهور و تجلی آنرا صورت خاصه می باشد در آن صورت تغیر پدید می آید و این تغیر در ذات  
نیست تمیشتل انسان است چه آنکه معبرین است این جسم عنصری نیست زیرا که بعد موت جسم موجودی بود و حکامیکه  
بر انسان قرب میگردد همه مبدل میشود پس حقیقت انسانی که مشارالیه بن می باشد بواسطه این جسم عنصری  
مستور و مخفی گشته و با وی اتحادی پیدا کرده که معامله با جسم میشود و مغلوب بآن حقیقت میگردد و مثلاً می گویند  
که نروید رفتم و پیوسته بادی نشستم و او را چنین چنان کردم و همین که انسان فوت شد با وجود بقای جسم

بر حال خود هیچ حکم از احکام مزبور بران جسم نمی توان کرد آن وقت هیچ کس نمی آید گفت که نزد یزد رستم و پیوسته  
 او ی ششم ذات منزله آن همچون بیگونی چنین صورتی و لباسی منتشر شده نمایان میگردد اینقدر فوق  
 است که حقیقت انسانی مقید بحسبی میباشد پس نمی تواند که بواسطه جسم دیگر احکام خود را جلوه دهد و حضرت  
 حق جل شانہ مقید به هیچ صورتی نیست بر اطلاق خود باقی است هر صورت که می خواهد کلام میفرماید و در همان صورت  
 تغییر میشود و از اینجا واضح شد که بنده را با خالق خود محال است که اخلاص مخصوص را در پیش می آید تا از ان ذات  
 دور تر میباشد پس این بنده با کمال ارضا و نارضای حق تعالی در هر امر معلوم میشود و متوجه نگردد که احکام شرعی  
 متفاوت و مبتدل خواهد شد زیرا که احکام شرعی بهمان طور است که از شارع ثابت شده و این خدا و نارضام  
 امور مباح پیش خواهد آمد مثلاً معلوم این بنده خواهد شد که این وقت بمقام فلانی رفتن موجب ضای حق تعالی  
 است بجای فلانی رفتن گو مباح شرعی بود و بخرنبار ضمانندی او تعالی خواهد شد و علی هذا القیاس در  
 هر امر او را بصیرتی حاصل خواهد شد و این دریافت از کوشش جهاد نیست بلکه بمنزله دیدن از چشم ظاهری  
 است و سالک را چون این کمال دست میدهد بر تبه مکالمه فائز میشود و وی من جمیع کلمات می بود که کلام حقیقی  
 در میان نیاید چه فهمیدن مدعا و مراد از اشارات و ادضاع نوعی از کلام است گاهی کلام حقیقی هم میشود و گاهی  
 مدلول کلام مراد و مدعا را هم دریافت میکند و هرگاه این بنده کامل بر رضای حق تعالی مطلع شده کار  
 بهوجب آن عناصر انجام خواهد داد و کارگزاری او بر منصفه ظهور جلوه خواهد گرفت عنایت الهیه بوفور و کثرت  
 بر حاشی بچویش خواهد آمد و عظمتی آن بارگاه خود شافع و ساعی می هستند و عمل و بیکار گذشتن شخصی را مدنی  
 مخالف حکمت است مقرر او را بخدمتی عزت خواهد بخشید و آن خدمت حسب حال می خواهد بود من بعد او مالوت  
 و تدار بر همان خدمت خواهد ماند یا از منصبی عالی تر ترقی کرد و منصبی سدا که فوق آن منصبی بر او بی نباشد و درین  
 مقام اهل لایت را بر توبت دست میدهد اگر بر سایندن موی که بر ایشان منکشف میشود و امور نباشند و اگر بر سایندن  
 آن موی شوند پس به بر تدریج ترقی می نمایند و اگر با وجود آن بمخاصمه و مقابله هم حکم شود به بر تدریج و اعز می مقرر  
 میگردد و درین مقام بعضی خلیفه الله میباشد و بعضی خلیفه الله نمی باشد خلیفه الله آن کسی است که برای انصام  
 جمیع مهام او را مقرر کرده اند تا می رسد و هر که این چنین نباشد پس می خلیفه الله نیست اگر چه حیوانات را که از

خلیفه الله سرانجام می شود از دست دیگری سرانجام می کنند تا آن که خلیفه نباشد آری حجاب  
خدمت بلایست بود و شائش بظاهر آنست که گاهی بادشاه کار وزارت را از خواص خود میگیرد و پس از آن  
هر چند کار وزارت را سرانجام داده فاما وزیر نشده و این مقام نهایت راه ولایت است راه ولایت بعد از  
اینچ کمالی نیست والله تعالی اعلم

## باب چهارم در بیان طریق سلوک راه بنوت

و آن مشتمل بر شش افاده است

**افاده ۱:** طالب بنوت را بعد تهذیب اخلاق و ملکات قلبیه ادای عبادات شرعیه بطریقیکه در باب  
ثانی معلوم شد اول چیزیکه لابد است سوخ قدم در مقام تو بهست تفصیلاً آنکه اول طالب میفرماید را باید که منتهای  
شرعیه را خواه از قبیل اعتقادات باشد خواه از قبیل افعال اقوال خواه از قبیل اخلاق و ملکات خواه از قبیل  
افراط و تفریط در عبادات اینهمه را از کتاب سنت تنقیح و تفتیش نماید اگر خود عالم بکتاب سنت است فبها و الا از  
علمای محدثین بتمسک کند بعد از آن لغام حضرت حق و تربیت جو او مطلق که در باره این ذره بمقدار مبدل  
شده بار بار بهما خط چست تصور درست و زدن خود مستحکم سازد و کمال عجز و احتیاج خود را بسوی آن نیاز  
رو بروی بصیرت خود مرقه بعد آخری پیش آرد بعد از آن در خلوت نشسته و نفس خود را ملاحظه نماید که ناخوشی  
مثل این منعم حقیقی بی نیاز تحقیقی در حق مثل این عاجز بمقدار که از ستر پای احتیاج و احتیاج است چه قدر منکر  
و مستقیم است و این منعی را در ذهن خود چنان مستحکم سازد که عظمت ناخوشی آن منعم حقیقی در ذهن او  
قرار گیرد و حاکم اگر وقوع آن ناخوشی را تصور نماید در حالت قشریت پیش آید باز از صمیم قلب چنان افغان  
نماید که همه منتهیات شرعیه موجب همین امر میشود که از تصور وقوع آن موبرتن می خیزد باز این امر را در ذهن  
خود مستحکم سازد و حاکم قبح این منتهیات عقل و قلب را فرا گیرد و در باطن او به نسبت آن منتهیات خونی و وحشی  
پدید آید و حاکم صد و آن منتهیات را از خود بجای قوع خود در تهاک جان مال و آبرو از تهاک دل شمارد بعد از آن عظمت  
قرآن مجید و فرقان حمید را تصور نماید و از صمیم قلب ملاحظه کند که این صفتی است از صفات ازلیه ربانیه که آنرا  
بعالم امکان هیچگونه مناسبتی نبوده حضرت حق جل و علا محض جنایت خود و کسوت زبان عربی همان صفت

ازلی و کمال ذاتی خود را انزال فرموده هموزاد وسط فیما بین و بین ابجا و گروانیده بشاید آنکه با دشمنی عظیم القدر  
دستار خود را بگیرد و یکطرف او را بدست خود نگهدارد و دو جانب دیگر را بدست فقیری مغلس عاجزی بی مایه که هرگز  
لیاقت لفات بادشاه نمیدشت دهد و او را امر فرماید که هرگاه ترا حاجت پیش آید همین ستار را حرکت دهی  
و مرا بهمین جهت بجا جت خود مقبئه سازی که فی الحال بسوی تو توجه خواهم نمود و عنایت خود مصروف خواهم ساخت  
پس اگر در حال این فقر نیکتا دل کرده آید و از قانونی در بیابان مسافتی و زریده شود و و آشکاف گفته شود که  
اگر چه بظاهر در دست آن فقیر یک جانب ستار است لیکن فی الحقیقت در دست او خود پادشاه و پادشاه است و  
انقصه عظمت این کلام پاک در این جدی مستحکم نشیند که وقتی که نظر بسوی مصحف میکند و تعلق این کلام پاک را با آن مصحف  
ملاحظه نماید بصر او از نظر آن مصحف خیره میشود و سینه او بسبب عظمت آن کلام پاش پاش میشود باز اگر این لحظه  
میکند که آن کلام پاک بواسطه مصحف در قابوی من است هر وقت که متوجه شوم او را بر زبان خود بی کلفت می  
آرم و هر وقت که قصد کنم بدون بدل و بدل نفس مست خود را باور سازم و او را بر سینه خود بنهم البته او را بسبب  
این ملاحظه بر حال خود تعجبی و حیرتی دست به نشاید آنکه یا قوتی و دشمنان بدست مغلسی کم مایه افتاده باشد پس اگر  
او را می بیند نظر او بسبب خشنای آن یا قوت خیره میشود و اگر افلاس کم مایگی خود را ملاحظه کرده و الکیست خود را  
بر آن یا قوت تصور کند و در بادی حیرت و تعجب سرگردان میشود و چون عظمت این کلام پاک را در این دنیا  
قرار یافته و ثبات ارتباط خود را بسبب همین کلام پاک بجای آن صمدی نیاز خوب نمید باید که غم تو بکند  
طریقش آن است که قومی را از امام متبرکه که اختیار کرده مصحف مجید را همراه خود گرفته در مکانی خالی داخل شود و بخواهد  
نیاز پیش از شیر بنجابه با عالمین بجا آرد که بار خدا یا من همه جوده عاجز و تو بر همه چیز قادر تو به که قدم اول راه نبوت  
است بمن عنایت فرما و عنایات بیغایات خود را ملاحظه فرما نه عدم لیاقت مرا که استعداد و لیاقت بهم بدست تو است  
شعر تو چون ساتی شوی در دنگ ظریفی نمی ماند، تقدیر بحر باشد و سوت آغوش ساحلها ده بعد از آن  
صلوة التبیح بنیت تکفیر سیئات و حصول حقیقت تو به کمال خضوع و توجه قلب تا که عزیت بگذارد و در اکثر اوقات  
صلوة دل خود را بسوی طلب تکفیر سیئات حصول حقیقت تو به متوجه دارد بعد از آن همان لغات حضرت  
حق و شدت قبح ناخوشی او و کمال تنفر از منهیات شرعیه ملاحظه نماید اگر حالت مرقوم الصدور در باطن پیدا



و ظاهر و باطن و را فرا گرفت تمام خیال من قلب دهم او در همان حالت فرو رفت بنها و الا این امر را بر روز دیگر  
 حواله کرده مراجعت نماید باز روز دیگر همچنین کند تا که همان حالت رود بعد از آن در آشنای همون حالت  
 عظمت کلام مجید و ثنات ارتباط او را در میان خود و در میان ب ل عزت ملاحظه نماید و وقتی که عظمت  
 آن کلام پاک و ساطت او فیما بین الرب عباده سینده او را مال مال سازد و در و ابتهاج بلاست آن کلام  
 پاک کاسه سر او را بر سازد پس نظری که من مروج بحال تعظیم قلبی باشد بر مصحف مجید اندازد و بگوید که بار خدایا  
 این کلام پاک تر از حضور تو شفیع خود ساختم و وسیله خود گرفتم و باین جل متین تو خود را محکم بستم بعد از آن  
 اتباع عزائم شریعت اجتناب منیات آن نسبت این طالب که متکبر بر خص بلا ضرورت نیز در حق  
 او از جمله منیات است محلا ملاحظه کرده عقد تو به کند تصویرش آن که چنانکه شخصی التزام ایقاع قلبی یا اجتناب  
 از چیزی بر ذمه خود میکند و بجهت ثوق آن التزام قسم حبش یا بر آن یاد میکند مثلاً اگر مومن پاک است  
 قسم حق تبارک تعالی یاد میکند و اگر حبش یا نزدیک او فرزند یا مال یا آبرو یا جان خود است قسم مومن  
 چیزی یاد میکند و اگر عاشق است قسم معشوق خود یاد میکند البته نزدیک یاد کردن این قسم منعلظ همتی بر ایقاع  
 آن فعل یا اجتناب از آن مراد از ته دل و شل میخ فولادی میخزد و با کلام او مختلط نمیشود که او را عقیدت مینمایند  
 همچنین همت از ته دل خود بر آورده و بقرآن مجید توسل کرده بزبان خود بگوید که بار خدایا بر عنایت  
 تو توکل کرده اتباع شرع را بر خود لازم گردانیدم و جانب شرع را بر جانب نفس مال جان آبرو و فرزند و  
 عیال استاد و پیر و آقا و بر جمیع مخلوقات ترجیح دادم بار خدایا من محض عاجز و بر عنایت تو توکل کرده  
 التزام این امر عظیم بر ذمه خود کردم پس محض کرم خود این عقد را با تمام رسانی بعد از آن و را علی الدوام  
 بمراعات عقد تو به التفات ضرورت که در حضور ملک لالاک که قادر علی الاطلاق و عالم اسرار و انقیاد شیده  
 انعقاب سر بر انتقام است این عقد را منعقد کرده ام مبادا که سر موی از آن تجاوز کنم و در نقض عهد بزمین  
 من علی الدوام باقی ماند بشا به آنکه شخصی محکمه بادشاهی عالیشان جفا قدرت انتقام محکمه داده باشد که فلان

چیز خواهم کرد و طایان چیز نخواهم کرد و الا البتہ در حرکت سکون هر قول فعل ملاحظہ آن چلکہ می ماند یعنی هر گاه کہ  
 قصد هیچ فعلی یا هیچ قولی یا هیچ حرکتی یا هیچ سکونی در دل و خاطر میکند و الا و در میزان عقل خود می بیند کہ  
 این موافق آن نوشته است یا مخالف آن بعد از آن او را بر روی کاری آرد و نیز او را میباید کہ خصوصیتی  
 زائد و مناسبتی تو یہ نسبت قرآن مجید در دل خود مستحکم سازد مثل مناسبت طالب با شیخ خود مثلاً شخصی کہ در  
 طریقہ قادریہ قصد بیعت میکند البتہ او را در جناب حضرت غوث الاعظم اعتقاد می غنیم ہم میرسد و وقتیکہ آن بیعت  
 بوقوع می آید مناسبتی زائد بر اعتقاد سابق او را ہم میرسد کہ خود را از زمرہ غلامان آن جناب از جماعت  
 حلقہ بگوشان آن عالی قباب می شمارند همچنین اعتقاد عظمت قرآن اگر چه بر سر صاحب یمان یا مان اجبت اما این  
 طالب آن کلام پاک مناسبتی دیگر بدست آمده بعد از آن همین تو یہ را بر دست عزیز کہ در اتباع کتاب سنت  
 اجتناب از بیعت متنازدمان جزو زمان از امثال و اقران باشد اظهار نماید پس قرآن مجید را شیخ حقیقی خود  
 بداند و آن عزیز را شیخ ظاہری پس لای بد کہ اتباع قرآن را اصل خواهد دانست و اتباع آن عزیز را  
 فرع آن و پیر طاعت است کہ چون فرع اصل ہم متعارض میشوند فرع از درجہ اعتبار ساقط میگردد نہایت  
 تصویر مقام تو یہ بر چہ سبب مناسبتین طریق است در عقد تو یہ باین جہ فوائد بس عظیمه و منافع بس جلیلہ است  
 از عمدہ آن حصول استقامت در تو یہ است تفصیلش آنکہ بہ تخریج صحیح محقق شدہ کہ وقتیکہ طالبی بر دست عزیزی  
 بیعت میکند عنایت ز دانی بسبب جاہت آن عزیز بسوی این طالب متوجہ میشود و او را از مواقع ارتکاب  
 معاصی منطمان طلبت نہیات با انواع لطائف عینیہ و حیل قدسیہ باز میدارد و این امر بدو وجہ تحقق میشود یکی  
 آنکہ آن عزیز با وجود و جاہت عند اللہ کامل النفس فی التاثر صاحب کشف صحیح باشد پس حق جل و علاہ مان  
 عزیز را بروقع آن طالب منطمان نہیات مطلع سازد و بحفظ او از ارتکاب معاصی امر فرماید پس آن عزیز بہ توجہ  
 از تہدیرات خواہ در مقام خواہ در نقطہ در میان آن طالب آن قہاجح حائل گردد و دیگر آنکہ حق جل و علاہ بسبب عنایت خود  
 بسوی آن عزیز از غیب غیب لطیفہ بر روی کل رآرد کہ موجب حفظ آن طالب گردد و این لطیفہ بوجہ من الوجہ

منسوب بآن عزیز شود که آن عزیز اصلا برین محاط اطلاعی نداشته باشد بلکه ظهور این لطیفه بر وجهی که نسبت بآن عزیز باشد محض برای زیادت جاست آن عزیز از پرده غیب هویدا شده چنانکه منقول است که حضرت یوسف علیه السلام چون باز اینجا در خلوت تنهانشند و آن غایت شگفتی به حال طامع حصول حاصل گردید صورت حضرت یعقوب علیه السلام انگشت خود را بدندان گرفته پیش روی حضرت یوسف علیه السلام هویدا گردید و باعث برهم شدن آن محاط شد حالانکه حضرت یعقوب علیه السلام اصلا بحال یوسف علیه السلام خبر نمیداشتند بلکه حضرت جبرئیل علیه السلام بصورت حضرت یعقوب علیه السلام ظاهر شده آن محاط را برهم زدند چون این هر دو وجه ذهن نشین شد پس باید دانست که این هر دو طریق در قرآن جمیع بروجه تحقیق است که در هیچ یکی از ممکنات تصور نیست چه حقیقت قرآنی امر است از امور قدسیه که بایستی که از حقائق امکانیه نمی تواند چه آن مثل بزنج است نمایان الوجه امکان جاست او عند الله بحدیث که کسی ادراک آن ممکن نیست چه جای حصول آن چه اینکلام از جمله صفا از لایه کمالات ذاتیه حضرت حق است علاوه که در میان صفات ذات است متمنع تصور است پس لابد که عنایت حضرت حق بسوی حفظ این طالب با کمال وجوه مبذول فرماید خواه بطریق اول خواه بطریق ثانی یعنی حفظ آن طالب باین طریق خواهد شد که از جانب همان حقیقت قرآنی که نور مقدس است در میان طالب امور منکره بوجه من الوجوه در مقام باید توفیق حیلوتی واقع خواهد شد باین طریق که حق جل و علا بذات پاک خود بواسطه ملائکه عظام یا ارواح مقدسین بکثرت توسل بقرآن محافظت طالب خواهد نمود.

افاده ۲۴: چون طالب اله بنوت سوخ قدم در مقام توبه بدست آورد او را لازم است که قدم بهت مقام ذکر ایمانی و مراقبه صمدیت را شمع کند اذ اگر ایمانی پس طریقت نیست که اول تحقیق معانی لغویه قرآن اذ اگر منقول و ادویه مانوره نماید اگر خود عالم لغت عربیه است فیهما والا این امر را از محققان این فنون که فویدی الاعتقاد و الالیه حالا بصبار باشند استفسار کند و تحصیل معانی لغویه بجز نفست عرب و دل التفات نورزد و بهوشگانی متمقین فنون است که خود را برای فضیلت نمائی محققین عربیه قرار داده و جمیع غیر از این راه مقصود دارند مغترنه شود که آن بهت محض اضعاف عمر در راه و نیست بهت ترسم نرسی به کعبه ای عربی به کین راه که تو میروی به ترکستان است بعد از آن خلاص این معنی و تفاهیل این مضامین بر وجهی که در باب اول مذکور شد ملاحظه نماید و او را در تامل مستحکم

سازد و همراه این ملاحظه تلاوت قرآن با ذکر و ادعیه تا ثوره زبان می بیند و با انفراد اکثر احیاناً شروع کند و اما  
 چهار مفرد و انفرادی مفرد پس بعضی اوقات مفید می باشد و اعتبار بر آن چندان منفعت نمی بخشد و بعد از هر مفرد  
 از مثل اذان و تلبیه باید فهمید و صدا خفای مفرد از گوش تصور باید کرد و حد وسط از کلامیکه فیما بین انشائش و محافل آن  
 و در مجلس اول تمیز واقع میشود و قیاس باید کرد و باید دانست که مقصود از ذکر ایمانی فقط کثرت ذکر یا مجاهده نفس یا  
 ضبط اوقات نیست بلکه مقصود از آن حدوث همان حالت است که در باب اول مذکور شد پس اولاً میکشاند آن حالت  
 متحقق باشد آن ذکر را ذکر ایمانی باید فهمید اما بدون تحقق آن حالت پس آن ذکر را از چهار یا ضرات نفسانیه باید  
 شمرد و با یکدیگر در ذکر ایمانی چندان اکثر نباید کرد که طبیعت ذکر در بلال آرد و به تحمل کسالت انجامد بلکه تدریجاً  
 نفس را آن معتاد باید کرد و اما مراقبه صمدیت پس باید دانست که اساس مبادی این مراقبه چنانکه در باب اول  
 ثلث مذکور شد ملاحظه انعامات حق و عجایب آن قایل و مطلق است لیکن همچنان سرور و احتیاج و وید تصور  
 و احتیاج و شکست عظمت حضرت حق از عیان چنانکه حکیم مطلق که مقرر مراقبه صمدیت است در مبادی اول  
 بسبب ملاحظه نعم مشترک تا اثرات عادیه حادث نمیشود مثلاً انزال غیث انبات زرع هر چند از نعم جلیله است لیکن  
 از بسکه درین نعمت همه افراد انسانی اشتراک دارند از ملاحظه این امر شخصی عامی را حالت مرقوم الصدراحت  
 نمیتواند شد و همچنین خلق سموات ارض ایجاد اجرام نیره علویات اگر چه از اعظم آیات قدرت ظاهر و آشکار  
 حکمت با بهره و علامات عظمت قاهره است لیکن جمیع این امور مذکور پیش روی انسان اکثر احتیاج نماید  
 ازین سبب کلاً خط این امور در این ملاحظه کمالات حضرت حق انتقال متحقق نمیکرد و لهذا بر طالبان علم است که نعم خدا  
 که بر نفس این یا بر مثال این قائل شده و عجایب رت که خلاف عادت ظهور نموده و امثال این امور ملاحظه نماید  
 و قصصیکه مشتمل بر امثال این مضامین باشد مره بعد از هر یک گوش هوش خود بشنود و آنرا بار بار و بروی بصیرت  
 خود حاضر سازد و ساعت فضا خود را در بحر عظمت آن عظیم بالا تحقیق و در باب اول انعامات آن ششم علی الاطلاق  
 متبیر سازد تا سرشته مراقبه صمدیت بدست آید و چون مراقبه صمدیت بر وجهیکه در باب اول مذکور شد  
 در پیش رو گردد آنرا منروج بذکر ایمانی سازد اگر ممکن باشد و آشنائی فی کرایمانی مراقبه صمدیت کند و الا بعضی  
 اوقات در ذکر بعضی اوقات در فکر صرف نماید و در مبادی حال فکر یا از ذکر هم داند و از ذکر ایمانی مراقبه



صمدیت را مویذاتی است که بسبب این بدات که فکر رونق میابد و آثار او بقوت سرعت ظهور نماید و از اعظم  
 آن مویذات اقوامی و خدمت خلق الله است خصوصاً خدمت تیامی مساکین و مفالیشل نجاح حاجات و احاجات  
 و خبرگیری فی الجمله سعی کردن حق کیسکه از تحصیل حوائج خود فروماند و در واز مای حصول مطالبه روی او  
 مسدود گردید و با بجمه چون مداومت بر ذکر و فکر خواهد کرد البته مفتاح خزان سعادت داری که حبلیامانی است  
 یا مسلم خواهد شد و حدیث همین علامت است کمال فکر و فکر است یعنی بسبب شایسته چنانچه معلوم میشود که ذکر و فکر کمال خود رسید  
**افاده ۳۳** چون حبلیامانی بکمال خود میرسد لابد که طائر بلند پرواز است طالب بر اشهر اعلام این راه  
 و اظهر علامات این طریق که فناء ارادات است خواهد رسید چنانچه در باب اول مذکور شد و حصول همین کمال علامت  
 است کمال حبلیامانی است باید دانست که تخلیه نفس از اراده در راه نبوت بمنزله شغل فنی است راه ولایت که این  
 هر دو شغل اصل الاصولین هر دو طریق است بیانش آنکه کمال سلوک راه نبوت عبارت از شدت انقیاد و  
 استحکام علاقه عبودیت است بطرأ هرست که خود را مثل سنگ چوب دست مولای خود قرار دادن و لوح فطرت  
 از نقوش ارادت و عزائم پاک کردن قصای مراتب انقیاد و اقوامی مراتب استحکام علاقه عبودیت است  
 آری و بعضی اعیان بعضی بندگان انقیاد شعاربسبب خلعت عقل تدبیر خود و جاباتی حاصل میکنند لیکن انحصار  
 و جاباتی بر همین تقدیر متصور است که بعد عاقل تر از مولای خود باشد پس آن مولی بعضی اشیاء میفرماید این  
 بعد نصیحت شعاربندگای فطرت خود میداند که در امتثال آن مرا کارخانه از کار خانات مولای و بر باد خواهد شد  
 پس اگر این عبودیت وقت هم بر امتثال امر اکتفا نماید عقل فم خود را داخل نمیدانند البته راه ملامت عتاب  
 بر خود مسدود ساخته باشد و اگر حکم عقل فم خود در آن فی الجمله داخل نماید و بسبب این داخلیت هیچ معاملتی از  
 معاملات می برهم نشود پس اگر چه شرعاً محصل ملامت خواهد شد لیکن بنا بر سعی و صلاح معاملات مولای خود  
 خواهد که علامت نصیحت خیرخواهی است جاباتی و حضور مولای خود خواهد یافت و قتیکه این معامله عبودیت میا  
 بنده نادان جاهل در میان لای حکیم علی الاطلاق عالم اسرار و خفیات باشد پس بجای راه انقیاد و امتثال

پیمودن خود را در مظنه ملاک عصیان از بدعتی است در اینجا نکته است که بدعتی که منی مقام پر ضرورت آن  
اقسام تخیلی ارادت است پس باید دانست که تخیلی ارادت بر سه قسم است قسم اول آن مقصود سالکین راه  
ولایت میباشد عبادت از بطلان خواش ارادتست بیا نش آنگاه انسان را بسبب کمال سوخ و در مقام  
فنا غیبت خواش همیشگی باطل میشود و بسبب انکشاف توحید واقعی پنج عزم و اراده منقطع میگردد پس  
ایشان خود را مثل چوب با سنگ در دست تقدیر میدانند و مثل جامه از خود رفته میباشد پس گم یا که  
خود را فراموش کرده اند قسم ثانی و آن نصیب سالکین مبادی راه بنوت است و آن عبارت از  
تابع کردن ارادت خود است مراد از حق جل و علا را بیا نش آنکه ایشان از اقتضا و غیبت خواش  
و شهوت خالی نمیکردند و عزم و ارادت ایشان بالکل باطل نمیشود بلکه غیبت بسوی امور مرغوبه و نفرت  
از مبغضات مدنی امور مکرده از دل ایشان میجوشد لیکن بنا بر طلب ضای مولای خود آن اقتضا و غیبت گراست  
و نفرت را بدون ذن مولای خود جاری نمی سازند و ارادت خود را موافق اقتضای طبیعت خود هرگز  
استعمال نمی نمایند و اینهمه محض برای طلب ضای مولای خود بر خود می پسندند قسم ثالث و آن خطای آن  
که بنا صبیح راه بنوت فائز شده اند و آن عبارت از معطل ساختن ارادت خود است برای انتظار ورود  
امر از جانب لای خود بیا نش آنکه چون برابر باب مناصب لیلین راه رحمت را باینه حکمت یزدانیه منکشف  
میشود یعنی از ته دل خود شناخته اند که آنچه انسیب اولی است همونرا حکمت الهیه تقاضا میکنند و هیچ نسبت  
اولی را آن حکمت فرو نمیگذارند و مثل بندگان منتقاد رحمت الهیه هرگز مصلحت معطل نخواهد ساخت بلکه آنچه  
انسیب اولی در حق مابندگان است در همان امر را استعمال خواهد کرد و بهمان چیز را مامور خواهد ساخت  
لذا عقول ارادات خود را در کار خانات الهیه داخل و آن محض لغو و لا طائل است پس کسیکه در زمره بندگان  
منتقاد مثل آن مولای حکیم و رحیم و علیم مسلک باشد گاراهمین است که عقل و ارادت خود را در کار خدا و دخل  
ند بلکه نظر خود را برابر چهره مولای خود دوخته منتظر امر او باشد و هیچ خدمت محینه را از خدمات مولای خود

از جانب خود بر خود لازم شمارد و شمار خود و نیاز و بکایت مثل خدمتگار دوام حضور می ملازم است شمار خود را  
 و از آن و صنایع و اطوار مولای خود مرعی و شناخته و آثار و بروی نظر او خود را حاضر دارد و همیشه منتظر و در او  
 او بوده باشد تا هر گاه از جانب مولای او صادر شود خود را در همان مر بکمال چستی و چالاکگی در آرد و  
**آفاده ۴۴** چون قنای اراده بکمال خود میرسد و علامت کمال و دخول طالب است در زمره  
 محدثین و شهدا مراقبه عظمت پیش گیر و بیا نش آنکه چنانکه سالکین به ولایت اول و تحصیل ملک یاد داشت  
 میگویند یعنی دوام توجیه بجانب حضرت حق و بعد از آنکه ملک یاد داشت و صلب نفس ایشان نشیند آنرا  
 بعضی صفات مخرج میسازند مثل حاطه بر جمیع کائنات یا ظهور و منظر متعدد و یا صدد و رکش کونیا از  
 آن ذات منبع البرکات یا قرب و محبت جوید یا این طالب همچنین طالبین به نبوت را باید که بعد از حصول  
 ملک یاد داشت صفت سلطنت حکومت را مضموم نماید و مضمون که مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ  
 وَكَانَ مَا سَاكُنَ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ اللَّهُ فِي السَّمَوَاتِ وَفِي الْأَرْضِ يَعْلَمُ سِرَّكُمْ وَنَجْوَاكُمْ  
 را ملاحظه کند و محبت قرب عالمی پیش نظر خود دارد و این سباط بساط سلطنت حکومت را برابر آسمان زمین  
 برده و عمران خراب و معیاد و مرکب درونی بیرون خود برابر انکار دین هر حرکتی و سکونی که از وی از غیر او  
 خود به مجرد دیدن آن حرکت سکون از دول دین مضمون سر بر زمین که این با حق تبارک تعالی میداند و می  
 بیند و خود را در ظلوات و جلوات بلکه سایر حالات تنها نداند بلکه حال و حال کسی باشد که همراه او علی بالادام  
 شخصی می ماند که آن شخصی نسبت آنکس هم علاقه ابوت هم علاقه تربیت هم علاقه ولایت هم علاقه سلطنت  
 هم علاقه آقائی و هم علاقه هتادی هم علاقه پیری هم علاقه محبت هم علاقه محبوبیت هم رسیده باشد و محض  
 بر قرب وجودی اکتفا نماید یعنی محض بقدر دانستن که آن شخص همراه من موجود است درین راه کفایت نمیکند  
 بلکه این هم باید دانست که آن شخص چه میگوید و اطاعت مطیع اخلاص مخلص قبول میفرماید و تحسین آفرین  
 بران میکند و ثواب جزیل در عقبی قرب و بجا است و در دنیا بران عطا میفرماید و او را از زمره خاصان حق و شایسته  
 و عصیان عاصی گردانید و بران لعنت نفرین میفرماید و عقاب شدید در عقبی بعد از لذت در دنیا نصیب  
 میشود و او را در زمره کافرین نسبت میسازد و محض عاصی عظیم بطاعت بسیر که مخرج بکمال اخلاص شدت

انقیاد باشد می کنند و بسط طاعات جلیله با دنی معصیتیکه مروج نجث نفس و مشاقت حق باشد مینماید با بجز نکته  
گیر می نکته نوازی شان اوست ندانی که مقصود از این کلام آنست که طالبان نبوت را لازمست که این مفهومی را  
تفصیلا در ذهن خود تصور کنند حاشا و کلا که از تصورات عقلیه بکار می بر آید بلکه مقصود آنست که حال انطالیق  
تمامی احوال مثل حال کسی باشد که همراه شخصیکه موصوف باین صفات مرقوم الصدراست ملازم باشد و همچنین مقصود از  
ملاحظه انبساط بساط سلطنت حضرت حق بر سایر کائنات همین قدر نیست که این را در ذهن خود تصور کرده فقط  
ادعای عقلی نماید بلکه مقصود آنست که چنانکه شعاع آفتاب به ذره از ذرات ریگستان هر موجی از امواج بحر  
ز خار میدرخشد و ناظر را مثل دریای نور که مثل اطم الامواج است متخیل میگرداند و همچنین تبخیر و احد فیض حقانی که جمیع  
کائنات مبسوط است از هر ذره از ذرات جهان جلوه گر شود و تاثری واحد در علویات و سفلیات مجموعا و  
فرا دی نمایان گردد و مثلاً بر هر قطعه از زمین زیر هر قطعه آسمان که می آید حال و مثال حال کسی باشد که شخصی است  
اورا گرفته محاذی می یای زخار و چو آویخته کند پس اگر آنکس می یای رامی بیند از قابل تحمل فصل خود نمی پندارد و  
و اگر مو را می بیند همچنین میداند و اگر آسمان را می بیند رسیدن خود به آن متعذر می شمارد و پس بهیشت خود غیر از آن  
شخص چیزی دیگر در ذهن نمی آید پس از صمیم قلب خود میداند که مادامیکه آن شخص است مرا گرفته است بفرست  
هیچ چیزی از امواج بحر زخار و گردباد های ریاح بمن نمیتواند رسید و اگر آن شخص است من گن است پس تمامی  
عالم هالک من است چه بر هر موجی از دریا که خود هم افتاد البته غریق خواهم شد و درین امر هیچ موجی را از امواج  
امتیاز نیست این ملاحظه در ذهن او چندان مستحکم نشیند که اگر شیر ثریان یا پل دمان بران حمله آورد یا عدوان شمشیر  
برین بر حلقوم او نهد در آشنای این حالت انطالیق از صمیم قلب میداند که مادامیکه حضرت حق است محافظت من  
نبرد است است هیچ مضرتی بمن این نور اگر چه در باد می افتد قطعی الوصول باشد نخواهد رسید و قتی که آن حافظ  
مطلق است محافظت ز سر من برداشت هر موجی یا بمال و گس بن حال که متعرض کار من شود و را هلاک من کفایت  
میکند و لهذا پیشوایان بطریق که بخلاصه این مراقبه فائز شده اند مثل انبیای کرام و وارث ایشان با سلیله  
جبار به با وجود قلت عوان انصار مقابل بی پرده نموده اند چنانچه قصه حضرت موسی علیه السلام و فرعون  
مشهور معروف است ندانی که مقصود از این کلام آنست که بران طالب حق فی یا اطمینانی بسبب قرب سیاب



امور مملکت و بعد آن صلاح طاری نمیشود چه این امر انسلاخ از لوازم بشریت است انسلاخ از لوازم بشریت  
دار دنیا لایسما در حق طالبین الهی هبوط که خلاصه اش تکمیل فطرت انسانی است مقصود نیست بلکه مقصود آنست که  
خوفی و اطمینانی که از ته دل سر بریزند و عقل و هوش را در پراگنده سازد بران طالب برقی باسباب مملکت و بعد  
آن طاری نمیشود بخلاف خوف اطمینان طبیعی ایضاً این امر غامض یعنی تمیز در میان خوف قلبی خوف طبیعی  
بدون مبتنی حاصل نمیتواند شد پس میگوییم که چنانکه شخصی یک چوبی را بدست خود بگیرد و آن چوب را متوجه بسوی  
چشم پسر خود کند و بگوید که من در چشم تو هرگز نخواهم زد و مرا مقصود محض امتحان قدرت پس لا یداد امیکه آن  
چوب بعید از چشم اوست هیچ تغییری در حال آن پسر راه نمی یابد و چون آن چوب قریب چشم میگردد و بگویند تغییر  
در حال و دست میدهد و لهذا چنانکه با اضطراب برسد میگردد و حال آنکه در صمیم قلب در میان قریب بعد آن چوب  
هیچ فرق نیست چه قطعی دانند که مضرت این چوب بمن نخواهد رسید خواه قریب باشد خواه بعید و لهذا  
اضطراب تشویش دل و رافرا نمیگیرد و خوف کور شدن در ذهن و خطور نمیکند پس همچنین اینا صواب و حق است  
را مثل چوب سنگ دست حضرت حق میداند و همه موجودات متفهور عظمت ایشانند اگر چه خوف اطمینان  
طبیعی سبب قریب بعد اسباب امور ضاره و نافع بر طاری شود و ایا قصه حضرت زکریا علیه السلام در قرآن مجید  
نقشیده که حضرت ایشان با وجود کبر سن و عقم ابدی خود از جناب اسباب معطایات پسری سعادتمند طلب کردند  
و در آشنای طلب جناب هیچ گونه استبعاد حصول را با وجود موانع عارض نشده و الا صدور عاینها از صمیم  
سر بریزند از آنجناب تصور نمی شد و چون بحصول دل از غیب میسر شد مذکور از استبعاد حصول را از زبان  
هدایت نشان ایشان سر بریزد که آن یک کون لی غلام و کانت امری عاقراً و قد بلغت من الکبر عتیا  
**اقاده ۵** چون مراقبه عظمت بکمال خود در سه علامت کمالش آنست که روح توکل که در باب اول  
مذکور شد پدید و بعضی را بکمال در نیقام و زمره اهل خدمات نیز داخل میشوند مراقبه الوهیت پیش  
گیرد تصویر رخسار آنکه حق تبارک و تعالی را شیون بشمار است نمجمله آن شان عالم است که با وجود شدت مخالفت  
مخالفین تجلیل و مواخذه ایشان نمی فرماید و نمجمله آن شان عفو است که هر چند عصات با فحش قبائح و ابرکرها  
مترکب شده باشند با چون چنین نیاز بر عتبه او ساینده و با خلاص دل توبه بجای آرند البته آن رحیم مطلق از

جرائم ایشان در گذشته در کف حجت و آن تاب بکمال عنایت مهربانی پرورش نماید و آن جریمه  
قبیله انسیا میسازد و تعذیب بتعمیم مبدل می نماید و نموده آن شان عموم فیض است مثل انزال غیث  
و انبات نزع و مثال آن که کمال ناقص مطیع و عاصی محبت معاند و مکلف غیر مکلف آن اشتراک میدارند  
و در یاری رحمت و همه را فرا گرفته که در رحمت و سعادت کل شیء حریت از بیان آن منجمه آن شان سست است  
که در نفس کمال انسانی و وسعت حوصله نموده است از آن بیانش آنکه چنانکه بعضی نفوس کمال بشریه در مرتبه قصوی  
از مراتب سعادت صدر واقع میشوند که از هجوم امور متشتت و معاملات مختلفه و کارخانجات متعدده و التنگ  
و پراکنده خاطر نمیشوند بلکه بهر سر امر توجهی میندول میسازند و هر یک معامله را بخوبی سرانجام میدهند و هر یک  
کارخانه را بحدیکه شایان دوست میدارند نه بحدی افراط میکنند که در یک کارخانه بهر گلی همت خود غریق شوند  
کارخانه دیگر را بر باد دهند یا اهل کارخانه را چندان قوت تسلط دهند که اهل کارخانجات دیگر مثل رعایا  
در دست ایشان مقهور شده خود ایشان را فراموش کنند و چندان تفریطی ورزند که آن کارخانه را رونق  
شود و اهل آن چادر ندلت پوشیده در زوایه خمول و تعطیل نشینند و همچنین در ملاقات مع الناس سعیت عظیم  
میدارند که با هر یکی از اشخاص مختلف الاستعدادات و الامزجه و متغایر الحاجات و الاغراض بوضع پیش  
می آیند که شایان است معاملتی بر روی کار می آرند که پمانه استعداد آن شخص پیش و در ذهن چنان نشیند  
که اختصاصی مرا با ایشان بهم رسیده کسی از دیگران اگر چه اعلی در رف با اعتبار خدمت و مرتبت از من باشند  
حاصل نشده باشد با بجمه مغز این کلام را دریافت کرده معنی وسعت حوصله را خوب تصور باید کرد و بعد از آن باید فهمید  
که قدریکه فرق در این کارخانه ای و کارخانه این نفوس کماله است همون قدر فرق در این وسعت الهیه و  
وسعت حوصله این کابر است و هر یک معنی وسعت الهیه را خوب فهمید باشد هر قدر یک بر کارخانجات رنگارنگ  
معاملات گوناگون مطلع خواهد شد همون قدر انبساط وسعت الهیه در ذهن قرار خواهد یافت و نموده اش شایع  
اعتنا بعد از دست اعدای چه اعدای حق و کافران نعمت آن جواد مطلق و در مشاقت آن منعم حقیقی و  
مضاد تا دامن آن پاک تحقیقی و مقابله شرع و تحقیر انبیاء چسبی های بلیغ بکار می برند و آن جواد مطلق در ذره  
جو خود را بر روی آن شقیاسد و دهنی سازد و در کف ولایت و کفالت خود اخراج نمی نماید بلکه اگر

بطریق تادیب یک طریق برایشان مواخذه می نماید البته بهر اران طریق برایشان نعم متناهی فاضلت فرماید  
 باجمله مواخذه او در دنیا و آخرت احیاناً بشناخت تادیب پدر مشفق پسر عاق خود راست که اگر چه آن پدر مشفق  
 بمقتضای حکومت خود گونشانی پسر عاق خود را پیش میگیرد اما در عین آن سزایش تادیب خیرخواهی  
 و لطف پدری مستور است بالکل او را بر یاد نمی دهد اگر چه نفس این تادیب هم از قسم لطف تربیت است لیکن  
 مقصود و درین مقام آنست که این تادیب بوجهی بیند که آن پسر عاق محض بر باد شود بلکه در هر مواخذه و  
 بهر سزایش راه خلاصی بر اینهم مراعات میکند که اگر آن کافر انعمت راه خلاصی خود از آن مواخذه تخطئه  
 و از کفران نعمت خود نادم شده باز آید البته راه نجات از آن مهلکه بر و هوید اگر دو اصل اینهمه شیون علو ذاتی است  
 که پرتوه از آن بر نفوس کلامی افتد و بعلو همت مسمی میگردد چه هر یک که در علو ذاتی در مرتبه قصوی واقع شده  
 باشد این امور خیریه دنیا را چندان لیاقت نمینماید که بسبب هجوم آن امور شوشی در دل او راه یابد یا ترزنی  
 در معاملات او دست دهد و لهذا بسبب شتم از ذال در دل سلاطین علی همت غضبی و اعیان استقامی حادث  
 نمیشود چه آن کبر این ذال را مثل غبار ضل خاشاک میشناسند و قابل انتقام نمیدانند باجمله این علو ذاتی الهی  
 باعتبار انشراح آن شیون مرقوم الصدور باعتبار ظهور آثار آن شیون بمقتضای قانون حکمت در عالم مکانی  
 با الوهیت مسمی میبازیم پس الوهیت را مثل درختی تصور باید کرد و علو ذاتی را به شاخه تخم آن درخت قرار باید  
 داد و شیون مذکوره را بمنزله شاخ و برگ ظهور آثار آن را در عالم امکان بمنزله ثمره پس طالع الهی به ثمرت بعد  
 ظهور آثار مراقبه عظمت لازم است که مراقبه الوهیت پیش گیرد و مقصود از مراقبه الوهیت محض تصور معنی الوهیت  
 نیست بلکه مقصود آنست که این کمال را تصور کرده طالب انعکاس آن در آت نفس خود باشند که کَلَّا قَوْلًا  
 بِأَخْلَاقٍ لِلَّهِ شَارِقٍ است باین هرگاه که معامله از معاملات مذکوره او را پیش آید مثلاً ریاست قومی یا دولتی  
 شود یا معاملات مشتبه بر دحجوم نماید یا کسلی از مخالفان با او راه مخالفت پیماید همین معنی الوهیت را یاد کرد  
 بمقتضای آن شان الهی محض تشبیها باشد معاینه نماید باجمله باید که حال و مثال حال شخصی باشد که وضع محجوم  
 او در شست بر خاست زنی و لباس معامله مع الناس خیال عقل او را مال کرده و در تمام بدن او سرایت  
 نموده است مثلاً وقتیکه تکلم بکلام میکند یا مشی بر اقدام می نماید بهمان لجه گفتار و وضع رفتار آن محبوب از آن

جلوه گر میشود همچنین خلاق الهیه در صلب نفس صاحبین مراقبه سر بر میزند و در تمام قوای او سرایت می نماید  
**قائده** : باید دانست که آثار مراقبات بسط طریق ظهور میکنند اول آنکه چیزی که طالب حق مراقب آن میکند بویژه  
 بهما بخیر در نفس پدید می آید چنانکه شخصی کریم نفس غنی لطیف میخورد و مفلس گرسنه دیده سوال بران غذا  
 دوخته باشد پس البته آن کریم نفس نعمه ازان غذا بآن مفلس هم میدهد همچنین چون طالب حق دیده بصیرت  
 خود را مزوج بفرط طلب کمال خویش بر شانی از شیون الهیه مثل غطت یا الوهیت یا معاملتی از معاملات  
 ربانیه که در میان آن کریم مطلق و بندگان حاصل گذشته مثل غلت مجبوت میورزد البته چیزی از لوازم آن  
 شیون آثار آن معامله بقدر استعداد طالب مرآت نفس که مصفا از زنگات مرفیات حق باشد منعکس میگردد  
 مثلاً اگر مراقبه غطت کرده است او را وجاهتی در ملا اعلی هم میرسد و قهری حکومتی بر بعضی کائنات حاصل میشود و اگر  
 مراقبه الوهیت کرده او را وسعت حوصله و مقابله سینه بحسنه و مکره عفو و حلم بدست می آید و اگر مراقبه غلت کرده و  
 بعضی معامله غلت مثل مکالمه مسامره هویدا میگردد و در طریق ثانی نزول قبول انطالی است در ملا اعلی و ملا  
 سافل و ارواح مقدسه قلوب صلحای بنی آدم و این مردربال دل در اثنای ذکر ثمرات حبلیایمانی تفصیل  
 تمام مرقوم شد و در طریق ثالث نوافل عطایا است بنیای آنکه مفلسی دیده خود را بر اطعمه لذیذه و فواکه باغزه و البسه  
 فاخره دوخته و متوقع حصول قدری از همون مورد مذکوره گردیده پس مالک آن شای مذکوره قدری ازان  
 اشیا هم باو عطا کرد و چیزی دیگر که مناسب بین مفلس و گو که از جنس آن اشیا مذکوره نباشد باو از زانی  
 فرمود مثلاً آن مفلس دیده طمع خود را بر غذای دوخته متوقع حصول قدری ازان شده بود مالک آن طعام  
 نعمه ازان خدا هم باو عطا کرد و چیزی از نقد هم باو بخشید تا حصول عجز ضروریه خود را بآن نقد انجلاخ نماید و در بعضی  
 احوال چنین اتفاق می افتد که آن مفلس بیاقت آن شی که دیده طمع خود را بران دوخته بود بیدار و مثلاً  
 مریض است و طمع حصول فواکه لذیذه میدارد پس مالک آن فواکه آن مفلس را با عطای چیزی که از جنس  
 فواکه نباشد مثلاً کلابی یا قبائی تسلیه خواهد کرد و این عطایای غیر متوقفه حصول نوافل عطایای نامشده همچنین  
 چون طالب حق مراقبه شانی از شیون حق یا معاملتی از معاملات اومی نماید البته نوافل عطایا فائز میگردد و مع  
 حصول ثمرات آن مراقبه یا بدون حصول آن این نوافل عطایا مضبوط در قاعده یا منطبق بر قانونیکه عقل



بشرح آنرا دراک کند نمیتواند شد چه تعیین عطیه نافله بر مناسبت آن با آثار آن مراقبه نیست بلکه بر مناسبت سبب  
 آن طالب است مثلاً شخصی بدو فطرت کی العقل مجبول شده و در اذن طلبه نبوت مراقبه عظمت عزالت  
 نموده پس آنرا آن مرتب شد یا نشد یا اما شدت ذکاوتی ذهن قوت فطانت در علوم مرضیه حق بدست آورد  
 خواهد آمد و همچنین اگر بر طهارت فطرت مجبول است تو فائق عبادات ملکه تقوی و را حاصل خواهد شد اگر چه این  
 امور مذکور به آثار مراقبه عظمت صلا مناسبت نمیدارند به همین سبب که شرط البین به حق باشند حال اعمال این طریق  
 مزاولت می نمایند و چون که آثار آن را که کما حق در خود نمی یابند صدای حرام کلمات یا سنا امید از ایشان  
 صادر میشود حال آنکه نمی فهمند که شاید که از برکت همین اشتغال و اعمال مری دیگر از امور مقبوله عند الله گوگرد از  
 جنس آثار آن اشتغال و اعمال نباشد بدست آورده باشند و از جهت عدم مناسبت در میان آن اشتغال و  
 اعمال و در میان این امور عقل ایشان بحقیقت کار نرسیده باشد و همچنین بعضی از طلبه این را که قصص ضعیف  
 کمال میشوند که فلان کس بسبب فلان شغل و عمل فلان کمال حاصل شده بود باز خود هم همان شغل و اعمال بجای آرند  
 و اثری از آن کمال در خود نمی یابند و در باو تعجب سرگردان میشوند گاهی اقدام بر تکذیب آن قصص نمایند و  
 گاهی در تصور شروط و ارکان عمل شک می آرند که شاید این عمل غیر آن عمل باشد که از آن کبر صادر شده بود و  
 حال آنکه نمی فهمند که این کمال از جنس اقل عطایا بوده است نه از قبیل آثار آن عمل و الله اعلم بالصواب و الهادی طریق ایشان  
**اقاد ۴۵۴** چون مراقبه الوهیت بکمال خود در رسید و آثار آن پیش از پیش ظهور فرمود و مقام کمال تکمیل  
 باو مسلم شد و مرتبه خلافت عن شد نصیب گردید بعد از آن بعضی اکیلیں مقامی رو نماید که خلعت تحریر و تقریر بر قد  
 تصویر او کوتاه و نازیب است این مقام مقام انکشاف جبر الله است که و اصْبِرْ نَفْسَکَ مَعَ الَّذِینَ یَدْعُونَ  
 رَبَّهُمْ بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ <sup>وَرُبُّکَ</sup> وَ وَجْهَکَ <sup>وَرُبُّکَ</sup> مَرْبِیَّتْ بسوی ان معنی غامض هر چند ایضاً این مرام به تقریر و کلام تنصیر  
 عذمت می شناسی بخدا تا نه چشی بدلیکس تجمل آن هر چند که ناقص باشد موقوف بر تهید مقدمه الیت باشد  
 آنکه دراک هر امر از امور محسوسه و مغیبه بواسطه مثل آن میتواند شد مثلاً احساس انوار شهادیه بنور بصیر میشود  
 و همچنین دراک سایر عوارض جسمانی محسوسه بآلات جسمانی ظاهره که مسمی بحواس است حاصل میشود و همچنین دراک  
 عالم مثال بقوت خیال که مثال آن عالم در قبال انسان است بدست می آید و ادراک اموریکه بین التجرد و التعلق

است بقوت و اهرم که بین اعتقل الحواس است بدست می آید همچنین ادراک کلیات عقلیه جزئیات مجرده بقوت  
 عاقله که مائلین این مورد در تجرد و بساطت است تحقق میشود و بر همین قیاس سایر لطائف انسانی مثل ادراک تجلی  
 اعظم و حقائق ملأ اعلی بلطف سر و ادراک جو و منبسط بلطف خفی که لب لباب حقیقت جامع انسانی است که او را  
 قلیت نامند پس این هیچ انتقال باید کرد که دریافت ذات بی کیف بچون بی چگونه بی شبهه بی نمون متعلی از  
 تمامی تجلیات حتی که از تجلی اعظم که اصل همه تجلیات است معرا از همه تنزلات حتی که از وجود منبسط که اصل تنزلات  
 است منزله از مائت جمیع موجودات و بر هیچ صنعتی از صفات یعنی دریافت ان مرتبه ذات که او را مجهول المطلق  
 بمنع تصور قرار داده اند بجز نور قدسی الهی ممکن نخواهد شد چنانچه در حدیث شریف **إِنَّ اللَّهَ خَلَقَ خَلْقَهُ**  
**فِي ظُلْمَةٍ فَالْقَى عَلَيْهِمْ مِنْ نُورِهِ فَمَنْ أَصَابَهُ مِنْ ذَلِكَ النُّورِ اهْتَدَى وَمَنْ أَخْطَاهُ ضَلَّ**  
 اشارتی باین معنی رفته پس همان نور قدسی را در عقل سعادت و بد و فطرت و ولایت نهاده اند پس آن قطره نور  
 حق بشابه نور بصیریت که در جمیع النور مکنون است و چنانچه سبب بصر فی الحقیقت همان نور است و تمامی پرتو  
 چشم بلکه خود جرم چشم قوا بیک نور تمامی اوزار ظاهر مثل نور چراغ و شمع نور آفتاب و ماهتاب از مریات آن چراغ  
 آن نور بصری را در جمیع النور و ولایت نمی نهاده اند هر آینه آن شخصی در زمره کوران معدود میشود و کور را از جرم  
 چشم و از اوزار ظاهر هیچ منفعتی نه پس اگر چه عوام الناس در بادی نظر چنان خیال میکنند که ما بواسطه چشم  
 یا سبب آفتاب یا ماهتاب می بینیم اما اگر در حقیقت کار را ملاحظه کنند البته دریابند که آله بصر فی الحقیقه همون نور  
 بصیریت ما چون آن نور از راه چشم می بر آید سببیت را بچشم هم نسبت میتوان کرد و چون اوزار ظاهر می بیند  
 همون نور بصیریت باین جهت این اوزار را هم سبب بصر میتوان گفت حال آنکه خود ادراک این اوزار بواسطه  
 همان نور است چه جای ادراک مورد دیگر همچنین که ادراک ذات بحت و سبب جبهه الی الله همان قطره نور  
 قدسی است که در او ایل ظهور روح نصیب اهل سعادت گردیده و بعد از خلقت اشباح در مرتبه لطیفه عقل  
 مکنون شده و شعاع او در لطائف باطنه انسانی با انواع رنگارنگ الوان گوناگون ظهور فرموده مثل  
 ظهور شعاع بسیط آفتاب در شیشه های مختلفه الوان و الاشکال با اوزار قاهره غیبیه مثل نزول کتب سماوی  
 و وجود انبیای کرام و علمای دد و الاحرام و اولیای عظام و انفساط و انشراح یافته و آنکه تحقیق این اوزار

غیبیه سبب حدوث آن نور قدسی و نفس انسانی میشود بلکه آن نور قدسی از ازال لازال در نفوس موجود است از انوار  
نصیبیه باب بنساخت و انشراح آن گردیده پس اگر چه سالکان در ولایت طالبان اله بنوت در مبادی احوال  
چنان بخیال آن رند که ادراک حق جل و علا بلطف قلبی بلطف سر یا بلطف خفی یا مثال آن را حاصل شده یا بسبب  
نزول کتب سماوی و وجود انبیاء اولیا و امارا توجه الی الله درست داده اما اگر بحقیقت پی ببرند البته بدانند که سبب  
حقیقی توجه الی الله همان نور قدسی است که در ازال لازال نصیب ایشان شده و تمامی لطائف باطنه را  
رواقی بخشیده و حقیقت کتب انبیاء بطنان نور در ذمه ایشان قرار گرفته لهذا کسیکه در ازال لازال  
از ان نور محروم مانده مثل ابوجهل و ابولهب حق او این نور را هر چه عظیم و لطائف باطنه انسانیه نفی میسازند  
و مثل که خلقی در عین نور روشن در مهوات مهالک می افتد آری اینقدر هست که شعاع همان نور قدسی  
در ترک لطائف انسانیه ظهور می نماید و بحسب اختلاف لطائف تفاوت عظیم در ان راه میاید و در هر لطیف  
نوعی از توجه الی الله و انکشاف تجلیاتی از تجلیات ربانیه و ثناری اثر آثار معارف حضرت حق که مناسب  
آن لطیفه است می بخشند و در لطیفه دیگر نوعی دیگر از این نورند که بر روی کاری آرد و این لطیفه نولانیه را به حجر  
بهت ملقب نمایم پس حجر بهت را در جگر عقل مثل چراغی که در پرده شیشه های مختلفه الالوان فروخته باشد  
تصور باید کرد چون این مقدمه ذهن نشین شد پس باید دانست که چنانکه انوار اجرام علویه که بوقت شب نمایان  
میشود اگر چه همان نور آفتاب است که در اجرام صغیره آن کوکب منعکس شده در الوان مختلفه و البسه گوناگون  
برآمده بر نظر ناظر جلوه گر گردیده اما چون آفتاب از افق طلوع می نماید همه انوار مختلفه در نور بسیط آفتاب منطبق  
می شود و چادری نورانی یک رنگ بر تمام بساط علمیات و سفلیات کشیده میگردد و حقیقتش آنست که  
مراتب انعکاسیه همان نور آفتاب مرتبه صغیره و منطبق میشود و یکی فرع اصل یک رنگ میگردد و همچنین چون نفس کامل  
به حجر بهت بی پرده می افتد و تمامی البسه لطائف باطنه خود را فرو میریزد و یک شعاعی مقدس از حجر بهت سر بر میزند  
و تمامی لطائف را به رنگ خود میسازد و تمام باطن آن سالک را به سترایا حجر بهت میگرد و بمناسبت آن که در تمام بدن  
شخص نور بصری سرایت کند و تمامی بدن آن شخص رنگ صفت دیدار گردد و این حال غیر آن حال است سالک  
راه ولایت را در مبادی سلوک طاری میشود که قلب ایشان سعت میگیرد و تمام بدن ایشان در این گم

میشود پس همه وجود ایشان قلب میشود چه این حال در جنب نسیا و حجر بهت حکم قطره نسبت دریا اختصر نمیشود  
 چه عنایت اینحال نسبت که تمام وجود سالک لا و را که تجلی قلبی گردد و آله خال نسبت که تمام باطن آن صاحب  
 کمال واسطه ادراک ذات بحت شود شتان بینهما قصه که ماه شخصیکه تمام وجودش قلبی دیده و جنب  
 شخصیکه تمام باطنش حجر بهت شده چه رتبه داشته باشد و چون شخصی که این مقام میرسد امور یکدیگر را  
 باعث کدورت و قبض میگردد و در باطن این شخص صلواتی را در حق میابد بنابه آنکه شخصی فراوان علوم  
 دقیقه میکند و همه کار و بار او تعلق بقوت عاقله میدارد و امور یکدیگر باعث کدورت حواسش هر چه میشود مثل حدوث  
 پیرده روی چشم یا پنبه در سوراخ گوش هیچگونه در کار او دخل نخواهد داشت اینست آنچه از تصویر انتظام  
 و حیله تحریر و نطق تقریر گنجایش میتواند کرد اما کنه آن مقام فوق سماء و سماء و سماء و سماء  
**قائده** : الواح خواطر طالعین باهوت بسبب سستی حسیاتی و رسوخ فحای اراده از نقوش  
 امانی مصفا و معر میگردد بحدی که طلب هیچ امری جز رضای حضرت حق و رغبت هیچ نعمتی از نعم کونین جز در  
 قابل ایشان مستقر نمیکرد و التماسی بسوی ترنهای دنیا و عقبی از صمیم دل ایشان سر بر نمی زند حتی که یکبار  
 اسم مبارک شد که بر زبان او جاری شده اگر بقبای آن آلاهی هر دو جهانی بخشد و بسوی مبادلت این  
 طاعت سیریه بنمای کونین ترغیب نمایند هر آینه در حق او بنیاید شتم خواهد بود و انقصه صاحب نیال  
 همه اعمال برای استرضای حضرت علی بجلال بجای آورد پس **الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ رِجَالَهُم بِالْغَدَاةِ وَالْعَشِيِّ**  
**يَتَّبِعُونَ** بیان شان و ست چون ارباب این طریقی از مقام سکر محبت تجاوز می نمایند و به مدارج  
 عالیه ترقی میفرمایند و در مناصب فیعه قائم میگردد و در دل ایشان ضعیف بسوی امور طامعه طبیعت مرغوب است  
 کونین طلبک نهاد که اشتهای از امور منافره طبیعت از مکرمات و این فرار از آنها حادث میشود لیکن بنابر  
 وجه که بمقابل طاعات خود استعدای مرغوبی یا از آنکه مکر و همت نمایند و شاد و کلا چه این بزرگواران اعمال خود را  
 از آن خود نمیدانند حتی که بمقابل آن امیدوار خزان باشند بلکه چنانکه شخصی از رعایای پادشاه عاجز و طلب  
 استرضای و مدتی نام و سرگردان مانده و در مناصب سلطنت مثل سپهر گری جماعتی را میامثال آن  
 انتقالات تحولات و زریده و با خرد در مقام قبولیت رضامندی سلطانی و کفالت و کالت شاهی پایلند



یافته و بجهت خاص ملقب گردیده پس بحال را بر پایه طلب غربانی که زیر حکومت لانی او موجود و مملکت او  
متحقق است حاصل شده و هر چیز نفیس که در خزائن سلطانی است طلبش متبراند کرده باین چه که آنچیز را  
بدل علاقه چیلگی خود و اندیا جزای ادای خدمات خود پندارد چه مثل این طلب حق او عیبی است پس قبیح  
که خود را از مرتبه عالی فرو تراوده و در زمره اجبران معدود خواهد کرد بلکه باین چه که مقتضای این علاقه همین است  
که جمیع حاجات خود را که از جلای آن طلب غوبات تقو از مکرومات است استعدا از مولای خود نماید و بسبب این  
و قتی که اربابین کمال با صطفوا و جتبا و مقبولیت محبوبیت فائز میشوند و قدم را منح و در مقصد صدق نصیب ایشان  
میگرد و دو ملحق رفیق اسل فائز میگردند و به بنده خاص معبد با اختصاص ملقب میشوند البته میلانی بسوی  
امور مرغوبه دارند بنا بر دخول آن امور در خزائن مولای خود و عدم انجام آنها از طلبی از امور اگر چه  
بسبب قبیح و بدیع باشد بسبب سوخ قدم عزت در مقام قبولیت در دل ایشان جاوش میشود و به وجهی که آن  
امور را بنا بر جزای اعمال خود طلب کنند بلکه بوجهی که مقتضای علاقه عبودیت رونق گیرد و لهذا طلب مخلوط  
نفسانیه در حق ایشان موجب پرویا و قرب پیدا شدن مورت بعد از نظم موسی اندر درخت آتش دیدن  
سبز تر میشد آن درخت از نار و شهوت حرص مرد صاحب دل و همچنین دان این چنین انکار  
التقصه چون اربابین کمال بنی مقام و حال میرسند بسبب اختلاف استعدادات جلیله سه فریق میگردد و تقو  
بسبب کمال علو منصب و شدت سوخ قدم عزت در مقام قبولیت مرغوبات مکرومات کوین را و مصائب  
و مشکلات دارند از امور خیره کننده دانسته التفاتی بسوی طلب غوبی فرار از مکروه و از ازاله مصائب  
استحلال مشکلات از مصیبت طلب ایشان سبب نمیزند بسبب هجوم سرکجست عدم تمیز در مابین مکروه و مرغوب  
بلکه بسبب کمال علو مناسب ایشان و دلورین موند کوره و احتی که پایه ایشان پس بلند است از آنکه با من  
این امور در قلوب ایشان التفاتی بهم رسد و سرور و ابتهاج بان مناصب علی است از آنکه فرحتی دیگر  
طلب نماید اگر چه او را پایه عرض حاجات بهم رسیده است بحدی که بنظر عنایات ربانی و کفالت یزدانی دعا  
او واجب لا اجابت تقو او واجب لقبول گردیده و قومی دیگر در عرض حاجات و استحلال مشکلات  
طلب مرغوبات و آتر و اد مکرومات سعی در شفاعات بنا بر ستمکام علاقه عبودیت اظهار حاجت که شعار بندگی

و بنا بر حجت بر اهل اضطراب و احاجات چالاک سرگرم میباشند و قومی دیگر هم مشرب فریق ثانی میباشند که در  
 ایشان مقتضای طلب مرغوبات و استیلا مشکلات و شفاعت فی احاجات حادث میشود و لیکن بسبب کمال  
 تاو و غایت غنا و برکات حضرت حق با وجود کمال اعتقاد و احاطه علم ازلی بسبب اثر اشیا و بو اطن امور بلسان  
 حال گفتا کرده زبان قال را در اکثر احوال بعمل نمی آرند که حسب سنی سوانی علمه بحالی بیان شان  
 امثال ابن عیان است حق جل علاه البته دعای حالی ایشان قبول میفرماید و حوائج قلبیه ایشانرا انجلی می نماید  
 باین وجه که مقتضای قلبی ایشانرا خود بخود بلا تقریب روی کار می آرد و ایشانرا ملک سائر عظمای محافل و رب  
 مطلقه می سازد که ایجاد این امر محض برای استرضای ایشان تنفیذ مقتضای قای ایشان تحقق گردیده و این  
 امر باعث مزیت اعتبار و مورث کمال افتخار ایشان میگردد و ایشانرا و جا بهتی پس فیه سبب این معاملت  
 امثال قرآن خود بدست می آید : **قائده** : اگر چه تفصیل یک فرق ازین فرق ثلثه بر فرقین آن خوین  
 من جمیع الودیه غلط محض و خطای صریح است : **ع** هر گلی از رنگ بونی و یک است : **ب** لیکن قمر ثالت را بنظر از دیار  
 اعتبار و جاه در ملای اعلی بر قوم ثانی فضیلتی که هست بهیچ یکی از اهل فطانت پوشیده نیست و همچنین قمر ثانی  
 را بنظر از مهور مقتضیات علاقه عبودیت حصول مقام رسالت فیما بین ارب خلق و دعوی فوض غیبیه و تهمید زنا  
 بسبب سعی ایشان در شفاعت بر قوم اول فضیلتی که هست بهیچ یکی از عقلا پوشیده نیست : **العلم عند الله**  
**خاتمه** : در بیان پاره از واردات و معاملات که حضرت ایشانرا در اثنای سلوک هر دو طریق پیش  
 آمده اگر چه نفس بین کمالات هدایت آیات که این کتاب مستطاب بر آن مشتمل شده در حقیقت خود حجت قاطع و  
 بر آن ساطع است لیکن از بسکه درین جزوی از زمان اکثر اوقات ابر حال می شناسند نه حال اقبال یعنی  
 نزد ایشان علو و اعتبار کلام بسبب اعتقادی که در حق تنکام آن کلام تقلید ابرهم رسانیده اند میباشند حال آنکه  
 اهل دانش اعتقاد تنکام بسبب کلام بهم رسیده اند این کتاب مستطاب بر پاره از کلام که مبین باخذ مضامین باشد  
 نزیل کردن ضرورتا ناظران این مضامین بسبب اطلاع بر اخذ آن حضرت ایشان این مضامین را از کجا خواهند  
 کرده و از که استفاده فرموده اند اطمینان حاصل شود پس باید دانست که حضرت ایشان از بدو فطرت بر کمالات  
 طریق نبوت اجمالاً مجبول بودند و آثار این طریق از وجدان حلاوت مناجات لایسماء در نماز و تعظیم شرع

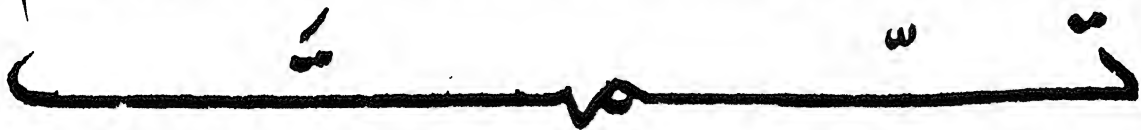
شریف و نور غیبت اقبال سنت کمال لغزها ز تلوت بدعت میدان طبعی سبوحی عا ث کرامیت جلیله معا  
 ویات و فرود سالی بر ایشان ظاهر و با هر بود القصد آثار طهارت جلیله و جذر طبیعت ایشان پیدا و انوار  
 معلوت از لیه جزمین مبارک ایشان هویدا بود تا اینکه مفتاح کنوز سعادت که ابواب مغلظه مرد و طریق یعنی  
 طریق نبوت طریق ولایت با مانع آن کشاده گرد و حضرت ایشان را بدست آمد و محصول ملازمت جناب  
 هدایت ماب قدوه ارباب صدق و صفای زبده محائیا و بقای سید العلماء و سنده الاولیا حجت الله علی العالمین  
 الانبیاء و المرسلین مرجع کل فلیل و عزیز مولانا و مرشدنا الشیخ عبد العزیز متع الله المسلمین بطول بقائه و اغناء  
 سائر المسلمین بمجده و علاء است و حضرت ایشان را جناب ایشان در طریق نقشبندیه شرف بیعت حاصل  
 شد و از همین حصول بیعت و برکت تو جهات آن جناب معاملات بیس شگرف رونمود که بسبب آن قانع عجیبه  
 کمالات طریق نبوت که مجملاد در بد و فطرت مندرج بود تفصیل و شرح انجامید و مقامات طریق ولایت برین  
 وجوه جلوه گردید اول افضل معاملات نیست که حضرت ایشان جناب سالت ماب صلوات الله و سلامه  
 علیه در مقام دیدند و آن جناب سه خراب دست مبارک خود و حضرت ایشان را خورایند بوضع یک یک یک باب دست  
 مبارک خود گرفته و در دهن حضرت ایشان می نهادند و بعد از آنکه بیدار شدند و نفس خود اثری از آن بیای  
 حقه ظاهر و با هر یافتند و همین قوه ابتدای سلوک طریق نبوت حاصل شد بعد از آن روز جناب ولایت ماب  
 علی مرتضی کرم الله وجهه و جناب سیده النساء فاطمه الزهرا رضی الله تعالی عنهما را بخوابیدند پس جناب علی  
 مرتضی حضرت ایشان را بدست مبارک خود غسل دادند و بدن ایشان را خوشبخت شست و شو کردند مثل شست و شو  
 کردن آب و امراطفال خود را و جناب حضرت فاطمه الزهرا البکاء بس فلخره بدست مبارک خود و ایشان را پوشانیدند پس  
 همین قوه کمالات طریق نبوت نهایت جلوه گردید و جتبیای ازلی که در ازل لازال مکنون بود بر منظر ظهور  
 رسید و عنایت رحمانی و تربیت نیردانی بلا واسطه احدی متکفل حال ایشان شد و معاملات متواتره و وقائع  
 مشکاثره بی دریغی بوقوع آمد تا اینکه روزی حضرت جل و علا دست راست ایشان را بدست قدرت خاص  
 خود گرفته و چیز را از امور قدسیه که بس فیح و بدیع بود پیش روی حضرت ایشان کرده فرمود که ترا اینچنین  
 و پسندای دیگر خواهم داد تا اینکه شخصی جناب حضرت ایشان استدعای بیعت نمود و حضرت در آن

ایام علی العموم اخذ بیعت نمیکردند بنا بر علیه متمسک شخص اہم قبول لغزو و دند شخص شیشاں بحاج کرد حضرت یثا  
 بشخص فرمودند کہ یکد روز توقف باید کرد بعد از آن ہر چه مناسب قوت خواهد شد همان تعیل خواهد آمد باز حضرت  
 ایشان بنا بر استفسار و استیذان بجانب حضرت حق متوجہ شدند و عرض نمودند کہ بندہ از بندگان تو  
 استدعا میکند کہ بیعت بمن نماید و تو دوست مرا گرفته و ہر کہ درین عالم دست کسی میگیرد پاشی ستگیری  
 ہمیشہ میکند و اوصاف ترا با خلاق مخلوقات پیچ نبستی نیست پس در آن معاملہ چه منظور است از انطوف حکم  
 شد کہ ہر کہ بر دست تو بیعت خواهد کرد گو گو کہا باشند ہر یک را کفایت خواہم کرد القصہ مثال ہا این  
 و قلیع و شباہہ این معاملات صد ماوریش آن مدنا اینکہ کمالات طریق نبوت بذروہ علیا می خود رسید و  
 الہام و کشف بعلوم حکمت انجامید نیست طریق استفادہ کمالات راہ نبوت اما طریق استفادہ کمالات  
 راہ ولایت پس این باید دانست کہ در ہر طریقہ از طرق اولیاء اللہ مجاہدات و ریاضات اذکار و اشغال  
 مراقبات معین کردہ اند و ہر یکی ازین امور و نفس طالب ثریا حادث میکند و سبب ثمرات اشغال  
 یکا مری مستقر و نفس طالب ثبات میشود کہ آنطالاب سبب آن امر بجا آمدن قدس را رتباط میدارد و وہمان  
 امر موجب علاوہ آنطالاب است بحضرت حق جل و علا آن امر و انما در نفس طالب موجود میماند و اویا بسوی این امر  
 ملاحظہ باشد یا نہ آری سبب خطا بسوی این امر آثار آن بر منصفہ ظہور میرسد و الا در جوہر نفسی کامیج ماند و این  
 امر را در عرف قوم نسبت میگویند مثالش آنکہ شخصی کہ مراد است کثرت دانش مندی یا حصول آن و دیگر مثل مستقی  
 یا حادثات یا صباغت میکند البتہ در نفس شخص بعد مدتی یا یکا مری مستقر حادث میشود کہ انرا ملکہ الصفا  
 میگویند و آن ملکہ را انما در نفس شخص مستقر میماند خواہ آن شخص بسوی آن ملکہ التفات کند یا نکند آری چون این  
 بان ملکہ التفات میکند و او را بر روی کاری آرد و آثار آن بر منصفہ ظہور میرسد و الا در پردہ کون مخفی می ماند  
 چون این مقدمہ ہمہ شد پس باید دانست کہ اگرچہ عاۃ الشہرین قانون جاری شدہ کہ نسبت بتحصیل  
 مبادی آن از مجاہدات و ریاضات اذکار و اشغال و مراقبات بدست می آید اما بطریق خرق عادت بعضی  
 نفوس کل را ملا و لا نسبت حاصل میشود و بعد از آن مبادی آن مثلا عاۃ الشہرین قانون جاری شدہ است  
 کہ مضامین کتاب سنت بعد تحصیل کتب عربیہ و فنون و بیہ بدست می آید اما بعضی نفوس را بطریق خرق



عادت اولاً بر همان مضامین لطیفه اطلاع می بخشند و آنرا در صراط طلاح قوم عالم لدنی میخوانند و آن فنون دیرینه  
 بدست ایشان ثانیاً می آید بلکه احیاناً و تحصیل مبادی با سائده این فنون محتاج میشوند و مثل احتیاج  
 مبتدیان دیگر بلکه احیاناً از مبادی عاری میمانند آنقصه حضرت ایشانرا نسبت طرق ثلثه یعنی قادریه  
 چشمتیه و نقشبندیه قبل از مبادی حاصل شده اما نسبت قادریه و نقشبندیه پس بیانش آنکه نسبت  
 بیعت یمن توجهات آنجناب هدایت مایع مقدس جناب حضرت غوث الثقلین جناب حضرت  
 خواجہ بہار الدین نقشبند متوجہ حال حضرت ایشان گردیده و تا قریب یکماہ فی الجملہ تنازعی در مابین  
 روئین مقدسین در حق حضرت ایشان مانده زیرا کہ ہر واحد ازین ہر دو امام تقاضای جذب  
 حضرت ایشان بتمامہ بسوی خود میفرمود تا اینکہ بعد انقراض زمانہ تنازع و وقوع مصالحت بر شرکت  
 روزی ہر دو روح مقدس بر حضرت ایشان جاوہ گر شدند و تا قریب یکپاس ہر دو امام بنفس نفیس حضرت  
 ایشان توجہ قوی تا یثرب و آدریس فرمودند تا اینکہ در ہمان یکپاس حصول نسبت ہر دو طریقہ نصیبہ حضرت ایشان  
 گردید و اما نسبت چشمتیہ پس بیانش آنکہ روز حضرت ایشان بسوی مرقد منور حضرت  
 خواجہ خروجا بجان خواجہ قلب لاقطاب بختیار کاکی قدس سرہ العزیز تشریف فرما شدند و بر مرقد مبارک  
 ایشان مراقب نشستند درین اثنا بروح پرفتوح ایشان ملاقات متحقق شد و آنجناب بر حضرت  
 ایشان توجہی بسوی فرمودند کہ بسبب آن توجہ ابتدای حصول نسبت چشمتیہ متحقق شد بعد مرور مدتی  
 ازین واقعہ روزی در مسجد اکبر آبادی واقعہ بلدہ دہلی حرسہا اللہ تعالی عنہا فات الزمان در جماعت از  
 مستفیدان خود نشسته بودند چنانچہ کاتب الحروف ہم در سلک عقبہ بوسان آن محفل ہدایت منزل  
 مسلک بود ہر حضار آن محفل سر عجیب مراقبہ فرو برودہ بودند و حضرت ایشان بر ہمہ مستفیدان توجہ میفرمودند  
 بعد انقراض آن نجاس ما انکالتس بکاتب الحروف متوجہ شدہ فرمودند کہ امر و حق جل و علا بحض عنایت  
 خود بلا توسط احدی اہتمام نسبت چشمتیہ با ازانی داشت من بعد آن در تلقین تعلیم طریقہ چشمتیہ  
 باز وی ہمت کشاوند و تجدید اشغالیکہ این کتاب مستطاب بران محتوی گردیدہ فرمودند نیست  
 طریقہ استفادہ نسبت ثلثہ و اما استفادہ سائر نسب مثل نسبت مجددیہ و شاذلیہ و امثال آن پس

باید دانست که کمالات راه بنوت دیده بهیئت ارباب کمال را کحل کحل قدسی میگرداند بسبب کحل  
 قدسی نور بصیرت ایشان حدت دینری سے پذیرد و روح قدسی ایشان مثل چشم و امیکد و دست که  
 ایشان هر چیزیکه الثفات کنند و قائل و روح قائل انچه را که احقده فرخنده متحد و دور یا بند پس گویا که جمع  
 نسبت ولایت در کمال سالکانه بنوت مجمل است درج میباشد همین که او نامی الثفات بسوی چیزی متحقق شد  
 حقیقت انچه به تمامی شرح و بسط خود پیش و بی بصیرت حاضر گردیدند آنی که مقصود ازین کلام تفصیل سالک  
 راه بنوت است بر آنم طرق ولایت بلکه مقصود ازین کلام نیست که در نفس سالکانه بنوت نوری قدسی  
 حادث میشود که بسبب آن نور ادراک نسبت هر صاحب نسبت گو که فضل و اعلی باشد میتوان کرد چنانکه  
 در مجمع النور قوت با صره نهاده اند که بسبب آن قوت ادراک هر جسم مشرق بقدر حدت و ضعف خود میکند  
 اگرچه اشراق آن جسم علی و اقوی از نور بصری باشد و الله علم و اما اخذ مبادی پس باید دانست که  
 تعیین اشغال از کار و مجاهدات و مراقبات فی الحقیقت ظل تشریع است و سیکه در مقام قرب انراض  
 قائم میشود اگر آن عزیز از قسم انبیاء میباشند لابد که صاحب شریعت مجده میشود و الا تعین من ضلح طرق موصول  
 الی الله از بعد طبیعت او فواره صفت می جو شد و آن تعلیم و تعلم را گنجایش نیست . . .  
 قائده . . . وین کلماتی چند که مشتمل بر اشارت جمالیه معاملات حضرت ایشان است فواید است بسر جلیله شایع  
 است بسر عظیمه از آن جمله است آنچه در صدر کلام مرقوم شد و از آن جمله حدیث بنعت الله است که انتثال امر  
 وَأَمَّا بِنِعْمَةِ رَبِّكَ فَحَدِّثْ و ران صورت می بندد و از آن جمله ایقان غافلین است که هر سیکه طالب حق  
 جل و علا باشد و طلب صادق حضرت حق از دل او سر بر آورده او را هدایتی بسوی مقام مطلب یابی  
 خود متحقق گردد و از آن جمله بنیه جمله اهل زمان است که ولایت از امتناع غفلیه شمرده و منحصر بر اوایل این است  
 داشته قایل باقطع آن مثل انقطاع بنوت شده اند و السلام علی من اتبع الهدی و  
 الحمد لله اولای آخر و ظاهراً و باطناً و صلی الله علی خیر خلقه محمد و اله و صبحه و سلم



## فهرست مضامین صراط مستقیم

صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون	صفحه	مضمون
۲	حد و نسبت و تمیز و تشبیه	۱۳۷	هدایت اولی در بیان اسباب	۶۶	فصل دوم در تمیز با خلاق	۱۰۲	هدایت اولی در بیان طریق
۴	مقدمه و آن شکر بر خداوند	۱۳۸	تحصیل حبلی یمانی و آن	۶۷	آن شکر بر خداوند هدایت است	۱۰۳	و آن شکر بر چهار افاده است
۸	باب اول در بیان جوه	۱۳۹	مشکله بر شکر و دو افاده است	۶۸	هدایت اولی در ذکر اخلاق عمومی	۱۰۴	هدایت ثانیه در بیان اقسام
۲۰	تأثیر طریقت بر طریقت	۱۴۰	هدایت ثانیه در بیان جوه	۶۹	بسیار از آن شکر بر خداوند	۱۰۵	و آن شکر بر هفت افاده است
۳۰	و طریقت و ولایت و آن	۱۴۱	حبلی یمانی و آن شکر بر خداوند	۷۰	هدایت ثانیه در بیان مساوات اخلاق	۱۰۶	فصل دوم در بیان اشغال طریقت
۴۰	مشکله و فصل است	۱۴۲	و مساوات افاده است	۷۱	و از تفصیل در آن شکر بر خداوند	۱۰۷	چندین نظر بر هدایت که موجب برآورد
۵۰	فصل اول در بیان جوه	۱۴۳	هدایت ثالثه در بیان اقسام	۷۲	و بارز افاده است	۱۰۸	هدایت اولی در بیان اشغال طریقت
۶۰	تأثیر طریقت و ولایت و آن	۱۴۴	حبلی یمانی و آن شکر بر خداوند	۷۳	فصل سوم در ذکر محلات عبادت	۱۰۹	چندین از آن شکر بر خداوند
۷۰	مشکله چهار هدایت است	۱۴۵	مشکله افاده است	۷۴	و آن شکر بر هدایت است	۱۱۰	هدایت ثانیه در بیان فوائد شکر
۸۰	هدایت اولی در بیان اسباب	۱۴۶	هدایت رابعه در بیان اشکال	۷۵	هدایت اولی در ذکر محلات عبادت	۱۱۱	و آن شکر بر دو افاده است
۹۰	تحصیل حبشی و آن شکر	۱۴۷	حبلی یمانی و آن شکر بر خداوند	۷۶	اجمالاً و آن شکر بر دو افاده است	۱۱۲	فصل سوم در بیان اشغال طریقت
۱۰۰	و دو افاده است	۱۴۸	باب دوم در بیان اجتناب	۷۷	هدایت ثانیه در ذکر محلات عبادت	۱۱۳	نفسیه و آن شکر بر هدایت
۱۱۰	هدایت ثانیه در بیان	۱۴۹	بدرمان خلق و طاعات الخ	۷۸	تفصیلاً و طرق مساوات الخ	۱۱۴	هدایت اولی در بیان اقسام
۱۲۰	سویات حبشی و آن	۱۵۰	فصل اول در بیان اجتناب	۷۹	فصل چهارم در بیان طریق	۱۱۵	و ذکر در طریقت تشبیه بر آفتاب
۱۳۰	مشکله سه افاده است	۱۵۱	از بهای و آن شکر بر خداوند	۸۰	و از طاعات و آن شکر بر خداوند	۱۱۶	هدایت ثانیه در بیان فوائد شکر
۱۴۰	هدایت ثالثه در بیان	۱۵۲	هدایت اولی در ذکر عاتیکه	۸۱	پنج افاده است	۱۱۷	و آن شکر بر دو افاده یک افاده است
۱۵۰	آنرا حبشی و آن شکر	۱۵۳	بسیار از آن شکر بر خداوند	۸۲	خاتمه در فوائد شکر و آن	۱۱۸	فصل چهارم در بیان اشغال طریقت
۱۶۰	پنج افاده است	۱۵۴	صوفی شعار الخ	۸۳	مشکله پنج افاده است	۱۱۹	مجدد و آن شکر بر هدایت
۱۷۰	هدایت رابعه در بیان حب	۱۵۵	هدایت ثانیه در ذکر بدایه	۸۴	باب دوم در بیان طریق سلوک	۱۲۰	مشکله در بیان سلوک آثار و آثار
۱۸۰	عشق و آن شکر بر خداوند	۱۵۶	بسیار از آن شکر بر خداوند	۸۵	راه ولایت و آن شکر بر خداوند	۱۲۱	و آن شکر بر هدایت
۱۹۰	فصل ثانی در بیان جوه	۱۵۷	هدایت ثالثه در ذکر بدایه	۸۶	فصل اول در بیان اشغال طریقت	۱۲۲	باب چهارم در بیان طریق سلوک
۲۰۰	طریقت بر طریقت	۱۵۸	بسیار از آن شکر بر خداوند	۸۷	قانون در آن شکر بر خداوند	۱۲۳	راه نوبت و آن شکر بر خداوند

تذکرۃ الاولیاء اردو۔ بمبئی مجلد۔

کلیات شیخ فرید الدین عطار  
کمالات عزیزی مع مجربات عزیز  
مطبوعہ مجتبیائی۔

رباعیات سرمد۔

فوائد الفوائد حضرت نظام الدین علی  
بحر الحقیقت۔

روضۃ الاقطاب سوانح عمری

حضرت خواجہ قطب الدین رح

بختیار کاکی دوشی و دیگر بزرگان

زبدۃ الآثار فارسی مع ترجمہ اردو

زبدۃ الاسرار۔ اس کتاب میں حالات

و کرامات حضرت غوث الثقلین

کے شیخ عبدالحق محدث دہلوی

نے لکھے ہیں۔

کنکول شریف فارسی از حضرت

شاہ کلیم الدہ جہان آبادی مطبوعہ

مطبع مجتبیائی یہ کتاب صاحبان

اذکار و اشغال کے لئے ایک

عمدہ رہبر ہے۔

مرقعہ شریف در اعمال و اواراد

و تعداد وغیرہ۔ از حضرت مولانا

جموعہ فتوحات و اقدسی کال در

چار جلد۔ بزبان اردو۔

سناجع النبوة ترجمہ مدارج النبوة

تاریخ الحقا عمری۔

عجائب اقصیٰ کلان

ترجمہ سیر الاقطاب اردو

تاریخ مکہ معظمہ حالات بنا سے

کعبہ شریف۔

تاریخ مدینہ منورہ ترجمہ جذبات

الی دیار المحبوب۔

عجائب اقصیٰ مطبوعہ دہلی

تاریخ حبیب آلہ اردو۔

سناجی الرسول اردو نظامی

فتوح المصد العراق۔

جامع التواریخ مطبوعہ کلکتہ

تاریخ خمیس سرمد۔

تاریخ فرشتہ

سیر المتقدمین ہر دو جلد

تاریخ روم و یونان

سروالمخزون فی الایام الملیان

ترجمہ نور العیون از شاہ ولی اللہ

فتوح الشام عربی کٹوری

بنی نامہ فارسی

مطلع العالم جمع الفنون ہر علم

وفن کا ذکر ہے۔ بزبان فارسی

ایضاً بزبان اردو۔

شفا العلیل ترجمہ قول الجلیل

از شاہ ولی اللہ مع رسالہ

ہدایت السبیل

صراط المستقیم از مولوی اسماعیل

صاحب

شہید دراز کار و اشغال وغیرہ

فضیلۃ الذکر

غیار القلوب از حاجی ادا اللہ

صاحب مہاجر۔ اذکار و اشغال

میں یہ کتاب لاجواب ہے۔ مجتبیائی

ارشد و مرشد۔

جواہر القرآن جدید مرتبہ جناب

مولانا محمد حسن صاحب مجتبیائی

مع ترجمہ اردو۔ بقلم علی داغ

و خوشخط لکھا گیا ہے۔

دلائل الخیرات مترجم نظامی

حزب البحر مترجم اردو مرتبہ مولانا

عبدالصمد صاحب کاغذ بنی مجتبیائی

ایضاً کاغذ و لایتی

پنج سورہ مترجم مع فضائل

و ترجمہ اردو با محاورہ واضح

بقلم مع فضائل سورہ مجتبیائی

ناشنہ اللیل۔ تہجد کا بیان۔

ہو امع مشیخ حزب البحر از

حضرت شاہ ولی اللہ

اوراد و فتحیہ۔

وسائل البرکات فی اوراد الصلوٰۃ

علی سید الکائنات۔

مجموعہ تصوف

تذکرۃ الفقرا

پداوت اردو بہا کا از ملک محمد

رکھنیں (زیر طبع ہے)

یہ بزرگ اکبر کے وقت میں ہوئے

ترجمہ اردو جو انچہ فارسی اصلی ہر

پہلا جوہر تیار ہو گیا ہے اور اب وہ

قریب الطبع ہے علاوہ ترجمہ کے

خوبی کے مترجم نے بطریق فائدہ

نوٹ ہر ایک اجمالی کیفیت کو مفصل

طور پر لکھا ہے اور بہت سے نکات

اور سرارج و مفید مطالب ہر فصل

و عام تھے جمع کئے ہیں۔ شیخ کر

کلام میں خطاطی میں کیا ہو بلکہ

ان کے کلام کی شمع کی ہو اور

ضروری مسائل جو درمیان میں

آگئے ہیں ان کو مفصل طور پر لکھ دیا

ہو علاوہ ہر جہنے کے اذکار و اشغال

کے جو فضائل کہ حدیث سے ثابت

ہیں مترجم نے انکو بھی لکھا ہو بلکہ

دیکھنے سے یا مر بخوبی منکشف

ہو جائیگا اور یہ وہ کتاب اصلی

اور خاص حضرت محمد غوث گویا

کی تصنیف کا ترجمہ ہے کہ جس کے

آج تک لوگ طالب و رجویان

ہیں اس کتاب کے نہ ملنے کی وجہ

اکثر لوگوں نے بطبع دیا دی ہی نام

سے بہت سی کتابیں گھڑالی ہیں

جو صنف کے کلام سے علاوہ ہر

رکھنیں (زیر طبع ہے)



# اشہار

## شائقین کو مشورہ ہو

کہ یہ کتاب علم سلوک میں لاجواب ہے اور مولانا محمد اریل صاحب شہید رحمہ اللہ حضرت سلطان العارفین سید احمد صاحب شہید کی تالیف سے ہے ہمیں اذکار و اشغال ہر ایک خاندان کے لکھے ہیں اور بہت سے مسائل اور نکات جو اہل سلوک کے لئے ضروری ہیں خوب واضح طور سے بیان فرمائے ہیں اور امور بدعت وغیرہ سے سخت متنبہ کیا ہے واقعی یہ کتاب قابل دید ہے چونکہ ایک عرصہ سے یہ کتاب کمیا ہو گئی تھی اور ہر دربار وامصار سے طالبوں کی خواہش پورا نہیں ہو رہی تھی اس واسطے مطبع نے صاف و پاکیزہ اور عمدہ تقطیع بہ باہتمام صحت طبع کیا ہے جس صاحب کو جس قدر نسخے مطلوب ہوں مطبع ہذا سے طلب فرمائیں۔

اور

ہر قسم کے قرآن شریف حائل سادہ مترجم (اسی مطبع کی مطبوعہ حائل شریف معری اور ترجمہ ایک اشہ فی فی غلطی انعام والی بھی قیمت ۱۰ روپے بلا جلد و مجلد درجہ اول صیرح محصول ہدیہ ہوتی ہے) و کتب دینیات عربی فارسی اردو و کتب درسیہ مدارس عربی و سرکاری و کتب تصوف و لغات و طب و نیز کتب مصنفہ (حضرت شیخ عبدالحق محدث دہلوی و حضرت شاہ ولی اللہ و مولوی محمد قاسم صاحب رحمہ اللہ و مولوی تذیب احمد صاحب و مولوی الطاف حسین حالی و صاحب تفریقانی و شمس العلماء مولوی ذکار اللہ صاحب)

## دیگر کتب مطبوعہ

مصر بہتئی کلکتہ لکھنؤ کانپور آگرہ بمبئی دہلی وغیرہ وغیرہ  
اور کتب متفرقہ نمایاں مانہ بھی اس مطبع مجمع العلوم مطبع  
مجتبائی دہلی سے نقد قیمت آنے پر کفایت یسکتی ہیں۔

تھر

المش

محمد عبدالحق محدث دہلی صاحب مطبع مجتبائی دہلی





